imburgs agblad

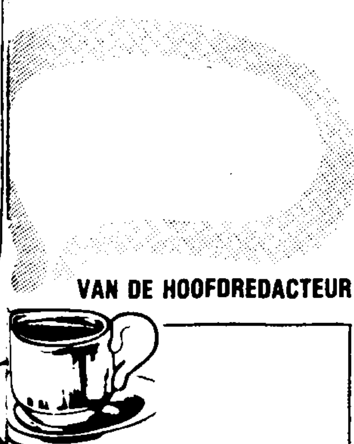
Benenwagen

ensdag 30 september 1981.

63e jaargang nr. 230.

eversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw – Abonnement: kwartaal ƒ 53,35, maand ƒ 17,87, per exemplaar ƒ 0,75.

VAN DE HOOFDREDACTEUR



eer Granville, een gezeten ikaan, heeft het beursgebeu op stelten gezet. Hij heeft geroepen op de aandelen- bligatiemarkt. In tegenstel- ot bijvoorbeeld de plaatselij- ssier van een degelijke bank plattelandsgemeente, kreeg er Granville een wereldwij- ublicatie van alle massame- Onheilsprofeten kunnen ken- tegenwoordig wedijveren pulariteit met de beste quiz- rs, die er te vinden zijn. En om ging het pessimistische d van Granville wereldwijd als een luchtalarm over de en van de miljoenen effec- zitters heen. „Weg met die eren" dachten de kleine be- rs, die nu al maandenlang het spervuur van de angst- pellingen liggen. De koersen n en in zeer deskundige com- aren in binnen- en buiten- e bladen kwam al voorzich- eer de geschiedenis naar vo- van 1929, de zogenaamde van Wallstreet, de Ameri- se beurs, die ineenstortte als ankroet casino. Evenwel, de was in Europa nog lang ingegaan maandag, of dat- Wallstreet bleek zich niets te trekken van Granville's nisme. In plaats van een pelde daling van 50 punten, men bijna 20 punten. In Eu- was de ramp toen al ge- d. Een gezaghebbend blad et Britse dagblad, „Finan- Times", stelt vast dat er een gebrek aan vertrouwen is aan, uitgerekend onder de e investeerders, de mensen et zorgvuldig samengestelde aaltje dat noest en nijver be- t wordt. Maar de echte pro- nele beleggers, de grote insti- , hebben massaal opgekocht de kleine man heeft verkocht. heeft Granville voornamelijk it Londen weten te bereiken. aarom stegen de koersen in rika weer, want het verlies de ene werd onmiddellijk de van de andere. Goede Mor- het profijt van de paniek is de profeet.

et weer

het algemeen veel bewol- maar in Limburg ook zonni- rioden en plaatselijk moge- enige regen. Middagtempe- r rond 17 graden. Matige westenwind.

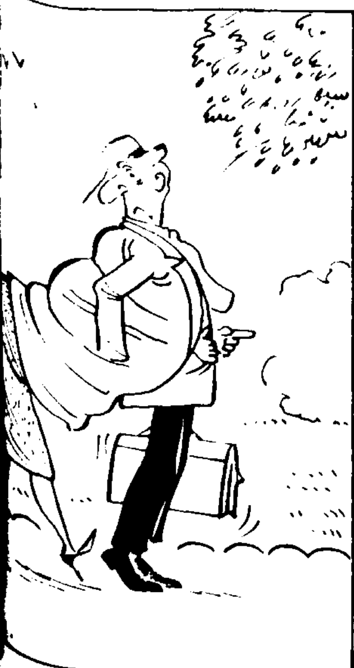
DAAG:
op: 6.39 onder: 18.20
op: 8.47 onder: 19.40

GEN:
op: 6.41 onder: 18.18
op: 9.53 onder: 20.01

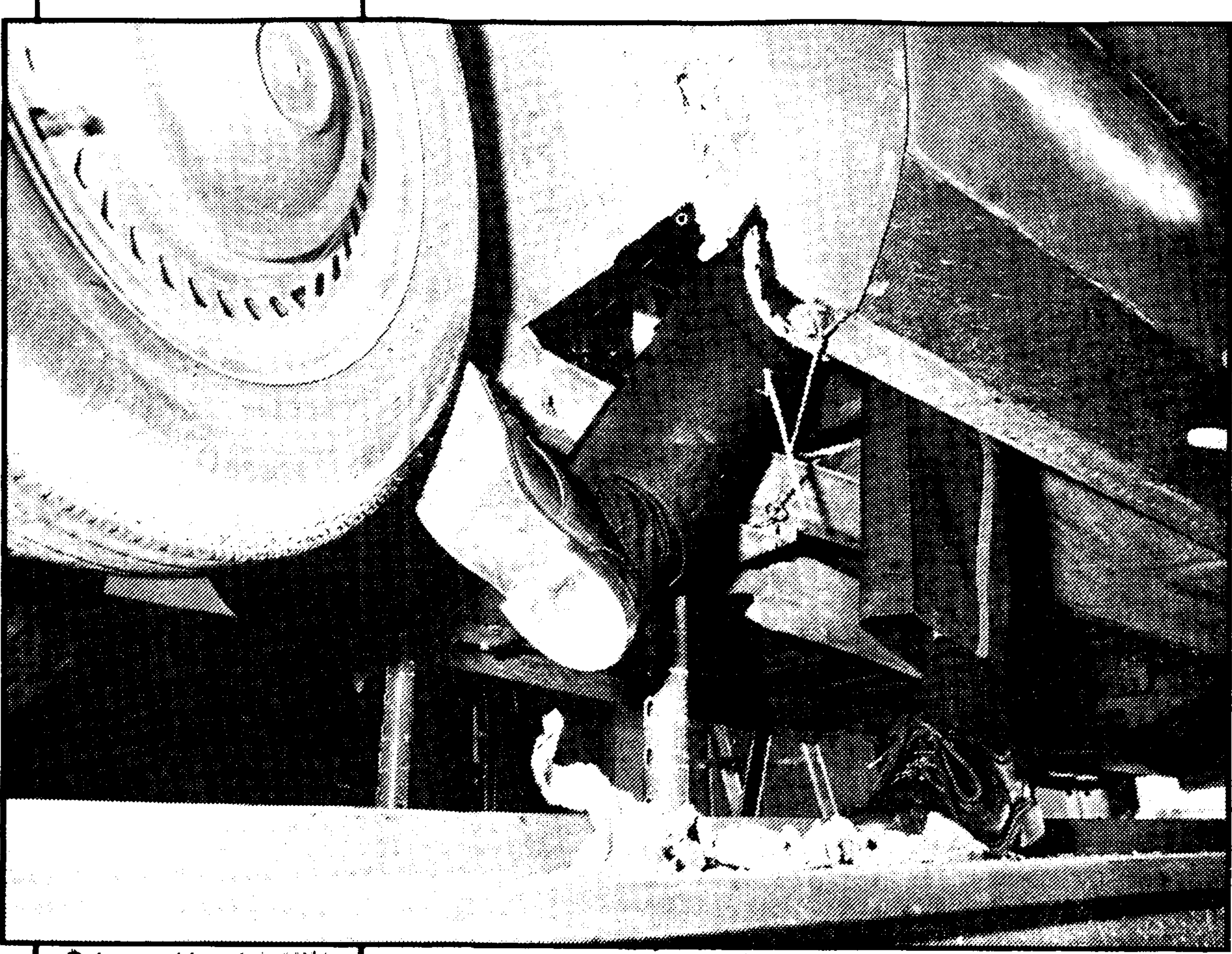
achine

Een advocaat, die er niet tegen kan dat hij nog nooit won van "space invaders" – een electronisch spel waarin een speler raketten afvuurt op vijandelijke ruimteschepen – gaat het toestel in rechtszaal te lijf. Albert ks Freidman stelde een eis ruim 30 miljoen gulden, na- ij meer dan een gulden aan apparaat had verloren. Het accepteerde namelijk de twee munten maar gaf spel. Freidman vroeg daar- n geld terug, maar dat deed achine niet. Daarom moet pel tot gokspel worden ver- d, in beslag worden geno- en aansluitend de schro- op, aldus Freidman, die ens werd aangehouden hij de muntenslikker een verkocht. Tja, als je van achinaties kunt verwach- an wel van een machine.

Twijfels over nut van schuilkelder



Politie zakt door bodem van autowrak



● Lopend komt men in het wrak sneller vooruit dan rijdend.

SITTARD – „In al die jaren dat ik bij de politie ben, heb ik zoiets nog nooit meegemaakt". Dat zei een woordvoerder van de Sittardse politie bij het zien van een auto die gisteren van de weg werd gehaald. De wagen was totaal doorgeroest.
Een agent die in de auto wilde stappen zakte pardoes met beide benen door de bodem. De eigenaar van het meer dan tien jaar oude wrak, K. uit Born, had de wagen kort geleden gekocht bij een garagehouder die een bewijs had afgegeven dat het voertuig rijtechnisch in orde was.
Tegen K. werd proces-verbaal opgemaakt. De auto gaat naar de sloop.

Isolatieprogramma levert Limburg weinig banen op

PETTEN – Met de doelstelling van het nationaal isolatieprogramma van de overheid kunnen tot 1990 gemiddeld 4100 banen per jaar of 33.000 in totaal worden geschapen. Tot deze conclusie komt het Energie Studie Centrum in Petten in een onderzoek naar de effecten van het NIP op de werkgelegenheid.
Een andere opvallende conclusie van het Energie Studie Centrum is dat programma's voor de versnelling van isolatie (het rapport spreekt over na-isolatie) in probleemregio's als Zuid-Limburg en (Oost-)Groningen nauwelijks effect hebben op de werkgelegenheid.

Volgens het Energie Studie Centrum worden jaarlijks 100.000 woningen meer geïsoleerd dan in het programma van de overheid was voorzien. De mogelijkheden met betrekking tot de werkgelegenheid zijn nog groter, aldus het centrum. Als elke vierkante meter vloer, gevel, dak en raam zou worden behandeld, dan levert dat per jaar 10.000 banen op. Deze situatie kan tot de eeuwwisseling doorgaan, wat neerkomt op een totaal aantal van 180.000 banen.
Vloer- en dakisolatie hebben van alle vormen van isolatie het gunstigste effect op de werkgelegenheid, zo becijferde het studiecentrum. Voor elk miljoen dat wordt uitgegeven aan de isolatie van vloeren en daken, maar ook aan plaatsing van voorzetramen en gevelplaten, zijn elf manjaren nodig. Spouwmuurvullingen ter waarde van een miljoen gulden leveren een jaar lang werk aan negen mensen, terwijl een miljoen aan dubbelglas zeven personen een jaar lang bezighoudt.

De vraag naar isoleerders sluit goed aan bij het aanbod. Volgens het centrum zijn er genoeg ongeschoolden en personen met lager beroepsonderwijs om de recessie in de bouw via een krachtig isolatieprogramma op te peppen.

Uitkering voor zelfstandigen

Eerste Kamer neemt motie Franssen aan

DEN HAAG – De Eerste Kamer vindt dat minister Den Uyl (Sociale Zaken en Werkgelegenheid) alsnog maatregelen neemt om het koopkrachtverlies voor kleine zelfstandigen te beperken. Een unanieme senaat heeft dit dinsdag uitgesproken door het aannemen van een motie van de CDA'er Franssen met deze strekking. Het is onduidelijk of het kabinet de motie ook zal uitvoeren.

Staatssecretaris mevrouw Dales (Sociale Zaken) verklaarde na afloop van de stemming desgevraagd dat de motie slechts een onderzoek naar de mogelijkheden van een eenmalige uitkering vraagt. Zowel CDA- als VVD-senatoren gaan er echter vanuit dat de kamer met haar uitspraak een eenmalige uitkering heeft geëist. Het VVD-Tweede-Kamerlid De Korte heeft Den Uyl inmiddels schriftelijk gevraagd of hij de motie zal uitvoeren.

De motie, die zonder hoofdelijke stemming werd aanvaard, verzoekt de regering nog eens ƒ 25 miljoen ter beschikking te stellen voor de speciale maatregel voor kleine zelfstandigen. Uit berekeningen van de overheid is gebleken dat grote groepen kleine winkeliers dit jaar tot 10 procent koopkracht verliezen.
Bij het twee weken geleden in de Tweede Kamer gehouden debat over de eenmalige uitkering deed De Korte al een (mislukte) poging om deze groep ook in aanmerking te laten komen voor de uitkering.

Rol Maastrichtse zusters „bepalend"



● Dr. J.J.A. Vollebergh overreikt zuster Huitema de Radboudpenning.

Radboudpenning voor provinciaal overste

ARNHEM/MAASTRICHT – Tijdens de viering van het 25-jarig bestaan van het Nijmeegse St.-Radboudziekenhuis is gisteren de eerste „Radboudpenning" uitgereikt aan de Maastrichtse zuster Hilaria Huitema, provinciaal overste van de Liefdezusters van de Heilige Carolus Borromaeus.

Haar orde, beter bekend als „de Zusters van onder de Bogen", heeft van de oprichting van het St.-Radboudziekenhuis af een bepalende rol gespeeld, aldus de uit personeelsleden van het Nijmeegs academisch ziekenhuis gerecruteerde jury.
„De volledige overgave aan hun taak van de zusters gaf het ziekenhuis een hechte en betrouwbare basis", aldus dr. J. Vollebergh, voorzitter van het bestuur van het ziekenhuis. In haar dankwoord zei zuster Hilaria Huitema vooral vereerd te zijn door de motivatie, dat de zusters inspirerend hebben gewerkt op zowel de patiënten als de medewerkers. Het bestuur van het St.-Radboudziekenhuis heeft eerst in juni besloten de penning in te stellen. De uitreiking zal voortaan jaarlijks geschieden aan iemand of een groepering die zich voor het ziekenhuis verdienstelijk heeft gemaakt. De Radboutpenning is vervaardigd door de Utrechtse edelsmid J. Noyons.

In Europees Parlement

Recht voor pendelaars

door jan ros

GULPEN – In de loop van deze maand wordt in het Europees Parlement een resolutie van de Franse socialist Oehler ingediend, die belangrijke uitspraken doet ten aanzien van de pendelaar. De resolutie ligt thans in ontwerp ter visie bij FNV- en CNV-Limburg, partners in het Europees Verbond van Vakverenigingen EVV. Tot de opmerkelijke eisen van de resolutie behoren die welke aandringen op samenwerking van overheden, arbeidsbureaus, ziektekassen en pensioenfondsen aan weerszijden van de grens om de betrokken grensgangers snel en zonder rompslomp in het bezit te stellen van dat waarop zij recht hebben.

Gehekeld wordt het systeem waarbij grensgangers die werkloos worden schade oplopen omdat zij heel hun beroepsleven aan werkloosheidsfondsen in hun werkland hebben bijgedragen zonder bij volledige werkloosheid een uitkering te kunnen krijgen. De resolutie eist: één uitkering, in het woonland, maar betaald door zowel het woon- als werkland. Er moet voorts een eind komen aan een situatie waarin men sociale verzekeringspremies betaalt in het werkland, maar uitkeringen ontvangt in en volgens de regels van het woonland.
Belasting moet aldus de resolutie, uitsluitend geheven worden in het woonland. Is er toch in het werkland geheven, dan moet het geïnde bedrag terstond aan de overheid in het woonland worden overgemaakt.

● Zie verder pagina 3
VERLOS PENDELAAR VAN ONRECHTVAARDIGHEDEN

Milieubeleid nieuwe bron werkgelegenheid

Van onze correspondent

ZUTPEN – Staatssecretaris mevrouw Lambers-Hacquebard is van oordeel dat milieubeleid een bron van werkgelegenheid kan zijn. In Nederland kan daardoor een milieuproduktie ontstaan die werk geeft aan tienduizenden mensen. Indien Kamers van Koophandel in dit opzicht initiatieven nemen, kunnen zij rekenen op een positieve benadering door het ministerie van volksgezondheid en milieuhygiëne.

„In West-Duitsland zijn al 370.000 mensen in deze sector werkzaam en om zo'n ontwikkeling ook in Nederland op gang te brengen, heeft het ministerie van volksgezondheid en milieuhygiëne in de afgelopen jaren talrijke projecten voor zgn. schone technologie gesubsidieerd". Aldus verklaarde dinsdag de plaatsvervangend directeur-generaal voor de milieuhygiëne, mr. A.A.M.F. Staatsen, namens de staatssecretaris van zijn departement op een bijeenkomst in Zuthphen.

POSTZEGELS

onder redactie van George Taylor

Luxemburg heeft de eerste "Kleinbogen"

PRINZENHOCHZÄIT — MARIAGE PRINCIER

Het vele filatelistische stof dat de uitgifte van de eerse Luxemburgse "Kleinbogen" heeft doen opwaaien, is nog lang niet vervlogen. De "Kleinbogen" van twaalf zegels van acht Francs elk t.g.v. de hertogenlijke bruiloft op 22 juni jl. is namelijk voor verreweg het grootste deel gedistribueerd via de „grossierskanalen" en nauwelijks op de postkantoren te verkrijgen geweest. De "Kleinbogen" zijn nu mondjesmaat verkrijgbaar in de handel, maar de prijzen liggen ver boven de uitgifteprijs van 12 × 8 is 96 Belgische Francs (pl.min zes Nederlandse guldens). Men moet er in de handel zo ongeveer honderd procent meer voor betalen.

Daarnaast is ook een FDC (zie foto) verschenen. Een grote enveloppe, waarop plaats is voor de Kleinbogen. Als er ergens geweld gedaan wordt aan het oorspronkelijke idee van de "eerste dagbrief" (overigens ook in Nederland een vinding van de Nederlandse Vereniging van Postzegelhandelaren en niet van de PTT), dan is het hier wel. Er is nauwelijks ruimte voor een adres. Maar dat zal ook wel niet de bedoeling zijn geweest! De oplage, zowel van die Kleinbogen als van die FDC, wordt tot nu toe angstvallig geheim gehouden. Op de WIPA-1981 in Wenen (mei jl.) gaven de Luxemburgse PTT-ambtenaren daar aanwezig ook afwijkende antwoorden. Maar wel lieten ze doorschemeren, dat die oplagen niet groot zouden zijn. Het allergekste van het hele geval is wel, dat particulieren met een abonnement deze Kleinbogen niet kregen toegestuurd. Wat dat betreft is dus duidelijk discriminatie toegepast. Al met al - zoals we reeds in maart al schreven, toen we het gewoon zagen aankomen - een onverkwikkelijke affaire, waarin het altijd zich onberispelijk opstellende Luxemburg ditmaal een ernstige faux-pas heeft gemaakt. Overigens, het is een officiële uitgifte van de Luxemburgse PTT. De in snel tempo groeiende schare Luxemburgverzamelaars in ons land en juist ook in het Limburgse doen er goed aan zich een Kleinbogen-exemplaar aan te schaffen, nu die nog verkrijgbaar is. Men mag zonder twijfel verwachten, dat de prijs en vooral ook van de FDC in de naaste toekomst zal gaan stijgen.

Beurzen in dit weekeinde

Op tal van plaatsen kan men komend weekeinde weer terecht op ruilbeurzen in het Limburgse. De meeste aandacht gaat ditmaal uit naar de ruilbeurs en veiling in ST.-ODILIENBERG, georganiseerd door „De Roerzegel". Plaats van handelingen: De Zwarte Berg, Postweg 1. Van 10.00-18.00 uur zijn zondag as. de poorten open. Rond half drie is er een veiling. Vooraf kan men kavels kijken. Een goed initiatief van deze vereniging, die nu in St.-Odiliënberg dus op de „postzegel-trom" slaat.

Reeds zaterdag zijn er twee ruilbeurzen. In SITTARD is de SSVS gastheer van 13.00-17.00 voor de ruilbeursliefhebbers in het station te Sittard. Voorts komt de postzegelvereniging Waubach traditioneel weer samen van 15.00-18.00 uur in UBACH OVER WORMS. Daar kan men terecht in „'t Stroatje" aan de Eygelshovenerweg nr. 4. Zondag zijn „De Verzamelaar" en „Forum" actief. „Forum" doet dat in de Eurodancing te BUNDE van 14.00-17.00 uur. „De Verzamelaar" heeft zijn maandelijkse ruilmiddag in het HKB-gebouw te HEERLEN, waar men terecht kan van 13.00-17.00 uur. Kortom, ook komend weekeinde weer diverse gelegenheden om zegels en ervaringen uit te wisselen.

„Door het kind - voor het kind"
Vandaag start schoolkinderen-verkoopactie

Honderdduizenden schoolkinderen over het hele land komen vanmiddag in actie met hun traditionale actie „Door het kind - voor het kind". Ze komen huis-aan-huis voor het opnemen van bestellingen voor kinderpostzegels en kinderkaarten. De bestelde zegels en kaarten worden dan in oktober afgeleverd. Dan ook behoeft u pas te betalen. Dus nu bestellen, later als alles bezorgd wordt afrekenen.

Het Nederlands Comité voor Kinderpostzegels hoopt, dat er weer meer verkocht zal worden dan vorig jaar en dat alle mensen in Nederland mee zullen werken aan deze actie. Ruime bestellingen geven het jeugdwelzijnswerk en de jeugdgezondheidszorg weer meer armslag. En die beide goede „doelen" verkeren in benarde, financiële omstandigheden, omdat de Nederlandse overheid niet bij machte is financiële steun te verlenen aan nieuwe initiatieven. En niet vergeten: in de Derde Wereld is het kind dat juist bijzondere zorg nodig heeft – meer dan ooit de sluitpost op elke begroting.

Daarom, steun deze kinderpostzegelactie. We kunnen er niet genoeg op hameren.

Nieuwe uitgiften

De blocs van **Zweden** munten uit door schoonheid. Na de Rococo-uitgifte, ditmaal vanaf 10 oktober een bloc met vijf zegels gewijd aan de Zweedse filmhistorie.

De waarden van de zegels, waarop motieven voorkomen van Zweedse films, zijn 2x1,50; 2x1,65 en 1x2,40 Zw.kr. Het bloc telt een toeslag van 1,30 Zw.kr. Waardoor het bloc aan de postkantoren verkrijgbaar is voor 10n Zw.kr. (nog geen 5 gulden).

Voor maximumkaartliefhebbers zij vermeld, dat Zweden op die tiende oktober de eerste officiële maximumkaart in omloop brengt met een waarde van zes Zweedse kronen. De Zweedse PTT zegt daarbij nadrukkelijk, dat dit de eerste maximumkaart is en dat alle eerdere „uitgiften" vals zijn.

Luxemburg: is op 28 september gekomen met een serie van drie zegels, gewijd aan de luchtvaart. Waarden 8, 16 en 35 francs. Zweefvliegen, sportvliegen en de commerciële luchtvaart prijken als afbeeldingen op de drie uitgiften.

Gibraltar heeft gisteren vier zegels t.g.v. 50 jaar luchtvaart uitgegeven. Waarden 14, 15, 55 en 99 p.

Denemarken doet op 8 oktober ook al aan de luchtvaart. Goed nieuws dus voor luchtvaartmotiefverzamelaars. Hier vier zegels in waarden van 1,–, 1,30, 16,60 en 2,30 Deense kr. Afbeeldingen van vliegtuigen t.w. een uit 1906; voorts de Fokker uit 1926; een eendekker, waarmee men de Atlantische Oceaan overstak en een DC-7, waarmee in 1957 over de pool werd gevlogen.

in gesprek

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden brieven van lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publikaties in onze krant en kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn, worden ingekort of geretourneerd.

• Dierenbeul

Met grote verbijstering las ik in het LD van 19 september jl. het bericht „Politie sluit dossier dierenbeul". Hoe is het in vredesnaam mogelijk, dat iemand die zulk een misdrijf heeft gepleegd, er zo vanaf komt? Is het niet de hoogste tijd dat er eens een voorbeeld gesteld wordt, opdat dit soort gruwelijkheden niet meer voorkomt? Vanuit het hele land kwamen reacties vol van afgrijzen. Moeten wij dit geval dan nu voor gezien houden en wachten op een volgend? De hond in kwestie kan niet meer geholpen worden, maar moeten wij er niet voor zorgen dat andere dieren niet eenzelfde lot beschoren wordt? In hetzelfde bericht stond overigens ook nog, dat de politie een vermoeden heeft wie de dader is. Gelukkig heb ik dat niet!

HEERLEN — C. Lemmens

• Polen 4

Wat betreft de berichtgeving over Polen: met angst en beven wacht ik de acties van Solidariteit af. Het is niet zo, dat ik de Polen geen vrije verkiezingen gun of vrijheid van religie. Maar wie het onderste uit de kan wil, krijgt vaak de deksel op de neus. Want als de getergde Russen ingrijpen in de binnenlandse aangelegenheden van Polen is Leiden in last. Dat is toch zo, of denkt men soms dat de Poolse mensen met de R.K. Kerk als rugdekking gerust tot het uiterste kunnen gaan? Een kleine nucleaire oorlog achtte Carter indertijd heel wel mogelijk, ofschoon hij nooit heeft aangegeven waar deze dan stopt, dat wil zeggen waar de grenzen van deze atoomoorlog liggen. Is Polen nu dan een Derde Wereldoorlog waard? Kan men dan niet geleidelijk aan tot een acceptabeler wijze van leven komen? Polen is rooms, dat is prachtig en op de eerste plaats een Poolse aangelegenheid. Hun heilig en goed recht. Ik meen dat het Westen kan bijspringen, daar waar Polen gebrek aan heeft. Laten de roomsen hier te lande eens een KRO-kienactie houden ten bate van hun geloofsgenoten ginds; voor hun broeders en zusters in het noodlijdende Polen. Telebingo mag toch zeker voor elk goed doel draaien? Naar mijn mening moeten wij alles doen om een confrontatie (frontlijn) te vermijden. Wie snel helpt, helpt op tijd en dat is nu direct.

HOENSBROEK — K. Molenaar

• Gevaarlijk

Zeer terecht wordt in uw krant gewezen op het feit, dat de weg van Wijlre naar Wittem een levensgevaarlijke is. Zeer zeker voor fietsers, die dagelijks van deze weg gebruik moeten maken, want de automobilisten rijden daar met een vaart of de duivel hen op de hielen zit (verstandige rijders niet te na gesproken). Het is dan ook een onbegrijpelijke zaak, dat de gemeente die voor deze situatie verantwoordelijk is, in al die jaren niet heeft ingegrepen. Er is daar ruimte genoeg om – zonder dat ook maar één boom gekapt hoeft te worden – een veilig rijwielpad aan te leggen. Of wacht men eerst tot het kalf verdronken is?

MEERSSEN — P. Meessen

Hongersnood

• Zoals in de krant te lezen viel, hebben meer dan vijftig Nobelprijswinnaars de wereldbevolking in een indrukwekkend manifest aangespoord actie te ondernemen tegen het feit, dat in een wereld van overvloed jaarlijks nog steeds tientallen miljoenen mensen door honger en ondervoeding omkomen. Merkwaardig genoeg werd echter nauwelijks aandacht besteed aan het feit, dat sinds 2 september jl. de Italiaanse politicus Marco Pannella, lid van het Europese parlement, in hogerstaking is om dit manifest kracht bij te zetten. Bovendien wil Pannella op deze wijze druk uitoefenen op de regeringsleiders, die eind oktober in Mexico bijeenkomen voor een conferentie over de Noord-Zuid-verhoudingen. Deze conferentie is daarom zo belangrijk, omdat, als hier geen concrete beslissingen worden genomen ten gunste van de noodlijdenden in deze wereld, in de eerstkomende tijd daarop nauwelijks nog enig uitzicht bestaat. Ter onderstreping van beide manifestaties zijn inmiddels in verschillende grote steden van ons land, onder meer in Maastricht, op initiatief van de Hongerstichting (Abstederdijk 117, Utrecht, tel. 030-517407) zg. hongerwachten ingesteld, waaraan overigens iedereen kan deelnemen. (De Hongerstichting werd in september 1980 opgericht met het doel zoveel mogelijk mensen bewust te maken van het feit, dat honger geen natuurramp is, waar niemand iets aan kan doen en dat, als er maar voldoende mensen de strijd tegen de honger aanbinden, dit probleem daadwerkelijk kan worden opgelost). Gelet op het enorme aantal mensenlevens, dat slechts met ons aller hulp kan worden gered, zouden wij eigenlijk geen kans onbenut mogen laten op welke manier ook, steun te geven aan initiatieven als hiervoren bedoeld. En elke stem, die zich laat horen, betekent een beetje steun voor moedige mensen als Marco Pannella, een beetje druk op de regeringsleiders, die in oktober in Mexico bijeenkomen en een vonkje hoop voor miljoenen medemensen, die voortdurend worden geconfronteerd met honger en alle daaruit voortvloeiende ellende.

BRUNSSUM — J. Habets

puzzel van de dag

handels-waar	▼	plant	mee-maken	▼	pl. in België	▼	grondsoort / muuropening
►		▼			▼		▼
aaneenschakel. / optische instrum.			half-aap ►				
►						ont-kenning	
zwaaien ► / aan-hanger						▼	gravure ▼
►			meer in Amerika ►				
tandel. zoogdier ► / land in Azië			luize-ei ►				
►				Ned. Televisie-stichting ►			

oplossing van gisteren

- m - l - e r
- e d e l m a
- t r a u m a
e g a - i e m
- e v a - n -
- z e i l - r
d e n d e r e
- l - a l o u

de rosse reus
suske en wiske

DE VOLGENDE DAGEN HEBBEN ONZE VRIENDEN HET DRUK MET DE VOORBEREIDING VAN HUN AVONTUUR NAAR ZWEDEN ZOALS GEWOONLIJK NEEMT LAMBIK DE LEIDING EN DAT VALT BIJ DE ANDEREN NIET ALTIJD IN GOEDE AARDE

Breng die kist eens aan boord van de Gyronef, Jerom!

Doe het zelf!

Zeg, wat heb jij? Je mag ook wel iets doen, hoor!

Voor onnozele reus, zeker!

41

Onnozele reus? Snap jij dan niet hoe geweldig het zou zijn als we zo'n reus zouden kunnen vangen! Meters groot, oersterk!

Ben geen meters groot en nog VEEL STERKER!

Jerom is maar sceptisch, vind je niet, Suske? Ik geloof dat hij al bij voorbaat jaloers is op die reus!

42

panda en de meester-ontspanner

WAT BEDUIDT DIT? JULLIE OPDRACHT WAS OM PANDA HIER TE BRENGEN!

DEZE IS NOG MEER ONTSPANNEN DAN PANDA, SIRE.

EEN GROOT MEESTER-ONTSPANNER.

ZEER JUIST GEZEGD.

APROPOS... DIT HOOFDDEKSEL ZET U DUIDELIJK ONDER DRUK... WEG ER MEE!

EERSTE OEFENING: LANGUIT OP DE GROND... ONTSPANNEN TOT IN DE VINGERTOPPEN.

LIEVE HELP... DE KROON!

21-155

recept
wina born

Mosselen in kruidensaus

Beleg de bodem van een grote pan met een laagje van gesneden prei, bladselderij, peterselie, dunne schijfjes citroen, twee blaadjes laurier, een theelepel tijm, (weinig) ragfijn gesnipperde knoflook, een theelepel basilicum, royaal grofgemalen peper en een theelepel venkelzaadjes of dille. Giet er twee kopjes water bij en laat het mengsel 5 minuten koken. schep er 2 kg schoongeboende mosselen op en laat deze ongeveer 10 minuten koken, of in ieder geval zo lang tot ze allemaal open zijn. Leg een doekje in een zeef en zeef daardoor het vocht. Kook dit in tot 2 dl en roer er dan 1 dl room door. Breng de saus op smaak met zout en citroensap. Dien de saus apart bij de mosselen op of neem ze uit de schelp en leg ze in de saus. Geef hierbij brood.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad

Direkteur: J.J.M.H. Drehmanns

Hoofdredakteuren: B.P.M. Romijn, G.A.M. de Rouw

Hoofdkantoor: In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen

Postbus 3100, 6401 DP Heerlen

Abonnementenafdeling: telefoon 045-739881

Advertentieafdeling: telefoon 045-739886

giro: 1035100

bank: Paribas, Heerlen

Lastercampagne tegen IKV blijkt ongegrond

n onze parlementaire redactie

HAAG – Er bestaat geen en- bewijs voor verdachte finan- ing of contacten van het Inter- kelijk Vredesberaad. Het is zeer nt dat de lastercampagne te- deze organisatie wordt ge- kt. Minister Van Thijn, die ver- voordelijk is voor de Binnen- se Veiligheids Dienst, zei dit eren in de Tweede Kamer.

minister verwierp alle beschul- ngen die de laatste tijd aan het s van de vredesbeweging zijn cht. „Voor de gedane suggesties aat geen schijn van bewijs, spij- ard noch boterzacht", zei Van n. De beweringen van rege- sadviseur prof. jhr. Alting von dat de vredesbeweging geïnfiltreerd en gefinancieerd Moskou, liet de minister volle- voor rekening van de hoogle-

regering betreurt het, aldus Van n, dat een zo belangrijke opinie- groep als het IKV, die uit- kking geeft aan diepgeworteld onbehagen bij de bevolking over de kernbewapening, bij herhaling in een kwaad daglicht wordt gesteld. De vrijheid van vereniging en verga- dering is een grondrecht, ook voor bewegingen waarvan men de opvat- tingen niet deelt, zei de bewinds- man. Hij noemde zulke bewegingen „een verrijking van de democratie", en achtte het „buitengewoon te be- treuren als ze onderwerp worden van lastercampagnes".

Ongerust

Van Thijn zei dat hij zeer verontrust was over „de zeldzame oppervlak- kigheid" van een CIA-rapport over Sovjet-invloeden in de Europese vredesbeweging. Op dat rapport ba- seerde Alting von Geusau zijn be- schuldigingen vooral. De minister bestempelde de passage in dat rap- port over Nederland als „enkele on- samenhangende zinnen". Het ver- baasde hem dat kamerlid Wagenaar (Reformatorische Politieke Federa- tie) daaraan de inspiratie ontleende hem gisteren tijdens het wekelijks vragenuurtje in de Tweede Kamer aan de tand te voelen.

Beschuldigingen

Niet in het openbare rapport van de CIA noch in de geheime versie die de BVD bekend is, komt volgens Van Thijn enige aanwijzing voor die beschuldigingen aan het adres van het IKV zouden rechtvaardigen. Ook zijn er geen aanwijzingen dat de organisatie indirect contacten zou onderhouden met de Oostduitse inlichtingendienst, zoals Wagenaar had gesuggereerd. Van Thijn zei dat een kamerlid bij het uiten van zulke beschuldigingen „uiterste terughou- dendheid" zou moeten betrachten. De bewering van Alting von Geu- sau, dat het IKV via een zusterorga- nisatie overheidssubsidie zou op- strijken die eigenlijk voor ontwik- kelingshulp is bestemd, werd door de minister weersproken. Voorma- lig minister van ontwikkelingshulp De Koning heeft dat gerucht vorig jaar al bestreden, aldus Van Thijn.



● *Ed van Thijn ...geen enkel bewijs...*

„Over de herkomst van de financiën van het IKV bestaat geen enkele ge- heimzinnigheid", zei de minister. Hij noemde de financiële bronnen: alle grote kerkgenootschappen en particuliere inzamelingen.

Hervatting SALT begin volgend jaar

BRUSSEL – De SALT-onderhandelingen tussen de Verenigde Staten en de Sovjetunie over de strategische bewapening zullen in februari of maart volgend jaar worden hervat. Dit heeft gisteren de directeur van het Amerikaanse agentschap voor wapencontrole, professor Eugene Rostow, verklaard op een persconferentie in Brussel. Rostow heeft daar overleg gepleegd met vertegenwoordigers van de Europese NAVO-part- ners.

Rostow deelde mee dat de SALT- onderhandelingen parallel zullen lo- pen aan de besprekingen met de Russen over de tactische kernraket- ten in Europa. Die besprekingen be- ginnen 30 november in Genève Daar zullen, aldus Rostow, ook de SALT-onderhandelingen plaatsvin- den.

De twee Amerikaanse delegaties zullen in Genève nauw samenwer- ken, want het SALT-proces als de onderhandelingen over de Euro-ra- ketten maken deel uit van een to- taalconcept van de Amerikaanse president, gericht op het terugbren- gen van de kernbewapening tot een lager niveau bij handhaving van de afschrikking, zo zei Rostow.

Overigens spreken de Amerikanen voortaan liever van START (Strate- gic Arms Reduction Talks). Zij wil- len namelijk streven naar een ver- mindering (reduction) van de strate- gische bewapening en niet slechts praten – zoals tot nu het geval was – over een beperking (limitation). In de SALT-1- en SALT-2-akkoorden (het laatste is overigens niet be- krachtigd door de Amerikaanse se- naat) worden alleen plafonds ge- steld.

Rostow zei dat de scheidslijn tussen de tactische kernwapens in Europa en de strategische raketten niet dui- delijk getrokken kan worden en ook niet permanent is. Aangezien som- mige Russische strategische wa- pens gebruikt kunnen worden te- gen West-Europa, terwijl tactische raketten makkelijk veranderd kun- nen worden in strategische.

Dat er vertraging is opgetreden wat de opening van de besprekin- gen over de Euro-raketten betreft, is toe te schrijven aan de wens van de Amerikaanse regering om zich ter dege voor te bereiden, aldus Rostow. Hij beklemtoonde dat pre- sident Reagan geen enkele voor- waarde heeft gesteld voor deze be- sprekingen noch voor het komende SALT-overleg.

Proces Koos H. begonnen

DEN HAAG – De Haagse rechtbank heeft gisteren vijf getuigen a de- charge gehoord in verband met de moord op Edith Post uit Wasse- naar, waarvoor de Haagse portier Koos H. deze week onder meer te- recht moet staan. De verdachte heeft via zijn raadsman, mr. J.Th. Duijnstee, laten weten dat eerst al- le getuigen a decharge worden ge- hoord, voordat hij zelf bereid is zich door de rechtbank te laten on- dervragen. Mr. Duijnstee heeft voor de drie moordzaken, waarvan de 31-jarige Hagenaar wordt ver- dacht, in totaal veertien getuigen opgeroepen.

De eerste zittingsdag van het proces werd gistermiddag vrij vroeg ge- schorst tot vanmorgen, aangezien de raadsman eerst drie getuigen wil- de horen die op dat moment niet aanwezig waren. Dat zijn de gedeti- neerde De B., de Hagenaar Van B. en de ex-vriendin van de verdachte.

De president las een verklaring voor van de huisarts van deze vrouw, waarin deze het om medische rede- nen beter achtte haar niet op de zit- ting te laten verschijnen. Volgens een psychiater is de vrouw labiel en zou zij ter plekke voor een escalatie kunnen zorgen. Mr. Duijnstee stond er niettemin op, dat deze vrouw van- daag voor de rechtbank verschijnt. „Ze is nog nimmer onder ede ge- hoord", zo zei hij.

Vandaag zullen ook de andere getui- gen a decharge worden gehoord. Het verhoor van de vijf getuigen le- verde overigens weinig nieuwe fei- ten op in de moordzaak-Post. Ver- dachte Koos H. woonde de verhoren onbewogen bij, maakte regelmatig aantekeningen en wees zijn raads- man middels krabbeltjes-op-een- briefje zo nu en dan op zijns inziens belangrijke punten.

Ontwerp-resolutie voor Europees Parlement:

Verlos pendelaar van onrechtvaardigheden

door jan ros

LPEN – Bij de FNV- en het CNV-Limburg ligt momenteel visie een ontwerp-resolutie van het Franse socialistische van het Europese Parlement Oehler. Daarin wordt ge- cht een aantal lijnen vast te leggen voor een economisch sociaal beleid ten aanzien van grensarbeiders. FNV en V hebben de gelegenheid de resolutie nog aan te vullen uit het oogpunt van de specifiek Limburgse problema- k. De ontwerp-resolutie is mede tot stand gekomen aan de nd van het grensgangers-memorandum van het EVV, het ropees Verbond van Vakverenigingen, waarvan Wim Kok rzitter is en waarin uit Nederland FNV en CNV deelne- n.

ontwerp-resolutie telt 48 punten aat er in het algemeen van uit, pendelaars méér dan andere knemers per natie door de te- komingen van de Europese in- atie van het ogenblik worden offen. Er moeten voor deze sgangers in de sfeer van de ene maatregelen worden getrof- om oponthoud naar en van hun te voorkomen, soms zelfs door grensovergangen voor hen te n. Belangrijker echter nog, al- Oehler, is het in grensregio's overschrijdende organen op te voor samenwerking en over- daarin plaatselijke overhe- arbeidsbureau, de sociale part- kamers van koophandel, de etingadministratie alsmede in- ngen van sociale zekerheid en psopleiding op te nemen. sarbeiders moeten, zo zegt de erp-resolutie, speciale faciliteit- krijgen. Zoals: toegang tot het eidsproces via een officiële sa- werking tussen de arbeidsbu- aan weerszijden van de grens, ang tot (voortgezette) opleiding erscholing naar keuze van de sarbeider in het land waar hij of in dat waar hij woont – en nning van diploma's en getuig- ften van dergelijke opleidin- Alle diploma's moeten aan zijden van de grens gelijkelijk en erkend. Over opleidingen n de regionale overheden in werkplaatsen alle voorlichting

samenwerking komen tussen alle overheden die dergelijke admini- straties bijhouden en uitkeringen doen. En zou men vanuit de woon- staat een ziekte-uitkering krijgen, die later lager dan die van de in- stelling waarbij men via het werk verzekerd is, dan moet die uitke- ring tot laatstgenoemde hoogte worden aangevuld.

Belasting

Verschillen tussen gezins- en socia- le uitkeringen in werk- en woon- land moeten via bilaterale overeen- komsten worden rechtgetrokken. Ouderdoms- en invaliditeitspen- sioenen moeten gevrijwaard wor- den van de gevolgen van Koers- schommelingen in de valuta. Ook ten aanzien van de belastingheffing moet er dringend worden ingegre- pen: de verschillen in heffing tussen werknemers van het land zelf en werknemers uit het buitenland moeten worden opgeheven. Oehler juicht het voorstel van de Europese Commissie toe om slechts in de woon-staat belasting te heffen; zou dat toch in het werk-land gebeuren, dan moeten de geïnde bedragen ter- stond aan de gemeenten van inwo- ning in het woonland worden over- gemaakt.

Frans Velraad (EVV/CDA-Euregio) noemt de voorstellen van Oehler een grote stap vooruit voor de grensgangers: „Vooral de bepalin- gen over heffingen in het woon- land". Naar hij overigens mede- deelt, vordert vorming van de in Vaals op 12 september jl. aange- kondigde werkgroep voor grens- gangers thans snel. Voorzitter wordt vermoedelijk Walter Paulis (CDA-Limburg) en naast hem zal men vertegenwoordigers vinden van de EVV, de belastingdienst, de raden van arbeid, de kamers van koophandel, het GAK en de Vereni- ging van Europese Grenslandbe- woners VEG. Voorlopig neemt de groep zitting bij het CDA-Limburg, in Sittard.

-parlementslid Oehler vindt uitzendbureaus (koppelbazen) erknemers in het grensverkeer el aan economisch en sociale ri- blootstellen. Van bijzonder is de positie van de huidi- werkloosheidsverzekering voor sgangers, die geheel ten laste de woon-staat komt, het werk- niet stimuleert om de werkge- heid van grensovergangers te hermen. Deze worden bena- omdat zij heel hun beroepsle- aan werkloosheidsfondsen in werk-land bijdragen, zonder een ring te kunnen krijgen wan- zij volledig werkloos worden. werkloos wordt, moet in zijn plaats één uitkering ontvan- die ten laste van èn het werk- èn het woon-land komt.

oet een einde komen, zo zegt ntwerp-resolutie, aan een si- waarin de grensarbeider ekeringspremies betaalt in het land, maar uitkeringen ont- t in en volgens de regels van woon-land: dat stelt hem aan ale risico's bloot. Het geeft ministratieve vertragingen, trouwen een veel betere

● *Vakbondsleider Lech Walesa wordt door uitbundige aanhan- gers de lucht in gegooid ter gelegenheid van zijn 37e verjaar- dag.*

Meerderheid toch achter Walesa

Veel kritiek op top Solidariteit

Van onze correspondent
Anton Koene

WENEN – Voor de voorzitter van de Poolse onafhankelijke vakcentrale, Lech Walesa, die dinsdag 37 jaar is geworden, was het geen vrolijke dag. Samen met de andere, eveneens door vermoeidheid getekende hoofdbe- stuurders van Solidariteit, moest hij op de vierde dag van het tweede deel van het congres in Gdansk een stortvloed van kritiek ondergaan vanuit de radicale vleugel onder de gedelegeerden.

Het onderwerp was opnieuw de on- langs in het Poolse parlement aan- genomen wet over arbeiderszelfbe- stuur en de inspraak van de arbei- ders in de fabrieken waarin zij werken. De vakbondsleiders wer- den van hoog tot laag scherp bekri- tiseerd wegens „ondemocratisch ge- drag" bij het doen van concessies aan de regering over dit onderwerp in de periode tussen het eerste en tweede deel van het congres.

De meerderheid van de afgevaardig- den heeft gistermiddag goedkeu- ring gehecht aan het beleid dat het hoofdbestuur van Solidariteit tot nu toe heeft gevoerd in de gesprekken en onderhandelingen met de rege- ring en de gedane concessies. Dit kan worden beschouwd als een te- ken dat de meerderheid van Solida- riteit zich achter Walesa heeft ge- schaard.

Oplossing

Daarbij heeft de Poolse regering in- tussen een verzoenlijke houding ge- toond. Via het officiële legerblad heeft zij verklaard dat zij gelooft dat er een oplossing voor de problemen in Polen kan worden bereikt en dat de gematigde leden binnen de vak- centrale het pleit voor zich kunnen winnen.

Het politburo van de Poolse Vere- nigde Arbeiderspartij (PVAP) dat gisteren in Warschau bijeen was, heeft besloten een plenaire zitting van het Centraal Comité bijeen te roepen. Dit heeft het Poolse persbu- reau PAP meegedeeld.

De zitting zal zijn gewijd aan „actue- le problemen in de ideologische ac- tiviteit van de partij". In hetzelfde communiqué verklaarde het polit- buro te hopen op een overwinning van de „krachten van realisme en samenwerking" binnen de vrije vakbond Solidariteit.

Nationale ombudsman benoemd

DEN HAAG – Dr. J.F. Rang is giste- ren voor de Tweede Kamer be- noemd tot de eerste nationale om- budsman. Van de 106 uitgebrachte stemmen werden er 97 op Rang uit- gebracht. De nieuwe ombudsman zal binnenkort in een vergadering van de Tweede Kamer beëdigd worden.

Dr. J.F. Rang gaat per 1 januari 1982 als nationale ombudsman aan de slag. Zijn werkzaamheden zullen zich voorlopig beperken tot klach- ten die tegen de centrale overheid worden gericht. De ombudsman krijgt te maken met klachten van burgers, maar kan ook uit eigen ini- tiatief een onderzoek instellen. Ombudsman Rang kan met een gro- te mate van zelfstandigheid opere- ren. Wel moet hij ieder jaar bij Tweede en Eerste Kamer verslag uitbrengen van zijn activiteiten. Dr. Rang is hoogleraar in het arbeids- recht aan de Rijksuniversiteit Utrecht, verder bijzonder hoogle- raar gezondheidsrecht in Leiden.

Duidelijk herstel op effectenbeurs

AMSTERDAM – De paniek op de effectenbeurzen is dinsdag weg- geëbd. Vrijwel overal in Europa deed zich een duidelijk herstel van het vertrouwen voor en dat kwam tot uitdrukking in flinke koersver- beteringen; in Tokio werden de verliezen van de voorgaande dagen dinsdag volledig ingelopen en het zag er dinsdagmiddag naar uit dat dat ook in Londen zou gebeuren. In Amsterdam was de stemming rus- tig. Een herstel dat maandag in de laatste fase al begon zette dinsdag goed door.

De stemming sloeg om nadat maan- dag op de effectenbeurzen in New York flink weerstand werd geboden aan het aanbod van aandelen. De New York Stock Exchange en de American Stock Exchange bleken heel wat minder paniekgevoelig dan de beurzen in Europa en het Verre Oosten. Een rol speelde ook dat in New York veel speculanten de koersen van de meeste aandelen toch wel erg aantrekkelijk begonnen te vinden en koopjes begonnen binnen te halen.

In Hongkong zakten de koersen de afgelopen nacht overigens weer in en dat bracht toch weer wel onze- kerheid mee over het koersverloop van dinsdag in Europa. De stem- ming bleek echter overal sterk mee te vallen. Op sommige beurzen ste- gen de indexcijfers net zo hard als ze maandag waren gedaald.

Ziek zijn voor eigen rekening

AMSTERDAM – Ook onder het nieuwe kabinet lijken werkne- mers straks niet ongestraft ziek te kunnen worden. Minis- ter van sociale zaken en werk- gelegenheid Den Uyl liet giste- ren op het fusiecongres van de FNV althans weten dat (bezui- nigings)maatregelen in het ka- der van de Ziektewet niet zul- len kunnen uitblijven.

Den Uyls voorganger Albeda had al een plan geschetst dat zieke werknemers geld zou gaan kosten. Op het ogenblik krijgt iemand die ziek wordt zijn gewone salaris doorbe- taald, ofschoon de Ziektewet over de eerste twee ziektedagen niet in een uitkering voorziet (wachtdagen). Op grond van bepalingen in de diverse cao's komt de doorbetaling van het loon geheel voor rekening van de werkgevers.

In het bezuinigingsplan wordt uitgegaan van een verlenging van het aantal wachtdagen tot vier. In werkgeverskring wordt gevreesd voor een verzwaring van de lasten die de werkgevers te dragen zal hebben. Bij Socia- le Zaken wordt echter gerede- neerd dat de maatregel zal bij- dragen tot een scherpere bestrij- ding van ziekteverzuim en dien ten gevolge van bezuinigingen.

Luns mogelijk weer buiten zijn boekje gegaan

Van onze correspondent

DEN HAAG – NAVO-secretaris-generaal Joseph Luns zal voor de tweede keer in één week door Den Haag op de vingers worden getikt, wanneer blijkt dat uitlatingen van hem tegenover het Franse persbureau AFP over de situatie in Grie- kenland juist zijn weergegeven. De woordvoerder van het ministerie van buitenlandse zaken zei dinsdagmorgen al op voorhand dat Luns zich had bezondigd aan „niet aanvaardbare beïnvloeding van en inmenging in de binnenlandse aangelegen- heden van een NAVO-lidstaat." AFP had uit de mond van de secretaris-generaal onder meer op- getekend dat een overwinning van de linkse op- positie bij de Griekse parlementsverkiezingen volgende maand „dramatische veranderingen" ten nadele van de NAVO zal opleveren.

Het ministerie onderzoekt of Luns tegenover AFP werkelijk buiten zijn boekje is gegaan, maar gaf reeds een reactie op de vermeende uitlatingen van Luns nog voordat Brussel de correcte weergave er- van heeft bevestigd. Luns zelf heeft inmiddels ver- klaard dat AFP zijn opmerkingen niet op de juiste manier heeft afgedrukt. Politieke waarnemers in Den Haag schrijven deze ongebruikelijke gang van zaken toe aan de irritatie tussen de nieuwe minister van buitenlandse zaken, de P.v.d.A'er Van der Stoel en Luns.

Maandag beschuldigde Van der Stoel het „NAVO- opperhoofd" van „trieste, onjuiste en betreurens- waardige" opvattingen over de Oost-Westpolitiek van de P.v.d.A. Van der Stoel zei tevens het zeer onjuist te vinden dat Luns zich op het terrein van de Nederlandse politiek begeeft. Hij reageerde toen op een in een landelijk ochtendblad afgedrukt in- terview met Luns, waarin deze zich ook afvroeg of de Nederlandse (P.v.d.A- en D'66-) ministers wel met volle inzet de NAVO-belangen zouden verdedi- gen.



● *Joseph Luns.*

Israel kan kernwapens vervaardigen

YORK – Israel bezit de tech- capaciteiten om „binnen korte tijd" kernwapens te ver- digen. Niet zeker is of het land empel tot kernmogendheid al overschreden. Dit heeft een internationale deskundigen esteld in een rapport dat gis- an de Algemene Vergadering Verenigde Naties is aange-

Aangeb. betrekkingen

Club 20 vraagt nog enkele GASTVROUWEN, intern mogelijk. Jodenstr. 20, Maastricht, tel. 043-17253.

Gevraagd 2 erv. FRITUREHULPEN. Br.o.nr. HK 365, L.D., postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Nette jongedame voor nw. PRIVEHUIS in Weert gevr., v. 10 tot 18 uur. Aanmelden 04490-12526.

Per 1 okt. Nieuw te openen bar vrgt. BARDAMES Tel. 045-459239 na 18.00 uur.

In onze vrouwengroep met gevarieerd programma zijn nog enkele plaatsen vrij. Wil je meer weten bel 045-714667 en vraag naar Jessi of IRENE of kom even langs in Inpoet, Klompstraat 22, te Heerlen.

TAXICHAUFFEURS gevraagd, liefst met enige ervaring. Akerstraat 132, Hoensbroek.

Tijdschriftengroothandel zkt. VERTEGENWOORDIGERS lft. 18-25 voor werkz.heden in Ned. of Belgie. Voor opleiding wordt gezorgd, goede verdiensten. Bel voor meer informatie va. ma. t.m. vr. van 10.00 tot 18.00 uur 04498-55061.

Leuke bijverdienste als AVON-CONSULENTE, tel. 04494-40723.

SCHOONHEIDSADVISEUSE een leuke part-time baan voor de vrouw van nu, die meer wil dan alleen het huishouden en zelf haar werkuren wil indelen, inl.: mevr. Mutter-Aelmans, tel. 045-313643.

Charmante MEISJES en meesteres gevr. voor nieuw privehuis, intern mogelijk. Tel. 045-225099, Nieuwenhofstr. 7, Hoensbroek.

Leuke BUFFETJUFFR. gevr. v. excl. bar. Tel. 045-213350.

PLAATWERKER gevr. v. spuitklaar maken van oldtimer. Tel. 045-213350.

Voor direct gezocht voor montage in geh. Duitsland electr. LASSERS m. Duitse TÜV-prufung CO2-lassers, machinebankwerkers, pijpfitters. Moet i.b.v. diploma's. Pers. aanm. Industriemontage Herman Blaauw, Südstraße 120, Kohlscheid. Dagl. tuss. 10-12 en 14-16 u.

Met spoed leuke MEISJES voor goed lopend privé-adres gevr. Intern mogelijk. 045-222537.

Voor onze geh. vern. BAR vragen wij nog enkele gastvrouwen. Int. mog., tel. 040-441767 of 040-440342.

Er zijn nog enkele plaatsen vrij in de DANSEXPRESSIEGROEP van Inpoet. Wij beginnen op donderdag 1 okt. om half 9. Inl. bij Jessi Thuis. Inpoet Klompstr. 22, tel. 045-714667.

Net KINDERMEISJE gevr. in gezin m. 3 kleine kinderen voor inl. tel. tussen 12 en 14 uur en na 18 uur, 045-317667.

BARLADY'S v. div. hoge gar. pret. werkkring na 14 u., tel. 045-317032 verv. vrij.

HULP in de huish. gevr., zelfst. kunnen werken 2 morgens in de week. Lft. plm. 30 jr. Walschot, Kouvenderstr. 64, H'broek.

Wie wil zijn MEUBELDETAILHANDELVERGUNNING rendabel maken. Br.o.nr. BR 213 LD 6443 CC Brunssum.

Handelond. zkt. enkele zelfst. DAMES en of studentes voor colp. v. vlot art. Enkele uren p.d. Postbus 241 Geleen.

Ervaren LOODGIETER. Tevens verwarm.monteur voor halve dagen gevr., tel. 04447-3726.

Erkend electr. INSTALLATEUR gevr.: die zelfstandig schema's mag indienen, tel. 04447-3728.

THUISNAAISTERS gevr. Aanm. tus. 19 en 20 uur. Tel. 04447-2147. Zonder erv. onnodig te bellen. Omg. Hoensbroek.

ISOLATIEPLAATWERKER gevr. Isolatie Coerver B.V., O.L. Vrouwestr. 103, Kerkrade, 045-452387.

DRUMMER gevr. voor hardrockband (veel vrije tijd). Bel 045-311776.

Bar L'Aventura zkt. met spoed goeduitziende BARDAME. Na 15 uur Hoofdstr. 103, Amstenrade, tel. 04492-4491.

Nette BUFFETDAME gevr. Beslist geen animeerwerk. Sol. na 10.00 u. tel. 045-211479.

Gevr. FRITUREHULP, m. v., liefst met ervaring, tel. 045-224509.

Leuke meisjes gevr. voor nette BAR in Belgie, garantieloon, intern mog. tel. 09-32-11-756808 na 18 uur.

Textiel industrie Mijnstreek TIM BV vraagt ervaren THUISNAAISTERS met eigen machines voor afdeling ontwerp ervaren modellennaaister, afdeling knipperij ervaren knipster. Sittarderweg 58, Heerlen, tel. 045-725353.

STUKADOORS gevraagd, aanmelden: tel. 045-253237.

VOEGERS en leerling-voegers gevr. Mgr. Feronlm. 214, Hoensbroek, tel. 045-223102, na 18.00 uur.

Landelijk avondbl. vr. voor Schinnen akt. JONGEMAN moet besl. woonachtig zijn in Schinnen (leuke bijverdi.) tel. 045-213705, liefst tussen 18-19 uur.

Jong gezin, wonende op boerderij in Benzenrade (Heerlen) vraagt HULP in de huishouding. Van haar wordt ook verwacht om indien nodig voor de 2 kinderen (4 en 20 mnd.) te willen zorgen. Wij denken aan een zelfstandig werkende vrouw boven de 30 jaar. Verdiensten en werktijden n.o.t.k. Tel. 045-417386.

DAMES gevraagd voor nieuw privé-adres te M'str. 043-630493.

THUISWERK en of part-time naaisters en locksters gevr. met ruime ervaring. Bellen tussen 9 en 14 uur, tel. 045-312179.

LABORANT chemist en/of medisch MBO a-niveau, gevr. voor geneesmiddelen onderzoek. Uitsluitend schriftelijk solliciteren bij Lepharma b.v., Kerkstr. 110, 6391 KT Nieuwenhagen.

Gevr. betrekkingen

Voor OPRIT, terras, sierbestrating, metselwerk. Ferdi bestrating met garantie. Bel ons uw voordeel 04494-50399.

STUKADOOR kan nog binnen-, buiten-, sierpleisterwerk en alle verbouwingen aannemen. Tel. 045-459073.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas, het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschot en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies en offerte. Tel. 045-455922 b.g.g. 451862.

Voor oprit-, terras en METSELWERK, tegelvloeren en wanden. Ferdi Bestrating, tel. 04494-50399.

Kleine aannemer kan OPDRACHTEN aannemen, ook kleine klusjes. Tel. 04494-43098.

Uw zitmeubelen als nieuw GESTOFFEERD door Meubelstoffeerderij Decoration Adri Harreman, Sittarderweg 21, Heerlen, tel. 045-723082/724810.

Wim Hermsen Brunssum. Alle DAKWERKEN lood- en zinkwerk, isolatie. Tel. 045-251558.

Voor al uw REPARATIES en vernieuwingen van platte daken, nu ook „kunststof dakbedekking" 04494-48236.

CV-KETEL schoonmaken en gasbesparend afstellen ƒ 59,–. Tel. 04405-2404.

DAKDEKKERSBEDRIJF De Nok, het advies voor al uw daken, pannen, platte, isolatie daken, shingle daken, reparaties en al uw zinkwerk, hanggoot, bakgoot, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte. Heerlen 045-224459 of Hoensbroek 045-215005.

Voor al uw behang- en SCHILDERWERK. 045-714924 045-415348.

Alles in één hand! Bezoek ons showterrein en vraag gratis offerte voor al uw timmer- en DAKWERK: spanten, dakkapellen, isolatieplaten, boeiboorden, plafonds, kozijnen, interieurbetimmering enz. alle soorten daken en goten van nieuwbouw of onderhoud. Hans Lips B.V. Toupsbergstraat 86, Kerkrade, tel. 453818.

Uw dak in goede handen, bel dan J. Borghans & Zn. DAKDEKKERSBEDRIJF. Voor al uw dakwerk van alle daken, tevens voor het vernieuwen van dakgoten (zinkwerk), boeiboorden, timmerwerk, onderhoudswerk, tel. 045-457961.

LOODGIETER kan weer werk aannemen, gas, water en sanitair, centr. verw. Vrijblijvend prijsopgave. Tel. 04405-2404, ook na 18.00 uur.

Voor al uw METSELWERK groot of klein bel nu 045-255813.

GEVELREINIGING: Verhoog de waarde van uw huis, voegen, kappen en zetten. Vochtvrij maken van uw buitengevels. Bel nu 045-256920 of 255813. Renovabouw B.V.

Van oprit, terras METSELWERK, verbouwing, riool, enz. Bel 045-216722.

DAKLEKKAGE? Adrie bellen?? Tel. 045-417914.

ANTENNEPROBLEMEN? Antennebouw Kochen, 045-441693. Ook dakreparaties.

Opritten en terrassen

in klinkers of

sierbestrating

met garantie.
Tel 045-216147

Te koop aangeboden

Voor de liefhebber! Te k. 2 prachtige écht

Indonesische schilderijen

Afm. 90x200 cm. Pr. n.o.t.k. Te bevr. Abeelstr. 21, Heerlen tussen 18-20 uur.

Wij hebben nog enkele

showkeukens

aan speciale prijzen!

Vossen-Keukens

Kerkplein 45
Heerlen, tel. 717555

WEEGSCHALEN - Kasregisters. Roltex b.v. Winkelmachines. Industrieterrein De Horsel, 6361 HK Nuth. Tel. 04447-2880, b.g.g. 04405-2000.

IJZER en staal verkoop van: alle soorten staafstaal, ronde buizen, vierkante buizen, rechthoekige buizen, betonijzer, bouwstaalmatten, balken en platen, ook verkopen wij alum. koper en messing. Alles is op maat leverbaar. Felix Philips, ijzer en staal. Industriepark Nuth, tel. 04447-1422, t.o. Makro.

FARBFERNSEHGERÄTE ab 198,-, 250,-, 350,- bis 1098,- mit Garantie. Kundendienst. Telefon 09-4924122231. Roth, Seilgraben 14, 5100 D-Aachen.

KLEURENTELEVISIES, 's nieuws 67 cm v.a. ƒ 1298,-. Alle merken voorradig. Hoge inruil vanaf ƒ 50,- per maand, zonder aanbetaling ook gebr. kl. tv.'s vanaf ƒ 250,-, zw.-wit t.v. 30 vanaf ƒ 50,-. Radio-T.V. v. Voorst BV, Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 213879.

LICHTKOEPELS alle afmetingen, fabrieksprijzen. Daemen Kunststoffen, Past. Eyckstr. 14a, Urmond-Berg, tel. 04495-6315.

Bontmantels - Bontmantels!! In september laatste maand zomerprijzen!! Alle mantels nu nog zeer voordelig geprijsd. Eerste keuze kollektie 1981/1982 met garantie. Nu kopen as. winter pas betalen. Desgew. soepele kredietservice. DE BONTKONING, Hooghuisstraat 3 (zijstr. v.d. Rechtestr.), Eindhoven-C., tel. 040-447039. Bij koop reisgeld binnen geh. Ned. v. 2 pers. terug. Koopavond tot 21.00 uur geopend.

KLEURENTELEVISIES meer dan 100 st. voorr., Philips, grootb. vanaf ƒ 295,–. Alle toest. pr. spelend met gar. Radio Geel, Grasbroekerweg 25 Heerlen tel. 045-724760 en 317662.

ZONNEHEMELS geb. mod. (par) v.a. ƒ 1995,–. Groothand. Habro, 04407-1554.

Tiroler TUINHUISJES schuurtjes en fabrikant Ubachs Kerkrade Vink. Dag. gr. houtbouwshow.

Rijwiel Cash & Carry RIJWIELEN al va. ƒ 179,-, 3 versn. ƒ 249,-. Holl. merkrijwiel voor de laagste prijs m. voll. fabr.gar. Koopavond geopend. Akerstr. 182, H'broek, 045-217687.

AANHANGWAGENS en onderdelen voor zelfbouwers. Tegen aantrekkelijke prijzen. Torsie-assen fabriek. Dabekaussen, Punterweg 7, Industrieterr. Beatrixhaven Maastricht, 043-629510.

TREKHAKEN, uitlaten en schokbrekers 30% korting of gratis montage. Accu's 35% korting, banden 30 tot 50% korting. Sneeuwkettingen 30% korting. Garage Ettema Spekhouwerstr. 10, Voerendaal.

Stalmeier Music

Hoofdstraat 32, Hoensbroek, tel. 045-214253.

Voordelige aanbiedingen

en occasions op allerlei gebied. Orgels, accordeons, gitaren, slagwerken, blaasinstrumenten, orkestapparatuur, enz. Eigen service- en reparatiedienst.

Heeft u plannen voor een nieuwe keuken? Verzuim dan niet onze 20 mtr. lange

keukenshow

Passage 2 te Heerlen te gaan zien! Doorlopend van 9 tot 24 uur. Samen met Kerkplein 45 nu 24 verschillende opstellingen met „Voor elck wat wils" van een moderne witte keuken tot een exclusieve

Franse stijlkeuken mod. Louis XIII

Bij het ontwerpen houden wij rekening met uw eigen wensen en verlangens m.b.t. indeling apparatuurkeuze en budgetering. Wij bouwen zelf op en installeren van A tot Z en blijven garant zowel voor de keuken als installatie. Op Seltz keukens zelfs tot 5 jaar zwart op wit.

Hout- en KOLENKACHELS, keuze uit 20 verschillende modellen. Zwart gewaste kachelpijp in bijna elke gewenste diameter, ook bochten, nisbussen, rozetten enz. Uit voorraad leverbaar. Rekers, Kluis 28, Geleen. Tel. 04494-40785.

Te k. SHOWROOMKEUKENS en kasten, keukendelen en apparatuur. RV Handelsmij. Daelderweg 16, Industrieterrein, Nuth. Tel. 04447-2602.

WEEGSCHALEN, kasregisters, Roltex B.V., winkelmachines, Industriepark De Horsel, Nuth. Tel. 04447-2880.

Te k. zware eiken houten SALONTAFELS, ook met plavuiz. blad, halve pr. tel. 045-213563.

Alle soorten metalen trappen en WENTELTRAPPEN compl. met hardhouten treden en siersmeedijzeren leuningen. Alles uit voorraad leverbaar. Trappenspecialist H.T. Zelissen, Dorpstr. 25, Broeksittard, tel. 04490-19970. Showmodellen ter plaatse. Vraag vrijblijvende documentatie.

OPENHAARDHOUT te k. tel. 045-720032.

METAALDETEKTORS, alle voorradig. Savo, White, Arado, Sid Viking, Seemet, C'Scope, Fischer, Jac Köhlen, Rijksweg-Nrd. 104, Sittard, tel. 13228-14862. Donderdag koopavond.

Te k. gebr. DIEPVRIESKASTEN en -kisten. Tel. 04409-2804.

Te k. weg. omst. zw. eiken BANKSTEL. Nw.pr. ƒ 3750,- voor ƒ 1850,-, nog nieuw, niet gebruikt, 04490-21882.

Te k. a. verzameling MUNTEN. Ned. en buitenl. tel. 04750-26305

KLEURENTELEVISIE o.a. Philips, Blaupunkt, vanaf ƒ 295,-; zwart/wit vanaf ƒ 75,-. Radio TV Frank B.V., Bokstr. 33, H'heide, tel. 045-213432.

CENTRALE VERWARMING bouwpakket, ketel en 7 radiatoren, compl. ƒ 2500,– met 2 jaar garantie. Bel voor gratis offerte 04405-2404. Snelle levering en montage mogelijk.

OLIEFILTERS, luchtfilters, contactpunten, condensators, V-snaren, remblokken, verdeelkappen, verder de bekende grote sortering accessoires, SAS-Autoshop, Nobelstr. 61, Heerlen, tel. 712113.

Verschillende volle gronds GROENTEN van eigen bedr. ook voor wederverk. V. Laar, Heerlerweg 23, Voerendaal, tel. 04446-1543.

Te k. combinatie CIRKELZAAG, frais-langgatboor te bevr.: 045-315144.

Te k. teelaarde - VELDBRANDSTENEN - bielzen - kinderkoppen - zand - grind - champignonmest - div. bestratingsmat. - containers te huur, etc. Bouwbergstraat 100, Brunssum, tel. 045-251964.

Te k. weg. verhuizing zwaar eiken BANKSTEL niet v. nieuw te onderscheiden. Nwpr. ƒ 4450,– voor ƒ 2150,–. Tev. zw. eiken eethoek nwpr. ƒ 3950,– voor ƒ 1850,–. 04490-24643.

Weg. niet doorgaan van huwelijk te k. eiken EETHOEK en eiken bankstel samen ƒ 3400,–. Ook apart te k. Tel. 04490-22139.

Antieke BOERENKLEERKASTEN en keukenkastjes v.a. ƒ 600,-, slaapkamerkasten, eethoeken. Witt. boerderij, bij Makro, Kamp 1, Nuth. Tel. 04405-3860.

Uw meubels nieuw bekleed. STOFFEERDERIJ Jac. Kloppogge, Dr. Poelsplein 29, Simpelveld 045-443771.

SPOORBIELZEN, veldbrandstenen, kinderkoppen, boerenplavuizen etc. Sloopbedrijf Joep Vanhommerig, Vogelzankweg 228 Ubach o. Worms, industrieterrein Abdissenbosch, tel. 045-314114.

Spoorbielzen

Nu uit voorraad leverbaar bij grotere afname interessante korting. Sloopbedrijf Joep Vanhommerig Vogelzankweg 228 Ubach o. Worms industrieterrein Abdissenbosch tel. 045-314114.

5-deurs salonkast klassiek

waarvan 2 deuren met glas in lood. Pr. n.o.t.k. Tel. 04490-13363 na 18.00 uur.

3-zitsbank klassiek

Pr. n.o.t.k. Tel. 04490-13363 na 18.00 uur.

Te k. weg. overcompl. VITRINEKAST voor schoonheidssalon of kapsalon ƒ 200; beige TL-balken + armaturen ƒ 50 p.st.; TL-balken enkel ƒ 8 p.st.; 2 ijskasten ƒ 30 p.st.; 1 opklapbed ƒ 75; 1 keukentaf. + 4 stoelen groen ƒ 80; 1 gasfornuis + oven ƒ 75; Miele wasdroger ƒ 375; 1 wasautomaat ƒ 275; 1 bedrijfskoffieapparaat met 6 mogel. ƒ 250; Mini '71 ƒ 750. Te bevr. tel. 04490-17481 b.g.g. 14963.

Gebruikte en overjarige MERKRIJWIELEN. Willy Meijs, Groenstr. 136, Waubach.

Te k. KAMERBILJART met onderplaat van leisteen, 175x95 + onderstel met toebeh., tel. 045-412988.

WINTERAARDAPPELS kleibintjes p. zak v. 50 kg ƒ 0,30 p. kg. Aardappelhandel J. Verwoert, Melcherstr. 3, Schaesberg, tel. 045-316122.

T. k. weg. verk. CARAVAN Akai tape deck X 201 D aut. reverse m.b. en deksel ƒ 475,-, benzine grasmaaier kooimaaier m. bak en rol Qualcast ƒ 175,-, tuner versterker Dual C61 cassettedeck front fairmate faimate samen ƒ 350,-, Camping High Chaparel Oisbeek Caravan 2 niet per telefoon.

2 J.B.L. L. 150 speakers te k. Tel. 045-252579.

Nu video kopen

Betamax-systeem, 4 uur speelduur met 2 jaar garantie, nu slechts ƒ 1899,– of per maand ƒ 73,– zonder aanbetaling. Van Uden, Hoofdstraat 12, Hoensbroek, tel. 045-212655.

Weer of geen weer, met een

zonnebank

van Van Uden mooi bruin. Zonnebank met tijdklok slechts ƒ 1298,–, gratis thuisbezorgd, p.m. zonder aanbet. ƒ 47,50. Van Uden, Hoofdstraat 12, Hoensbroek, tel. 045-212655.

Weg. omst. RESTANTEN c.v.- en sanitairmateriaal, liefst eenkoop, tel. 045-725676.

Te k. een H en H-VERSTERKER goed voor 2 x 100 Watt. Potgieterstr. 78 Heerlen na 18 u.

8 WERPHENGELS, eiken minitafeltjes ƒ 50,– p.st.; gashaard thermo. huisjesmodel ƒ 100,–; ijskast ƒ 50,–, zeer goede herenkleding mt. 48. Tel. 413089.

MEUBELEN nodig, maar u hebt nog iets te betalen? Geen nood, wij kunnen u toch helpen. Inruil mogelijk. U wordt vrijblijvend gehaald. Inl. 045-212866.

Thans verkopen wij MEUBELEN tegen ieder aannemelijk bod. Inruil mogelijk. U wordt vrijblijvend gehaald. Inl. 045-212866.

OLIEKACHEL ƒ 50,–, butagaskachel ƒ 25,–, 2-pits gasstel ƒ 25,–, Rijksweg-Noord 4, Geleen.

Volglas AQUARIUM te k., 125 x 60 x 50, compl. met pomp en verlichting. Tel. 045-717370, na 18.00 uur.

Te k. KOZIJN, maat 1,14 x 1.70 mtr., compl. Na 18.00 uur tel. 045-710012.

Te k. 40 BOOMPJES, eiken, beuken enz. + hometrainer. Irenestraat 50, Hulsberg.

Te k. WASDROOGAUTOMAAT Impala, ƒ 450,–. AEG-afwasautomaat, ƒ 125,–. Tel. 045-270635.

Te k. HOUT-KOLENKACHEL, Etna ƒ 200,- tafelcirkelzaag met verstelbaar werkblad, motor 0,9 pk, 220 V ƒ 135,-, div. glasmaten 3 en 4 mm dik alsmede draadglad ƒ 5,- p. m². Tel. 04405-1423 na 18.00 uur.

T. k. JUDOPAK maat 170 ƒ 45,-, tel. 045-721239.

T. k. TREKHAAK Renault 12 en openhaardhout te bevr. 04498-54855 na 18.00 uur.

T. k. electr. PIANO Fender Rhodes Mark II 5 mnd. oud met gar. 04498-51248.

T. k. witte BRUIDSJAPON maat 36-38. Te bevr. Anna Daelstr. 1, Sittard.

Te k. handgeknoopt TAPIJT kl. rood-rose langpolig 2.20 m bij 2.50 m, pr. ƒ 300,– + 2 Kreidler-cylinders ƒ 75,– p.st., staande lamp ƒ 75,–, + 2 st. lampen chroomzuilen samen chroom zuilen Te bevr. Frisostr. 38, H'broek, tel. 045-223540.

Te k. TREKHAAK van Mazda 323 als nieuw + kinderwandelwagen met zomer- en winterzak (nw.) of te ruil tegen kinderfiets ± 5 jr. Tel. 045-215952.

Een echt vers EI koopt u op de boerderij, ook pr. kwal. aardappelen (kleibintjes) 30 ct per kg. H. Mennens, Aan de Kerk 2, Amstenrade.

WINTERAARDAPPELEN (bintjes) 28 ct per kg, gratis gepoederd en thuisbezorgd. W. Raeven, Hoofdstr. 65, Amstenrade, tel. 04492-1859.

Te k. herentourfiets RALEIGH a.nw., 5 versn., der., koopje ƒ 450,-. Tevens bromfiets Flandria ƒ 300,-. Na 18.00 u. Elberenveld 68, Kerkrade.

Kleuren-TV

66 cm met 16 voorkeurzenders, nu slechts ƒ 1398,– met 1 jaar volledige garantie. Betaling p.m. ƒ 55,– zonder aanbetaling. Van Uden, Hoofdstraat 12, Hoensbroek, tel. 045-212655.

Grote sortering

gebruikte kleuren-tv's

v. Uden, Hoofdstr. 12, Hoensbroek.

Centrale verwarming. Hout-, kolen-, gashaarden. Keuze uit 80 stuks. Energiezuinige c.v.-ketels. Hoogrendementketels. Dit alles bij:

Jac Köhlen

Rijksweg Nrd. 104 (bij ziekenhuis), tel. 04490-13228/14862, Sittard. Donderdag koopavond.

Videobanden

De meeste titels, de beste titels, super kwaliteit. Laagste prijs. Geleenstr. 47, Heerlen.

Te k.a. prima KLEUREN-TV spotprijs. Tel. 04406-12875.

Te k. 3 VIDEOBANDEN bespeeld met films voor Philips longplay-systeem, tel. 04446-1890.

Te k. GRASZODEN 1e kwal. ƒ 3,75 m2, gratis thuis bezorgen, tel. 045-713357.

Koopje KEUKEN 1 jr. oud met afzuigkap en houten aanrecht met spoelbakkraan, tevens Gazelle kinderfiets t/m 11 jr. V Geenen, Heemskerkstr. 63, Meezenbroek-Heerlen.

Partij prima VELDBRANDSTENEN, afbraakmetselstenen, balken 5x15, 6x16, keepers enz., tel. 045-724728 of 715477.

Te k. zware HEIDEPLANTEN in 30 soorten ƒ 1,– p.st.; blauwe en groene haagconiferen 80-100 cm hoog ƒ 5.95 p.st.; 125-150 cm hoog ƒ 9,– p.st.; sier- en dwergconiferen. Kwekerij Dautzenberg, Euverem 16 Gulpen t.o. Forellenkwekerij.

Te k. electrisch ORGEL merk Cosmovox. Tel. 045-321469.

Te k. GARAGEKANTELPOORTEN 2.45 x 2.12 m hoog, golfplaten div. maten, olie- en gaskachel. Europaweg 10, Ubach o. Worms.

Speciale AANBIEDING grote bronzen kristallen hanglampen vanaf ƒ 100,–; antieke biedermeier linnen-legkast plm. 150 jr. oud van ƒ 3600,– voor ƒ 1600,–; antieke porseleinen zilverkast van ƒ 5500,– voor ƒ 1400,–; grote hangspiegels vanaf ƒ 100,–; perz. tapijt 4x4 mtr. van ƒ 7500,– voor ƒ 2500,–; 2 leren zitclubs met tafel voor ƒ 1150,–; kleine bloemtafels zwaar uitgesneden vanaf ƒ 50,–; houten beelden, antiek porseleinen borden vanaf ƒ 25,–; grote Indonesische landschappen schilderij met houten lijst vanaf ƒ 75,–; klokken, pistolen, bronzen beelden, dekenkisten, alles ver onder de prijs. Tel. 045-721759.

Te k. LUIFEL v. glas v. boven de voordeur. Tel, 045-314639.

Te k. ½ jaar oude 40-bas WELTMEISTER 2-chorig + 40 lessen. Tel. 045-352145.

Compl. VISUITRUSTING te k., tel. 045-413410. Na 18.00 uur.

Te k. aangeb. weg. verh. ANTIEK, grootmoedersspullen en div. Caumerweg 45, Heerlerbaan, 045-422171.

Te k. Peavey ZANGINSTALLATIE, versterker en drumstel, tel. 045-452867.

Te k. Pelgrim GASHAARD, huisjesmodel. Verhagenstr. 14, Kerkrade, tel. 458603.

Nieuwe fiets???? kijk eens bij „MARSAEL" u slaagt altijd, ruime keus, ongekende service, inruil oude mog. Benzenraderweg 22, Heerlen.

Inruil FIETSEN en brommers tevens reparatie, vakkundig en snel „Marsael", Benzenraderweg 22, Heerlen.

Ronde KEUKENTAFEL, doorsnee 110 cm, pl. 4 stoelen. Bonanza-stijl, kl. d.bruin, pr. ƒ 250,–. 1 jr. oud, tel. na 17.00 uur 045-421618.

ANTIEK: eik. bur. ƒ 1250,– iets moois! Eik. st. halkapstok ƒ 175,–; opastoel ƒ 450,–; spiegels va. ƒ 60,–; Henri II kast ƒ 1895,–; 1-drs. kast ƒ 650,–; marmer klokkenstel va. ƒ 225,–; omaklok ƒ 350,–; omakasten va. ƒ 950,– enz. Te veel om op te noemen! Ruitersstr. 15, Schaesberg, tel. 045-316681.

Te k. London City VERSTERKER 150 W., met 2 boxen 300 W., zangverst. 300 W. en micr. met stand., plm. 8 Feismann treinen met teobeh., 4 mod. vliegtuigen en zender, t.e.a.b. Sanderboutlaan 50 Stein, tel. 04495-5850.

Dames- en HEREN-SPORTFIETS pl. kinderfiets. Dr. M.L. Kinglaan 149, Hoensbroek.

OMAKASTEN 3-drs.; kleerkasten m. spiegel ƒ 325,–; eiken 3-drs. ƒ 450,–; ƒ 525,–; ƒ 575,–; enz. Div. 2-drs. gesloten kasten; 6 eiken stoelen ƒ 200,–. Akerstr. 110, Spek'heide, open 12 tot 18.00 uur. Doen!!

Te k. gebr. dames-, herenen KINDERFIETSEN. Amerstr. 4, Beersdal-Heerlen.

Grote herfstaanbieding in MEUBELEN nu voor spotprijzen, kortingen van 15 tot 25% dat moet u zien. Kom kijken als u een bankstel of eiken kast of zeer mooie slaapkamer, modern bankstel of eiken stoelen zoekt, u weet dat C.C. Kleba te Brunssum de prijzen scherp in de gaten houdt. Enkele stuntprijzen: eiken kast nu ƒ 1495,–, eiken bankstel nu ƒ 1595,–, droomslaapkamer nu ƒ 975,–, moderne leefhoeken nu ƒ 895,–, eiken eetkamer nu ƒ 795,–, partij eiken stoelen div. kl. nu ƒ 139,–, C.C. Kleba te Brunssum, hoek promenade nr. 312-316, Meubelbeurs te Hoensbroek, Akerstraat 250.

Weer ontvangen een grote partij grenen TIENERKAMERS nu ƒ 595,–. Een groot bed en 2-drs. kleerkast, leuk nachtkastje, wandsecretaire ook leverbaar met kajuitbed. C.C. Kleba, Brunssum, tel. 252739, Meubelbeurs te Hoensbroek, tel. 222870.

MERKFIETSEN: Batavus, Gazelle, Peugeot, Burgers, Vovè, Tomos, Rivel in alle uitvoeringen voorradig, vanaf ƒ 369,–. Compleet. Inruil rijwiel of bromfiets mogelijk. Donderdags koopavond. J.H. Renkens, Dorpstraat 114 en 118, Brunssum, tel. 045-251225, reeds 73 jaar tweewielers.

Te k. portable TELEVISIE zw/wit, Apollolaan 34, N'hagen, tel. 045-313944.

Dames-, heren-, trim- en RACEFIETSEN, Gazelle d.fiets m. tr.rem ƒ 585,– nwpr. ƒ 980,–. Grond, Schaesbergerstr. 51a, Terwinselen.

Kamerverhuurders of mensen met weinig geld, ons magazijn staat weer vol met allerlei INRUILMEUBELS. Bankstellen, eiken en moderne kasten, diverse eiken eetkamers, slaapkamers, stoelen en tafels. Nu met de opruiming bankstellen va. ƒ 350,-; eiken eetkamers nu ƒ 500,-; eiken kasten 2.50 m br. nu va. ƒ 850,-. Kom kijken er is altijd wat voor u bij. Wij bezorgen gratis aan huis. C.C. Kleba te Brunssum, Meubelbeurs te Hoensbroek.

Te koop gevraagd

Te k. gevr. GOUDEN en zilveren voorwerpen, binn. en buitenl. munten, in- en verkoop, tegen corr. dagprijs, contante betaling. Hoensbroek, tel. 045-222203.

Niew in Heerlen GOUD te k. gevr., ringen, armband., munten enz., tegen eerlijke hoge dagprijs. Gebr. v. Verseveld, Saroleastr. 80a, Hrl. Tel. 045-714666. Elisabethstr. 38, Geleen. Tel. 04494-43754.

GOUD en munten. Ik betaal ƒ 320 per 10 gr. fijn goud, in iedere vorm en toestand. Sieraden met stenen in goede staat, boven de goudprijs. Wij komen vrijblijvend bij u thuis als u niet kunt komen. Bel nu tel. 04490-21472.

Goud, Goud!!!! Firma Simunt Sittard gegarandeerd hoogste prijs. Sinds jaren zijn wij gespecialiseerd in het opkopen van goud. Gouden sieraden en munten, correcte behandeling. Contant geld. Misboekstr. 2, Sittard, Firma SIMUNT (achter Albert Heijn). 04490-21965.

De hoogste prijs voor alle mogelijke ENCYCLOPEDIEN, spec. gevr. Larousse en gr. Oosthoek. Geleenstr. 47, Heerlen, iedere dag contant en content.

Heeft u een SLOOPAUTO? Bel 04494-42785 en wij komen hem ophalen.

Gevr. voor mijn dochter een i.g.st. zijnde studiepiano, na 19.00 uur tel. 04447-2714.

Knittax BREIMACHINE def. geen bezw. + Legoblokjes en kinderfiets, of te ruil teg. kinderwandelwagen met winter- (nw.) en zomerzak. Tel. 045-215952.

Te k. gevr. KNOPACCORDEON, tel. 045-419717.

Te k. gevr. ENCYCLOPEDIEEN: Spectrum, Larousse, Summa enz. Hoogste prijs. Tel. 04406-12875.

Te k. gevr. PIANOKRUK en oud theekastje, liefst geslepen glas, tel. 045-721268.

Te k. gevr.: singels, LP's en gebruikt gereedschap. Tel. 043-644578.

Te huur aangeboden

Te huur kantoor- of WINKELRUIMTE te Schinveld. Tel. 045-252643.

Te huur KANTOOR of winkelruimte te Schinveld. Tel. 045-252643.

KAMERS te huur met voll. pension. Buttingstr. 24, H'broek. Tel. 045-214804.

Gemeub. een-pers. ZIT/SLAAPKAMER te h. m. gebr. van keuken en douche. Te bevr. 045-254408.

Te huur luxe APPARTEMENT ind. woonk. keuk. 2 slpk., badk. all in ƒ 620,- p.mnd. Tournebride 3 bus 3 3760 Lanaken (B) na 18 u.

Gemeub. APPARTEMENTEN te h. (blijvend), tel. 04406-13155.

Te huur WINKELRUIMTE, op z.g.st. Midd. op Kerkstr. Promenade Brunssum ± 80 m² + magazijn, tel. 045-251841.

APPARTEMENT: 1-pers., geh. gemeub., zit-slpk., keuken, badk. etc., prachtwoning ƒ 440 p. mnd. Tel. 045-451391.

NUTH-Centrum: te huur goedgelegen bedrijfsruimte. Ind.: winkel-kantoorruimte, compleet met keuken, 2 toiletten en 4 kelders. Voor div. doeleinden geschikt. Aanvaardbaar per 1 oktober. Huurprijs ƒ 1500,- per mnd. Inl. tel. 04405-2000.

GARAGE te h. bij station Schaesberg ƒ 70,– p.m. Tel. 045-320859.

Te h. gemeub. KAMERS met gebr. douche, keuken en w.c. Hoofdstr. 160, Eygelshoven.

Te huur, per uur, per dag, per week, Dassen AANHANGWAGENS, in vele uitvoeringen, ook paarden-trailers en kippers, televisie-hondenwagens en autoambulances. Stationsstr. Kerkrade, tel. 045-455088.

KAMER te huur te N'h. gen m. gebr. v. bad, keuken, w.c. 045-317215 321988.

Te huur in centr. v. Heerlen luxe KAMERS m. douche, huurpr. ƒ 42... p.mnd. incl. servicekosten, tel. 045-255774.

Mooi gemeubileerde KAMER te huur: met c.v., gebruik v. gen koelkast, gebruik v. toilet, douche en keuken, aparte opgang. Toestel bevr. Akerstr. 248, Hoensbroek tel. 045-222870.

Te h. gem. KAMER om... Bleyerheide, tel. 452852.

Te huur direkt in gerestaureerde monumentale VILLA ... gemeub. etage, c.v., ... Kloosterweg 4, Valkenburg Inl. 04406-12460.

Gemeub. KAMERS centr. verw., v.w. en bad centr. Hrl. Tel. 413089.

KAMER te huur met volledig pension. Tel. 253204.

Te h. OPSLAGRUIMTE opp. 80 m², inh. 300 m³ voorz. v. elektr. Kerkrade-West. Tel. 045-413624 van 1-10-1981.

Gemeubil. KAMER m. gebruik van keuken douche, tel. 711617.

Gemeubil. APPARTEMENT centrum Hrl. 711617.

KANTOOR-werkruimte h. a. Br. ond. BR 229 L... Brunssum.

Te huur zit- en SLAAPKAMER na 17 uur, Uterw... 93, Heerlen.

Te h. gemeub. KAMER c.v., gebr. v. keuk. en douche, ƒ 365,- of ƒ 88,- p. ... tel. 045-212755.

1- en 2-pers. KAMERS te ... met c.v., gem. + ... meub. Dir. te ... Kerkstr. 39, Nuth, 04447-4281.

Te huur 1-pers. APPARTEMENT. Inl. 04406-125...

Te huur (blijv.) zonnige ZITSLAAPKAMER bij s... keuken, c.v. (tuin) 044... tion V'burg. Tel. 12460.

Valkenburg tijdelijk te ... 2-pers. APPARTEMENT ... m 30 juni '82. Inl. tel. 044... 15177.

Te h. WOONKAMER m. aparte slaapk., badk., keuken en eigen ingang Gulpen. Tel. 04450-3066.

Te huur gemeub. APPARTEMENT. Markt ... Schaesberg. Te bevr. na ... u.

Unieke kans. Weg. ... voor Horeca-ondernemer ter overname CAFÉ-BAR langs grote weg, momenteel eetzaak, zeer veel mogelijkheden, overname ƒ 35.000,– lage huur, ... veel kamers en parkeergelegenheid. Tel. 045-7217...

Te h. APPARTEMENT ... m2, o. keuken, douche w.c., incl. verw., w. + k.w. ... ter, ƒ 285,-. Dir. te ... Heiweg 54, Bocholtz, 045-442186.

Gemeub. KAMER te h. ... Kerkrade-West, tel. 410591.

Te h. APPARTEMENT ... Kerkrade, tel. inl. 451810.

Te h. BENEDENWONING te Bleijerheide, 045-4553...

KAMER te huur met k... chenette, douche en toil... tel. 045-257332.

Te h. grens Heerlen-Kerkrade verschil. kamers ... ƒ 200,– p.mnd. ... striestr. 46, Kerkrade.

Te huur gevraagd

Jong VIOOLBOUWER-ECHTPAAR zoekt woonruimte te Maastricht. 03410-18733.

Goud Goud

Hoogste prijs, contant geld voor goud, zilver, munten, edelstenen, enz. enz. In elke vorm. Eerl. en corr. beh. 100% discr. verz. Firma 'Christoffel', Zwartbroekstr. 30, Roermond.

Te koop gevraagd

Encyclopedieën

Spectrum, Larousse, Summa enz. Hoogste prijs. Tel. 04406-12875.

Markt & veiling

Grubbenvorst CVV

GRUBBENVORST – Prijzenoverzicht geveilde produkten op 29-9-1981 op CVV te Grubbenvorst: augurken natuur a.k. aanvoer 44.000 kg: A 86,00; B 115,00; C 108,00; D fijn 61,70; D grof 67,90; E 27,90; AB2 149,00; CD grof 21,90; augurken glas stk. C 109,00; D fijn 62,70; D grof 81,90; E 26,20; AB2 61,00; CD fijn 69,90; CD grof 23,90; natuursla kist aanvoer 3800 kolli: A1 -42 23,00; A1 33-37 17,20; A1 29-32 ,70; koolrabi glas aanvoer 10.000 stuks: 10+ 34,10 9-10 39,10 8-9 24,70; tomaten rood aanvoer 5100 p.b. A1 ,04; B1 6,64; C1 5,14; tomaten vlezig aanvoer 1300 p.b.: BB1 7,25; BBB1 ,99; aardbeien 200 gram A1 1,42-2,05; bloemkool 1-6 144,00; 2-6 80,00; 3-6 2,80; 1-2 101,00; 2-8 63,80; 3-8 36,00; bonen kas veense snijboon 1 371,00; neckar 1 114,00; neckar 2 45,50; stamprincessen fijn 2 60,00; grof 1 110,00; div. fijn 1 172,00; div. fijn 2 99,90; div. grof 1 150,00; dubbele stokprincessen fijn 1 170,00; grof 1 136,00; grof 2 75,00; pronkbonen 1 74,00; komkommers klasse 1 75-90 110,00; 60-76 90,10; 50-60 2,00; 40-50 71,80; 35-40 53,30; 30-35 3,40; krom 2 108,00; stek middel 0,90; komkommers klasse 2: 75-90 0,40; 60-75 57,40; 50-60 61,20; 40-50 7,50; 35-40 35,40; 30-35 25,40; aanvoer klasse 1 en 2 95.000 stuks; prei A1 wit 2/4 zak. 81,00; A1 wit 2/4 a.k. 53,00; A3 wit 2/4 26,80; spruitkool A1 92,00; A 8,90; A2 42,80; B 71,90; B2 38,20; D1 9,80; D 48,90; D2 24,50.

Zomerprodukten: andijvie 1 0,20-,29; broccoli 2,20-3,30; bieten a1 0,18-,26; chinese kool 0,10-0,31; rode kool 0,10-0,18; savooie kool 0,17-0,23; witte kool 0,08-0,23; spitskool 0,06-0,25; bospeen 0,53-0,89; peen a 0,27-0,34; b 0,27-,48; c 0,07-0,38; radijs 20 per bos 0,57-,64; schorseneren a1 0,95-1,04; knolselderij 0,29-0,52; spinazie 0,42-0,98; pepers groen 2,00-2,60; paprika rood 1 + 415,00; rood 1 75/85 435,00; groen 1 + 253,00; groen 1 75/85 274,00; ijsbergsla 60 kg+ 0,75-1,35; venkel 0,70-,60.

Champignonveiling d.d. 28-9-1981: (dozen) 1 fijn 5,43; 1 fijn c 5,19; 1 m ,30; 1 m c 3,80; 1x fijn 4,40; 1x grof ,71; (4 kg-bakken) 1x grof 3,47; 2 3,15; 2a 2,77; 3b 2,66.

Fruitveiling d.d. 29-9-1981: bramen 1 ,00-1,15; appelen golden delicious 1 1,10-1,21; 1 75 1,14; 1 70 0,99-1,25; 1 0,78-0,82; 2 70 0,92; rode jonathan 1 0,89-1,49; 1 65 0,70-0,75; 1 60 0,63; Cox's o.p. 1 80 1,85-1,92; 1 65 1,65; 2 80 ,00; 2 70 1,76-1,80; 2 65 1,54-1,65.

Bloemenprijzen d.d. 29-9-1981: midden en hoogste prijzen: alstroemeria 8,25-66,00; anjers 39,44-55,00; trosanjers 29,25-51,00; anthurium andreanum 127,38-255,00; antirrh. stuk 27,83-,00; asparagus pl. 12,41-14,00; chrys. rnd. tros 45,68-78,00; chrys. jrrnd. g. 7,44-71,00; chrys. buiten 89,93-145,00; chrys. buiten g. 26,31-55,00; dahlia 0,96-38,00; freesia enkelbl. 21,12-8,00; freesia buiten 15,77-17,00; gerbera 35,59-90,00; gladiool eurovision 1,57-,00; gladiool overige 20,00-23,00; gypsophila 282,15-390,00; iris prof. blaauw 18,96-25,00; lelietak enchantement 33,71-40,00; lelietak overige 4,58-90,00; liatris 20,59-29,00; nerine buiten 22,11-23,00; nerine bowd. 43,22-,00; or. cymbidium 108,77-120,00; ornithogalum 14,60-17,00; roos groot cocktail '80 28,95-34,00; roos groot ilona 33,74-62,00; roos groot red succes 1,37-68,00; roos groot sonia 30,35-,00; roos klein coron 17,09-24,00; roos klein carona 17,71-46,00; roos klein marimba 11,18-13,00; roos klein mercedes 27,84-41,00; roos klein motrea 17,30-43,00; ruscus 19,05-20,00.

Groenteveiling Venlo

VENLO – Prijzenoverzicht van de Venlose Groenteveiling VGV op gisteren: klokprijzen: radijs kas I 0,84-0,88; prei A III 0,34; B III 0,28 stamprinc. fijnst. II 0,89-1,01; koolrabi 9/10 0,27-0,29; 9 0,17-0,18; ijsbergsla 0,77-0,880 venkel 100 + I 0,82-0,83; 80 + I 0,51-0,59; bloemkool II 4 st. 1,–; II 5. st. 0,93. Uitbetalingsprijzen: kassla p. st. in kisten A 29 0,118; sla natuur p.st. in kratten A 27 0,175; A 30 0,172; B 25 0,114; B 27 0,149; B 30 0,151; C 27 0,070, sla natuur p. st. (kisten) A 33 0,148; A 37 (18 st.) 0,170; B 37 (18 st.) 0,086; C 37 (18 st.) 0,070; B 37 (20 st.) 0,070; tomaten rood per bak A I 6.018; B I 6,732; C I 5,289; CC I 1,800; BB I 6,100; A II 1,800; B II 1,800; C II 1,800; A binnenland 1,800; B binnenland 1,800; C binnenland 1,800; bonken 1,800; tomaten II eenmalig verpakt A II 4,000; B II 1,800; tomaten licht gekleurd per bak A I 6,500; B I ,940; C I 5,200; tomaten vlezig per bak BBB I 5,700; BBB I 8,400; BB I 7,605; B I 6,649; tomaten vlezig licht gekleurd per bak BBBB I 5,900; BBB I ,169; BB I 7,996; B I 6,800.

Veiling Gronsveld Coöp.

GRONSVELD – Prijzenpverzicht van de Veiling Gronsveld Coöp op gisteren. Appels: golden delicious I 70-75 ,15; I 75-85 1,18-1,31; II 70-80 1,01; Cox orange I 70-80 1,77-1,83; I 80-90 1,59-,61; I 65-70 1,60; II 70-80 1,42; rode boskoop 1 75-85 1,87-2,13; I 85-95 1,74-,09; boskoop I 75-85 1,69; I 85-95 1,61-,63; carmijn I 85-95 1,47; Jonathan II 5-70 0,73; 70-80 1,08; James greaves I 5-70 1,06; sterappelen I 75-75 2,62; I 5-75 1,87. Peren: conference I 55-65 ,14; I 65-75 1,20; II 55-60 0,54; 60-70 ,85; St.-Remy II 60-70 0,68-0,73; II 70-0 0,79-0,83; doyenné de comice II 65-5 0,99-1,06; II 75-85 1,01-1,19; bonne louis II 60-70 0,44; II 55-60 0,36; legipont II 55-65 0,71-0,72; II 65-75 0,60-,77; III 55-65 0,62-0,64. Appelcroute 2,90.

Veiling Gronsveld eo. NV

GRONSVELD – Prijzenoverzicht van de Veiling Gronsveld e.o. NV op gisteren. Cox Orange I 65 1,54; I 70 1,82; goudreinette van 1,50-2,00 al naar gelang kwaliteit, sterappelen 2,34;2,64; golden delicious 1,15-1,22.

Veiling St.-Truiden

ST.-TRUIDEN (B.) – Prijzenoverzicht van de veiling Haspengouw St.-Truiden (B.). Alle prijzen in Bfrs. Aardappelen: Ostara 32-41; Red Gandled 18-. Appelen: Cox orange 50/60 7-8,6;; 60/65 12,90-15,90; 65/70 16,70-22.20; 70/75 18,10-28,60; 75/80 18,30-30,20; 80/85 20-24,30; 85/90 14,60-16,50; dubb. bellefleuren 75/85 9-11,90; golden del. 60/65 6,50-8,60; 65-70 10-12,60; 70-75 10-17; 75/80 9-11,90; 80/85 15,10-20,–; Jonagold 70-75 35-42,30; 75/80 37,30-; 80/85 40,10-48,–; 85/90 38,50-48,–; plus 34,20-40,60; boskoop 65/70 ,60-22,10; 75/80 25,50-28,20; 85/90 ,10-27,60; plus 90 23,10-25,–; Jonathan 60/65 6,50-8,70; 70/75 11,30-15,–; 80/85 12,70-16,20; sterappels 8-25,60; Peren: conference 55/60 11-13,10; 65/70 ,10-19,20; 70/75 16,90-18,50; Doyenne du Comice 65/70 16,50-20,–; 75/80 23-,10; 85/90 16-18,60; Durandeau 55-60 ,80-7,80; 65/70 12,10-15,60; 75/80 10,10-,10; 80/90 9,50-11,–; kweeperen zonmaat 15-23,90; legipont 55/60 5-6; 60/65 6,10-7,90; 65-70 8,10-10,90; St.-Remy zond. maat 8,10-13,30; winterkeizerin 55/60 4,50; 65/75 8,70.

Aardappeltermijnmarkt

AMSTERDAM – In Bintje 50 mm kwamen 10 november-contracten tot stand tegen 25,00 tot 26,50. De stemming was kalm. Verder kwamen in Bintje 50 mm 53 april-contracten tot stand tegen 30,50 tot 32,00. De stemming was vast.

KWART EEUW NA MANDEMENT

Fusie NKV en NVV een feit

Van onze redactie economie

AMSTERDAM – Het Nederlands Verbond van Vakverenigingen (NVV) en het Nederland Katholiek Vakverbond (NKV) hebben gisteren formeel besloten zichzelf op te heffen en volledig te fuseren. Sinds 1974 werkten de twee vakcentrales al samen in de Federatie Nederlandse Vakbeweging (FNV). Die behoudt ondertussen haar federatieve karakter, zij het niet meer als samenwerkingsorgaan van vakcentrales maar als federatie van vakbonden.

„Geen liquidatie zonder meer, maar een sterven terwille van nieuw leven", zo hield NKV-voorzitter Wim Spit de afgevaardigden van zijn verbond dinsdagochtend voor in de RAI in Amsterdam op de laatste vergadering van zijn organisatie. Spit zelf, een van de voornaamste pleitbezorgers van het samengaan van NKV en NVV, trad in dezelfde bijeenkomst uit zijn functie.

In zijn plaats werd Herman Bode gekozen, die daarmee automatisch ook de plaats van Spit inneemt in het bestuur van de FNV, eerste vicevoorzitter na Wim Kok. Spit trekt zich uit de vakbeweging terug. Hij vertrekt binnenkort naar Indonesië om als coördinator te gaan optreden bij een project van de ontwikkelingsorganisatie NOVIB.

De fusie van NKV en NVV komt tot stand 27 jaar na het befaamde mandement waarin de bisschoppen het de katholieken van Nederland verboden lid te zijn van de socialistische partij of de socialistische vakbeweging. Voor Spit is het allang geen vraag meer of vakbeweging en religie in elkaars verlengde liggen of zelfs met elkaar verweven moeten zijn.

„De vakbeweging heeft niet tot taak de diverse geloofs- en levensovertuigingen te verkondigen. Hier ligt een vanzelfsprekende eigen verantwoordelijkheid en opdracht voor de religieuze gemeenschappen en levensbeschouwelijke groeperingen zelf. **Wel dient de FNV ruimte te bieden** – en ij doet dit ook van harte – voor de sociaal-ethische consequenties van geloofs- en levensovertuigingen, voor zover deze een doorwerking dienen te hebben op het werkterrein, de beleidsvragen en -antwoorden van de FNV als vakbeweging".

Worstelen

Bij de opheffing van zijn NVV zei Kok dinsdagmiddag te beseffen dat het NKV met onvergelijkbaar grotere dilemma's dan zijn eigen beweging heeft moeten worstelen, toen het erop aan kwam te kiezen voor samenwerking of zelfstandig blijven.

„Met name na het besluit van het CNV begin 1974 om niet langer mee te doen aan de besprekingen over de vorming van een zware federatie van drie vakcentrales, hebben de collega's van het NVV voor problemen gestaar. De verbondsbesturen van het NKV en het NVV hebben al het mogelijke gedaan om het CNV van zijn besluit te weerhouden. Voor zelfverwijt, dat wij ons te snel bij het afhaken van het CNV zouden hebben neergelegd, is dan ook geen aanleiding", aldus Kok.

„Toen het besluit van het CNV eenmaal definitief en onherroepelijk vaststond, stond het NKV op een kruispunt van wegen. Het moet wel gezegd worden hoeveel bewondering en waardering wij hebben voor de moed en de vastberadenheid, waarmee het NKV-verbondsbestuur en ook de NKV-verbondsraad toen hebben vastgehouden aan de lijn die het NKV eerder had uitgezet".

De nieuwe FNV verenigt een groot aantal vakbonden met te zamen ruim één miljoen leden. Van hen komen er 700.000 mee met de bonden die tot dusver tot het NVV behoorden, en 300.000 uit bonden die onder de paraplu van het NKV opereerden. Het geheel zelfstandig optredende Christelijk Nationaal Vakverbond (CNV) telt bij zijn aangesloten bonden ruim 350.000 leden. De MHP telt daarnaast nog eens 150.000 leden.

Patatten-oogst '81

ROERMOND – De aardappelenoogst is in Limburg in volle gang. Gespecialiseerde machinerie (foto) is deze weken bezig een totaal van ongeveer 250.000 ton patatten uit de Limburgse bodem te halen: van plm. 5.200 hectaren een gemiddelde van 50 ton per ha. Dat is, zo zegt men bij COVAL, ongeveer 10 procent méér dan vorig jaar, terwijl de kwaliteit erg goed is. Daarentegen zijn de prijzen nog matig. Het zijn overigens momenteel óók gunstige oogstdagen voor de bieten; daarvan is, volgens COVAS, het beeld, veel kilo's, weinig suiker.

VS: meer graan voor Russen

WASHINGTON – De Verenigde Staten willen de Sovjetunie ten minste tien miljoen ton en mogelijk zelfs achttien miljoen ton graan extra aanbieden voor levering in de komende twaalf maanden. De gewone levering heeft acht miljoen ton als maximum. Een Amerikaanse afvaardiging is in Moskou aangekomen voor onderhandelingen over de langlopende overeenkomst inzake de levering van graan uit de VS aan de Russen.

Olieproduktie OPEC 21 procent lager

NEW YORK – In juli is de clieproduktie in de landen van de Organisatie van Olie-exportlanden (OPEC) met 21,4 miljoen vaten (van 159 liter) per dag 20,9 procent kleiner geweest dan in dezelfde maand verleden jaar.

De grootste vermindering heeft zich in juli voorgedaan in Nigeria, waar de produktie 580.000 vaten zakte tot 773.000 vaten per dag. Voor Libië viel de daling van 350.000 tot naar schatting 750.000 vaten te noteren en voor Venezuela een vermindering van bijna 200.000 vaten tot 1.7 miljoen vaten per dag.

Beurs & valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige prijsnoteringen edelmetalen op gisteren 15.00 uur, verstrekt door de fa. Drijfhout te Amsterdam:

GOUD: onbew. 35400-36100, vorige 35250-35950, bew. 33630-37550, vorige 33480-37390.
ZILVER: onbew. 675-778, vorige 652-755; bew. 640-810, vorige 610-790.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren.

Amerikaanse dollar	2.52	2.62
Engelse pond	4.46	4.76
Belgische frank (100)	6.06	6.36
Duitse mark (100)	109.75	112.75
Italiaanse lire (10.000)	20.25	23.25
Portugese escudo (100)	3.30	4.00
Canadese dollar	2.09	2.19
Franse franc (100)	45.00	48.00
Zwitserse franc (100)	129.75	132.75
Zweedse kroon (100)	44.25	47.50
Noorse kroon (100)	41.75	44.75
Deense kroon (100)	33.75	36.75
Oostenr. schilling (100)	15.70	16.00
Spaanse peseta (100)	2.55	2.85
Griekse drachme (100)	4.10	4.90
Finse mark (100)	56.00	59.00
Joegoslav. dinar (100)	5.05	6.45
Ierse pond	3.86	4.16

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

Pond sterling	4.6155-6205
Amerikaanse dollar	2.56175-56425
Canadese dollar	2.13375-13625
Franse franc	46.410-460
Belgische frank	6.8115-8165
Duitse mark	111.295-345
Zweedse kroon	46.095-145
Zwitserse franc	131.225-275
Italiaanse lire	21.945-995
Deense kroon	35.470-520
Noorse kroon	43.315-365
Oostenrijkse schilling	15.871-881
Japanse yen	111.10-20
Spaanse peseta	2.55-2.65

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen dinsdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van dezelfde dag):
Akzo 21.00 (21.00)
Kon. Olie 73.00-73.80 (73.3)
Philips 19.00 gb-19.30 gl (19.20)
Unilever 134.00-135.00 (133.20)
KLM 83.50-85.00 (84.50)

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100)

Algemeen	76.50	82.20
Algemeen-lokaal	84.70	87.80
Internationals	71.90	76.20
Industrie	62.00	64.80
Scheep- en luchtvaart	144.40	150.50
Banken	205.10	208.70
Verzekering	168.90	173.10
Handel	70.80	73.10
CBS-oblig.index	78.40	78.30
Rendem.staatslening	12.24	12.20
waarvan 3-5 jaar	12.26	12.27
5-8 jaar	12.26	12.28
8 jaar en langer	12.20	12.24
nieuwste drie	12.21	12.25
rend. BNG-leningen	12.23	12.25
rend. bankleningen	12.88	12.87
rend. spaarbrieven	14.03	14.05

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde)

Begin	846.84	347.97	101.17	328.39
Hoogst	858.83	355.07	102.25	333.50
Laagst	837.80	345.71	100.83	325.70
Slot	847.89	351.02	101.62	329.73
Winst verlies	+5.33	+6.31	+0.34	+3.12

NEW YORK Standard & Poor's

NEW YORK – De beursgemiddelden van New York van gisteravond, gegeven door de Standard & Poor's Index:

	Slot	Winst/verlies
400 industr.	129.73	−0.38
20 transp.	19.87	−0.44
40 nutsbedr.	50.31	−0.27
40 banken	13.80	−0.03
Te zamen:	115.94	−0.41

Herstel

AMSTERDAM – De Amsterdamse effectenbeurs heeft zich dinsdag hersteld van de grote koersdalingen van maandag. De koersen vertoonden een veel rustiger beeld dan de, soms paniekerige situaties maandag. Het herstel van de koersen kondigde zich overigens maandag in de namiddag al aan, toen enkele internationale waarden weer opveerden. Dinsdag zette dit herstel zich over de gehele linie goed door.

Een belangrijke oorzaak voor herstel was Wall Street, dat niet aangedaan werd door de overal ter wereld geleden verliezen en rustig opveerde. Een tweede factor vormde volgens beurskringen dekkingsvraag. Bij Philips bijvoorbeeld werd het verlies meer dan goed gemaakt. De koers kwam een gulden hoger uit op ƒ 19,10, wat meer is dan afgelopen vrijdag.

Kon. Olie won ƒ 2,30 op ƒ 74,10. Unilever steeg ƒ 5,– op ƒ 134,–. Akzo klom ƒ 1,20 naar ƒ 21,20,

Beursoverzicht

Hoogovens veerde 30 cent op naar ƒ 15,30 en KLM was ƒ 1,20 in herstel op ƒ 85,–.

De banken liepen hiermee in de pas. ABN won ƒ 3,50 op ƒ 285,50, Amro ƒ 1,20 op ƒ 53,– en NMB ƒ 2,80 op ƒ 156,–. Een opvallend herstel was er ook voor de scheepvaartwaarden. Nedlloyd belandde op ƒ 137,50, ƒ 4,– hoger en Van Ommeren op ƒ 28,50, ƒ 1,50 hoger.

Bij de verzekeraars won Nationale Nederlanden ƒ 2,60 van het verlies terug op ƒ 109,10. Bij de uitgevers maakte Elsevier-NDU een koerssprong van ƒ 6,50 op ƒ 121,50. Ook de bouwers hadden een goede dag. Bos Kalis liep ƒ 2,– op tot ƒ 62,– en HBG ƒ 1,70 op ƒ 70,20. De rest van de actieve markt was tussen ƒ 1,– en ƒ 2,– in herstel.

De obligatiemarkt was nagenoeg onveranderd. De belangstelling voor de 12,25 pct. staatslening, waarop dinsdag kon worden ingeschreven, werd gering genoemd. Obligatiekringen verwachten dat enkele grote banken nog wel zouden inschrijven, waardoor het leenbedrag tussen de ƒ 400,– mln. en ƒ 500,– mln. zou komen te liggen, tegen een uitgiftekoers van ƒ 99,50 tot ƒ99,70.

Lokaal

Het herstel op de beurs strekte zich ook uit tot de lokale markt. De situatie was zelfs volkomen tegengesteld aan wat er maandag gebeurde. Door de kooplust van het publiek liepen de koersen zodanig op, dat er ditmaal biedkoersen op het bord kwamen, waarna in de tweede periode gedane koersen opgemaakt mochten worden.

Voor Océ-Van der Grinten werd bijvoorbeeld tevergeefs ƒ 4,50 méér geboden op ƒ 92,–. Nutricia was ex-interimdividend per saldo ƒ 2,25 hoger op ƒ 40,– bieden. Voor Van Berkel werd tevergeefs ƒ 3,50 meer geboden op ƒ 27,50 en voor ACF ƒ 4,20 meer op ƒ 72,–. Tot handel kwam het verder in Borsumij, ƒ 11,– hoger op ƒ 112,–, Holec ƒ 3,50 duurder op ƒ 73.50 en Caland ƒ 3,– duurder op ƒ 35–. Andere fondsen die een fors herstel lieten zien waren Wessanen, Meneba, Ceteco, Internatio, Amfas, Slavenburg, KBB en Bols. Tot de weinige lager genoteerde fondsen behoorde Hoek, die nog eens ƒ 3,– kwijtraakte op ƒ 55,–. De verschillen op de actieve markt tijdens beurstijd bleven beperkt.

De callopties konden dinsdagmorgen op de optiebeurs een deel van de in de afgelopen tijd geleden verliezen goedmaken. Door de hogere noteringen van de onderliggende waarden kwamen ook zij tot winst. Bij een bijzonder levendige handel was om twaalf uur de omzet opgelopen tot 2809 contracten.

beurs van amsterdam

GECOMBINEERDE BEURS

Binnenlandse aandelen

Ahold	58,00	61,00
Akzo	19,80	21,10
ABN	282,00e	285,50
Amev	87,20	88,20e
Amro-bank	51,40	52,70e
Bos Kalis Westm.	60,50	62,50
Dordtsche Pr.	181,50	188,00
Dordt. Petr. pref.	178,00	182,50
Elsevier-NDU	115,00	121,50
Ennia	118,00	120,00e
FGH	41,50	44,00
Gist Brocades	56,00	56,50
Heineken	44,00	46,60
Heineken Hld.	38,70	41,60
Holl. Betongroep	68,50	70,00e
Hoogovens	14,70	15,40
KLM	79,80	84,50
Kon. Olie	70,30	74,10
Nat. Ned.	104,90e	108,50e
NedLloyd groep	133,50	137,50
NMB	153,20	155,00e
Ogem Holding	4,00f	4,10
Van Ommeren	27,10	28,30
Pakhoed Hold.	34,70	37,60
Pakhoed cert.	31,30	34,40
Philips	17,70f	19,10
Robeco	209,50	212,00
Rodamco	117,40	117,20
Rolinco	206,50	210,50
Rorento	130,60	130,20
Unilever	126,80	134,60
Ver. Bezit VNU	62,30	63,00e
Volker Stevin	28,00e	28,30
Westland U.H.	71,50	73,00

Binnenlandse obligaties

12.00 Ned. 81-91	100,90	100,70
12.00 id. 81-88	98,50	98,50
11.75 id. 81-91	98,80	98,80
11.50 id. 81-91	98,50	98,00
11.50 id. 81	96,50	96,50
11.25 id. 81-96	96,50	96,30
11.00 id. 81-88	95,40	95,20
10.75 id. 80	95,30	95,00
10.75 id. 81	91,80	91,80
10.50 id. 74	92,60	92,60
10.50 id. 80	91,80	90,00
10.25 id. 80-87	91,30	91,30
10.25 id. 80	91,30	91,50
10.00 id. 80	92,20	90,50
9.75 id. 74	89,50	89,00
9.50 id. 74-1	88,40	88,40
9.50 id. 75-1	92,00	90,00
9.50 id. 76-2	95,00	95,00
9.50 id. 80-95	90,20	90,20
9.25 id. 79-89	86,40	86,40
9.00 id. 79-89	87,60	87,60
9.00 id. 79-94	84,00	84,00
8.75 id. 75-1	82,40	82,40
8.75 id. 79-89	84,20	84,40
8.75 id. 75-2	88,60	88,60
8.75 id. 76	88,00	88,00
8.75 id. 79-94	85,00	84,80
8.75 id. 79-95	85,40	85,20
8.50 id. 75-1	85,70	85,70
8.50 id. 76-1	87,50	87,50

8.50 id. 78-93	87,60	87,60
8.50 id. 78-89	82,60	82,60
8.50 id. 79-89	89,60	89,60
8.25 id. 76-96	88,80	88,80
8.25 id. 77-92	82,40	82,40
8.25 id. 77-93	85,00	85,60
8.25 id. 78-89	84,50	84,50
8.00 id. 69	84,70	84,70
8.00 id. 70-95	82,80	82,80
8.00 id. 71-96	82,80	82,80
8.00 id. 70-2	79,80	79,80
8.00 id. 70-3	92,40	92,60
8.00 id. 76-91	92,80	92,80
8.00 id. 77-97	80,60	80,60
8.00 id. 78-88	90,00	90,00
7.75 id. 71-96	82,80	82,80
7.75 id. 72-97	80,60	80,60
7.75 id. 73-98	80,60	80,60
7.75 id. 77-97	76,70	76,70
7.75 id. 72-97	80,00	80,00
7.50 id. 69-94	79,20	79,20
7.50 id. 70-95	77,30	77,40
7.50 id. 72-97	79,70	79,70
7.50 id. 73-98	82,00	82,00
7.50 id. 71-81	78,60	78,60
7.00 id. 66-I-91	76,20	76,20
7.00 id. 66-II	81,00	81,00
7.00 id. 66-III	81,70	81,70
7.00 id. 66-2	82,40	82,40
7.00 id. 66-3	75,80	75,80
6.75 id. 78-98	96,50	96,50
6.75 id. 78-93	74,60	74,40
6.75 id. 68-1	79,10	78,20
6.50 id. 68-2	78,60	78,60
6.50 id. 68-4	80,80	80,70
6.50 id. 68-5	81,10	80,80
6.25 id. 67-92	76,80	76,80
6.25 id. 67-93	79,20	78,70
6.00 id. 67-92	79,00	78,70
5.75 id. 65-1-90	79,30	78,60
5.50 id. 64-1-89	83,30	83,30
5.25 id. 64-2	84,00	83,00
5.25 id. 64-3	83,50	83,50
5.00 id. 58-89	83,50	83,50
4.75 id. 60-1-85	91,50	91,50
4.50 id. 60-2	93,20	93,20
4.50 id. 60-90	92,10	92,10
4.25 id. 61-91	89,40	89,40
4.25 id. 63-2	84,80	84,80
4.00 id. 61-86	88,90	88,90
4.00 id. 62-93	86,10	86,10
3.50 id. 53-83	99,30	99,30
3.50 id. 55-85	91,60	91,60
3.50 id. 55-2	87,30	87,30
3.25 id. 55-85	72,00	72,00
3.25 id. 55-95	72,00	71,80

3.00 id. Grb 46	89,00	89,50
12.00 BNG 81-06	97,50	97,00
11.00 id. 81-06	98,20	98,00
11.00 id. 74-84	99,10	99,10
10.50 id. 1974	91,80	91,70
9.50 id. 74-82	99,50	99,50
9.50 id. 74-99	98,80	98,70
9.50 id. 75-85	87,00	86,80
9.50 id. 76-01	96,30	96,10
9.00 id. 75-00	84,00	83,50
8.75 id. 70-90	83,70	83,50
8.75 id. 70-95	88,90	88,80
8.75 id. 75-00	84,00	84,30
8.75 id. 77-02	82,40	82,30
8.50 id. 70-85	82,10	81,70
8.50 id. 70-95	92,50	92,40
8.50 id. 73-98	84,20	83,60
8.25 id. 70-85	80,60	80,00
8.25 id. 70-96	92,70	93,20
8.25 id. 76-01	82,60	82,50
8.00 id. 69-94	77,00	76,80
8.00 id. 71-96	82,30	82,20
8.00 id. 72-97	80,80	80,60
8.00 id. 73-79	80,00	80,00
8.00 id. 75-00	96,30	96,30
7.60 id. 73-98	75,00	74,90
7.50 id. 72-97	76,40	76,10
7.25 id. 73-98	76,70	76,60
7.00 id. 661-91	74,70	74,70
7.00 id. 66-II	81,60	81,90
7.00 66-IV	81,70	81,60
7.00 id. 72-97	74,80	—
7.00 id. 73-83	96,50	96,50
6.75 id. 67-92	80,00	80,20
6.75 id. 68-93	78,30	78,30
6.75 id. 72-82	97,20	97,20
6.50 id. 67-92	79,00	79,20
6.25 id. 67-92	78,20	78,60
6.00 id. 57-82	94,80	94,80
6.00 id. 651-90	82,30	82,40
6.00 id. 65II	83,20	83,70
5.75 id. 65II	81,50	81,50
5.50 id. 65-90	82,20	82,10
5.25 id. 64-89	83,50	84,00
5.25 id. 65-90	82,80	83,00
5.00 id. 58-88	84,30	84,30
5.00 id. 64-89	83,50	83,50
4.75 id. 58-88	83,70	83,80
4.50 id. 58-89	83,50	83,00
4.50 id. 59-84	90,80	91,20
4.50 id. 60-85	90,80	90,80
4.50 id. 62-92	77,00	77,30
4.50 id. 62-93	76,90	76,50

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	70,75	71,00
8.75 ABN	100,00	100,10
6.75 Amro 73	84,40e	84,40
5.50 Amro 8.25	172,00	174,00
8.50 Westm.	85,50	85,00
6.25 Buhr T	90,00	90,00
4.00 Elaion	80,20	80,40
8.75 Elsev.-NDU	68,50	68,50
7.25 Furn. 73	76,00a	75,50
5.75 Gist-Br.	94,00a	92,00a

5.25 Hoogovens	—	—
7.25 Kappa 73	79,50	79,50
8.75 KNSM	91,50	91,00
8.75 KBB	82,50a	—
7.75 K.N. Pap.	68,00a	66,00
7.25 M'intosh	79,20	79,20
9.00 Meneba	82,00	82,50
7.00 NBM-B	74,50	74,00a
7.75 Nutricia	72,10	72,00e
8.00 Nijverd.	86,50	86.00
6.50 Océ-Gr.	90,30	90,00
4.75 Philips	86,50	85,10
10.00 Pont	77,00	75,00
7.50 Proost B.	—	86,30
6.50 Rolinco	—	57,00a
6.50 id. 1000	—	59,00a
8.00 Sanders	87,50	87,50
8.75 Schuitema	—	—
7.00 Slav. Bk.	81,00b	81,00a
8.75 Stev. Gr.	77,30	77,50
9.00 VMF-St.	—	60,00
8.25 Vih. But	—	—
8.50 Volk. Stev.	64,80	64,70
7.00 W'have	95,00	96,00
7.00 W'sanen	81,00	80,20
8.75 W.U. Hyp.	74,90	75,00e

Binnenlandse aandelen

ACF	67,80e	74,50
ADM-Beheer	166.00	170,00
Amfas	81,00	85,00
Asd. Rubber	3,70	3,50
Asd. Rijtuig	116,00	116,00
Ant. Brouw.	215,00b	215,00b
Ant. Verf.	200,00b	200,00b
Ass. St. R'dam	60,00	61,50
Audet	75,50	77,50
Aut. Ind. Rt.	700,00a	650,00f
Ballast-N.	79,20	79,00
Bam	20,00a	19,30
Batenburg	360,00	360,00
Beek van	61,00	58,00a
Beers	84,00	84,20
Begemann	43,00f	42,50
Belindo	278,00e	278,00
Bergoss	21,00b	23,00b
Berkel P	24,00	28,30
Blydenst. C.	240,00a	235,00
Boer Druk	109,20	110,60
Bols	57,50e	60,10
Borsumij W.	100,00a	110,00
Braat Bouw	148,00	148,00
Breevast	133,50	134,00
Breevast (cert.)	133,50	135,00
Bredero	177,00	177,00
Bredero (cert.)	177,00	177,50
Buhrm. Tett.	45,00	45,80
Cal. hold. NV	32,00b	35,20
Calvé-D. cert.	178,00	183,00
id. 6 pct. cert.	1290,00	1310,00
Centr. Suik.	66,00	66,50
id. cert.	66,00	69,00
Ceteco	144,00	150,00
id. cert.	144,50	150,00
Chamotte	14,30	14,20

Cindu-Key	15,00	15,50
Claimindo	275,00	275,00
Deli mij.	68,20	71,50
Desseaux	38,00	38,00
Dorp en co.	105,00	101,00
Econosto	31,00	32,00
Emba	113,00	115,00
Eriks	52,00	52,20
Fokker	41,40	43,00
Ford Auto	40,00	40,00
Furness	20,20	20,50
Gamma H.	30,00	31,20
id. 5 pct.	13,60	13,70e
Gel. Delft c.	276,00	280,00
Gerofabr.	41,00	41,00
Giessen	140,00	144,00
Goudsmit	50,00	50,50
Grasso	60,00	60,00a
Hagemeijer	31,50	33,50
Hoek's Mach.	58,00a	55,00e
NV Holdoh.	170,00	172,00
Holec	70,00a	73,50
HALL Trust	170,00a	166,00
Holl. Kloos	128,00	125,00
Hunter Dougl.	8,30	8,90
HVA Mijen cr	55,50	62,00
ICU	62,00	64,00
IHC-Inter	150,00	165,00e
Ind. Maatsch.	230,00	230,00
IBB Kondor	91,00	92,00e
Internat. M.	17,50	18,50
Kempen B.	65,00	65,00
Klene S.	240,00	240,00
Kluwer	77,00f	78,00
KBB	34,00a	32,50
id. cert.	28,00a	29,20
id. 6 cum.	—	9,50a
KNP	15,00	15,80
Krasnap.	93,00	96,00e
Kwatta	10,30	—
Landre Gl.	94,00a	—
Leids Wol.	89,00a	87,50
Macintosh	52,50	51,70
Maxw. Petr.	169,00	178,00
Meneba	39,00	40,70
Metaverpa	1080,00	1080,00
MHV A'dam	18,00a	18,00a
Moeara En.	300,00	311,00
id. 1-10	4000,00	4050,00
id. 1-4	770,00	780,00
Mulder	730,00	720,00
Mijnb. W.	365,00	365,00
Naarden	24,00a	24,50
Naeff	—	—
Nagron	19,00	19,80
NBM-Bouw	5,50	5,80
Nedap	149,00	150,00
Ned. Crediet	38,00	38,00
NEFIT	1020,00	1015,00
Ned. SHB	200,00	199,00
Ned. Springst.	4150,00a	4150,00a
Nierstrasz	850,00	850,00
Norit	54,50	55,50
Nutricia GB	39,00	40,10d
Nijverdal	26,50	27,20

Océ-Gr.	87,50	93,00
Orenstein	141,00	141,00
Otra	40,00a	38,00e
Palembang	104,00	104,00
Palthe	22,50	22,50
Pont Hout	55,00a	57,00
Porcel Fles	165,00	164,00
Proost en Br.	88,50	88,50
Rademakers	130,00	130,00
Ravast NV	11,80	12,50
Reesink	171,50	171,50
Riva	273,00	273,00
id. cert.	270,00	270,00
Rohte en Jisk	97,00a	—
Rommenholl.	301,00	301,00
Rijn-Schelde	37,00a	37,10
Sanders	77,00	5,00
Sarakreek	74,50	73,00
Schlumberger	635,00	720,00
Schokbeton	—	325,00
Schuitema	43,50	45,50
Schuppen	80,00a	78,50
Schuttersv.	48,00	46,00
Slavenb. Bnk.	91,00	94,00
Smit Intern.	40,10	42,50
Telegraaf	65,50	66,00
Textiel Tw.	31,50	31,00
Tilb. Hyp.bk.	32,00b	35,00
Tw. Kabel h.	165,00a	167,00
Twynstra en G.	39,00	39,00
Ubbink	75,00	77,50
Unikap	56,50	60,00
Ver. Glasf.	92,00	91,70
VMF-Stork	34,00	36,00
Verto cert.	27,30	27,90
Vihamij Butt	—	13,00a
VRG Gem. Bez.	32,00	33,00
Wegener cert.	24,50	25,50
Wessanen	57,00	59,30
Wyers	16,50	16,40
Wijk en Her	120,00a	120,00

Beleggingsinstellingen

Alg. Fondsenb.	108,00	109,00
Alrenta	98,40	98,50
Alvamy	105,00	105,00
America Fnd	155,00	162,50
Asd. Belegg. D	143,50	144,80
Binn. Belf. VG	122,00	121,00

a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

B.O.G.	140.00	140.00
Eur. Pr. Inv.	140.00	140.50
Goldmines	1095.00	1080.00
Holland F	101.00	105.00
IKA Belegg.	198.00	198.00
Interbonds	502.00	503.00
Leveraged	237.00	234.50
Obem	77.50	79.10
Sumabel	—	—
Tokyo PH(S)	160.00	155.00
Tokyo PH	214.00	217.00
Uni-Invest	99.00a	99.00a
Viking	118.00	126.50
Wereldhav.	107.00	106.50
Concentra	182.00	182.00
Unifonds	347.00	347.00
Chemical F	20.00	20.30
Col. Growth	14.70	15.00
Japan Fund	23.00	23.00
Lehman Corp	39.50	39.00
Madison F	—	—
Technology F	25.20	25.50
Vance. Sand.	18.70	18.70

Amerika (orig. aandelen)

Akzona	9.30	10.00
Am. express	38.60	40.20
Am. Motors	3.10	3.25
Am. Tel.&Tel.	56.60	58.20
Asarco	29.00	28.90
Atl. Richf.	38.00	41.00
Beth. Steel	20.70	21.70
Boeing Comp.	22.70	24.00
Burroughs	29.00	29.80
Citicorp.	23.80	24.70
Cities Serv.	41.20	44.00
Colgate	—	—
Cons. Foods	—	—
Control Data	62.00	64.50
Down Chemical	23.50	25.50
Du Pont	36.20	38.40
Eastman Kodak	62.50	65.10
Exxon Corp.	29.80	—
Fluor Corp.	26.80	28.50
Ford Motor	18.90	19.70
General Electr.	51.70	54.40
General Motors	42.00	44.40
Getty Oil	56.80	—
Gillette	—	—
Gulf Oil	—	33.30
IBM	52.00	55.20
Intern. Flavor	19.30	20.10
Intern. Paper	38.80	39.10
Intern. Tel&Tel	25.20	26.50
Litton Ind.	—	52.00
Lockh. Aircraft	28.50	30.00
LTV Corp.	13.70	15.30
Mobil Oil	24.00	25.30
North Am. Phil.	37.50	37.90
Occ. Petr. Corp.	—	24.20
Pepsico	30.90	32.20
Philip Morris	44.60	47.40
Philips Petrol.	—	37.30
Polaroid Corp.	21.60	23.00
Quaker Oats	—	—

RCA	17.30	19.10
Rep. Steel	24.30	23.80
Schlumberger	50.00	55.30
Sears Roebuck	15.60	16.20
Shell Oil	38.30	40.20
Sperry Corp.	30.00	32.50
Stand. Oil of Cal.	37.90	—
Tandy	26.40	30.50
Texaco	32.10	—
Texas Instruments	81.10	84.00
Union Carbids	45.20	47.50
Union Pacific	44.00	46.70
U.S. Steel	25.10	25.40
Warner Lambert	16.80	17.80
Westingh. El.	23.60	24.70
Woolworth	18.90	18.90
Xerox Corp.	41.10	43.40

Buitenlandse aandelen

All. Breveries	—	298,00
Br. Petrol	480,00	505,00
Gevaert Ph.	83,00	82,00
Hoechst	125,00	127,00
Hoesch	23,00	23,00
Imp. Chem.	120,00	120,00
Petrofina	—	—
Solvay	125,00	125,00
Un. Miniere	380,00	380,00
Alcan	58,00	61,00
Am. Cyanam.	64,00	64,40
Am. Standard	75,00	76,00
Bell Teleph.	36,00	36,00
Can. Pacific	86,50	90,50
CBS	131,00	129,00
Celanese	138,00	139,00
Chrysler	—	11,70
Columb. Gas	73,00	72,00
Cons. Edison	—	70,00
Curtiss W.	112,00d	111,00
East Airl.	15,50	17,30
Gen. Foods	71,50	71,80
Goodrich	54,00	54,00
Goodyear	45,00	43,30
Husky Oil	25,70	26,50
Imperial Oil	57,00	56,50
Inco	38,00	39,80
Mc. Donnell	62,00	67,00
Merck Co.	215,50	214,50
Minnesota	117,00	119,00
National Can.	51,50	49,20
Nat. Dist & C	56,00	57,00
NCR Corp.	119,00	122,00
Procter & C.	178,00	182,00
Reynolds I	118,50	120,00
Shell Can.	38,70	43,00
Standard Br.	60,50	66,20
Sterling Dr.	48,00	49,00
Sun Oil C.	—	76,70
Transam C	54,20	52,00
U. Brands.	26,00	24,00
Dai-Ichi K.	435,00b	435,00b
Nippon Elec.	1800,00a	1600,00a
Pioneer El.	270,00	285,00
Sanyo Electr.	254,00	285,00
Sony Corp.	850,00	850,00

Te huur gevraagd

Ruim WOONHUIS met recht van koop. Aanb. tel. 04405-2404.

Te h. gevr. WOONHUIS m. garage en tuin. Ben bereid zelf te renoveren, huur tot ƒ 600.-, tel. 045-270314.

Te huur gevr. WONING omgev. Heerlen of 2 à 3 kamers. Benzenraderweg 16. Heerlen.

Besch. alleenst. ma 59 zoekt kamer of KOSTH. in of omg. Stein. Br. ond. no. Br 232 LD 6443 EG Brunssum.

WOONHUIS te h. gevr. omg. Heerlen, huur ƒ 500,- tot ƒ 600,- p.mnd., tel. 045-210759.

Jong academicus met gezin zkt. met spoed te huur EENGEZINSWONING in de wijk de Molenberg, tel. 01820-28659 na 6 uur.

Ruilen

Te ruil EENGEZINSWONING helemaal opgeknapt te H'broek, tegen eengezinswon. te H'broek, tel. 221970.

Onroerend goed

Wij kunnen u helpen bij de verkoop van uw woning. MAKELAARDIJ Lindelauf, Voerendaal, tel. 04446-1579.

Wilt u uw huis tot ca. ƒ 150.000,- snel verkopen? Bel dan: N.M.W. Quaden, Makelaar-taxateur o.g. lid N.B.M. Mairestraat 14, Munstergeleen, 04490-19644.

SCHINVELD: degelijk vrijst. 4 slpk. won. met cv. en ruime garage, perceel 245 m² vraagpr. ƒ 139.000,- k.k. D.H.M. Kerkhoffs, makelaar en beëdigd taxateur o.g. Kleingenhouterstraat 50 te Beek, tel. 04402-3427.

EYGELSHOVEN: halfvrijst. woonh. met CV, garage, gr. tuin, bet. hal, woonk. m. open haard en parket, eiken aanb. keuken, badk. m. douche, toilet en ligbad. Pr. ƒ 117.000,- k.k. Tel. 045-353489.

BRUNSSUM: omg. Haansberg, halfvrijst. woning m. berging en gar. gr. tuin, c.v., kelder, gr. woonk. m. parketvl. en open haard, dir. te aanv. omg. Klingbemden: halfvrijst luxe woning m. veel tegelwerk, hardh. ramen en kozijnen, gr. zolder, ruime gar. voor- en achtertuin, ruime woonk. mod. keuken, geh. geïsoleerd bwj. 1978, spoedig te aanv. omg. Langenberg: halfvrijst woning, geh. gerenov. woonk., kelder, 3 slpks., c.v., mod. keuken. Aanv. spoedig. Ink. Tanis assurantiën Bodemplein 7, Brunssum. 045-251389 en 258280.

Uw taxatieopdracht wordt vandaag nog uitgevoerd. N.M.W. QUADEN, Makelaar-taxateur o.g. Lid N.B.M. Mairestraat 14, Munstergeleen, 04490-19644.

Te huur in centrum van SCHAESBERG: winkelpand. Begane grond ± 100 m², souterrein ± 150 m², dit kan ook als verkoopruimte gebruikt worden. Direkt te aanvaarden. Huurprijs op aanvraag. Op het industrieterrein te Schaesberg. Bedrijfshal geschikt voor elk bedrijf. Direkt te aanvaarden. Huurprijs op aanvraag. Inl. tijdens kantooruren: aannemersbedrijf Riksen, Edisonstr. 9, Schaesberg, 045-316222.

HULSBERG: halfvrijst. woonh. met gar. en cv, 4 slpk., badk. met ligbad. Grote tuin. Vr.pr. ƒ 169.000,- k.k. Mak. Smeets 04446-3066.

BRUNSSUM: halfvrijst. woonh. met gar. en cv, 4 slpk., badk. met ligbad, 2e toilet. Vr.pr. ƒ 99.000,- k.k. Mak. Smeets, 04446-3066.

Te k. gevr. WONING in de straal van 10 km rond Hoensbroek. Prijs tot ƒ 150.000,- Br. o. no. HK 376 aan L.D. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

BRUNSSUM: rustig gesitueerd hoekpand met tuin en berging. Ind.: woonk., gang, toilet, keuken, bijkeuken, kelder; verd.: 3 ruime slpks., badk., vaste trap naar beschoten zolder. ƒ 89.000. Livac, Brugstr. 19, Sittard, tel. 04490-10855.

Leuke FLAT boven V&D Brunssum te k. of ruilen teg. leuke woning in Brunssum, tel. 045-252579.

SCHAESBERG - Nieuwenhagen te k. halfvrijst. zeer mooi gelegen modern woonhuis, zo goed als nieuw (1962). Vanuit de living, de keuken, evenals vanuit de exclusieve grote dichte waranda, vrij uitzicht op eigen stukje achterliggend weiland. Spoedig v.t.a. ƒ 138.000,- k.k. (Enig eigen geld vereist!) Br.o.nr. SH 054 LD 6411 EM Heerlen.

URMOND: in het karakteristieke Oud-Urmond een tussengelegen, te renoveren woonhuis met behoorlijke achtertuin. Ind.: b.g.: gang, 2 kamers, serre, douche, toilet. Kelder. Verd.: 3 slaapkamers en een vaste trap naar een beschoten zolder. Prijs ƒ 73.000,- k.k. Livac, Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

Nieuwstadt, patio-bungalow met binnenplaats, garage en tuin (435 m²). Ind.: woonkamer met open keuken, voorzien van open haard en tegelvloer, 3 kleine slaapkamers waarvan 2 met vaste wastafel en 1 grote slaapkamer, badkamer, c.v. Prijs slechts ƒ 159.000,- k.k. Inl. LIVAC Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

Heerlen, leuk gesitueerde split-levelwoning met tuin. Ind.: hal, garage, bergkast, eetkeuken, toilet, woonkamer, 3 slaapkamers en een badkamer met ligbad en v.w. Prijs ƒ 105.000,- k.k. LIVAC Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

Te k. in SCHINVELD: halfvrijst. woonh. m. tuin, c.v., gar., woonk. 30 m2, parketvl., o. haard, 3 slpks., badk., m. ligb. Vr.pr. ƒ 129.000,- k.k. Tel. 045-252846.

Ter overname aangeboden:
café-biljart 't Monument
Heerlerweg 50, Hoensbroek, tel. 045-216220.

Te koop

vrijst. woonh. met gar. en c.v., open haard, open keuken, 4 slpk., te Nieuwenhagen, met zeer gunstige

hypotheek 8¼%

vast voor 27 jaar. Vr.pr. ƒ 225.000,- k.k.
Makelaar Smeets Voerendaal
Tel. 04446-3066

Stein

Beelenberg 2, te koop ruim
vrijstaand landhuis
m. 2 garages, binnenbad en bar, met open haard. Totale perc.oppervl. 1000 m². Direct te aanv. Vraagprijs ƒ 700.000,- k.k. Tel. 04405-2000.

Sittard, boerenwoning met schuur en grote tuin (530 m²). Ind. b.g., gang, toilet, kelder, 2 kamers, eetkeuken. Verdieping: 3 slaapkamers en een badkamer, c.v. Prijs ƒ 115.000,- k.k. LIVAC Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

Hoensbroek, rustig gelegen, halfvrijstaand woonhuis met garage en tuin. Ind.: b.g., gang, toilet, woonkamer, keuken, serre, kelder. Verdieping: 3 slaapkamer en een badkamer met douche en v.w. Zolder. Prijs ƒ 89.000,- k.k. LIVAC Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

Nieuwenhagen, aan woonerf gesitueerde tussenwoning met tuin en berging. Ind.: b.g., gang, toilet, kelder, woonkamer (parket) met open geïnstall. keuken, bijkeuken. Verdieping 3 slaapkamers en een badkaner met douche, zolder, cv. Prijs ƒ 99.000,- k.k. LIVAC Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

Maastricht, in Amby een luxueus, halfvrijstaand landhuis (bwjr. 1978) met garage en tuin. Ind.: b.g. royale entree, toilet, grote living met open haard, open verbinding naar studeerkamer, geheel geïnstall., (eiken) keuken, bijkeuken. Verdieping: 4 slaapkamer en een badkamer met ligbad, dubbele v.w. en toilet, zolder, t.e.a.b. LIVAC Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

Maastricht, in Amby een goedgelegen te renoveren winkel-woonhuis met kleine binnenplaats. Ind.: kelder, b.g. winkel, grote keuken, toilet, kleine keuken, kamer. Verd. grote woonkamer, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en douche. Vaste trap naar zolder, c.v. Prijs ƒ 85.000,- k.k. LIVAC Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

Te k. aangeb. groot WOONHUIS, gr. tuin, ruime oprit. Nieuwstr. 106, Kerkrade. Inl. tel. 045-211917.

Groot woonh. te k. Kloosterstr. 29, SIMPELVELD. Ind.: keuken, kamer, kelder, 5 slpks., zolder, zolderkamer, bad, douche, twee w.c.'s, berging, c.v. Twee garages, tuin. Vrpr. ƒ 130.000,- k.k.

TAXATIES binnen 24 uur, Cornelis Brorens, makelaar en taxateur o.g. Geleen, Oranjelaan 211, 04494-40030.

Te k. gr. WINKEL/WOONHUIS, gesch. v. div. doeleinden. Tot 20 kam., Vr.pr. ƒ 225.000,-. Industriestr. 46, Kerkrade, tel. 045-250208.

Te k. te HOENSBROEK drive-in-woning. Dr. M.L. Kinglaan 94, pr. ƒ 130.000,- k.k. Tel. 045-218596.

Huis te koop te ASTEN, tegen de bossen en 1 km vanaf camping met alle recreatie. Pr. ƒ 170.000,- Tel. 04936-1818.

Te koop. Nog één woning voor kleine gezinnen, die gebouwd wordt in de gemeente **BORN** met rijkssubsidi. Indeling: hal, woonkamer, 1 slaapkamer, badkamer, ruime berging en aparte garage met tuin. Unieke en rustige ligging. Indien u in aanmerking komt voor de totale toegekende rijkssubsidie bedragen de maandelijkse lasten ƒ 420,-. Inlichtingen voor snelle beslissers te verkrijgen bij: De Bruijn Assurantiën en Bemiddeling in Onroerend Goed Geleen B.V. Nachtegaalstraat 91, Geleen, tel. 04494-40955.

ETZENRADE, te koop: geschakeld vrijstaand woonhuis, landelijk gelegen met tuin, cv., garage, 3 slaapkamers en badkamer met onder meer ligbad. Totale perceelsoppervlakte ca. 750 m². Ruime indeling! Prijs nader overeen te komen. Inlichtingen Penners & Schoenmakers Makelaardij Heerlen B.V., Laanderstraat 27 te Heerlen, tel. 045-718330.

Bouwvak

Steiger- en bouwmachineverhuur NEW-LOOK. Gevelreiniging B.V. Edisonstr. 8, Schaesberg, Industrieterrein Strijthagen, tel. 045-312154, b.g.g. 312709.

Wij verhuren alle MACHINES en hulpgereedschappen voor de bouw, verbouw, bestratingen, grondverdichting enz. Bouwmachines Damoiseaux BV. Ind.terrein De Beitel 108, Heerlen, tel. 045-411930.

KUNRADERSTEEN voor openhaardenbekledingen, muur- en gevelbekledingen, tuin- en keermuren. Q&Q expl. mij., Bergseweg, Voerendaal, tel. 04446-3684.

STEMAT b.v. Materieel verhuur, magazijncontainers, draglineschotten, rijplaten, pompen van 2 tot 600 m³, toiletwagens enz. Hoensbroek. Tel. 045-217528 of 217458, Stationstraat 142.

Voor al uw zand en grind ook voor kleine hoeveelheden, TRANSPORTBEDRIJF Nic Brasse B.V. Pingerweg 14, Nuth. Tel. 04447-1574.

KANTELDEUREN in alle maten, 23 verschillende standaardmaten. Direkt uit voorraad, tegen de allerlaagste prijs. Fa. Straten, Eykskensweg 18, Geulle, tel. 043-641044.

Va. 2 november leverbaar ± 4000 verb. oudholl. DAKPANNEN. Bouwbergstraat 100, Brunssum, tel. 251964.

Dieren

Wij TRIMMEN en verzorgen gedipl. alle rassen honden. Dierenspeciaalzaak Cobbenhaegen, Grasbroekerweg 42, Heerlen, tel. 045-725260.

Jonge HENNEN aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284. Vaesrade 43 Nuth.

HONDEHOKKEN, konijnen-pluimveehokken va. 195,-. Bez. Houtbouwshow Ubachs Kerkrade Vink.

Yorkshire-terriertjes dw. POEDELS dw tekkeltjes, korth. Eng. fokjes, Kennel van Manolito, tel. 04459-1237, Walem 11a, Schin op Geul.

Te k. div. kleuren DWERGPOEDELTJES. Kennel Oos-Heim, Langstr. 50, Schimmert, tel. 04404-1527.

Mooi nest ROTWEILERS. Tel. 04458-1362.

Te k. zeldz. mooie DWERGPOEDELTJES en grote witte dwergpoedel-puppies. Iets aparts. 04497-1362.

Te k. YORKSHIRE TERRIERTJES, zeer klein en mooi, Pieter Hoogstr. 10, Elsloo (bij spoorwegovergang) tel. 04402-1833.

PAPEGAAIEN. Stuntaanbieding: jonge, grijze, roodstaart pap. met kooi en schrift. sprk.gar. ƒ 255,-. Importeur Flamingo, Meerssenerweg 15, M'str. Tel. 043-627280.

Te k. BOUVIER, reu met stamb., gesch. v. dressuur, 1 jr. Brandstr. 1, Sittard, tel. 04490-12196.

Te k. mooie kleine Yorkshire TERRIERS, 04498-44002.

Te k. jonge DOBERMANN, teef, 6 mnd., zwart, tel. 045-422962.

Te k. weg. omstandigh. BOUVIER, 13 mnd. oud, zeer lief v. kinderen, geschikt v. dressuur. Te bevr. tel. 045-223684 na 17.00 uur.

Te k. gevr. DIAMANTDUIFJES, kl. briljant, triljant, bont of wit, tel. 045-419717.

Te k. CHOW CHOW 3 mnd. oud, kl. zwart, pr. n.o.t.k. Te bevr. van 9 tot 17 u. 045-316539; na 17 u. 09-4924561655.

Mooie jonge PERS (katertje) te k. v.d. Weyer, St.-Jozefstr. 49 Kerkrade tel. 045-412527.

Te k. sprekende grijze ROODSTAARTPAPEGAAI, m. kooi ƒ 600,-. Dir. Cortenstr. 2, Kerkrade, tel. 045-451591.

Tegen beloning terug te bezorgen BOEF, teef. Tel. 045-225958.

Voor vakkundig TRIMMEN en verzorgen van uw hond mevr. Willems-De Jong, Markt Nieuwenhagen, tel. 045-314282 of 311588.

Auto's en motoren

Wij betalen 25 à 100 gulden voor uw oude AUTO. Bel 04446-1399, tevens gratis afhalen.

UITLAAT kapot? Bel voor snelle service 045-725507 of hét adres: Auto Sport, Schelsberg 175, Heerlen. Dealer van originele Romax-uitlaten.

Vloer-wandtegels baksteenstrippen

wandtegels en baksteenstrippen vanaf ƒ 10,- per m2. Van Hees, Buizerdweg 6, Ubach over Worms, tel. 045-310511.

Baksteenstrippen

De grootste sortering van Zuid-Nederland. Uit eigen zagerij v.a. ƒ 9,- per m2. Frepa B.V. Hogeweg 10 Voerendaal. Tel. 04446-2294.

Maak de beste slagzin...! doe mee aan het 100-prijzen superspel

SUPERSPEL

Grijp uw kans in het 100-prijzen superspel!

wedstrijdnummer 13 · wedstrijdnummer 14 · wedstrijdnummer 15 · wedstrijdnummer 16 · wedstrijdnummer 17 · wedstrijdnummer 20 · wedstrijdnummer 32 · wedstrijdnummer 39 · wedstrijdnummer 46 · wedstrijdnummer 47 · wedstrijdnummer 48 · wedstrijdnummer 49 · wedstrijdnummer 50

Er ligt een folder over het 100-Prijzen Superspel voor u klaar bij de Klantenservice van Uw Vroom & Dreesmann warenhuis.
Iedereen kan meedoen en iedereen maakt kans!

Kans op het winnen van een video-recorder, 100 flessen wijn, een Vendoplan keuken, een flipperkast, een reis naar Griekenland voor twee personen èn nog 95 andere prijzen!

Een extra prijs tot duizend gulden.

Doet u mee aan het 100-Prijzen Superspel, dan kunt u ook nog de waarde van uw aankopen bij Vroom & Dreesmann terug winnen. Tot een maximum bedrag van duizend gulden. U leest er alles over in de folder.

Uw inzending dient uiterlijk 24 oktober 1981 in ons bezit te zijn.

Gratis een leuke auto-scheurkalender.

Als u uw deelnameopgave inlevert bij de Klantenservice van uw warenhuis ligt daar een leuke auto-scheurkalender voor u klaar. Zolang de voorraad strekt!

Maak de beste slagzin . . . .! Doe mee aan het 100-Prijzen Superspel.

2206A3

VROOM & DREESMANN

AUTO'S te k. gevr. bwj. '72 t/m '77 betaal goede prijs + vrijwaring, tel. 04405-2896.

Wij halen en betalen de hoogste prijs voor SCHADEAUTO'S, sloopauto's, oud metalen, koper enz. Autosl. Takelbedr. Joep Wolters, Sportstr. 30, Kerkrade-W., 045-411480.

Te k. gevr. div. sloop- en SCHADE-AUTO'S. Tegen red. prijs. Gratis afgehaald. Autosloperij C. Korvers. In de Cramer 89, Heerlen, tel. 04446-1807.

AUTOSLEUTELS, ook op slotnummer. Klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale BV, Grasbroekerweg 67, Heerlen.

REMSCHIJVEN en -trommels, uitdr. cil.koppen, vlakken. Limb. Accu Centrale bv, Grasbroekerweg 67, Heerlen.

KENTEKENPLATEN klaar terwijl u wacht, tel. 045-724700. Limb. Accu Centrale bv, Grasbroekerweg 67, Heerlen.

De Limb. ACCUCENTRALE BV, Grasbroekerweg 67, Heerlen t.o. v.s.l.-garage, 045-724700, motoronderdelen, uitlaten, acc., trekhaken, r.b.s., koppelingen.

RADIATEUREN rep. en nw. Limb. Accu Centrale bv. Grasbroekerweg 67, Heerlen.

ACCU'S rep. laden, nieuw. Limb. Accu Centrale bv. Grasbroekerweg 67, Heerlen.

WIJ KOPEN alle luxe, bedrijfsauto's en bussen van recente datum. Kontant geld. Autobedrijf Donny Klassen B.V. Meerssenerweg 219, tel. 043-627354 Maastricht. Na 18.00 uur, 043-643932.

Voor alle BEDRIJFSAUTO'S groot of klein moet u bij Donny zijn. Steeds wisselende voorraad, 40 stuks bussen, bestel-, vrachtauto's open laadbakken enz. Zowel diesels benzine en LPG. Donny Klassen B.V. Automobielbedrijven. Meerssenerweg 219, tel. 043-627354. Na 18.00 uur, Chef Verkoop 043-643932.

Te k. VW Golf diesel '79, Ford Taunus 1600 L automaat '78, Ford Fiesta, Chia, '78, BMW 2002 '75, Opel Kadett '76, Toyota Celica ST '76, Mazda 818 '76, Mini 1000 '78, Datsun 120 Y automaat '74, Opel Ascona 1600 S, '76, Opel Manta 1600 '76, Toyota Corolla '76, Opel Kadett '74, ƒ 2750,-, inruil, financiering en garantie. Auto Weber, Brugstr. 38, Snhaesberg (bij markt), tel. 045-314175.

RENAULT-dealer biedt de volgende automobielen te k.a. Ren. GTL 78, Ren. 15 TL bwj. 79, Ren. 5 GTL 77 en 77, Ren. 12 TL 76 en 77, Ren. 14 TL 77, 78, 79, Ren. 14 saffraan 78, Ren. 15 TL coupé 79, Ren. 15 GTL 343 DL '78; Met LPG: Ford Taunus 1.6 L, '77; Honda Accord sedan, '80; Peugeot 304 GL, '77; Overigen: Ford Taunus 1.6 L, '79; Ford Fiesta 1.1 L, '77; Opel Ascona 1.6 S, '77; Peugeot 304 GL, '78. Autobedrijf W. Vonken, Nieuwstr. 18, Hoensbroek. Tel. 045-212459.

Met spoed te koop gevr. ± 50 betere AUTO'S. Direct contant geld!! Tel. 045-456963.

Te k. gevr. goede, jonge AUTO'S, meteen contant geld. 043-621861.

Te k. gevr. div. SLOOPAUTO'S tegen red. prijs. ƒ 50,- tot ƒ 100,-, A. van Wanrooy, tel. 04446-2215 of 1393.

Inkoop goede AUTO'S. Voor contant geld moet u alleen bij P. Joosten zijn, Scharnerweg 3, M'str. 043-627308.

INRUILAUTO'S. Volvo 244 Luxe bruin 1977, Volvo 345 DL zilver 1980, Volvo 343 DL geen 1980, Volvo 343 Luxe groen 1979, Volvo 343 DL automaat oranje 1978, Volvo 343 Luxe geel 1979, Volvo 343 DL automaat geel 1978, Volvo 343 DL automaat blauw 1978, Volvo 343 DL automaat met lpg-installatie, groen 1978, Volvo 343 DL automaat met lpg-install. blauw 1977, Ford Granada 2300 GL rood 1977, Ford Taunus 2000 Station 6-cyl. zilver 1979, Ford Taunus 1600 4-drs. blauw 1979, Ford Taunus 1600 zilver 1977, Simca 1307 S rood 1977, Simca 1307 S geel 1976, Alfasud groen 1978. Deze auto's worden met een 10.000-km-beurt, V.V.-inspektierapport en 3 mnd. Bovag-garantiebewijs afgeleverd. Inruil en financiering mogelijk. Uw VOLVO-dealer Charles Feijts B.V., Provincialeweg-N. 9, Oirsbeek. Tel. 04492-1314.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S ƒ 75,- tot ƒ 125,- ook goede auto's. Tel. 04446-2997 of 04446-2819.

Te k. OPEL Ascona '72 1200 S blauwmet. m. trekh. en nw. motor. Na 18 u. Dorpsstr. 68 Bingelrade.

ALLEGRO te k. bwj. '75 Vraagpr. ƒ 1200,- Tel. 04459-2285. Na 17 u.

W.A. en all-risks honderden gulden GOEDKOPER, bel 045-317982 ook financ.

Radrema Auto's BV Maastricht
Bij ons koopt u een auto met service en Bovag-garantie

Kijkt u vrijblijvend bij ons en vergelijk. Renault 4, bwj. '75, ƒ 1500,-, Mini 1000, '79, Mazda 323, '77-'78, '79, en automaat, Mazda 818, 4-drs. en coupé '77, Mazda 616, 4-drs. en coupé '77, Mazda 626, 4-drs. en coupé '79 en '80, Mazda Legato automaat en schakel, '79, Mazda 929, 4-drs., '77, Mazda 929 hardtop, '77, Ford Taunus automaat 1,6, '77, Ford Taunus sport 2,3, '77, Opel Manta 1,9 Berlinetta, '77, Opel Ascona 2 LS, '79, Chevrolet Monza, '78, Pontiac Firebird, '78, Mitsubishi Galant 1,6, '79, Toyota Starlet 1,2, '79, Lada met gas 1500 GL, ƒ 6750,-, Lada met gas 1500 GL, '80, als nieuw, ƒ 7900,-, Chevrolet Impala, wit, met gas, '78, ƒ 9500,-, Chevrolet Malibu Classic, '78, ƒ 8900,-, Volvo 244 L, met gas, '76, ƒ 5700,-, Ford Fairmont, '78, met gas, ƒ 10.500,-, Olds Omega Brougham, '80. Alle auto's met volledige Bovag-garantie. Verder iedere keuring toegestaan. Direkte financiering mog.

Radrema BV, Galjoenweg 73, Beatrixhaven Maastricht

Vanaf Maastricht, voorbij Huis van Bewaring, 2e weg linksaf. Tel. 043-54654.

Wehmeyer

Naturgrauer Swakara-Persianer-Mantel, ausgesuchte, schöne Felle, mit Rückenpasse und Spatenkragen.

3490.-

Wehmeyer

Aachen, Adalbertstraße

Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon 045-739273 / 739274



● Josine van Dalsum
iel bijna van m'n stoel toen ik de n Mata Hari kreeg aangeboden"...

Herrie bij Boney M.: Bobby Farrell weg!

SAARBRÜCKEN – Herrie en moeilijkheden bij een van 's werelds populairste groepen: Boney M. Het brein hierachter, Frank Farian, heeft in het weekend Bobby Farrell op staande voet ontslagen. De moeilijkheden met Farrell, zanger en danser bij de groep begonnen tijdens de Europa-Verleihung van de Saarländische Rundfunk in Saarbrücken. Bobby Farrell verliet de bühne nadat hij zich had kwaad gemaakt over de zangeressen Maizie, Marcia en Liz. Dat gebeurde in aanwezigheid van publiek met een fikse scheldpartij. Bobby Farrell verscheen nadien niet eerder dan tijdens de TV-opnamen.

Frank Farian, ontdekker, producer en manager van Boney M., zette Farrell nadien aan de dijk. Diens opvolger wordt een reggaedanser uit Londen.



● BONEY M.
...voortaan zonder Bobby Farrell...

● *Josine van Dalsum en Jules Hamel als Mata Hari en Alfred Kiepert in het eerste deel van Mata Hari dat de KRO morgenavond op het scherm brengt.*



KRO brengt morgenavond eerste deel van vierdelige serie

Josine van Dalsum als Mata Hari

IGENBURG (Fr.) – Ze nogal irritant over. En noemen haar dan ook n Onbenul", of „Jeremia oog" of „een toneelspe- dodo met de aantrekkeeid van een rincoceros". e van Dalsum. Geliefd televisiekijkend Nedersinds haar rol als „Jet" in mens van goede wil". Bij KRO-televisie komt ze op het scherm. Als „Mata Hari". Josine over de door tot leven gewekte hoofdpon: „Al die snobs, die ze om haar vinger almaar door zich op het toal dansend uit te kleden. trekt me verschrikke-

uis staat in Eenigenburg. Een vlaai in de oksel van de West-Zeedijk, die hier – tussen Warizen en Tuitjenhorn – vreemonkels maakt. Aan de muur unst. Onder meer een Anton er. Ook planken vol inlandse Wajang-poppen, die geheimopgloeien in het getemperde an een enkel spotje, primitief ijwerk en kralen armbanden. ruist de regen tegen het land – binnen zit Josine van m.

ochten deze boerderij... Ach, zo raar gegaan. We waren op bij Dootje, de weduwe van van Dalsum. Die woont hier n die zei tegen ons: „Kom hier ik weet wel iets". Eigenlijk zij hem voor ons gekocht. We zó enthousiast. Een boerderij n rieten dak, je hebt in je leel meer van die idealen... Dat oerderij helemaal geen rieten d, merkten we pas toen we er et eerste geslapen hadden en volgende ochtend in de tuin n. „Verrek", zegt John... (gied). Maar zo zijn we nu een- Als we ergens enthousiast zijn, dan stappen we er in.

...ens van ...de wil"

van Dalsum. Vierendertig televisie-actrice. „Een mens ede wil", „Hollands Glorie", en in wrok", „Jeanne d'Arc", aan mijn broek" ook. De ac- Dat laatste, dat was een fout. er niet in geslaagd die „Garot leven te wekken. Dat komt oor de omstandigheden – de oest ineens veel langer woran oorspronkelijk was gemaar dat is ook de verantng van John en van mij ge- We hadden gewoon „nee" n zeggen. Maar dan raak je enst en eh... we willen zo graag

en in Breda. Opgevoed in een met tien kinderen. Gefascidoor de katholieke wereld n ze opgroeide. Pasen was een Al die mannen met jurken. doeken, die de beelden af- Kleuren. Zelfs biechten is te herinnering. Aan het gor- isteren wat je vriendinnetje

...k

oben bij elkaar drie jaar aan Hari" gewerkt. Een fascinens. Ik heb ook een boek r geschreven. „Ik, Mata Har Josine van Dalsum. Gek erlijke titel. Het komt op 13 uit. Dat Warry van Kampen die rol van „Mata Hari" wilen... toen ik dat hoorde, viel van mijn stoel. Ik zag mezelf al niet als zodanig. Het moet oedmooi wijf zijn geweest. mme fatale".

het streelde wel mijn ijdelant het betekent toch, dat hij me een goede actrice vindt. Ik heb er hard aan gewerkt. Dingen in mezelf opgezocht, die ik helemaal niet had verwacht te hebben. Dat mens, dat heeft de wereld op wel zo'n grandioze manier bedonderd. Al die snobs, die decadente lullen, die wond ze om haar vinger alleen maar door zich op het toneel al dansend uit te kleden. Dat trekt me, dat trekt me verschrikkelijk".

„We hebben er iets totaal anders van gemaakt dan van „Kant aan mijn broek". Ik bedoel, we hebben dat beeld bewust heel hard willen doorbreken. Josine van Dalsum in „Kant aan mijn broek" bestaat niet meer. Mag ook niet meer bestaan... (zuchtend). Dat is heel erg hoor, als je tijdens het spelen merkt, dat je een rol totaal niet in je poten hebt. Dat je uitglijdt. En het niet tegen kan houden. Want dan kan je je uiterste best doen, je hele hebben en houden erin gooien, maar dan redt je het nog niet".

Bijna onverstaanbaar: „Een verschrikkelijke tijd. Ik ben normaal al zo verschrikkelijk onzeker".

Paul van Vliet met groot orkest op LP

AMSTERDAM – Zes jaar lang heeft Paul van Vliet rondgelopen met het idee voor de langspeelplaat September, die in Amsterdam ten doop is gehouden. De elpee valt dan ook niet te rangschikken onder het genre dat het grote publiek van hem verwacht. Voor de eerste maal in zijn carrière heet Paul van Vliet zich ingelaten met een groot orkest.

„Dat kon ook omdat het gaat om lyrische liedjes en niet om puur cabaret. Een groot orkest kan een goede tekst bovendien nooit hinderen", zo legde hij uit. De presentatie van de elpee vond plaats aan de vooravond van de première van Paul van Vliets nieuwe theatershow, in het Amsterdamse Carré. Die show, zo vertelde hij, zal in het teken staan van de wereld van nu. „Het ik-tijdperk is wat mij betreft voorbij. De show gaat nu vooral over het Nederland-van-nu". In de nieuwe show zal Paul van Vliet zijn befaamde Bram-creatie laten herleven. Van Vliet daarover: „Na tien jaar zwerven over de wereld is Bram er weer om zijn visie op de jaren tachtig te geven".

programma's van vandaag

televisie

■ = zwartwitprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

10.00 – 12.00 Schooltelevisie. 10.00 Jan en Jacobien. Vrienden maken. 10.30 Sketches from the English Teaching Theatre. The Hijacker. 11.30 Vogeltrek. Uit... en thuis? 11.30 Gezond is lekker. Lucht.
13.00 – 13.05 Journaal voor doven/slechthorenden.
15.30 Angie. „Vinnies terugkeer". Comedyserie.
15.55 – 17.30 De tijger en de vlam. Indiase speelfilm uit 1950. Het India van de vorige eeuw. De machtige Maharadja's omringden zich met meer luxe dan de koninklijke heersers in Europa. Zij voerden regelmatig oorlog. De belegering van Jhansi geeft een indruk van de wijze waarop vroeger in India strijd werd geleverd.
18.20 – 18.25 Journaal voor doven/slechthorenden.
18.43 Avanti, avanti. Voorlichtingsprogramma over de cursus Italiaans.
18.58 Journaal.
19.00 Van gewest tot gewest. Informatie uit de regio. 1. Katwoude, de kleinste gemeente van Nederland. 2. Vijftig jaar Limburgs landschap. 3. Antieke vliegtuigclub op Gilze-rijen.
19.50 Zendtijd RFP.
20.00 Bejaarden in opstand. Japanse speelfilm. Een oude man sterft op het vliegveld aan een hersenbloeding. Yohei en Etsuko twee jonge mensen van de bewakingsdienst kennen hem en zij gaan naar zijn tehuis. Zij maken kennis met bewoners.
21.15 Satiemania. Joegoslavische animatiefilm van Zdenko Gasparovic aan wie in 1979 voor deze rolprent de grote prijs van het Festival van Oberhausen werd toegekend.
21.37 Journaal.
21.55 Den Haag Vandaag.
22.10 Studio Sport. Sportrubriek. Samenvattingen van de voetbalwedstrijden AZ'67-Start Kristiansand in het kader van de Europa Cup I, FC Utrecht-Hamburg SV in het kader van de UEFA Cup. (Onder voorbehoud).
23.30 Journaal.
23.35 Journaal voor doven/slechthorenden.

NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

13.00 – 13.05 Journaal voor doven/slechthorenden.
18.35 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.50 Jeugdjournaal.
18.59 Nieuwsgierig. De nieuwsgierigheid van de jeugd naar seks.
19.25 Kenmerk. Informatierubriek over Kerk en samenleving.
20.00 Journaal.
20.27 Stichting Socutera. Filmpje van de Vereniging Kind en Ziekenhuis. Hoe kan vermeden worden dat kinderen angst hebben voor het ziekenhuis.
20.32 Op de drempel van het leven. Themaprogramma over Neuro(hersen)chirurgie, opgenomen in Rotterdam.
21.40 Discussie over neurochirurgie. Rechtstreekse uitzending vanuit het Dijkzicht ziekenhuis in Rotterdam.
22.30 Veronica 1981/1982. Overzicht van de programma's van de VOO in het winterseizoen.
22.55 Veronica's agenda.
23.02 Algemeen voorlichtingsprogramma. Teleac. Presentatie: Maartje van Weegen. De komende cursussen.
23.47 Journaal.
23.42 Journaal voor doven/slechthorenden.

DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

10.00 Journaal.
10.03 Was bin ich?
10.50 Betroffen. Die Schattenseite des Mondes of: Mir gefällt dat Leben eigentlich.
11.35 Mozaik. Magazine voor de oudere generatie.
12.10 Panorama.
12.55 Persoverzicht.
13.00 – 13.15 Journaal.
16.10 Journaal.
16.15 Friedrich Luft in gesprek met Axel vom Ambesser. Aan het woord de acteur, regisseur en auteur Axel von Ambesser.
17.00 Schulergeschichten. „November". Jeugdserie over het schooljaar van klas 6b.
17.50 Journaal.
18.00 Radar: Naar Arthur Hailey.
18.30 Ein Fall für Kommissar Stein: Bloesem. TV-serie.
18.40 Räder.
19.45 Hier und Heute. Actualiteiten.
19.45 Die Marotten des Monsieur André. Au revoir.
20.00 Journaal.
20.15 Die Feen sterben aus. TV-film. Kathrin is de tienjarige dochter van Anton en Gerline. Zij is dol op haar ouders en haar fantasiefiguur, de fee, die ervoor zorgt dat alle onaangename dingen ongedaan worden gemaakt. De komst van Thomas brengt verandering in haar leven. Zij ontdekt dat haar moeder hem erg aardig vindt. Dat kan Kathrine niet verwerken. Zij spijbelt van school en de ouders van Kathrin zoeken haar overal. Tot haar moeder beseft dat de prijs voor haar geluk wel wat hoog is.
21.45 Bilder aus der Wissenschaft. Wetenschappelijk magazine. Aandacht voor de energie-regen.
22.30 Thema's van de dag.

DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

10.00 – 13.15 Zie programma's Duitsland 1.
16.45 Trickbonbons. Voor de kinderen.
17.00 Journaal.
17.10 Die Küstenpiloten. „Is dat het einde?" TV-serie.
17.40 De draaischijf. Vrijetijdsmagazine Met Nana Mouskouri.
18.20 Ein Wort aus Musik. Muzikale quiz van Heinz Eckner.
18.57 ZDF-Ihr Programm.
19.00 Journaal.
19.30 Direkt. Jeugdmagazine.
20.15 Bilanz. Economisch magazine.
21.00 Journaal.
21.20 Vegas. „Loopplank naar de dood", misdaadserie.
22.05 Einander verstehen – mit einander leben. Informatie met betrekking tot het Internationale Jaar van de Gehandicapten.
22.10 Trefpunt Ü-wagen. 4. Bezoek aan de Quellenhof een opvangcentrum voor zwervers en daklozen in Bethel bij Bielefeld.
22.40 Voetballen. Samenvattingen van de voetbalwedstrijden: Bayern München-Osters Vaxjo in het kader van de Europa Cup *; Borussia Mönchengladbach-FC Maagdenburg, VfB Stuttgart-Hajduk Split in het kader van de UEFA Cup. (Onder voorbehoud).
0.10 Journaal.

DUITSLAND III WDR
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

18.00 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.30 Telecollege II. Engels, cursus.
19.00 Reiseführer Mittelrhein. Het dal van de Lorelei.
19.45 Journaal 3.
20.00 Journaal.
20.15 's-Woensdags in... Gesprekken en ontmoetingen.
21.45 Buitenlandreporter.
22.15 Permanent vacation. Amerikaanse speelfilm uit 1980 onder regie van Jim Jarmusch met Chris Parker, Leila Gastil e.a. Allie Parker is 16 jaar oud. Hij zwerft van de ene plaats naar de andere en heeft geen werk. Overdag trekt hij door de straten van New York. Daar ontmoet hij allerlei figuren die vluchten uit angst.
23.25 Journaal.

DUITSLAND III SWF/SDR
Kanalen: 40 en 56

18.00 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.30 Telecollege: Engels.
19.00 Pop Stop. Met Thomas Gottschalk en Anthony.
19.50 Aktzory prowincjonalni. Poolse speelfilm.
21.35 Das Schimmern zweier Sterne in einem finsteren Gang. Film over de kunstenaar Adolf Wolfli die tot zijn dood in het krankzinnigengesticht Waldau bij Bern leefde.

BELGIË (Nederlands I)
Kanalen: 10 en 44

15.30 – 16.30 Open School. 15.30 Opzoek naar werk; 16.00 Bonjour la France.
17.00 Op het Schildpadplein. Rechtstreekse uitzending vanuit het Radio- en TV-salon in Antwerpen. Presentatie: Zaki en Nadine.
18.00 Klein, klein kleutertje. Voor de kinderen.
18.15 Tita Tovenaar. Voor de kinderen.
18.20 Kijk uit! Verkeerstips.
18.25 Chips. Amerikaanse jeugdreeks over de belevenissen van twee leden van de „California Highway Patrol", met Larry Wilcox en Erik Estrada. „De controlepost". TV-serie.
19.12 Uitzending door derden. Een programma van de Liberale Radio- en TV-Omroep.
19.37 Belgische Tiercé: Uitslagen; Morgen; Mededelingen.
19.45 Journaal.
20.10 Weerman.
20.15 Nationale Loterij. Trekking van de hoge loten vanuit het Amerikaans Theater.
20.20 Arnold. „De job". TV-serie.
20.45 Niets aan de hand. Televisiefilm van Guus van Waverer met Willy Brands, Frits Lambrechts, Hein Boele, Kees Schilperoort e.a. Een oude weduwe gaat naar een bejaardentehuis.
22.15 Puur cultuur.... over derden. Ludo Bekkers spreekt met Françoise Giroud over Marie Currie.
Journaal.
23.10 Voetballen. Samenvattingen van de voetbalwedstrijden: SC Lokeren-FC Nantes, Club Brugge-Spartak Moskou in het kader van de UEFA Cup; Anderlecht-Widzevo Lodz in het kader van de Europacup I. (Onder voorbehoud).

BELGIË (Nederlands II)
Kanalen: 25 en 47

15.30 – 20.15 Zie programma's België Nederlands 1.
20.15 Studio Vrije Tijd.
21.15 De vijf geheimen van de woestijn. Amerikaanse speelfilm van Billy Wilder met Franchot Tone, Anne Baxter, Erich Von Stroheim en Akim Tamiroff. Belevenissen van de enige overlevende van een Britse tank in Libië na de val van Fabroek.

BELGIË (Frans)
Kanalen: 3, 8, 28 en 42

14.30 Schooltelevisie.
17.00 Carrefour J. Magazine.
18.30 La pensée et les hommes. Het respect voor het privéleven.
19.00 Antenne-soir. Regionaal nieuws.
19.30 Journaal.
19.55 Contacts. De veiligheidsriem.
20.00 Les sentierus du monde. Met de Croc-Blanc naar Bali en Flores.
21.00 Une petite femme aux yeux bleues. TV-film. Het verhaal over een mooie markiezin die wegens vergiftiging van haar vader en haar twee broers ter dood wordt veroordeeld. Zij vlucht naar Luik, waar zij zich in een klooster verborgen houdt.
22.30 Journaal.
22.50 Voetballen. Samenvattingen van de voetbalwedstrijden: SC Lokeren-FC Nantes, Club Brugge-Spartak Moskou in het keder van de UEFA Cup; Anderlecht-Widzew Lodz in het kader van de Europa Cup I. (Onder voorbehoud).

radio

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: elk heel uur.
7.03 Ook goeiemorgen. 9.03 Muziek terwijl u werkt. 10.02 Kletskop. 10.45 Villa VPRO Magazine. 13.03 Welingelichte kringen. 13.30 Een klap op je kop. 14.20 Radio Kleuterkrant. 14.45 Open huis. 16.02 Licht en uitzicht. 16.40 EO-Aktief. 16.45 EO-Metterdaad. 17.02 Tijdsein. 17.45 Theaterorgelbespeling. 18.11 Hier en Nu woensdagmagazine. 19.02 De Kilima Hawaiians. 19.30 Hobbyscoop. 20.02 Langs de lijn. Sport en muziek. Aandacht voor voetballen. Europa Cup I, Europa Cup II en Uefa Cup. (20.38 Paardekoersen). 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 Late Date. 1.02 Metropole Orkest. 1.30 Tussen 60-plus en 70-min. 2.02 Nachtdienst. 6.02-7.00 Om nooit te vergeten.

HILVERSUM II
402 m
Na 17 uur ook FM-kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 12.30, 13.00, 17.30, 22.30, 23.55.
7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 De wekkerradio. 7.45 Parlementair nieuws. 8.11 Aktualiteiten. 8.36 Diskussie. 9.00 Gymnastiek voor de huisvrouw. 9.10 Waterstanden. 9.15 De werkbank. 9.25 De vooruitgang. 9.50 Hoor haar! 11.05 De Nederlandse schoolradio. 11.25 Switch on. 11.35 Gouda-centraal. 12.16 Gesprekken met vrouwen. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.36 Dingen van de dag. 13.11 Gouda-centraal. 13.30 Kinderen een kwartje? 14.10 Oude schoolliedjes. 14.30 De schuurpapier. 15.00 Leeftijd genoeg. 16.00 Paniek op Ganymedes. Hoorspelserie. 16.40 Operette. 17.24 Mededelingen, SOS- en politieberichten. 17.36 Dingen van de dag. 18.00 Brassband magazine. 18.30 Jeugd-wat nu? 18.50 Zendtijd D'66. 19.00 De rode draad. 20.00 Carry of de sexuele revolutie. Hoorspel. 21.25 Radio Filharmonisch Orkest. klassieke muziek. 22.40 Open schooltijd. 23.25-23.55 Komponisten komponeren radio.

HILVERSUM III
337, 445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.
7.02 Manneke Pop. (8.30 Opa Bakema). 9.03 Van negen tot twaalf. 12.03 De Noenshow. 14.03 De Theo Stokkinkshow. 17.03 Stampij met Hanneke. 18.04 De Avondspits met de Nationale Hitparade. 19.02 Rauhfaser. 22.02 Rocktempel. 23.02-24.00 Walhalla.

HILVERSUM IV
Kanalen: 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 12.00, 14.00.
7.02 Het Levende Woord. 7.10 Preludium. 8.30 Musica Sacra. 9.02 Divertimento. 9.15 (S) Onder de hoogtezon. 10.00 Orkestpalet. 12.02 Tafelmuziek, pianomuziek. (13.30 Platennieuws). 13.55 Zojuist verschenen. 14.02 Gedichtencyclus - Schoenberg. 14.37 Kerkconcert. 15.00 In kleine bezetting. 15.30 De kamermuziek van W.A. Mozart. 16.15 Het grote werk. 16.55-17.00 Kunst- en vliegwerk.

BRT II
555 m; FM-kanalen 22 en 39

Nieuws: 6.00 t/m 8.00 op elk half uur; 9.00, 10.00, 13.00, 18.00, 19.00, 22.00, 23.40.

West-Vlaanderen: 5.30 Goede morgen, morgen; (7.33 Splinternieuws); 8.10 Prikbord - uw agenda; 8.12 Servicetelefoon.

Limburg: 10.03 Met de deur in huis. Muzikaal allerlei en een tuinpraatje door Jean Claes. Presentatie: Luk De Laat; 11.00 Kort en Klein. Boekennieuws; 11.05 Mixt-uur met Moors. Een programma voor thuiszitters. Presentatie: André Moors; (12.00 Splinternieuws); 12.05 de vlag en de lading; 12.30 Salonkwis; 13.10 Siesta. Rustige non-stop muziek; 13.30 In het spionnetje. Cursiefje door Louis Verbeeck.

Oost-Vlaanderen: 14.00 Vrij af.

Antwerpen: 17.00 Focus; 17.45 Piek-uur. Grammofoonplatenprogramma met vooral oudere hits; 18.15 Meer muziek; 18.50 Sport in Antwerpen; 19.10 Luisteren of de avond komt. Presentatie: Rik Moens; 19.53 Vrij Uit.

Brabant: 20.00-23.40 Funky Town. Funky soul disco; (21.00 Splinternieuws)

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

18.00 R.O.Z.-Actueel. 18.10 Balkon op het zuiden. Progressief Limburg trekt ten strijden tegen het doemdenken. Verslag van de studiedag over economische alternatieven, afgelopen zaterdag in Meerssen. 18.30-19.00 Limburg Airlines. Programma voor de jongeren.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.00, 6.30, 7.00, 8.00, 8.30 t/m 16.30 op elk uur, 19.30, 20.30, 21.30, 22.30, 23.30.

Duits: 5.30 Der fröhliche Wecker I; 6.30 Der fröhliche Wecker II; 8.30 Das Radiopaar ist da; 10.30 Dacapo, Rainer; 12.00 RTL - 12 Uhr Mittags; 14.00 Hits bei RTL ; 15.00 Die blaue Stunde. Alle gegen Rolf; 16.00 Die schlaue Stunde; 17.00 RTL-Radiotelex. Unterhaltung und Information. Carlheinz Hollmann; 19.00 RTL Young; 20.00 RTL-Halbzeit; 22.00 Nachtrock. Peter aus Los Angeles; 23.00-1.00 Hallo Nachtarbeiter. Viktors Musik-Roulette.

Auto's en motoren

Autoschade?

Erkend Focwa-bedrijf, een begrip voor goede en betrouwbaar vakmanschap.

Autoschade De Vries

Onze goed ingerichte werkplaats staat garant voor een uitstekende service. Grasbroekerweg 7 én 28 (overkant) Heerlen. Tel. 045-722463.

Verkoopcentrum Vencken

VW Kever '76; VW Polo '77 '79; VW Derby '78 '80; VW Golf '74 t/m '79; VW Passat '74 t/m '79; VW Scirocco '75; Audi 80 '74 t/m '79; Audi 100 '77 '78 '79; R4 '77; R5 '75 '77; R14 '79; Peugeot 104 '74 '78; Peugeot 304 '78; Peugeot 305 '78; Peugeot 504 '78; Opel Kadett '78; Opel Ascona '76, '77; Toyota Tercel '80; Mazda 818 '78; Ford Fiesta '80; Mini 1000 '78; Mini 1100 '78; Allegro '79; Diesels: Golf D '78; Passat Variant '79; Audi 100 L 5 D '79; Peugeot 304 Break '78; automatics: Fiat Ritmo '79; Jetta L5 '81. Peter Schunckstraat 10, Heerlen, tel. 045-412641. Geopend ma-vrij. van 9 tot 18 uur, do. koopavond tot 21 uur, za. van 10 tot 17 uur.

Autobedrijf M. Hogenhout biedt te koop aan: HONDA Civic 1200, automaat '77, Golf 1100 extra, '78; Kadett 1200, 4-drs., '79, Kadett Special 1200, '76, Ford Escort 1300, '78; Ford Granada 2800 GL, automaat. Financ. gar. Inr. mog. Wilhelminastr. 146, Hoensbroek.

OCCASIONS. Automatic: Ford Taunus 1.6 L, '78; Honda Accord '78; Volvo gas, kl. blauw '76 ƒ 6500,–, VW Golf kl. rood type '77 ƒ 5750,–, Golf kl. geel '75 ƒ 3900,–, Mini spec. '75, kl. bruin ƒ 2400,–, Citroën GS goudkl. '77 ƒ 3900,–, Peugeot 504 automaat '75 ƒ 3750,–, BMW 525 zilver iets achterschade, okt. '74 ƒ 2750,–, VW transporter '75 oranje ƒ 3500,–, Mazda 323 geel '79 ƒ 8500,–. Inruil mogelijk, snelle financiering en gar. Occasioncentrum Spaubeek, BP-tankstat., garagebedrijf, Parallelweg 1, tel. 04493-3921, direct aan afrit autobaan Spaubeek.

Te k. MOTOR Suzuki 750 GT bwj. 75 ƒ 1200,-, Lambermonstr. 28, Schaesberg, tel. 045-315684.

JURGEN B.V. Kerkrade: auto's met Bovaggarantie: Mercedes 240D '80 1e eig. 40.000 km, extra's; Mercedes 240 D '79 blauw 1e eig. i.z.g.st.; Mercedes 230 '79 grijs 1e eig. 19.000 km in nieuwe toestand; BMW 528 I '80 1e eig. lichtgroenmet. veel extra's, 40.000 km; Mercedes 200 '81 wit 1500 km; Mercedes 230 '80 donkerblauw 40.000 km 1e eig.; Mercedes 280 SE '79 blauwmet. aircond. 1e eig. nieuwe toestand; Mercedes 200 D '79 groen 1e eig. schuifdak; Mercedes 220 D '78 bruin; Volvo 244 DL '78 1e eig.; Opel Commodore '80 zilvermet. 1e eig. 23.000 km; Chevrolet Monza Coupé '79 4-cyl. bruinmet.; BMW 320 '77 rood ig.st. Langheckweg 40 Industrieterrein Dentgenbach Kerkrade tel. 045-452570.

Te koop

Austin Allegro

1300 S, bj. 1976, pr. n.o.t.k. Voor afspraak 045-739230, na 17.00 uur 045-421457.

Te k. TALBOT Solara SX, 1 jr. oud, weinig gelopen, inr. kl. auto mog (niet ouder dan 5 jr.) tel. 045-220571 na 17 uur.

Te k. zeer mooie OPEL Ascona 1900 N 4-drs. kl. rood type 79 km.st. 50.000 Plataanstraat 20, Passart, Heerlen.

Te k. SIMCA 1100 spec. in onberispelijke st., bwj. '74, radio, nw. banden enz. met gar. ƒ 1000,-. Buschkensweg 34, Heerlen-Heksenberg, tel. 045-218573.

Te k. OPEL Ascona 19 N 4-drs. m. LPG, bwj. '78, pr. ƒ 7500,–. Poortrstr. 48, Brunssum, tel. 259367.

Honda Accord Autom. 1978

Datsun 140 Y Estate 1979; Renault 18 GTL met gas 1979; Mazda 626 automaat 1980; Mazda 929 Hardtop 1975 en 1978; Mazda 929 Sedan 1977; Mazda 121 Landau 1979; Volkswagen Golf GLS Automaat 1979; Mazda 323 Automaat 1978; Mazda 323 Estate 1980. Inruil en financiering mogelijk. Uw officiële Mazda-dealer: A. Caubo b.v. Langheckweg 2 Industrieterrein Dentgenbach Kerkrade tel. 045-457976.

Off. Peugeot Dealer

Jasper b.v.

Windrakerberg 29, tel. 04490-21944

Munstergeleen

biedt ruime sortering nieuwe en gebruikte automobielen onder volle garantie. Gespreide betaling. Keuze uit ± 100 auto's van ƒ 500,– tot ƒ 40.000,–

Te k. weg. omst.

Porsche 924

Juli '81, km-st. 6.000, fabr.gar. Alle extra's. Tel. 045-316390.

Te k. v. part. OPEL Rekord 1700 de luxe Berline automatic, incl. stereotoren, gasinst. nwe. banden en z. Bwj. '75. Geheel nieuw! Vr.pr. ƒ 4750,-. Schroederstr. 26 Leenderveld-Schaesberg.

Te k. weg. aanschaf grotere wagen mooie BMW 2002 de luxe automatic incl. radio, trekh. enz. Kl. oranje. Alles 100%. Vr.pr. ƒ 4500,-. Achterstr. 47 Leenderveld-Schaesberg. Tel. 045-312354.

Te k. VW KEVER 1970, tel. 045-452852.

Een greep uit onze voorraad: BMW 635 CSI-uitv. 77 kl. groen i.st.v.nw. ƒ 25.000,–, Porsche 911 2,7 75 kl. geel, i.st.v.nw. ƒ 17.500,–, Ford Capri 2.0 S 79 kl. grijs ƒ 9750,–. Renault 18 TL 79 kl. groen ƒ 9750,–, Opel Rekord Caravan 23 D 79 kl. geel ƒ 10.500,–, Ford Mustang Ghia 79 kl. blauw, duurste uitv. ƒ 12.000,–, Ford Taunus 2.0 GL 79 kl. bruin ƒ 7250,–, Volvo 242 DL 76 kl. blauw ƒ 6750,–, Audi 100 L 78 kl. rood ƒ 7950,–, Datsun Laurel 78 gas kl. blauw ƒ 6000,–, BMW 520 77 gas kl. blauw i.st.v.nw. ƒ 10.500,–, BMW 520 76 gas kl. blauw ƒ 6000,–, BMW 316 78 kl. blauw ƒ 6000,–, BMW 316 78 kl. blauw ƒ 11.000,–, BMW 320 76 kl. groen ƒ 8000,–, Ford Granada 2.8 GL 79 kl. grijs ƒ 9250,–, Ford Granada 2.3 L 78 kl. grijs ƒ 7500,–, Ford 2.0 Ghia 79 kl. groen ƒ 10.500,–, Ford Taunus 76, 78, 79, 80 v.a. ƒ 4000,–, Citroën CX 2400 Pallas 78 kl. blauw ƒ 7500,–, Citroën GS Pallas 77 kl groen ƒ 4000,–, Citroën GS Break 77 kl. bruin ƒ 3500,–, 3x Opel Ascona 16 77 kl. blauw ƒ 6250,–, Lancia Beta 2000 Sport 77 ƒ 5750,–, Lancia 2000 HPE 77 kl. grijs ƒ 6500,–, Mitsubishi Celeste 77 kl. bruin ƒ 5750,–, VW Golf LS autom. 79 gas kl. rood ƒ 10.000,–, Peugeot 604 SL 76, 77, 78 v.a. ƒ 4000,–, Honda Accord 78 kl. rood ƒ 8500,–, Ford Fiesta 1.1 L 79 kl. met.rood ƒ 7950,–, Peugeot 305 SR 79 kl. bruin ƒ 8000,–, Fiat Ritmo 4-drs. 79 kl. groen ƒ 7750,–, Talbot 1.3 GL type Horizon 79 kl. rood ƒ 6750,–, Opel Rekord 2.0 S 78 gas kl. groen ƒ 8250,–, Simca 1308 GLS 78 kl. rood ƒ 2500,–, Fiat 132 GLS autom. 78 gas kl. bruin ƒ 6750,–, Ford Escort 78 kl. bruin ƒ 5500,–, Rover 3500 80 kl. bruin ƒ 16.000,–, Honda Goldwing 77 a. nw. ƒ 3750,–, tal van goedkope inruilauto's van ƒ 500,– tot ƒ 5000,–. AUTORAMA, Heerlenerweg 39, Sittard, tel. 04490-24697. Prov.weg Sittard-Heerlen, onder aan de Wintrakerberg.

AUDI 100 GLS duurste uitv. 642, zeer mooi '77 ƒ 7250,–, Opel Kadett sp., okt. '78, kl. wit ƒ 7250,–, Ford Escort kl. geel '78 ƒ 5900,–, Ford Taunus 1.6 L metal goud '78 ƒ 6750,–, Ford Taunus 4-drs. nw. type '77 ƒ 4500,–, Volvo 244 groen '78 ƒ 9500,–, Volvo 142 '72 ƒ 1500,–, Saab 99 GL combi coupé, blauw '76 ƒ 6500,–, Mercedes klein model 280 automaat alle acces. ƒ 12.500,–. Toyota Carina kl. bruin '78 ƒ 6500,–, BMW 1502 met coupé 78, Ren. 16 TL 78, Ren. 18 TL 79, Ren. 18 Ts 79, Ren. 20 TS 77, Fiat 127 77, Ford Escort 1,3 ltr. 79, Volvo 343 79, Mazda 1000 CL 74, Autobedrijf Heijnen, Frankenlaan 1, Welten-Heerlen, tel. 045-713600.

Koopje! MONZA Chevrolet coupé bwj. 79 br. metall. 1e eigenaar, getint glas, km.st. 40.000 i.st.v.nw., alle keur. toegest., vr.pr. ƒ 10.500,- inr. mog. Laagstr. 68, H'broek (Steenberg).

Koopjes van de week, gloednieuw massief eiken BANKSTEL ƒ 1295,– ook hebben wij mooie ingeruilde bankstellen spotgoedkoop, gloedn., massief eiken eethoek, let ook op de tafel geheel massief, ƒ 1295,– er zijn ook mooie ingeruilde eethoeken, verder echt leren bankstellen notenh., barok en Lodewijk-bankstellen, eethoeken en kasten, alles aan de van ons bekende zeer lage prijzen, wij ruilen ook nog altijd uw oude meubels in aan hoogste waarde. O.K.-hal, Agnes Printhagenstr. 22, Geleen, centrum, vlakbij Alb. Heyn en promenade.

Bij Donny kijken is kopen, luxe en bedrijfsauto's, bussen en stationcars, bestelauto's en open laadbakken. Inruil directe financiering ook zonder eigen geld. Honda Civic type '77 autom. 3x Datsun 323 78-77, Mercedes 230 benzine 72-73 apart, 2x Golf 76, Opel Rekord 20 N 80 met gas, Alfa Giulietta 78 met gas, CITROEN GS '78, Renault R 30 TS 76, Datsun 120 A F2 77, Cherry 76, diverse stationcars, Ford 1600 L 78-77 met gas, Kadett 78, diverse inruilauto's af ƒ 1000,–, 30 bussen, bestelauto's, vrachtauto's en open laadbakken, 10 x VW-bussen en bestel, pick-up, open laadbakken, VW Lt '77 open laadbak, 5x Mercedes diesel bestel type 608, 508, 306, 206 enz. Mercedes 808 vrachtauto met huif, 4,5 ton laadverm., 5 m bak, Bedford vrachtauto open laadbak, 7,5 ton type '73 in zeer goede staat 5-bak, Fiat 242 diesel, verlengd type 79, div. kleine bestelauto's en ombouwers voor camping enz. Let op: Donny Klassen BV, in- en verkoop alleen Meerssenerweg 219, tel. 043-627354 na 18.00 uur, chef verkoop 643932, Maastricht.

Te k. TOYOTA Corolla 1200 bwj. '74 op gas i.g.st. Heerenweg 404a bij zwembad de Zeekoelen (weg camping) grens Hrl.-Brs.

Te koop

Volkswagen 1500

Type 113, bouwjaar 1966, 2e eigenaar. Kleur wit (pas gespoten). Nwe. banden. Auto is – voor zijn leeftijd – in prima staat door regelmatig onderhoud. Eigenlijk iets voor de liefhebber. Over de prijs valt niet te discussiëren, ƒ 1300,- (incl. radio en trekhaak). Op gen Steen 26, Schaesberg. Tel. 045-310263.

Weg. omst. te k.

Rover 2600

bwj. '81, antr. metall., incl. LPG + trekh. nog 4 mnd. gar., vrpr. ƒ 24.000,-, tel. 04459-2031.

Te k.

Citroën GSX 2

bwj. '78 met schuifdak, spoiler en zonnescherm, tel. 04447-3283.

Te k. FORD Capri 1600 S bwj. '79 kmst. 50.000. Vrpr. ƒ 14.500,–. Tel. na 18 u. 045-414211.

Te k. OPEL Kadett '72 met trekhaak ƒ 300,-. Barbarastr. 2 Schinnen.

Te k. CHOPPER BMW nog niet geheel af. Pr. ƒ 6500,-. Past. Theelenstr. 52 Kerkrade-W. na 5.00 uur.

Te k. ALFA Nueva bwj. '75. Kerkstraat 44 Ubach o. Worms. Tuss. 17 en 18 uur.

Te k. VW type GOLF L '76, 3-drs., kl. citroengeel, weinig km gel., verk. i.st. zo als nw. Desk. keuring toegest. ƒ 3950,–, inl. 043-51518.

Te k. iz.g.st. YAMAHA XS 650, bj. '77, vr.pr. ƒ 3500,–, Suzuki GS 1000 S '78, met polyset., 4-in-1-uitl. Pr. ƒ 4500,–, tel. 04402-1789, na 18.00 uur.

Te k. BUICK bwj. '73, vrpr. ƒ 1700,-. Locht 58, Heerlerbaan.

Motor HONDA Twin 400 bwj. '80, chopper-model nw. ƒ 6000,-, nu w.o. ƒ 3300,-. Elberenveld 68, Kerkrade.

Te k. GOLF zeer mooi, ƒ 4250,-, wegens omstandigh. In het Park 3, Nieuwenhagen.

Let op: Let op: Inruil van gerenommeerde te koop voor weggeef zen, kijk en vergelijk prijs en kwaliteit. VROLET Caprice Cl '78, 8 cyl. autom. op gas les elektrisch, 1e ƒ 9750,–. Citroën CX stuurbekrachtiging ƒ 6750,–. Peugeot 504 '76 ƒ 2950,– met pook. vrolet Monte Carlo C type '76, 8 cyl. automa gas ƒ 4950,–. Opel Com dore GSE Coupé ƒ 3950,–. Ford Mus Grande Mach 1 '72 autom. op gas ƒ 2 Peugeot 504 GL coupé ƒ 1850,–. Opel Rekord '74 ƒ 1650,–. VW 412 ƒ 1650,–. Opel Ascona ƒ 2450,–. Mazda ƒ 2250,–. Mini Coupé ƒ 2950,–. Daf 66 SL '74 ƒ 2250,–. Capri GXL GT '73 ƒ 1450,–. Volvo ƒ 1150,–. Vauxhall Viva ƒ 1250,–. Datsun stationcar '76 met ƒ 2950,–. Kadett nieuw pe op gas ƒ 2450,–. 616 op gas '77 Toyota Carina Volvo 142 ƒ 750,–. wisselende voorraad ruil, financ. mog Crombacherstr. 7, Ke de-W. (Gracht). straat links voor Locht.

Te k. OPEL GT ƒ 5950 Toyota Celica LT ƒ 2850,–. Uterweg Heerlen (Nrd.).

Te k. van eerste eig PASSAT LS, bj. sep i.z.g.st., 4-drs., licht Na 18 uur. Ransd 133, Ransdaal.

Te k. uit faill. TOYO lica 2000 ST liftback 5 versn., ƒ 7500,-, tel. 715438 (t. kant.uren) belstr. 34, Heerlen.

SUZUKI 750 GT, bwj spec. gespoten Rijnstr. 16, Heerlen en 18.30 uur).

TALBOT-DEALER Steins en Zn. biedt Simca Horizon ƒ 11.000,–; Simca '79 ƒ 7900,–; Simca '77 ƒ 2250,–; Simca '77 ƒ 3000,–; Sunbeam tioncar '78 ƒ 7000,– Chrysler 1308 GT met ƒ 7500,–; '78; Simca ler 1308 GLS '77 Simca Chrysler '78 ƒ 8000,–; Triumph lomite '75 ƒ 2500,– ler 180 '75 ƒ 1450,– des open laadbak met type 208 '78 Garantie drie Autobedrijf W. Zn., Kerkraderweg lenberg-Heerlen, 714717/710503.

Te k. PEUGEOT 304 1973 i.g.st., radio, schuifdak, enz. ƒ 950,- tel. 045-723222.

Te k. HONDA Civic bwj. 76 met.blauw, tel. 423176 b.g.g. 420497.

Te k. RENAULT bwj. '78, kmst. 50.000 Dorpstr. 23, Oirsbeek.

Te k. v. part. CHEV LET Stingray z.g.a.n. Vaesrade 37. tel. 04447-1592.

Te koop SIMCA 1100 super, kleur rood, Event. met verz. 212615.

Te k. HONDA Civic bwj. '75 deuk in voorspatbord, i.z.g.st. m. alum. velgen dio, sportst.. Vrpr. Jasmijnstr. 1, Valken (boven spoorlijn).

Peugeot 504 FAMILI diesel, jan. '80, 48.000 vrpr. ƒ 20.750,-, tel. 4010.

Te k. FORD Taunus met trekh., bwj. bevr. na 16.00 u. tel. 420120.

Te k. HONDA Civic metall., bwj. '78, 53.000, i.g.st. ƒ 5000, 045-722301 (na 17.00 u

Bij beschikking van de Arrondissements-Rechtbank te Maastricht d.d. 17 september 1981 is de beschikking van de Arrondissements-Rechtbank te Maastricht d.d. 7 mei 1981 waarbij tot provisioneel bewindvoerder over **Paul Hubert Joseph Jean Casimir Janssen,** geboren te Maastricht op 19 oktober 1938, wonende te Bunde, Op de Berg no. 6, werd benoemd Mr. F.W. Udo, advocaat en procureur te Heerlen, Akerstraat no. 67, ingetrokken.

Namens verzoekster, Mr. A.J.M. Huisman-Kreijn, advocate en procureur, Alexander Battalaan no. 40, Maastricht.

provincie limburg mededeling

M 151/40-81.

Openbare zittingen Kamer Gedeputeerde Staten

Woningwet
Donderdag 1 oktober om 9.30 uur:
Behandeling ingekomen beroepschriften ingevolge de Woningwet.

Wegenwet
Donderdag 1 oktober om 14.30 uur:
Behandeling ingekomen beroepschriften ingevolge de Wegenwet.

Openbare vergadering vaste statencommissie.

Culturele Zaken en Onderwijs
Donderdag 1 oktober om 14.00 uur. Agenda:

- Educatief werk met vrouwen. Verzoek Paars Platform om subsidie voor het jaar 1981;
- Jaarlijkse opgave van toegekende subsidies ten behoeve van de aankoop van natuurterreinen;
- Provinciaal subsidie voor het jaar 1981 aan de Limburgse Federatie van Amateurtoneelverenigingen;
- Jeugd- en Jongerentoneel;
- Dependances kunstuitleen;
- Provinciaal subsidie Molenstichting Limburg;
- Subsidiëring mime-kunst;
- Verzoek om bijdragen in kosten onderzoek ten behoeve van museumplan;
- Subsidiëring Stichting Limburgs Symphonie Orkest;
- Aanbiedingsbrief begroting 1982 en begroting 1982 voor zover het de onderwerpen betreft die tot het werkterrein van de commissie behoren.

De bijeenkomsten vinden plaats in het Gouvernementsgebouw te Maastricht.
Nadere informatie: Bureau Voorlichting en Public Relations provincie Limburg, Bouillonstraat 3, Maastricht. Tel. 043-849999.

Soms net zo goedkoop!

Laten we voorop stellen, dat we er helemaal niet gelukkig mee zijn. Maar we worden door een aantal fabrikanten van bekende merkartikelen gedwongen om hun produkten niet lager te verkopen dan de prijs die zij willen. Bodemprijzen noemen kruideniers dat. Hieronder ziet u daar een paar voorbeelden van. Niemand mag onder die prijs door, ook al zou een kruidenier zoals wij dat willen. Helaas kunnen we dat niet, want dan mogen we die artikelen niet meer verkopen. Dat zou voor u betekenen dat u niet meer voor alles wat op uw boodschappenlijstje staat naar Edah kunt. Maar vergis u niet. Het gaat maar om enkele tientallen van zulke artikelen. En dat zijn heus niet allemaal artikelen die iedere week opnieuw op uw boodschappenlijstje staan.

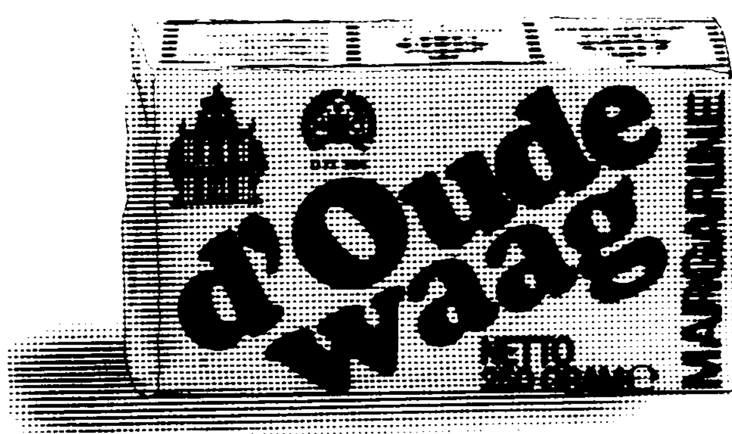


Blue Band margarine pakje 250 gram	69
Calvé pindakaas pot 350 gram	230
Heineken bier krat 24 flesjes à 30 cl.	1185*
Lassie toverrijst pak 400 gram	149
Unox soepen kippe/groenten/tomaten, blik 46 cl.	119
Seven Up fles 1 liter	119
Omo koffer 2000 gram	512

Meestal goedkoper:

Bij Edah vindt u zo'n twaalfhonderd verschillende artikelen. Hieronder vindt u daarvan een handvol voorbeelden. Al die twaalfhonderd artikelen zijn stuk voor stuk net zo laag geprijsd als wij dat willen. Gelukkig maar voor u, want zo bespaart u nog steeds twee tot drie tientjes op uw wekelijkse boodschappen. Enne.... mocht u nog twijfels hebben, gewoon een keertje proberen. Dan zult u versteld staan, hoeveel mensen het voordeel van Edah al veel eerder ontdekt hebben.

Korreloploskoffie roodmerk, pot 200 gram	498
Theezakjes doos 20 x 4 gram	59
Chocodrank houdbaar, fles 1 liter	77



d'Oude Waag margarine pakje 250 gram	29
Magere melk houdbaar, fles 1 liter	59
Gebroken rijst zak 1 kilo	97



Menuet snelkookrijst pak 400 gram	99
Honig macaroni vlugkokend, pak 500 gram	127
Patent bloem zak 1 kilo	95
Gebroken sperziebonen 1/1 blik	89



Patat frites zak 1000 gram	99
Doperwten Z.F. 1/1 blik	129
Rookworst 225 gram, per stuk	109
Bottelcee/Vitacee flacon 500 cc.	169
Bakmeel pak 500 gram	59



Koffie no.1 pak 250 gram	199
Aardappelen zak 5 kilo	149

California soepen groenten/kippe/tomaten, blik 46 cl.	57
Augurken CD 3/4 pot	129
Tomaten klasse A-1, kilo	98
Bananen kilo	159
Zuurkool pak 500 gram	49
Jonge kaas kilostuk	698
Boterhamworst 100 gram	59
Snijworst 100 gram	89
Saté 3 stokjes met saus	129
d'Oude Waag halvarine kuip 500 gram	75



Ziezo gezinswasmiddel koffer 2000 gram	415
Gezinswasmiddel zak 2000 gram	309
Toiletpapier grijs, pak 4 rollen	99
Suja luiers pak 30 stuks	289
Bouillon met rundvlees Arlon, 340 cc.	169
Volle koffiemelk fles 0,5 liter	99
Zakdoekjes 10 x 10 stuks	139
Afwasborstels plastic, 2 stuks	159
Côte Vivarais fles 0,7 liter	425

Prijswijzigingen t.g.v. o.a. overheidsmaatregelen voorbehouden. Wegens ruimtegebrek hebben sommige filialen niet alle artikelen in huis.

Bespaar 2,3 tientjes op uw wekelijkse boodschappen. Pak ze!

imburgs
agblad voor ostelijk uidlimburg

Woensdag 30 september 1981 ● Pagina 13

MBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: MARTIN HUPPERTZ
OKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6411 EM HEERLEN, NOBELSTRAAT 12, TEL. 045-719317; 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HB HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 91, TEL. 045-218555;
B BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719; 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE, AKERSTRAAT 124, TEL. 045-422141



dicaal

voor de poes, dat is Ma- Cruts uit Simpelveld. Hij de zich al enige tijd aan de eringsmaatschappij die, hij de verzekering toch ng had opgezegd, toch steeds aanmaningen bleef. Hij kreeg er op een be- moment tabak van, pak- en en schreef: „Overleden. een familie". Dat heeft de chappij begrepen, want n sindsdien geen aanma- meer gekomen.

nder (1)

wonderen zijn de wereld iet uit. We maken er de tijd weliswaar steeds er mee, maar dat kan er- ggen dat ook andere delen e wereld hun part op dit opeisen. Zo vingen wij olgende wonderbaarlijke al op. En het is helemaal stig uit Australië, waar egenvoeters wonen. Overi- het schijnt dat deze tegen- s voor het evenwicht zor- ls die er niet zouden zijn, wij waarschijnlijk van reld af. En dat is natuur- een wonder op zich.

nder (2)

ar dat was dus niet wat uit Australië te horen kre- In Kingaroy, en dat is in sland, woont meneer L. n. De naam doet al ver- en dat hij uit het Kerk- e afkomstig is. Deze Eus- u stuurde een brief aan broer in Kerkrade-West. ussen dus. En wat deelde e broer de andere mee: „Ik pa geworden." De dochter Eussen heeft een zoontje. nd van gezondheid maar met twaalf vingers en f tenen. De pinken en de teentjes zijn dubbel. En toch wonderbaarlijk, of oms?

rkeren

der het schouwburgplein erlen - Burgemeester van svenplein heet het officieel een grote, goed geoutilleer- ubbeldeks parkeergarage. n aparte ingang naar de chouwburg nog wel. helaas, om 20 uur gaan de n van de garage dicht en men elders zijn heil zoe- p een zwoele zomeravond nog niet zo erg. Maar als druilende regen valt is nder prettig. Er schijnt een lichtje in de duister- e directie van de parkeer- e is bereid om bij wijze roef donderdagavond de e open te houden tot na de elling van het Heerlens theater. Slaagt deze dan bestaat er een gerede dat de garage de hele win- dens schouwburgvoorstel- open blijft. Per avond dat per auto ƒ 3,50. Maar ehoeft dan na afloop de en ruiten niet meer te krabben, eventuele w weg te vegen. En start- ikheden zijn dan ook van n.

entjes

e zak vol steentjes depo- e mevrouw Elzinga, ge- eraadslid te Brunssum, vond op de tafel van wet- r Koos Krocké. „Het is ijk", meende mevrouw El- „dat op de Akerstraat zo- plit op de stoep ligt. De ge- e moet de stoep vegen", mevrouw, en al probeerde uder Krocké in nog zo'n toonzetting en met ge- naking van al zijn char- evrouw Elzinga uit te leg- at er nu eenmaal steentjes stoep komen als een weg an een nieuwe splitlaag is en, het raadslid bleef on- rwbaar. „Morgen moet oep schoon zijn", zie ze, dat durfde de wethouder beloven. En terecht, want had hij misschien van- zelf met de bezem in de moeten staan, en dat wil- een wethouder toch echt andoen. U soms?

„Grote bloesem" nu in Burgerzaal

Brunssum aanvaardt beeld van Houben

BRUNSSUM – De gemeente Brunssum heeft gisteren in dank en legaat van de nog niet zo lang geleden overleden kunstenaar Jean Houben aanvaard. Het betreft het beeld „Grote Bloesem". In zijn testament liet de kunstenaar weten, dat hij het beeld wilde schenken aan de gemeente Brunssum.

De familie van Jean Houben was speciaal voor deze gelegenheid naar het bestuurscentrum in Brunssum gekomen. In de burgerzaal van dit centrum heeft het beeld een voorlopige plaats gekregen. Burgemeester Hoogland zei in een toespraak, nadat de raad besloten had het beeld te aanvaarden: „De beeldhouwkunst van Jean Houben is net zo spectaculair als een kiemend zaak, een barstende bloesemknop. Hij maakte beelden die spreken van de onverzettelijkheid en fierheid van het leven, maar tegelijk ook van de broosheid en eindigheid ervan. Volgens Jean moesten vreugde zowel als tragiek in het beeld tot uitdrukking komen".

Als kleine tegenprestatie bood het gemeentebestuur van Jean Houben een foto aan van het moment waarop RMK-voorzitter Jo Cuypers paus Johannes Paulus II een beeldje overhandigd van Jean Houben. RMK, vorige week in Rome, had dat beeldje als geschenk voor de heilige vader meegenomen. De familie Houben stelde het bijzonder op prijs dat het Brunssumse koor dit beeld van de hand van Jean had willen aanbieden. Dat de familie daar nu een zichtbaar bewijs van heeft, komt die vreugde over de waardering van het werk van Jean alleen maar ten goede.



● *Burgemeester Louw Hoogland overhandigt mevrouw Houben de foto waarop Jo Cuypers de paus het beeldje van Jean Houben geeft.*

Enkele projekten uitgesteld tot 1982

Brunssum trekt broekriem aan

BRUNSSUM – De gemeente Brunssum ziet zich genoodzaakt een aantal projekten die voor dit jaar op de begroting stonden, door te schuiven naar 1982. Oorzaak van het uitstellen van deze werken is de moeilijke financiële situatie waarin de gemeente verkeert. Een bedrag van 650.000 gulden uit de algemene reserve moet ook nog aangesproken worden wil Brunssum dit jaar de eindjes aan elkaar kunnen knopen. De gemeenteraad van Brunssum reageerde gisteren bijna unaniem geschokt op de maatregelen die genomen moeten worden. Uiteindelijk kon de raad toch begrip opbrengen voor de moeilijke situatie waarin het gemeentebestuur is gekomen. Besloten werd dan ook met de bezuinigingsmaatregelen akkoord te gaan.

Dat betekent dat er gekort moet worden op uitgaven die begroot zijn voor de Rozengaard, de wijk in Brunssum die gerenoveerd wordt. Voor de vernieuwing van de straatverlichting, de brandkranen en de reconstructie van wegen en riolering alsook vernieuwing van electriciteitsleidingen, waterpijpen en antenneinrichting is minder geld beschikbaar. Het laatstgenoemde project wordt wel nog dit jaar afgehandeld. Er komen geen parkeerplaatsen aan de Lindestraat; er komen geen verkeerslichten op de hoek Maastrichterstraat-Lindestraat-Essenstraat (143.000 gulden); het gebouw van de Nutsschool wordt niet opgeknapt, het beschikbare geld voor een beluifeling van de promenade is afgevoerd (1,7 miljoen), het geld voor de verbouwing van het gemeenschapshuis Concordia is opgeschort (100.000 gulden) en de kosten van de onteigening van het slachthuis van de heer F.M. Sloun is lager dan oorspronkelijk geraamd. Met al deze maatregelen, plus de 650.000 gulden uit de reserve, haalt Brunssum het einde van dit jaar net.

De raad vond het allemaal niet zo leuk. Jo Palmen (CDA) kon wel akkoord gaan omdat de projekten niet van de baan zijn, echter doorgeschoven worden naar 1982. Raadslid de Bruyn (Borger) vond het erg dat voor de uitbreiding van Concordia dit jaar geen geld beschikbaar gesteld kan worden terwijl de werkzaamheden reeds in uitvoering zijn. Wethouder Toon Vromen kon hem echter overtuigen, dat het beter is dat krediet door te schuiven naar 1982, zodat het den beschikbaar kan worden gesteld, dan dat het voor dit jaar op de begroting zal blijven staan en er waarschijnlijk geen goedkeuring voor gegeven wordt door G.S. van Limburg. „Er is gewoonweg geen geld voor. G.S. zullen deze projekten zeker niet goedkeuren. Als dat gebeurt, moeten er nieuwe raadsbesluiten genomen worden en dan duurt het allemaal veel langer.

Paul van Betuw vond het vooral erg dat er geen stoplichten komen nabij het onlangs gereconstrueerde kruispunt Maastrichterstraat-Lindestraat-Essenstraat. Hij vond dat daar een gevaarlijke situatie is ontstaan, vooral voor overstekende kinderen. De PvdA-fractie wilde enkele posten eigenlijk wel handhaven. Toon Vromen kon het tegensparteilen van de raad goed begrijpen, maar wist geen enkele oplossing te bieden. Hij zegde toe nog eens ruggespraak te willen houden met de ambtenaren of enkele projekten misschien toch doorgang kunnen vinden, „maar dat zou doorschemeren daar niet veel heil in te zien.

Rozengaard is afgedaan

BRUNSSUM – Burgemeester Louw Hoogland heeft gisteravond tijdens de raadsvergadering op niet mis te verstane wijze duidelijk gemaakt dat de kwestie Rozengaard voor het gemeentebestuur afgedaan is. „De gemeenteraad heeft besloten 230 woningen te renoveren en de rest af te breken en dat raadsbesluit wordt uitgevoerd. Er wordt geen overleg meer gepleegd, nergens meer over, de zaak is voor ons afgedaan."

Dat zei de burgemeester op vragen van het raadslid Paul van Betuw (PAK) over de mogelijkheid van behoud van de 30 gewraakte woningen in de Rozengaard. Van Betuw maakte gewag van het feit dat er bij het ministerie en bij de HID in Maastricht over een eventueel behoud gesproken wordt.

Hoogland maakte hem echter duidelijk dat de HID en de minister in feite niets te maken hebben met deze woninggroep omdat het de gemeenteraad is die beslist welke woningen gerenoveerd worden en welke niet. „En de gemeenteraad heeft in deze een beslissing genomen. Die beslissing wordt uitgevoerd. Dat hebben wij de minister en de HID ook reeds laten weten", aldus Hoogland.

Auto vernield

HEERLEN – In de nacht van zondag op maandag werd een aan de Apollolaan geparkeerde auto flink beschadigd. Er werden deuken in de linkerzijde geschopt. Reflectors en spiegels werden vernield en de chroomstrip losgetrokken. De totale schade bedraagt 2000 gulden.

Smulparty geslaagd

KERKRADE – De bewoners van de Kerkraadse bejaardencentra Vroenhof, Hoog Anstel en Firenschat werden gistermiddag getrakteerd op een smulparty op de binnenplaats van het bejaardentehuis Firenschat in Terwinselen.

De leiding van de drie bejaardencentra had deze bijeenkomst op touw gezet om de onderlinge verstandhouding en contacten, zowel bij het personeel als de bejaarden, te verbeteren. Een barbecue en een biertap zorgden voor een gezellige sfeer. In totaal namen circa 250 bejaarden aan de smulparty deel. Dat de bejaarden er trek in hadden, bleek wel uit het feit dat op het einde van de middag niet veel overbleef van het varken aan het spit.



Falk-uitgave loopt op herindeling vooruit

„Randstad Zuid-Limburg Oost" op één plattegrond

HEERLEN – „Randstad Zuid-Limburg Oost." Die naam prijkt op een nieuwe plattegrond van het hele vroegere mijngebied oostelijk Zuid-Limburg, vanaf vandaag verkrijgbaar bij boekhandels en VVV-kantoren in deze regio. Een plattegrond, die bovendien vooruitloopt op de toestand in deze streek, zoals die na de herindeling van 1 januari zal zijn ontstaan. De plattegrond is een uitgave van kaartenspecialist Falk-plan en wordt in Limburg gedistribueerd door tijdschriftengroothandel Scholtes.

Burgemeester J. Reijnen van Heerlen nam gisteren in zijn fucntie van voorzitter van het Stadsgewest het eerste exemplaar in ontvangst.

De plattegrond, die de huidige gemeenten Heerlen, Kerkrade, Brunssum, Simpelveld, Schaesberg, Hoensbroek, Voerendaal, Amstenrade, Eygelshoven, Nieuwenhagen en Ubach over Worms omvat, alsmede een deel van het Duitse Herzogenrath, vervangt in feite een groot aantal kleinere, vaak ook slechtere kaarten die van deze streek bestaan. De benaming „Randstad Zuid-Limburg Oost" is een uitvinding van de Heerlense VVV-directeur Jean Huntjens.

„Ik ben erg blij met deze uitgave. Ze laat duidelijk zien welke ontwikkelingen in deze streek hebben plaatsgevonden. Ontwikkelingen die wij onder de naam „van zwart naar groen" samenvatten. De kaart laat ook zien hoe de toestand er na 1 januari zal uitzien", zei burgemeester Reijnen. Volgens Falk-vertegenwoordiger Van Tol vervangt de kaart, die ƒ 6,90 kost, een aantal andere kaarten van de afzonderlijke gemeenten, waarvoor men tesamen zo'n 25 gulden moet neertellen. Behalve een duidelijk overzicht van het hele gebied zijn vooral een overzichtelijk straatnamenregister en een korte beschrijving van de verschillende gemeenten van grote waarde.

Inbraak in meubelfabriek

BRUNSSUM – In de periode tussen zondagmiddag en maandagmorgen werd ingebroken in een meubelfabriek aan de Boschstraat in Brunssum. Via een leegstaand belendend pand konden de daders het gebouw binnenkomen. Zij gingen er vandoor met negen eiken bijzettafeltjes, een eiken tafel, twee antieke consoles en drie Spaanse en twee Gothische deuren uit de 16e eeuw. De totale waarde van het gestolene bedraagt 30.000 gulden. De spullen werden met een vrachtauto afgevoerd. De politie verzoekt eventuele getuigen kontakt met haar op te nemen via telefoonnummer 252555.

Winkeldief aangehouden

HEERLEN – Een inwoner van Heerlen werd gisteren aangehouden nadat hij in een winkel aan de Dautzenbergstraat een klokradio ter waarde van 215 gulden had ontvreemd. De jongeman kon na het opmaken van een proces-verbaal weer naar huis teruggaan.

Wegomlegging in Hoensbroek

HOENSBROEK – Met ingang van vandaag is het kruispunt Kasteellaan, Demstraat, Prof. Eykmanlaan in Hoensbroek in verband met de aanleg van de Koumenweg afgesloten. Het verkeer wordt nu vanuit de Demstraat via de Prof. Einthovenstraat, de Nobellaan, Prof. Eykmanlaan en de parkeerplaats van het zwembad Ter Veurdt omgeleid naar de Kasteellaan. Het verkeer vanuit de Kasteellaan wordt via dezelfde weg omgeleid naar de Demstraat.

D'66 Kerkrade aan Kamerfractie:

Aardgas niet duurder maken

KERKRADE – De gemeenteraadskandidaten van D'66 in Kerkrade hebben in een brief hun Tweede Kamerfractie dringen verzocht niet op het advies van de adviesraad van hun partij, om de prijs van het aardgas het volgend jaar met meer dan zeven cent te verhogen, in te gaan.

„Ons inziens is de gasprijs hoog genoeg", schrijven de D'66-kandidaten. „De argumentatie (zei LD van maandag jl) die door de adviesraad is gebruikt gaat volgens ons niet op.

De doorsnee Nederlander leeft energiebewust, mede door de propaganda die hiervoor gemaakt wordt, maar ook vanwege het feit dat zij gezien de slechte economische omstandigheden gedwongen zijn om zuinig te zijn met de toch al kostbare energie. In een gemeente met grote sociale problematiek worden wij dagelijks geconfronteerd met de zorgen die een grote groep mensen heeft die moet leven van een minimuminkomen. Deze zorgen zijn naast de slechte financiële omstandigheden de ongunstige vooruitzichten op enige vorm van werkgelegenheid. Elke aanslag op deze problemen maakt alleen de zorgen maar groter." D'66 Kerkrade hoopt dat de fractie hun visie ook aan Jan Terlouw kenbaar zal maken.

Wintervoorraad hooi uitgebrand

MERKELBEEK – Door een hevige brand is gisteravond in Merkelbeek ongeveer 65 ton stro verloren gegaan. Het betreft de hele wintervoorraad van het Dienstencentrum voor de Paardenhouderij dat hier sinds kort is gevestigd. Uit een eerste onderzoek is gebleken dat het vuur door kinderen is aangestoken.

TV en pistool ontvreemd

KERKRADE – Uit een woning aan de Patronaatstraat in Kerkrade werden in de nacht van maandag op dinsdag een kleurentelevisie en een antiek pistool ontvreemd. De daders kwamen de woning binnen via een raam. De totale schade bedraagt 2400 gulden.

Heler en dieven aangehouden

BRUNSSUM – De Brunssumse politie heft gisteren de 22-jarige P.H. en de 18-jarige A.A. uit Heerlen aangehouden omdat zij maandagmiddag op de Promenade een stofzuiger ontvreemd hadden die voor een winkel geëtaleerd stond. Ook de 19-jarige L.S. uit Brunssum werd aangehouden, op verdenking van heling van de stofzuiger. De drie jongelui zijn inmiddels voorgeleid aan de officier van justitie.

Proficiat Pap
met je
60e verjaardag

Hans en Ria
Coen en Yvonne
Karin en Willy
en de kleinkinderen
Pascal, Sandra en Danny

Diversen

FORELLENVIJVER kasteel Revieren, Klimmen, Voerendaal. Geopend van 7.00 tot 13.00 uur en van 13.00 tot 19.00 uur.

Uw KUNSTGEBIT gebroken. Klaar terwijl u wacht. Borsboom, Frans Erenslaan 53, Schaesberg, tel. 045-315921.

Germaine Corten

Markt 21, 6231 LR Meerssen
en

Reinier Bouvy

Singel 6, 1402 NT Bussum

trouwen op zaterdag, 3 oktober 1981

Gelegenheid tot gelukwensen 16.00 tot 18.00 uur, Grand Hotel Voncken, Walramplein te Valkenburg (L.)

GEBOREN

Bart, zoon van Jo Kornips en Jet Kornips-v.d. Moosdijk. 25-9-1981, 6074 DM Melick, Wintergaats 14. Tijd.: St.-Laurtentiusziekenhuis te Roermond.

Robert, zoon van Ans en Hub Pubben. 28-9-1981, Frankeven 17, 6085 DB Horn.

Sanne, dochter van Ans en Henk Beeks-van Lottum. Kast. Daelenbroeckstr. 97, 6043 XN Roermond.

Martijn, zoon van Jan en Tiny Engelen-Versteegen. 27 september 1981, Maassenstraat 18, 6088 CX Roggel. Tijd.: St.-Laurentiusziekenhuis Roermond, kamer 339.

Enige en algemene kennisgeving



Na een werkzaam en liefdevol leven voor het gezin, dat getekend werd door eenvoud, goedheid en eerlijkheid, is geheel onverwacht van ons heengegaan, voorzien van het h. oliesel, op de leeftijd van 78 jaar, onze zorgzame vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Jacobus Nicolaas Hubertus Vliegen

weduwnaar van

Maria Elisabeth Germeaux

Cadier en Keer: **Nandy en Bep Vliegen-Didden**
Cadier en Keer: **Colla Vliegen**
Eijsden: **Sjeng en Simone Vliegen-Janssen**
Margraten: **Sjaak Vliegen**
Terlinden: **Jef en Corry Vliegen-Frints**
Gronsveld: **Marie en Math van Caldenborgh-Vliegen**
Eijsden: **Fien en Jean Dingena-Vliegen**
Nieuwenhagen: **Jet en Geer Lebon-Vliegen**
Cadier en Keer: **Wim en Jenny Vliegen-Reumers**
en al zijn klein- en achterkleinkinderen
Familie Vliegen
Familie Germeaux

6267 CE Cadier en Keer, 28 september 1981
Limburgerstraat 32

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 2 oktober om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Kruisverheffing te Cadier en Keer, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

In de avondmis van donderdag om 19.00 uur zal vader herdacht worden in voornoemde kerk.

Vader is opgebaard in het uitvaartcentrum „Dela", Symphoniesingel 40 te Maastricht. Bezoek dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.

Wegens sterfgeval is onze werkplaats vrijdag 2 oktober de gehele dag gesloten.

Automobielbedrijf
J.G. Vliegen
Provincialeweg 28
Terlinden



Levensvreugdig vol goede moed en tot het laatst plannen makend, is heden geheel onverwacht van ons heengegaan, in de leeftijd van 78 jaar, mijn lieve man, onze vader, schoonvader, groot- en overgrootvader

Hermanus Wilhelmus Sondagh

echtgenoot van

Maria Johanna Catharina Groenen

Heerlen: **M.J.C. Sondagh-Groenen**
Zoetermeer: **W.S.C. Jansen-Sondagh**
G.T. Jansen
kind en kleinkinderen
Heerlen-H'broek: **H.W. Sondagh**
M.J.P. Sondagh-Maenen

6419 XN Heerlen, 28 september 1981
Ir. Lelystraat 37

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 1 oktober om 14.30 uur in de parochiekerk van de H. Martinus (Welten) te Heerlen, waarna de crematie om 16.00 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen, bezoek van 16.00 tot 17.00 uur.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

Met verslagenheid namen wij kennis van het plotseling overlijden van

dhr. H.W. Sondagh sr.

Wij wensen de nabestaanden veel sterkte.

Personeel en medewerkers
autobedrijf Sondagh BV
Heerlen



In de vrede van Christus ging heden van ons heen, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de ouderdom van 80 jaar, onze dierbare zuster, schoonzuster, tante en nicht

mejuffrouw

Anna Verbeek

Familie Verbeek

Born, 28 september 1981
Bejaardencentrum „St.-Maarten"
Corr.adres: Familie Daniels,
Burg. Hamerstraat 1, 6151 EP Munstergeleen

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op zaterdag 3 oktober as. om 11.00 uur in de H. Amelbergakerk te Susteren.

Geen condoleren.

Avondmis vrijdag as. om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.

Bezoek mortuarium ziekenhuis Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.



Met grote droefheid geven wij u kennis dat, geheel onverwacht, door een noodlottig ongeval uit ons midden werd weggenomen, onze lieve zoon, broer en kleinzoon

Freddy van Meurs

Hij werd 19 jaar.

De diepbedroefde familie:
Bocholtz: **Frans en Jeanne van Meurs-Kleijnen**
Bertho en Frankie
Familie Van Meurs
Familie Kleijnen

Bocholtz, 28 september 1981
Corr.adres: Koolhoverweg 26,
6351 JD Bocholtz

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 3 oktober om 11 uur in de parochiekerk van de H. Jacobus de Meerdere te Bocholtz.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

De h. rozenkrans wordt vrijdag as. gebeden in voornoemde kerk om 18.45 uur, waarna te zijner intentie een avondmis wordt opgedragen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieve deze annonce als zodanig te beschouwen.

De heer is mijn Herder

Dankbaar voor alles wat ze voor ons heeft betekend, geven wij kennis van het plotselinge overlijden, in de leeftijd van 76 jaar, van onze lieve moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Baukje Hoogenberg

weduwe van

Johannes Feijer

In dankbare herinnering:
Kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen

Brunssum, 29 september 1981
Correspondentieadres: Merkelbeekerstraat 26

De crematie zal plaatsvinden op vrijdag 2 oktober as., om 13.30 uur, in het crematorium te Dieren, aula 2.

Voor vervoer is gezorgd.

De bus vertrekt vanaf het rouwhuis Venweg 93 te Brunssum om 10.00 uur.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het St.-Gregoriusziekenhuis te Brunssum. Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieve deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

†

Heden overleed na een onbezorgd leven toch nog onverwacht, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, onze lieve moeder, grootmoeder en overgrootmoeder

Anna Sobisch

weduwe an

Marinus Gerardus van den Berg

in de ouderdom van 76 jaar.

In dankbare herinnering:
Heerlen: **T.J.H.B. van den Berg**
A. van den Berg-Mohr
en kinderen
Mülheim: **A.G. Ebeling-van den Berg**
F. Ebeling
kinderen en kleinkind
Heerlen: **P. van den Berg**
E.M. van den Berg-Dijkgraaf
en kinderen
Hoensbroek: **B. van den Berg**

6431 JP Hoensbroek, 29 september 1981.
Mgr. Nolensstraat 64.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben vrijdag 2 oktober om 11.00 uur in de parochiekerk St.-Joseph te Hoensbroek-Passart, waarna de begrafenis op de centrale begraafplaats aan de Randweg te Hoensbroek.

Moeder is opgebaard in de rouwkamer van de Begrafenis en Crematie Verzorging Hoensbroek e.o., Nieuwstraat 118 te Hoensbroek.

Gelegenheid tot bezoek aldaar, dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

RECTIFICATIE

Volstrekt enige en algemene kennisgeving



Heden overleed, voor ons toch nog onverwachts, gesterkt door het h. oliesel, in de leeftijd van 79 jaar, mijn dierbare man, onze goede broer, zwager en oom

Ing Ploum

echtgenoot van

Jacquelin Quaedvlieg

Wij bevelen hem in uw gebeden aan.
Schaesberg: **M.I.J. Ploum-Quaedvlieg**
Familie Ploum
Familie Quaedvlieg

6371 HZ Schaesberg, 24 september 1981.
Streeperplein 7.

De eucharistieviering en crematieplechtigheid hebben in familiekring in alle stilte plaatsgevonden.

Enige en algemene kennisgeving



Vol dankbaarheid voor alles wat zij voor ons geweest is, geven wij met droefheid kennis dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, in het St.-Gregoriusziekenhuis te Brunssum, in de ouderdom van 75 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Johanna Maria Hubertina Paulina Mertens

weduwe van

Hermann Joseph Rütten

Bingelrade: **H. Mertens-Timmermans en kinderen**
Bingelrade: **I. Neumann-Rütten en kinderen**
Sittard: **K. Rütten-Bakker**
Heerlerheide: **J. van de Graaf-Rütten en kinderen**
Bingelrade: **H. Rütten-Baets en kinderen**
Heerlerheide: **A. Rütten-Baets**
Familie Mertens
Familie Rütten

6456 AL Bingelrade, 28 september 1981
Kruisstraat 1

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op vrijdag 2 oktober as. om 11 uur, in de parochiekerk van St.-Lambertus te Bingelrade.

Samenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

De overledene zal bijzonder worden herdacht in de avondmis van donderdag 1 oktober as. om 19 uur in voornoemde parochiekerk.

Moeder ligt opgebaard in het St.-Gregoriusziekenhuis te Brunssum. Bezoekuur van 17.30 tot 18.30 uur.



Vol dankbaarheid voor alles wat hij voor ons geweest is, geven wij met droefheid kennis dat heden, na een kortstondige ziekte, van ons is heengegaan, in de leeftijd van 58 jaar, mijn lieve man, mijn fantastische vader, broer, schoonbroer, oom en neef

Harrij Marie Rijvers

echtgenoot van

Francien Smits

Brunssum: **Fr. Rijvers-Smits**
Henry en Brigitte
Familie Rijvers
Familie Smits

6445 AA Brunssum, 29 september 1981
Hendrik van Veldekestraat 3

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 3 oktober as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St-Cornelius te Heerlerheide, waarna de begrafenis op de r.k. begraafplaats, Kampstraat te Heerlen.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

De dierbare overledene zal bijzonder worden herdacht in de avondmis van vrijdag 2 oktober as. om 18.45 uur in voornoemde parochiekerk.

De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St.-Gregoriusziekenhuis te Brunssum, bezoek van 17.30 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze als zodanig te beschouwen.

Verslagen en met grote droefheid in ons hart, geven wij u kennis van het overlijden van onze collega

de heer

Harrij Rijvers

Met hem verliezen wij een zeer fijne collega die veel te vroeg van ons is heengegaan.

Personeelsvereniging
L. Koreman en Zn. BV.

6222 NS Maastricht, 29 september 1981
Galjoenweg 37

Met groot leedwezen geven wij u kennis van het overlijden van onze geachte medewerker

de heer

Harrij Rijvers

Meer dan 25 jaar hebben wij hem gekend als een trouw en uiterst prettige medewerker.

Direktie
L. Koreman en Zn. BV

6222 NS Maastricht, 29 september 1981
Galjoenweg 37

†

Bedroefd delen wij u mede dat na een kort en moedig gedragen lijden, voorzien van het h. sacrament der zieken, is overleden, mijn dierbare echtgenote, onze lieve oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Francisca Johanna Josephina Weeterings

echtgenote van

Winand Kusters

Zij werd 62 jaar.

Limbricht: **W. Kusters**
Familie Weeterings
Familie Kusters

6141 BK Limbricht, 28 september 1981
Bornerweg 40

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben vrijdag 2 oktober as. om 11.00 uur in de kerk van de H. Salvius te Limbricht, waarna aansluitend crematie te Heerlen, Imstenraderweg om 12.30 uur.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Donderdag as. zal de overledene bijzonder worden herdacht tijdens de eucharistieviering van 19.00 uur in bovengenoemde parochiekerk.

Bezoek mortuarium ziekenhuis Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Voor de blijken van medeleven na het overlijden en uw aanwezigheid bij de uitvaart van mijn onvergetelijke man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader en opa

Willem Elzinga

zeggen wij u hartelijk dank. Uw warme genegenheid was voor ons een grote steun en troost.

L. Elzinga-Hauch
kinderen en kleinkinderen

Hoensbroek, september 1981

Dankbetuiging

Uw medeleven bij ziekte, overlijden en begrafenis van onze lieve moeder en oma

Bertina Schmeets-Peeters

heeft ons, kinderen en kleinkinderen, bijzonder goedgedaan. Hiervoor oprechte dank ook aan doktoren en verplegend personeel van Hambosklinïek en St.-Annadalkliniek.

Uit aller naam
kinderen Schmeets

Kerkrade-West, september 1981
Voorheen Lupinestr. 144

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 3 oktober as. om 18.00 uur in de kerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Heilust-Kerkrade-West.



In de vrede van Christus is heden van ons heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van 85 jaar, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Petronella Dorothea Korsten

weduwe van

Wilhelmus Antonius Hubertus Kuijpers

Sittard: **L. Kuijpers**
G. Kuijpers-Ewals
Tegelen: **S. Kuijpers**
N. Kuijpers-v.d. Loo
Sittard: **M. Reijnders-Kuijpers**
J. Reijnders
Geleen: **G. Kuijpers**
en al haar dierbare kleinkinderen
Familie Korsten
Familie Kuijpers

6164 GJ Geleen, 28 september 1981.
Lienaertsstraat 64.

De plechtige eucharistieviering zal gehou[den wor]den op vrijdag 2 oktober om 11.00 uur in [de paro]chiekerk van Pastoor van Ars te Geleen, L[...]straat, waarna de begrafenis zal plaatsvinden in [het] familiegraf op de begraafplaats Plan Zuid [te Ge]leen.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Donderdag om 19.00 uur zal de dierbare ov[erledene] herdacht worden in de avondmis in voo[rnoemde] kerk.

Moeder ligt opgebaard in de rouwkapel va[n het St.-]Barbaraziekenhuis te Geleen. Bezoek dage[lijks van] 18.00 tot 19.00 uur.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kenn[isgeving] te zenden, deze aankondiging als zodanig be[schou]wen.

Enige en algemene kennisge[ving]



Heden overleed tot onze diepe droefheid, vo[orzien] van de h.h. sacramenten der zieken, in de [leeftijd] van 64 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze [zorgza]me vader, pleegvader, schoonvader, scho[onbroer,] grootvader, broer, oom en neef

Franciscus Hubert[us] Savelberg

echtgenoot van

Maria Anna Hubertina A[...]

eerder van wijlen

Helene Meentz

De diepbedroefde fa[milie:]
Gulpen: **M.A.H. Savelberg-A[...]**
Wijk bij Duurstede: **Frans Savelberg**
Thea Savelberg-De[...]
Vaals: **Leo Savelberg**
Roos Savelberg-Kle[...]
Canada: **Fieny Leirmo-Savel[berg]**
Arne Leirmo
Mechelen: **Jan Savelberg**
Riki Savelberg-Bl[...]
Den Haag: **Henk Savelberg**
Ingrid Rijsbaarma[...]
Bunde: **Jack Cratsborn**
Anita Cratsborn-V[...]
en kleinkinderen
Familie Savelberg
Familie Abels
Familie Meentz
Familie Cratsborn

6271 BC Gulpen, 28 september 1981
Cobbejénnegats 2

De plechtige eucharistieviering, gevolgd [door de] begrafenis, zal plaatshebben op vrijdag 2 [oktober] as. om 11.00 uur in de parochiekerk van [St.-Jo]hannes de Doper te Mechelen.

Daar wij overtuigd zijn van uw medelev[en is er] geen condoleren.

Vader is opgebaard in de rouwkapel Sjálo[m der] zr. Clarissen, Hilleshagerweg 11 te Meche[len.]

Bezoekuren dagelijks van 11.00 tot 12.00 u[ur en] 17.00 tot 19.00 uur.

Donderdagavond zal om 18.45 uur de ro[zenkrans] gebeden worden, waarna aansluitend de [H. Mis] voor de overledene zal worden opgedrag[en in de] Sint-Petruskerk te Gulpen.



Diep bedroefd, doch dankbaar voor wat zi[j ons is] geweest is, geven wij u kennis dat, na vo[orzien te] zijn van de h.h. sacramenten der zieken, i[n de leef]tijd van 54 jaar in het De Weverziekenhui[s te Heer]len is overleden, mijn echtgenote, onze li[eve mam]ma, schoonmamma, oma, zuster, behu[wdzuster,] tante en nicht

Maria Gertruda Jurgens

echtgenote van

Emil Hubertus Linde[rs]

De bedroefde fa[milie:]
Valkenburg: **E.H. Linders**
Jos en Koos
Patricia en Dick
Marco en Annet[te]
Lucienne en Jos
en kleinkinderen
familie Jurgens
familie Linders

6301 TN Valkenburg, 29 september 1981
Van Pallandtlaan 23

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsheb[ben vrij]dag 2 oktober a.s., om 13.00 uur in de par[ochiekerk] St.-Jozeph te Broekhem, waarna crematie [om ...] uur in het crematorium te Heerlen, Im[stenrader]weg 10.

Geen condoleren.

Voor de zielerust van de overledene zal d[onderdag] 1 oktober om 19.00 uur een avonddienst [gehouden] worden in voornoemde kerk.

Moeder is opgebaard in de rouwkapel [...] Spoorlaan 29, Valkenburg.

Bezoek dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontv[angen, ge]lieven deze aankondiging als zodanig te [beschou]wen.

Kennisgeving

De eerste plechtige jaardienst voor

Hubertina Rade-Samson

zal gehouden worden as. zondag 4 oktober [...] uur in de H. Familiekerk, Veldstraat, Sch[...]

N.J. Rade en [...]

'Afstraffing' eindigde in een bloedig drama

Wrok en haat dreef man tot doodslag op moeder

door serve overhof

MAASTRICHT – Beschuldigd van het gewelddadig doden van zijn 57-jarige moeder stond de 31-jarige ongehuwde C. van M. uit Oirsbeek gisteren voor de rechtbank in Maastricht. Op bevragingen van de rechters en officier en even onbewogen, naar het scheen, gaf hij daarbij de nodige toelichtingen. Zij klonken niet erg vriendelijk aan het adres van de vrouw wier leven hij op 20 maart in Brunssum met drie onbeheerste bijlslagen abrupt beëindigd. Het was geenszins zijn bedoeling geweest haar te doden, maar uitsluitend haar pijn te doen. „Haar een afstraffing geven en laten voelen was ik al zo lang voelde..", zei hij ederen. Officier van justitie mr. dr. J. Reijntjes wilde de primair tenlastegelegde moord terzijde schuiven, maar toch niet verder afdalen dan de subsidiaire doodslag. Rekening houdend met de sterk verminderde toerekeningsvatbaarheid die psychiaters verdachte op het moment van zijn gruwelijke daad hadden toegeschreven, eiste de officier naast een gevangenisstraf van drie jaar ter beschikking stelling van de regering. Op 14 oktober verneemt de man zijn vonnis.

Op die 20e maart was de maat voor hem volgelopen toen hij van zijn zus had gehoord dat hun moeder weer eens over hen had geroddeld. Na nog een café in Hoensbroek te hebben bezocht, liet hij zich in de avond per taxi naar de woonplaats van zijn moeder rijden. Door een ruitje aan de achterzijde in te tikken, wist hij het huis binnen te komen. Daarbij stonden hem twee dingen voor ogen: ten eerste het eerlijk schrijven opduiken dat moeder in 1953 uit de ouderlijke macht had ontzet en ten tweede: moeder, die hij op een kienavond in Heerlen waande, opwachten om haar rekenschap te vragen. Het document van de rechtbank wilde hij op de straatdeur willen prikken om buren en anderen te laten zien met welke vrouw zij feitelijk te doen hadden.

Het pakte allemaal anders uit dan hij had verwacht en misschien wel gehoopt. Het schrijven van de rechtbank bleek onvindbaar en de elders veronderstelde moeder lag reeds slapend te bed. „Toen ik echt woedend en ben naar boven gegaan om iets te zoeken toe ik haar kon slaan", bekende verdachte gisteren. In de douche stuitte hij op een bijltje. Daarmee holde hij terug naar boven en sloeg in het wilde weg in op de slapende vrouw. Tot driemaal toe. Het scherpe staal kliefde de schedel en veroorzaakte verwondingen die onherstellijk de dood deden intreden. Daarop trok hij de kleerkast over haar en stak links en rechts met lucifers zaken in brand. Beneden gekomen, haalde hij ook de huiskamer overhoop en stichtte daar op diverse plaatsen brand.

vangenisstraf bij de onvermijdelijk lijkende t.b.r. te beperken tot de maanden van het voorarrest. Inspelend op de vergelding van de maatschappij, waarop de officier in zijn requisitoir had gezin-peeld, bitste verdachte in zijn laatste woord: „De maatschappij heeft mij zestien jaar lang geschopt, van hier tot ginder. Ik heb een weerloze vrouw gedood? Zestien jaar lang ben ook ik weerloos geweest..."

Twee keer

Voor de rechtbank nam Van M. geen blad voor de mond toen zijn moeder ter sprake kwam. Hij was een kind van drie toen zijn ouders uit elkaar gingen, zijn vader naar Amersfoort vertrok en zijn moeder, achtergebleven in Brunssum, uit de ouderlijke macht werd ontzet. Met zijn zusje kwam hij in kindertehuizen terecht, zestien jaar lang. Op de ouderlijkse bezoekdag stond hij trouw aan de poort, wachtend op zijn moeder. In al die zestien jaar liet deze zich echter niet vaker dan tweemaal zien.. Hij herinnert zich dat zij ook dan weinig aandacht aan hem schonk, maar wel met andere bezoeksters een gesprek aanknoopte. Verdachte sprak er gisteren vrijmoedig over. Verbitterd tegen.

Ook toe op latere leeftijd verschillende malen te hebben geprobeerd met zijn moeder in het reine te komen. Na bij een ongeval te zijn beland, had hij zelfs zes weken bij haar ingewoond, maar een verzoening was uitgebleven. De verwijdering was alleen maar toegenomen en in dezelfde mate ook de wrok jegens zijn moeder. Na het zoveelste conflict had hij, in februari van dit jaar met een geleend geweer door de ruit van haar kamer geschoten. Hij had haar ontzettende angst aan te jagen. Op 19 maart had hij een brief geschreven, maar die niet op de post gedaan. De politie vond hem nadat de man was gearresteerd.

Drie jaar

In zijn requisitoir zei mr. Reijntjes dat het bewijs te kunnen aannemen voor een vooropgezet plan om te doden, hetgeen voorwaarde is voor de kwalifikatie moord. Doodslag echter wilde hij wel bewezen. „Hoe wanhopig iemand ook kan hebben veroorzaakt, dat is nimmer excuus om die persoon om het leven te brengen. Als het dan ook nog is waar is...", aldus mr. Reijntjes. Raadsman mr. D. Moszkowicz jr. bleek in de levensgeschiedenis van zijn cliënt met een klassieke gevallen noodlotstragedie. Verwijzend naar het uitgebracht psychiatrisch rapport vroeg hij zich af of de vrije wil van zijn wil heeft kunnen zijn, verblind als hij op dat moment was door woede en haat. Mr. Moszkowicz drong erop aan de ge-

● Verzekeringsmensen en rijksoverheid luisteren naar een uiteenzetting in de grot.

Kalveren krijgen „menselijke" benadering





● Zo ziet de eigen vinding er in de praktijk uit.

Familie Slenter showt eigen voedermethode

door jan ros

REYMERSTOK – Aan de Reymerstokkerstraat 7 in Reymerstok-Gulpen heerst bij de familie Slenter de leus: „Met kalveren kom je verder als je er menselijk contact mee hebt". Dat zei gisteren in Foreldorado te Gulpen ing. Huntjens ter inleiding van een door genoemde familie ontwikkelde nieuwe voedermethode voor nuchtere kalveren. Voor een goed begrip diene: Jos Slenter is – na een verleden in kolen, fourage en zelfs biervaten – in 1974 in Reymerstok begonnen met een stierenmesterij en heeft dat kennelijk niet zo slecht gedaan, gezien de huidige bezetting van zijn kalverenstal met 160 stuks.

Niet ongebruikelijk is dat dergelijke mestkalveren in een grote stal zich dooreen bewegen, dooreen drinken en dooreen eten. Dat heeft het nadeel dat nogal ondoenlijk na te gaan welke dieren te veel krijgen of te weinig en welke afwijkingen hebben in gedrag. De vinding welke de familie Slenter heeft gedaan en waarop intussen octrooi is verkregen, voorziet in afscheiden rust- en voederhokken - rustplaatsen voor vier en eetplaatsen voor één. Een stal bij de Slenters heeft een capaciteit van 32 beesten; de voederinrichting heeft dan ook 32 plaatsen, hogeplaatsen, wel te verstaan.

De voederinrichting bestaat uit een transportband met daarop vast een aantal drinkbakken. Een deel van de band is vervolgens ingericht als trog voor vaster voedsel. Zo kan er voor elk kalf het voedsel worden gedoseerd, gecontroleerd en geregistreerd.

Automatisch

Het voederen is op deze wijze sterk geautomatiseerd, terwijl er toch ruimte blijft voor „persoonlijke" controle; ook het schoonmaken is geautomatiseerd. De familie Slenter heeft een klein rekensommetje opgezet voor een stal met 32 kalveren. In 15 à 16 maanden "slenteren" komen zij gemiddeld op 318 kilo geslacht gewicht en dat heeft dan gemiddeld per dier ƒ 45,80 gekost.

Zoals gezegd; dat werd gisteren aan belangstellenden getoond. Burgemeester Teheux van Gulpen en secretaris Horbach van de Kamer van Koophandel te Maastricht waren er mede-gastheren bij.

Verzekering wil 1,9 miljoen niet betalen

Strijdende partijen bekeken schade grot

VALKENBURG – In het stadhuis van Valkenburg is gisteren het proces begonnen over de schade die de gemeentegrot heeft opgelopen bij de bouw van een schuilkelder in 1977. Het proces is nodig omdat de verzekeringsmaatschappij, de Insurance Company of North America, meent dat de polis de schade niet dekt.

Voordat met de pleidooien werd begonnen werden de betrokkenen zich in de gemeentegrot en in het bijzonder in de schuilgelegenheid. Zij kregen uitleg over de grot en de plaats waar de schuilkelder gebouwd is, alsmede over de voorzieningen die zijn getroffen om de ontstane drukverschijnselen op te vangen.

Tot het gezelschap behoorden behalve de advocaten van beide partijen, het rijk en de verzekeringsmaatschappij, ook mr. P.C. van den Hoek, J.J. van Wessem en prof. D.G. Price, die de rechtszaak beslissen door middel van een bindend advies. Verder lieten vertegenwoordigers mee van het Staatstoezicht op de mijnen, van de BB en van de technische dienst van de gemeente Valkenburg-Houthem. Loco-burgemeester Henk van Kempen fungeerde als gastheer in de grot.

Zoals bekend gaat het om een schade van 1,9 miljoen die het rijk, als opdrachtgever van de schuilkelder, heeft geclaimd bij de verzekeringsmaatschappij.

Pas op met verlopen rijbewijs

Van onze Haagse redacteur

DEN HAAG – Wie zijn rijbewijs langer dan een jaar heeft laten verlopen, moet opnieuw rijexamen doen. De afd. rechtspraak van de Raad van State heeft dit bepaald naar aanleiding van een geding dat was aangespannen tegen dr. B.K. uit Heerlen. Die zei dat het niet nodig is te bewijzen dat hij rijvaardig is. „Mijn rijvaardigheid is in de loop der jaren toegenomen. Een nieuw bewijs daarvoor is overbodig". De Raad van State houdt zich echter aan de wet, die zegt dat herexamen verplicht is als een rijbewijs meer dan een jaar niet meer geldig is.

De uitspraak komt op hetzelfde moment dat bekend is gemaakt dat de politie scherper zal controleren of een rijbewijs is verlopen. Tot dusver was dat alleen belangrijk in verband met de verzekering. De schade bij een ongeluk dat veroorzaakt is na het verlopen van een rijbewijs wordt niet vergoed. De politie was over het algemeen soepeler. Met name als men kon aantonen dat een nieuw rijbewijs in aanvraag was. Die soepelheid is thans niet meer vanzelfsprekend.

Weer een jaar geëist

In ieder geval is men gisteren wel

Fotograaf bedreigd en bestolen

SITTARD-HOLTUM – De Sittardse persfotograaf Peter Roozen heeft gistermiddag bij de rijkspolitie in Born aangifte gedaan van mishandeling, bedreiging, beschadiging van zijn fotocamera en diefstal van een fotorolletje.

De persfotograaf raakte gistermiddag in een netelige situatie toen hij nietsvermoedend de monumentale Poolmolen in Holtum op de plaat wilde zetten. Eigenaar G. van de molen was deze aktie blijkbaar niet welgevallig en onder bedreiging met zijn hond ging hij de fotograaf te lijf. Daarbij sneuvelde de camera en raakte de heer Roozen gewond aan beide handen. G. slaagde erin de foto-graaf het fotorolletje uit diens camera te ontfutselen. Volgens de fotograaf was er geen enkele aanleiding tot het handgemeen. De rijkspolitie stelt een onderzoek in.

Deelnamecijfers enquête zakken

ABW met 67 pct vóór DSM-plan

HEERLEN – Ook bij de Algemene Bond van Werkers ABW blijkt een meerderheid van geënquêteerde bedrijfsleden bij DSM voorstander te zijn van voortzetting van het overleg met de DSM-directie over het ATD-(arbeidstijdverkorting-)plan op basis van werkelijk gewerkte dagen in het jaar tevoren. Het cijfer vóór voortzetting is 67,6 procent, het cijfer tegen: 32,2 procent. Maar het deelnemingscijfer bij de ABW ligt op slechts 32,2 procent.

De bond – behorend tot de kleinere in zuidelijk Limburg, maar altijd sterk gericht op persoonlijke belangenbehartiging van de leden – had 360 formulieren uitgezet onder haar bedrijfsleden. Daarvan kwamen er 116 terug (95 uit de bussen bij DSM, 21 per post). Van deze 116 spraken 79 zich uit vóór overleg, 37 tegen.

ABW-voorzitter Wiel Smeets zei gistermiddag na de telling: „Gevoelsmatig vind ik de respons nogal klein. Maar wanneer je kijkt naar landelijke cijfers bij dergelijke raadplegingen en je ziet dan soms zoiets van 10 procent, dan mopper ik niet". Maandag kwam de respons bij de Unie-BLHP op 61,3 procent en daaruit was het aantal ja-stemmers 93,4 procent. Thans is het wachten op de resultaten bij de Industriebonden-ENV en -CNV. De Industriebond-FNV zal ze eerst op vrijdag 2 oktober bekendmaken. Naar verluidt is het aantal deelnemers er plm. 1.140 geweest, hetgeen op ongeveer 3.000 bedrijfsleden van ongeveer 38 procent zou neerkomen.

Over wat er moet gebeuren wanneer de bedrijfsleden van CNV, ABW en Unie-BLHP vóór nader overleg met DSM zouden blijken te hebben gestemd en die van de Industriebond-FNV tegen, zei gisteren Wiel Smeets van de ABW: „Dat zal DSM dan moeten bepalen". Bekend is dat DSM toch al niet zo enthousiast was over de manier waarop de enquête vorm kreeg. Dat DSM het hele ATV-plan wel eens zou kunnen terugtrekken, wordt niet onmogelijk geacht.

Kort geding Ruyters BV tegen krakers

DEN BOSCH – Voor de rechtbank in Den Bosch diende gisteren een kort geding dat makelaarskantoor drs. G. Ruyters had aangespannen tegen de krakers van een pand aan de Stationsstraat in de Brabantse hoofdstad. Het pand dat een half jaar geleden werd gekraakt, is al geruime tijd eigendom van Ruyters. Het makelaarskantoor wil er zelf een kantoor in vestigen.

Het gebouw heeft langer leeggestaan dan de maatschappij had gepland. Op het moment dat de bouwvergunning in behandeling was, werd het pand door CRM op de Monumentenlijst geplaatst.

Eind volgende week doet de rechter een uitspraak.

door george taylor

Twee getuigen verschenen niet voor hof

Bouwfraudezaak weer aangehouden

DEN BOSCH – Wie verwacht had dat eindelijk een „punt" zou worden gezet achter de zo langzamerhand „belegen" geworden bouwfraudezaak van J.M.P. uit Brunssum en J.E. uit Ubach over Worms, kwam gisteren voor het Bossche Hof bedrogen uit. Twee belangrijke getuigen lieten zonder afzegging verstek gaan, waardoor de zaak tegen J.E. opnieuw moest worden aangehouden. Het hof bepaalde het zoveelste vervolg op dinsdag 24 november a.s. De twee getuigen zullen nu – zoals dat officieel heet – „medegebracht" worden.

Of dan op die 24e november het doek valt, is overigens nog te betwijfelen. Raadsman mr. Hermans uit Geleen, die terugverwijzing naar de Maastrichtse rechtbank had gevraagd op de vorige zitting voor het hof, omdat de oproeping destijds ongedateerd was, heeft zijn cassatieverzoek bij de Hoge Raad namenlijk gehonoreerd gezien met de mededeling, dat de Hoge Raad over die terugverwijzing zou beslissen na het eindarrest van het hof... En dat kan dan gebeuren veertien dagen na de 24e november aanstaande. Afwachten dus maar. De zaak dateert overigens van zo'n slordige vijf jaar geleden.

opgeschoten met de zaak-P. Begin juni was door de procureur-generaal mr. Wetzels bevestiging van het vonnis van de Maastrichtse rechtbank geëist tegen P. (een jaar met aftrek), maar bij tussenvonnis besloot het hof, dat het eerst nog een drietal administratieve getuigen wenste te horen, aleer men een beslissing over deze eis nam.

Gisteren kwam dit drietal het uitgebreide dossier rond deze affaire nog vergroten. Het bleef allemaal bij bevestigingen van eerder afgelegde verklaringen. Administrateur H. en zijn getrouwde dochter vertelden dat ze wat het administratieve deel van de BV Palmen betreft hoofdzakelijk te maken kregen met verdachte E. Het tweetal onderschreef de merkwaardigheid, dat er nooit wat was gedaan aan een door hen geconstateerd en gemeld negatief kassaldo bij Palmen BV. „Dat kan niemand mooit. Bij een bank of op de giro kan je „rood" staan, maar dat kan niet in de kas." En voorts hoe dat men niet gereageerd bij Palmen BV op het alsnog verstrekken van facturen, die hoorden bij gedane betalingen en waarvan men dan OB zou kunnen terugvorderen, als men de facturen bij de hand had. Hetgeen de procureur-generaal de opmerking ontlokte, dat het daar op de boekhouding toch maar een grote rommel was. En met stemverheffing: „Een rotzooi. Er klopte letterlijk niets. Er worden hier tot nu toe door verdachte E. alleen maar smoesjes verteld."

In de middagzitting stonden E. en P. samen voor het hof. Drie getuigen, de heer H. en zijn dochter en mejuffrouw M.V., die sinds een paar dagen op het gemeentehuis van Brunssum werkte. „Valse facturen- en valse belastingaangifte-zaak". werkte ze bij de twee verdachten P. en E. die directeur waren van Palmen BV.

Geheugenverlies

Maar gisteren wist ze zich niets meer te herinneren. „Ik heb een zeer slecht geheugen", zei ze tenslotte: „U kunt zich toch nog wel iets herinneren?", vroeg de procureur-generaal ten slotte. „Ik kan me niet voorstellen dat iemand met zo'n slecht geheugen wordt aangenomen bij de gemeente Brunssum".

Mr. Wetzels bleef overigens bij zijn eis: „Bevestiging van het vonnis van de Maastrichtse rechtbank". (een jaar met aftrek).

De raadsman van P., mr. Hiddema, bleef hameren op de – volgens hem – onbetrouwbaarheid van de beiden – gisteren niet verschenen – kroongetuigen L. en T. „Ik blijf verbijsterd over de toekenning van waarde door de PG aan deze getuigen. Ik vind, dat de procureur-generaal ook wat al te makkelijk met de reputatie van mijn cliënt omspringt. In de maalstroom van tegenstrijdigheden, heeft hij tenminste altijd één ongewijzigde mening gehad: „Niet schuldig". Mr. Hiddema bleef dan ook bij zijn eis: een vrijspraak, dat alleen vrijspraak op zijn plaats was. Uitspraak in de zaak P. op dinsdag 13 oktober a.s.

Bij beschikking van de Arrondissements-Rechtbank te Maastricht dd. 17 september 1981 is het faillissement van de Besloten Vennootschap met beperkte aansprakelijkheid **Confectie-Atelier C. Noordhof-Sturmans B.V.**, gevestigd te Schinveld aan de Merkelbeekerstraat 3a opgeheven wegens gebrek aan baten.

De Curator
Nr. F.L.M. Heuts
Advocaat en procureur
Wilhelminastraat 36
Sittard.

Wegens gebrek aan baten is het faillissement van **Alphonsus Cornelius Maria Paasen**, wonende te Heerlen Op gen Braak no. 16 opgeheven bij uitspraak der Arrondissements-Rechtbank Maastricht d.d. 17 september 1981.

Mr. J.F.E. KIKKEN
CURATOR.

Contacten/clubs

Het meest discrete en vertrouwde RELAXADRES in Sittard, Stationstr. 31, nw. films, 10.00 tot 22.00 u.

Te k. life speel-sex en PORNO video-cassettes v.a. f 49,-, Stationstr 31, Sittard.

Privé CARLA 045-256917, Brunssum.

Eerlijk goed privé-adres bij JOZEFIN en Anneke, Hrl. Tel. 045-714006.

Privé: MARJO! Maastricht. Tel. 043-17081.

Contactbureau LIMBURG, privé-adres in heel Limburg, keuze d.m.v. naaktfoto's, ook v. p. ruil, geen beroeps. Kamerverhuur. 11-23 uur, Rijksweg-Zd. 178B, Geleen. Tel. 04494-46884.

Nieuw, nieuw PRIVÉ. Stationstr. 9 Beek, tev. meisjes gevr.

Privé DESIRE van 10-18 uur. Tel. 043-35763.

Heren opgelet! Jonge charmante DAME verwent heren een gezellig uurtje bij u thuis of in hotel, 100% discreet. Tel. 045-410004.

MARGO, mollig, m. t/m vr. 11-21 uur, tel. 04494-52100.

Discreet bemiddel. voor DAMES en boys. Tel. 04494-47722 of 030-713761.

PRIVÉ van 11.00 tot 11.00 uur, tel. 045-441909. Dringend leuk meisje gevr.

Privé EVELIN. Geopend van 13.00 tot 22.00 uur. Tel. 045-412709.

PATRICIA 22 jr., lang donker haar!!! Cora 19 jr. erg sexy!!! 100% discr. verz. van maand. T/m zaterdag van 11 t.m 23.00 uur, tel. 045-423370.

Relaxbureau Stockholm voor al uw KONTAKTADRESSEN Dames, heren en paren, keuze d.m.v. naaktfoto's. Pr. Hendriklaan 56b Brunssum tel. 045-271127. Tevens dames, heren en paren gevr. voor escort en of privé.

NIEUW, exclusief adres, 2 dames in bungalow wachten op uw telefoon. De koffie staat klaar, 043-643439. Ook weekend.

Voor erotische films. BEL 045-222057.

STRENGE dame met diverse uitgebreide programma's. Tel. 04750-33416.

Relaxbureau Störholm voor al uw kontaktadressen dames, heren en paren, keuze d.m.v. naaktfoto's. Pr. Hendriklaan 56b BRUNSSUM, tel. 045-271127. Tevens dames, heren en paren gevr. voor escort en/of privé.

BUTTERFLY. Leuke meisjes verwachten u in gezellig privé-sfeer. Tel. 04750-33416.

TANNY 20-jarig negerinnetje voor al uw wensen. 043-630493.

Nieuw PRIVÉ-ADRES te Maastricht van ma. t/m vrij. 11-24 uur, tel. 043-630493.

HEREN exclusief, discreet Bar „Red Moon" open va. 14.00 uur. O.L. Vrouwestr. 8, Kerkrade-(centr.)

NIEUW! Bij Sjanny, privé van 14.00-20.00 uur, tevens assistente gevr. Tel. 045-452798.

Bar LA CHANDELLE om niet te vergeten, Nieuwstr. 132, Hoensbroek.

Privé Yvonne en INGE ook zat. van 12 tot 18 uur. 04494-50999.

LOVEBOY 35 jr., 1.77 m zoekt vrouwtjes die zich tegen kleine vergoeding willen laten verwennen. Tel. 09-4924562012 na 17.30 uur.

Club 18 exclusief 4 charmante GASTVROUWEN, ontspanning, video. Breulingstr. 18, M'str. tel. 043-16981, vlakbij de markt, geopend v. 11 tot 24 uur.

Helemaal nieuw! MARIAN bezoekt u aan huis of in hotel. Bel voor afspraak 04498-53140.

Nette jongedame voor nw. PRIVÉHUIS in Weert gevr., v. 10-18 u. Aanmelden 04490-12526.

Club ROMANTIQUE. Geopend v. 14 tot 24 u. Brusselsestr. 6, M'str. tel. 043-50339.

Contactburo PRIVÉ voor uw discr. relax bemm. 043-623416.

Leuke JONGEDAME bezoekt u thuis of in hotel. Bel 045-271089.

MARY is verhuisd van Donaubar naar Wannerplein 5, Heerlen. Aanwezig van 10.00 tot 24.00 uur. Tel. 045-222537.

HELENA, volslank en bijzonder lief. Van 10.00 tot 24.00 uur. Tel. 222537.

MARINA, privé van 11 tot 22.00 uur. Tel. 045-413619.

JEANETTE verwent u privé van 10.00 tot 24.00 uur. Tel. 222537.

ANITA 18 jr., brunette, discr. verz. gr. drankje. Tev. ass. gevr. 04490-20796.

PEGGY, blondine, 21 jr., verwent u met alle massages. 04490-20796.

Privéhuis IRENE heeft nog plaats voor leuk jong meisje, tel. 04490-20796.

PRIVÉRELAXEN bij 5 sexy jonge dames, tel. 04446-2780.

Opgelet DAMES! 2 leuke jongens 19 en 20 jr. verw. u tegen red. verg. 100% discr. Br. o. Postbus 182 7470 ED Eygelshoven.

Privé STELLA voor gezelligheid en goede sfeer. Bel 04754-3791 ma. t/m vr. van 13 tot 24 uur.

SEX-VIDEO club intiem, doorlopende sex-videovoorstelling en hostess aanwezig. Open van 11.00 tot 22.00 uur, tevens verhuur van sexfilms en sexvideobanden. Kleine gracht 10, M'str. (500 mtr. v.d. markt), tel. 043-51067.

PRIVÉ twee meisjes van 14.00 tot 24.00 uur. Tel. 045-222305.

KATJA de beste en goedkoopste brengt bezoek bij u thuis. Tel. 045-422564.

Huwelijk kennismaking

Goed uitziende man, 34 jr. zkt. VROUW voor regelmatig bezoek, geh. of leeft. geen bezw., geheimhouding verz. Br.o.no.SP 193 LD 6466 HN Spekholzerheide.

Mevr. X. br. te laat ontv. Kon donderdags niet om 3 uur tegenover Hema zijn. Wilt u nieuwe AFSPRAAK maken? Met langere tussentijd. Br. o. nr. KE 254 LD Kerkrade.

Wie zoekt wie?

Honderdduizenden zoeken een partner. Wij bemiddelen. Ook voor u? Uitv. inl. worden op verzoek zonder kosten toegezonden door Stichting Trait d'Union. Afd. Roermond: Kasteel Kessenichstr. 60, tel. 04750-29031, hoofdadm.: postbus 122, 6710 BC Ede (Gld.), tel. 08480-14192. Erkend door de R.v.T.

HEER 39 jr. sportief zoekt serieuze kennism. met sp. sl. dame 28-35 jr. Kind. geen bezw. Br. met foto op erew. ret. Br. o. no. 581 LD Hoensbroek 6431 HB.

Jonge man 35 jr. geh. zoekt met medewerking van zijn vrouw een leuke VRIENDIN. Br. o. no. SP 194 LD, 6466 HN Spek-heide.

Hrl. soc. ver. van ALLEENSTAANDEN. Heden woensdag onze gezellige dans- en contactavond met muziek van d.j. Richard. Vr. uitn. het bestuur „Chalet" Treebeek. Nieuwe leden bij uw eerste bezoek uitreksel uit het persoonsgregister + pas verplicht.

Gezonde heer van 57 jr. zkt. VRIEND voor gezelligheid, mag ook gehuwd zijn, br.o.no. GE 162, LD Geleen 6161 GE.

ECHTPAAR z.k.m. ander echtp. tussen de 30 en 40 jr. voor eerlijke en langd. vriendschap, br. o.no. SH 057 LD 6411 EM Heerlen.

Vakantie

JACHTWERF Snijders, Markt 36a. Accessoires motoren, Korvetweg 14, werkplaats boten. Maastricht tel. 043-14652/629530. Surfplanken Dufour en kleding. Alles voor uw boot.

CARAVANSHOW: vouwwagen: Alpen-Kreuzer nu met f 300,- winterkorting; tour-caravan: Bürstner, Eifelland, Eriba, Hobby, Knaus, Munsterland, Wolf; sta-caravans in diverse maten en prijzen. Ook mooie gebruikte caravans. Tevens reperatie en expertise van schade. Caravanimport Feijts, Hoofdstraat 76, Amstenrade, 04492-1860.

VERHUUR, inkoop en verkoop v. gebr. sta-toer-caravans en tenten. Ireneweg 14, Borgharen, tel. 043-629557.

Casita VOUWCARAVANS m. vaste wanden, demonstr. Ubachs Kerkrade Vink. Caravanstalling 195,- incl. gratis smeerbeurt.

Te k. BOOT met b.b. motor (nieuw), tel. 045-421547.

INDONESIA Malasia etc. bezoeken. Vraag uitgebr. inl. tel. 045-226127 of 223751.

CARAVANSTALLING. Buiten of binnen, 045-725667.

Te k. prachtige CARAVAN met voortent f 3500. Rennemigstr. 29, Heerlerheide.

CAMPINGWAGEN Wilk 5.55 mtr. staande Camping Vulkaaneifel (D.) weg. ziekte te k. Tel. 045-313009.

VOUWWAGEN te k. bwj. '79, met bermkeuken, gr. voortent 4½x3 m, luifel, res.wiel, 4-6 pers., 200 kg f 2250,-. Kohlbergsgracht 81, Kerkrade, 045-456666.

Te k. Kip CARAVAN met kachel, ijskast en voortent, Rennemigstr. 29, Heerlerheide.

Te k. CARAVAN met voortent f 3500,-. Rennemigstr. 29, Heerlerheide.

Caravan- en BOTENSTALLING, zowel overdekt als vrije plaatsing. Eventueel service en onderhoud. Tel. 045-418989.

Te Amstenrade/Hoensbroek

caravan- en botenstalling

zowel overdekte als vrije plaatsing. Mogelijkheid tot service en onderhoud. Inlichtingen tijdens kantooruren 04492-1818, na 18 uur 045-252976 en 04490-17252.

VOETBALCLUB KREEG 50.000 GULDEN

'Brookers' staken tonnen in eigen zak

door servé overhof

MAASTRICHT – „Deze mensen leefden in de [we]reld van gouden bergen en luchtkastelen, [m]aar daarvan is uiteindelijk alleen de politieel overgebleven." Zo kenschetste officier [va]n justitie mr.dr. J. Reijntjes gisteren het [kl]imaat waarin 38-jarige M.H. uit Maastricht en 41-jarige W.V. uit Kerkrade hadden [ge]leefd in de tijd waarin zij acquisitie pleegden voor zogeheten termijntransacties op de [beu]rs van Londen. Op winst beluste landgenoten wisten zij over te halen tot „inzetten" die te zamen een bedrag van 1,25 miljoen gulden uitmaakten. „Dat voor het grootste deel is terechtgekomen in de zakken van deze verdachten", stelde mr. Reijntjes vast. Wegens oplichting eiste hij tegen H. een gevangenisstraf van twee jaar en tegen V. een van anderhalf jaar. Daarin waren ook verdisconteerd aan H. verweten steun- en belastingfraude alsmede valsheid in geschrifte en een aan V. tenlastegelegde geval van belastingfraude.

[D]e verdachten beriepen zich op Herr D. in Bazel. In diens opdracht hadden zij het kantoor Maas[tric]ht van „International Brookers [Serv]ice" gerund en hadden zij potentiële cliëntele benaderd met veelbelovende teksten die de Zwitser woordelijk had gedicteerd. „Wij [we]sten dat verhaaltje van buiten en aan de telefoon opdreunden", onthulde verdachte H. Het [lukte] hen verschillende lieden en ondernemingen over te halen tienduizenden gulden te steken in langlopende contracten voor aankoop van onder meer partijen suiker en koper. Slechts in een enkel geval echter werd het geld ook voor dat doel aangewend. Veel ging naar de „big boss" in Bazel en veel ook werd bestemd voor de „exploitatie" van het kantoor in Maastricht. Van de ton die van een Haagse firma was losgepraat, bleef bijvoorbeeld liefst 45.000 gulden in Maastricht hangen... Mr. Reijntjes hield de verdachten de bestemmingen voor die zij aan de achtergehouden kapitalen hadden gegeven: aankoop van dure auto's en een dure boot, een etentje voor 60 man van een Maastrichtse voetbalclub (afrekening: ƒ 3500,–) en een „donatie" aan diezelfde club van maar liefst 50.000 gulden... en dan natuurlijk de goede sier in meer particuliere zin. „Je zuiverste misleiding", liet president mr. L. Hofstee zich ontvallen." De mensen die met deze heren in zee gingen droegen al bewust het risico van winst of verlies uit de aan te gane transacties. Maar zover kwam het zelfs niet eens..."

Zwart geld

Mr. Reijntjes hekelde in zijn requisitoir het ontbreken in Nederland van ook maar de geringste controle op het werk van malafide „brookers", tussenpersonen in de termijnhandel. „De Nederlandse overheid heeft daarin tot heden geen taak gezien. Dat is een vreemde, verbazingwekkende situatie, vooral nu ook de beurs van Amsterdam voornemens is termijncontracten mogelijk te maken", aldus de officier. Hij schilderde Herr D af als een berucht zwendelaar, die al vaker met de Zwitserse justitie in aanraking is geweest. Dat neemt echter niet weg, zo benadrukte de officier, dat H. en V. hun eigen rol hebben gespeeld. „Zij voerden in Nederland het commando en hielden de schimmige figuur van D. verborgen, zelfs voor hun personeel." Het verbaasde mr. Reijntjes allerminst dat van de vele gedupeerden er slechts één aangifte had gedaan. „Hen waren fantastische winsten in het vooruitzicht gesteld, belastingvrij en zonder enig risico. Velen hadden daar wel een stuk van hun zwart geld voor over. Op het moment dat het mis bleek te gaan, zaten zij daardoor met boter op het hoofd..." Mr. J. Groen als raadsman van V. en mr. D. Moszkowicz jr. als verdediger van H. achtten in genendele het wettig en overtuigend bewijs geleverd en drongen op grond daarvan aan op vrijspraak met als subsidiair pleidooi een aanzienlijk lichtere straf dan was geëist.

Officiële mededelingen

GEMEENTE SCHAESBERG

[Bur]gemeester en wethouders der [gem]eente Schaesberg maken bekend:

[d]at een ontwerp van de, ingevolge het reglement op de waterlossingen in Limburg, opgemaakte legger voor de Strijthagerbeek met zijtak met bijbehorende stukken op de secretarie der gemeente Schaesberg (kamer 13) voor een ieder ter inzage wordt gelegd van 1 oktober t/m 30 oktober 1981;

dat gedurende voormeld tijdvak bezwaarschriften tegen het ontwerp bij burgemeester en wethouders kunnen worden ingediend.

[Scha]esberg, 30 september 1981.
Burgemeester en wethouders voornoemd,
mr. H.Th. Vrouenraets, burgemeester
H.H. Drossaert, secretaris.

GEMEENTE URMOND

[De] burgemeester van Urmond [maak]t ter voldoening aan het be[paal]de in artikel 28, lid 6 van de Wet [op de] Ruimtelijke Ordening bekend, dat Gedeputeerde Staten van [Lim]burg bij hun besluit van 30 juni [1981], 1e afdeling nr. BK 6663 goedkeuring hebben verleend aan de 2e wijziging van het bestemmingsplan „...g", vastgesteld door de gemeenteraad bij besluit van 29 januari 1981.

[Het] goedkeuringsbesluit van Gedeputeerde Staten van Limburg, alsmede voornoemde 2e wijziging van het bestemmingsplan ligt met de bijbehorende voorschriften en toelichting vanaf 1 oktober 1981, gedurende een maand ter gemeente-secretarie (kamer 3) voor een ieder ter inzage. Aangezien zich niemand met bezwaren tot zowel de gemeenteraad als tot Gedeputeerde Staten heeft gewend, is niemand bevoegd tot het instellen van beroep bij de Kroon.

Urmond, 30 september 1981.
De Burgemeester voornoemd,
J.L.J.M. Coenders.

Strafzaak K. aangehouden

MAASTRICHT – Wegens handel in heroine in de Heerlense drugscène heeft de rechtbank in Maastricht dinsdag de 52-jarige Marokkaan Abdellah K. uit Heerlen conform de eis veroordeeld tot twee jaar gevangenisstraf.

Volgens de officier van justitie was de man niet zelf verslaafd doch verkocht het spul uitsluitend om geld te verdienen. De officier van justitie noemde dat bloedgeld, omdat hij door deze praktijken veel jonge mensen in het ongeluk heeft gestort.

Nieuw boek van Toon

WERKENDAM – Gisteren is op een eilandje in de Biesbosch aan Toon Hermans het eerste exemplaar van zijn nieuwe boek „Ik heb het leven lief" uitgereikt. De Limburgse komiek ontving tevens een gouden exemplaar van het boek „Alles is Heimwee" en een platinaboek van „Fluiten naar de Overkant". Van het eerste zijn meer dan 100.000 exemplaren verkocht en van „Alles is Heimwee" 200.000 exemplaren.

PvdA Meerssen bepleit vacaturebank ambtenaren

MEERSSEN – De Werkgroep Meerssen van de PvdA wil een regionale vacaturebank in het herindelingsgebied. Ze stelt dit voor aan Gedeputeerde Staten om daarmee bij de bemiddeling en inpassing van ambtenaren in de nieuwe secretarieën meer keuzemogelijkheden te laten ontstaan. De werkgroep maakt daar melding van in een brief aan de bestuursbegeleidingscommissie.

Er is wel begrip bij de Werkgroep Meerssen voor de interne problemen binnen de bestuurlijke organisatie, maar men zegt ook: „Een dergelijk proces leent er zich uitstekend voor allerlei machtsconflicten te laten ontstaan tussen de betrokkenen die zichzelf niet als gelijkwaardig zien. Het leent er zich echter ook voor een object te worden in de verkiezingsstrijd. De ene lijsttrekker probeert op een nog nadrukkelijker manier dan de ander een goede beurt te maken in de ogen van de betrokken ambtenaren".

Voorlichting

Volgens de werkgroep van de PvdA verliest de bestuursbegeleidingscommissie uit het oog dat een groot deel van de bevolking niet op de hoogte is van de meest elementaire feiten die een gevolg zijn van de herindeling. Zij wijt dit gebrek aan voorlichting aan de invloed van de delegatie van de gemeente Meerssen in de commissie. „Want dat college heeft al jaren de raad en de burgers van weinig of niet voldoende informatie voorzien". Verwezen wordt in de brief naar het voorlichtingsbeleid in de gemeente Bunde die, zo stelt de werkgroep, binnen enkele dagen een uitstekende voorlichtingsfolder zou kunnen produceren. De commissie zou dan ook om zijn geloofwaardigheid niet te verliezen, moeten starten met een voorlichtingsprocedure aan de inwoners van de samen te voegen gemeenten.

D'66 plant eik

VALKENBURG – De nieuwe staatssecretaris voor milieuhygiëne Ineke Lambers-Hacquebard (D'66) zal komende zaterdag op het plateau van Margtaten 40.000 handtekeningen in ontvangst nemen, die als protest tegen de voorgenomen afgraving van het plateau ten behoeve van de mergelwinning door actiegroepen zijn verzameld. Tevens zal zij, in aanwezigheid van Limburgse D'66'ers, een eikeboom planten op een vierkante meter grond, die voor dit doel aan D'66 ter beschikking is gesteld.

De staatssecretaris doet dit alles als onderdeel van de start van de campagne van D'66 voor de komende gemeenteraadsverkiezingen in Zuid-Limburg. Die start wordt om 14 uur 's middags gegeven in Centrum Cocarde in Valkenburg. Behalve de staatssecretaris zijn daarbij aanwezig fractievoorzitter Laurens-Jan Brinkhorst en de kamerleden Aad Nuys en Jan Veldhuizen. De heer Brinkhorst zal in zijn inleiding aandacht besteden aan de sociaal-economische problematiek van het herindelingsgebied Zuid-Limburg. Tijdens deze bijeenkomst zullen 11 lijsttrekkers uit de verschillende gemeenten hun programma presenteren.

Officiële mededelingen

GEMEENTE SITTARD

OPENBARE BEKENDMAKING

De burgemeester van Sittard maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 28, lid 6 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend dat Gedeputeerde Staten van Limburg bij besluit van 28 juli 1981, 1e afdeling no. Bk 2889 hebben goedgekeurd het door de raad d.d. 17 november 1980 vastgestelde bestemmingsplan „Stadskantoor".

Genoemd besluit van Gedeputeerde Staten alsmede het goedgekeurde bestemmingsplan liggen met ingang van 1 oktober 1981 gedurende een maand ten stadskantore, kamer 411 voor een ieder ter inzage.

Gedurende bovengenoemde termijn kunnen zij die zich tijdig met bezwaren zowel tot de gemeenteraad als tot Gedeputeerde Staten hebben gewend, beroep instellen bij de Kroon.

De beroepschriften moeten worden gericht aan H.M. de Koningin, doch dienen in tweevoud te worden ingediend bij de Afdeling voor de geschillen van Bestuur van de Raad van State, Binnenhof 1 te 's-Gravenhage.

Sittard, 30 september 1981.
De Burgemeester voornoemd,
J.J.G. Tonnaer

[Het] is een jaar geleden dat ik afscheid heb moeten [ne]men van mijn onvergetelijke vrouw

Elisabeth Kleintjens-Weish

[Sa]men met u wil ik haar gedenken in de eucharistieviering op zondag 4 oktober aanstaande om 11.00 [uur] in de parochiekerk van O.L. Vrouw Onbevlekt [Ont]vangen te Amstenrade.

C. Kleintjens
Raadhuisplein 8, Amstenrade

[Am]stenrade, september 1981

Voor uw zeergewaardeerde blijken van deelneming ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder en oma

Netta Dumont
weduwe van
Simon Theunissen

betuigen wij u onze oprechte dank.

Kinderen en kleinkinderen Theunissen

Kerkrade, september 1981
Kloosterbosstraat 64.

Voor uw innige blijken van deelneming bij het overlijden en begrafenis van onze lieve vader en opa

Hein Smits

betuigen wij u onze oprechte dank.

Kinderen en kleinkinderen

Sittard, oktober 1981
De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden in de kapel van Huize Vastrada, Susteren op zondag 4 oktober om 10.00 uur.

Vandaag is het een jaar geleden dat onze lieve, onvergetelijke moeder en oma

Mathilde Hamers-Lang

zo plotseling van ons is heengegaan. Om haar te gedenken wordt as. zondag 4 oktober in de H. Familiekerk te Langenberg-Brunssum om 10.30 uur de eerste jaardienst gehouden.

Familie Smyth-Hamers
Familie Reumkens-Hamers

Het is een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van hem die ons zo dierbaar was, mijn onvergetelijke man, onze goede vader en opa

Antoon Lempers

Nog steeds is het moeilijk zijn heengaan en de leegte die hij achterliet te accepteren, maar iedere dag opnieuw is hij in gedachten bij ons.

Mevr. Lempers-Offermans
Kinderen en kleinkinderen

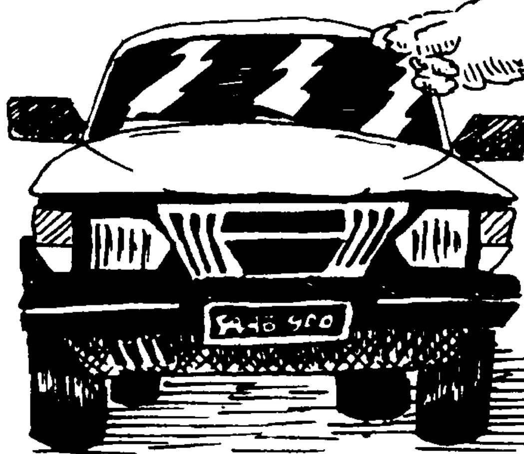
Schaesberg, september 1981.
Hoofdstraat 309.
De plechtige jaardienst wordt gehouden op zondag 4 oktober as. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H.H. Petrus en Paulus te Schaesberg.

OVERLEDEN

[M]art Janssen, echtgenoot van An op de Ven, [o]ud 72 jaar. Hendriklaan 71, 6043 BN Roermond. [De] eucharistieviering zal plaatshebben donderdag [1 o]ktober as. om 14.00 uur in de parochiekerk van [O.L.]V. van Altijddurende Bijstand te Roermond. [Sch]riftelijk condoleren vanaf 13.30 uur in de kerk.

[Th]eodorus Kraus, weduwnaar van Maria Koe[...]n en echtgenoot van Anna Elisabeth Corstjens, [oud] 88 jaar. Beukenlaan 15, 6042 GS Roermond. De [euch]aristieviering zal plaatshebben donderdag 1 [okto]ber as. om 11.30 uur in de parochiekerk van de [H. L]aurentius te Maasniel. Geen condoleren.

[H]ubertus Andreas Engelbertus Schmitz, echtgenoot van Margaretha Hubertina Heldens, oud [...]ar. Asenray, Ridder van Asenrodeweg 12, 6042 [R]oermond. De eucharistieviering zal plaatshebben donderdag 1 oktober om 10.30 uur in de kerk [van] Onze Lieve Vrouw van Goede Raad en de H. [...]f te Asenray. Schriftelijk condoleren vanaf [...]0 uur in de kerk.



SAAB

BEREGOED OP GAS

HET UNIEKE SAAB GAS-ONDERBOUWSYSTEEM
NU TE ZIEN OP ONZE SHOW

KOMPIER HEERLEN

Akerstraat 150 t/o Grotiuscollege

NU BIJ JIJ: DENIM JEANS VAN 38,- VOOR 30,-.

INDIGO DENIM JEANS VAN 100% KATOEN. MT. 116 VAN 38,- VOOR **30,-**. MT. 176 VAN 42,- VOOR **34,-**.

JIJ. JONGENSKLEREN VAN HIJ.

---

1 week Spanje f 259,-

Costa Brava

de mooiste kust aan de Middelandse Zee.

Wij reizen in een luxe touringcar door het prachtige franse landschap naar Spanje, naar de heerlijke zandstranden van de Costa Brava.
Hier zijn voor U kamers met bad; wc en balkon in komfortabele hotels met zwembad gereserveerd.
Op de derde dag een excursie naar een spaanse hacienda. Bij wijn en spaanse muziek **een goed voorziene maaltijd volgens de catalaanse keuken met 3 gangen.**
Vervolgens naar het vissersdorp Blanes. Wandelingen aan de haven en door de Botanische Tuin.
In de loop van de week kunt U deelnemen aan een demonstratie van huishoudelijke artikelen, verzorgd door de Fa. Garant, Bremen, Postbus 15 02 40. Tijdig boeken en dan paspoort niet vergeten. Voor een programma vol afwisseling is gezorgd.
Prijs incl. 5 overnachtingen met ontbijt, excursie naar het vissersdorp Blanes en maaltijd op de hacienda.

Uitvoering, informatie en aanmelding:
REISBUREAU H.A. DE BOER
Mauritslaan 91-95, 6161 HS Geleen.
Tel. 04494 42075

Vertrek: **Maandag, 12 oktober + woensdag, 21 oktober 1981** **f 259,-**

Opstaproute:
14.15 uur Geleen, Markt. 14.30 uur Sittard, NS-station. 14.45 uur Hoensbroek, voorheen Staatsmijn Emma. 15.00 uur Brunssum, Bodemplein. 15.15 uur Heerlen, NS-station. 15.45 uur Valkenburg, VVV-kantoor. 16.00 uur Maastricht, NS-station.

Verdere opstapplaatsen en mogelijkheden voor groepen en verenigingen op aanvraag

---

VOORDELIGE LENINGEN
EN HYPOTHEKEN

Persoonlijke leningen	48x	60x	96x	2e en 3e hypotheek	2e en 3e hypotheek	240x	180x
5000	151,-	130,-	--	Zonder	10000	--	130,-
10000	289,-	247,-	184,-	afsluit-	15000	--	197,-
15000	428,-	365,-	270,-	provisie,	20000	231,-	259,-
20000	566,-	483,-	357,-	notaris-	25000	285,-	320,-
25000	705,-	600,-	443,-	en	30000	340,-	382,-
30000	844,-	718,-	529,-	taxatie-	35000	395,-	444,-
40000	1121,-	953,-	701,-	kosten	40000	449,-	505,-

Alle bedragen mogelijk t/m 100.000,-. Looptijden P.L. t/m 96 mnd. 2e hypotheken van 60 t/m 240 mnd. Elders lopende leningen kunnen overgenomen worden. Kwijtschelding bij overlijden (P.L. en C.C.). Gespecialiseerd in Continu-Kredieten. Wij berekenen totaal geen kosten. Vraag vrijblijvend offerte op.

BEL 045-219691-224070

Financ. kantoor **Sjo Jorissen**

HOMMERTERWEG 130 - HOENSBROEK
VERTROUWT EN BETROUWBAAR KREDIETBEMIDDELAAR

---

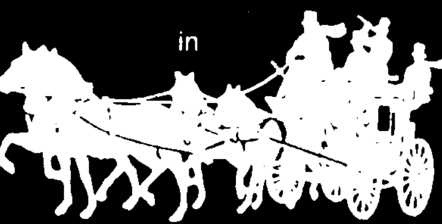
speciaal voor het oudere kunstgebit.... kleefpasta met geld-terug garantie

Calox heeft nu, naast zijn **normale** kleefpasta ook een **speciale** pasta voor het oudere kunstgebit. Bij veel gebitten ontstaan namelijk op den duur ernstige ruimteproblemen. Tandvlees en kaakbeen zijn dan zodanig geslonken dat ze geen aansluiting meer hebben op het gebit. Veel te weinig tenminste. Normale kleefpasta helpt dan niet meer, want die is bestemd voor een goed, althans redelijk sluitend gebit. Nu moeten er echter grotere holten worden opgevuld. En dat kan alleen maar met **Calox speciaal voor het oudere kunstgebit.** Calox „speciaal" heeft een bijzonder uitgekiende samenstelling. Het wordt niet aangetast door vocht. Sterker nog, speeksel bevordert de werking. En Calox „speciaal" kan net zo dik worden aangebracht als nodig is. Elk gebit blijft gegarandeerd goed zitten. Proberen? U kunt zonder risiko de proef op de som nemen. U krijgt uw geld terug als u niet tevreden bent. Die garantie treft u ook aan op het doosje, dus... Haal zo'n tube **Calox speciaal voor het oudere kunstgebit** bij uw drogist of apotheker.



VANAVOND: THE MILLIONAIRES

in



LA DILIGENCE
Imstenraderbos Heerlen
predikant: Wim Frijns
as. woensdag:
BZN

In oktober start o.m. te **MAASTRICHT, HEERLEN, ROERMOND, SITTARD** de avondopleiding

DIPLOMA CAFÉBEDRIJF

EXAMEN IN JANUARI

Inlichtingen:
STICHTING HORECA OPLEIDINGEN NEDERLAND
J. v. Stolberglaan 47, 2595 CA Den Haag
Telefoon 070-868483, ook 's avonds

Wij vragen een

OFFSETDRUKKER

Drukkerij Lindelauf
Provincialeweg Zuid 22
Oirsbeek
telefoon 04492-1499



Saroleastraat 43 Heerlen

Gevraagd:

1e VERKOOPSTER

voor onze kindermodezaak, welke na een inwerkperiode geheel zelfstandig kan functioneren.
Ervaring in de kindermodebranche strekt tot aanbeveling.
Leeftijd: 25 - 30 jaar.
Sollicitaties schriftelijk met recente pasfoto te richten aan Fa. Cobi Geurten Junior, postbus 2736, Heerlen.

VERKOOP BIJ EXECUTIE

Op vrijdag 2 oktober 1981 te 11 uur zullen ten laste van Veltstra's Bouwbedrijf B.V. te Nuth-Vaesrade, Rozenstraat 37, worden verkocht

ENIGE ROERENDE GOEDEREN

te weten: kantoorinventaris w.o. bureaus, kasten, schrijf- en telmachines.
Timmerwerkplaatsinventaris w.o. lint- en cirkelzaag, fraisemachine, schaafmachine, electrische handboor- en schuurmachines, lijmklemmen, kozijnen en deuren.
Voorraad hobbywinkel w.o. schroeven, bouten, spijkers, kwasten, verf en hang- en sluitwerk.
2 Ford bestelauto's, 1 Bedford vrachtauto.
2 betonmolens, 1 electrische bouwlier, stalen steiger en wat verder te koop zal worden aangeboden.
De verkoop vindt plaats aan bovenstaand adres en geschiedt à contant en zonder opgeld.
De goederen zijn voor eenieder te bezichtigen op donderdag 1 oktober 1981 van 14.00 tot 15.30 uur en tevens een uur voor de verkoop.
De deurwaarder der Rijksbelastingen
belast met de executie
A.G.J. Timmermans.

Diversen

Te k. VOUWWAGEN „Conway Concorde" d L m. berm-keuk. en toebeh. tev. droogaut. „Thomas de L." te bevr. Op Gen Hoes 109, Brunssum, tel. 045-270704.

TV DEFECT. Serv. Limburg komt direct. 045-253687. Jaren bekend.

REPARATIE van alle merken TV, video en Hifi, erkende Philips service, vooraf opgave kosten, Aben, Honigmanstr. 55, Heerlen, tel. 716830 en 711327.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten. Zuid-Limburg TV-service, tel. 045-314122.

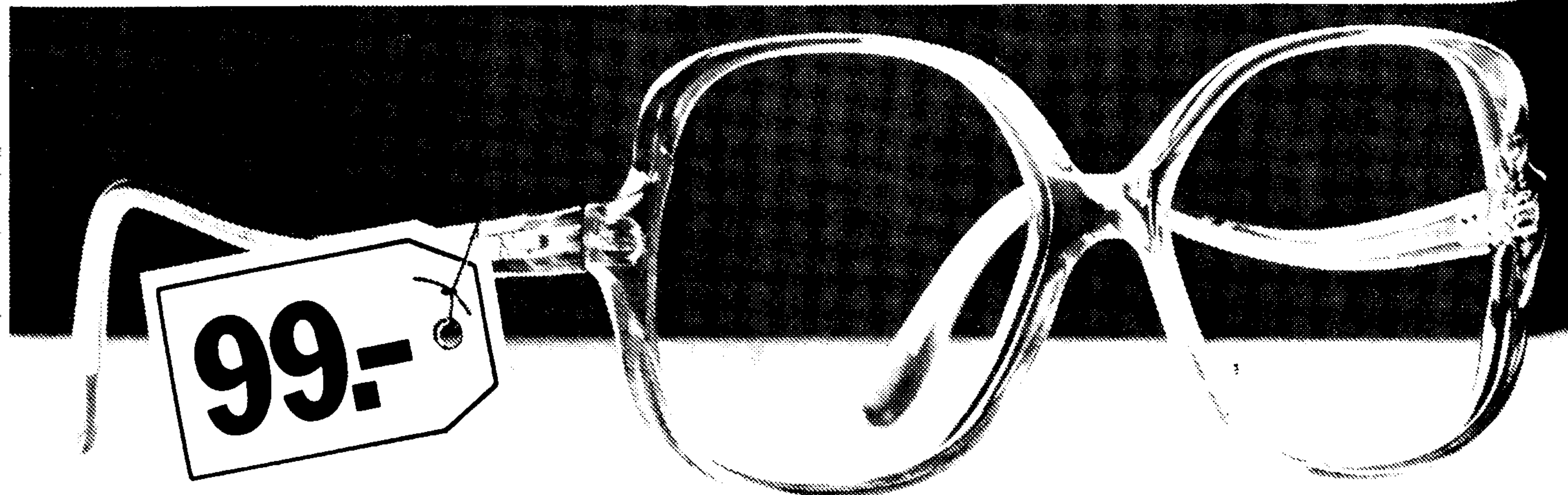
Elektroservice Limburg, reparatie van kleurentelevisies, wasautomaten, koelkasten, diepvriezers. Geen voorrijkosten. Garantie op de reparatie. Mauritslaan 112, Geleen. Tel. 04494-42695.

Ik leg voor u de WAARZEGKAARTEN. Tel. 045-259358.

Trap BEKLEDEN. Voordeelprijzen + vakmanschap. Gratis prijsopgave. Gratis huisbezoek, tel. 045-312613. Schillings Interieur, Markt 39, Nieuwenhagen.

PARAGNOST/helderziende voor al uw problemen, moeilijkheden en ziektes. 37 jaar ervaring. Int. bekend. Tel. afspraken 04406-41794.

Brilmij biedt u meer en meer.



Voor hetzelfde geld.

Bij Brilmij krijgt u kwaliteit voor uw geld. En dat is niet zo vreemd.
Want Brilmij is een onderdeel van Pearle Vision Center.
En als je voor bijna 900 zaken verspreid over de hele wereld, tegelijk inkoopt, kun je de kwaliteit en de prijzen veel scherper in de gaten houden.
Daarom betaalt u bij Brilmij nooit teveel. Zeker niet als u alle bij de prijs inbegrepen extra's optelt.
We hebben ze voor alle duidelijkheid nog even voor u op een rijtje gezet:

● Grote keus uit monturen, al vanaf f 26,-. ● Een net zo grote keus in kinderbrillen. ● Brillen van beroemde monturenmakers: Safilo, Cottet, Filos, Da Vinci, Morel, Metzler, Christyl, Louis Jouret, en vele andere. ● Brilmij Ideaal Garantie: 'n heel jaar onbeperkte garantie op breuk en beschadiging, kosteloos. ● Gratis reparaties, meestal snel klaar. ● Vakkundige oogmeting door gediplomeerde opticiens ● Speciale 65+ en ziekenfondskorting. ● Alle glastypen: kunststof, antireflex, getinte glazen en zelfkleurende glazen. ● Contactlenzen in alle uitvoeringen, voor een prijs die u mee zal vallen. Vraag of bel om de gratis brochure. ● Razendsnelle levertijden, alle Brilmijzaken hebben vele soorten glazen op voorraad en de apparatuur om ze op maat te maken.

BRILMIJ PEARLE VISION CENTER

Brilmij biedt u meer. En meer.

Brilmij-Heerlen, Geleenstraat 15 Tel. 045-712306
Gelegen naast de bioscoop H5.
Brilmij-Beek, MAKADO - Ingang West Tel. 04402-6471

Brilmij is gevestigd in: Almelo, Amsterdam, Amersfoort, Alkmaar, Apeldoorn, Arnhem, Assen, Beek, Bergen op Zoom, Breda, Delft, Eindhoven, Enschede, Groningen, Den Haag, Haarlem, Heerlen, Hengelo, 's-Hertogenbosch, Hilversum, Leeuwarden, Nijmegen, Purmerend, Rotterdam, Rijswijk, Tilburg, Utrecht, Venlo, Zwolle.

KREYMBORG'S UITBUNDIG GEVOERDE STEPJASSEN.

Links: Tweekleurige stepregenjas van dubbele chintz met afritsbare capuchon. Kaki, ecru en bruin camel. Mt 36-44. **249,-**

Rechts: Stepregenjas van chintz met tricot jacquard voering die doorloopt tot in de (afneembare!) capuchon. Donkergrijs en bruin. Mt 36-44. **269,-**



Kreymborg

OSCOPEN

ERLEN

rs of the lost ark, 12 jr. 7e, dag. 14.30 en 20.30 uur.
het oog van de naald, 16 jr., 15.30 en 20.00 uur.
ge
p recept, 18 jr., dag. 14.00, 18.00, 20.00, 22.00 uur.
stiane F., 5e week, 12 jr., dag. en 20.30 uur.
deerhunter, 3e week, 16 jr. 16.00 en 20.00 uur.
uivel hale je, 2e week, 12 jr., 16.00, 19.00 en 21.00 uur.
rolijke Tiroler sexkliniek, 16 ag. 13.45, 15.45, 18.45, 20.45
formula, a.l. dag. 14.15, 16.15, en 21.15 uur.
adu, a.l., wo. 13.30 uur.

RKRADE

grachttheater
hen en Jetchen, 16 jr., di. uur.

HAESBERG

kino
'em high, 12 jr., di. en wo. uur.
an... de hond van Dracula, di. o. 23.15 uur.

XPOSITIE

ERLEN

rie Stadhouders, Potgieterat 90
ldhouwwerken en schilderijan Alfons Stadhouders. Elke rdag van 10.00 tot 14.00 uur.
eentehuis
's van Albert Roosenburg Afrika en het Midden-Oos Open dag. 9-17 uur; za. en zo. tot 17.00 uur. Tot en met 4 ber. **NMB, Bongerd 11-13 en eweide 58.**
rerven van Annemiek van n. Open tijdens kantooruren. half oktober.
erhof
en kleurtekeningen van Pieters, schilderijen van Hasenbos. Open dag. 9.00-uur. Tot en met 15 oktober.

ENSBROEK

eel, Expositiezolder
ningen, grafiek, aquarellen ouaches van Wil van der Open dag. 10.00-12.00 en 17.30 uur. Tot 31 septem-
alerie 68
rlandschaften van Heinrich sehl. Open dag. 10.00-12.00 3.30-17.00 uur. Tot en met 1 ber.
otheek, Past. Schleident 39.
's van Jan Schiffers, open wo. en do. 10.00-18.00 uur; vr. 10.00-20.00 uur. Tot 15 mber.

ACH O. ORMS

rie Binnenhof
derijen van Joos Damen. donderdag van 10.00-22.00

dstrijden Schaesberg

itslag sjoelen

SBERG – De Schaesbergse tjes organiseerden afgeloekend het Limburgs kamhap sjoelen. De uitslagen volgt:

oenschap van Limburg: 1. J. (Zundert) 691 pnt.; 2. Paula Vin (Schaesberg), 634 pnt.; 3. ha (Heerlen), 616 pnt.; 4. N. (Schaesberg), 571 pnt.; 5. J. (Schaesberg), 537 pnt.
oenschap van Schaesberg: 1. van de Vin 629 pnt.; 2. Wiel nberg (Schaesberg), 617 pnt.; osten (Schaesberg), 547 pnt.; evoo (Schaesberg), 544 pnt.; recks (Schaesberg), 482 pnt.
oenschap van Landgraaf: 1. van de Vin 391 pnt.; 2. mans (Ubach over Worms), t.; 3. mevrouw Crombach enhagen), 309 pnt.

omende vijf jaar:

nsbroek bouwt 041 woningen

SBROEK – De Stichting esting Alleenstaanden uit n wil voor een bedrag van gulden 48 wooneenheden het Pension Heisterberg in broek gaan bouwen. B en W oensbroek vragen de raad meentegarantie voor het be bedrag te verstrekken, na de minister van volkshuis en ruimtelijke ordening ke steun heeft toegezegd.

al wil men in de gemeente broek tot en met 1985 nog oningen bouwen. Van een gedeelte daarvan, namelijk oet nog dit jaar de bouw starzelfs al gereedkomen. De huizen worden, 358, in het ergplan gebouwd. Verder ko in de wijk Overbroek 282, broek-West 274, Rennemig huureik 2 254 en in het Cen 47. De overige 453 woningen het Demplan, Nieuw Lotaan de Hoofdstraat, op het interrein De Koumen, aan de ephstraat en in Hoensbroek gepland.

Symposium over aspekten gehandicapt zijn

Info-markt gehandicapten in Heerlense schouwburg

HEERLEN – Het Komité Internationaal Jaar van Gehandicapten 1981 Oostelijk Mijngebied houdt vrijdag 6 november een symposium over een aantal aspekten van het dagelijks leven van gehandicapten. Tijdens het symposium zal een drietal onderwerpen behandeld worden. De bedoeling is dat het symposium een aantal beleidsaanbevelingen doet waardoor de integratie van gehandicapten in de – overwegend – valide samenleving wordt bevorderd. Na afloop van het symposium zal in de schouwburg een info-markt geopend worden.



Het symposium vindt in de schouwburg van Heerlen plaats en begint vrijdag om 10.00 uur. In drie groepen praten de deelnemers aan het symposium over de onderwerpen wonen, werken en recreatie. Het organiserend comité heeft ongeveer 500 mensen persoonlijk uitgenodigd voor deelname aan dit symposium. Daaronder bevindt zich een groot aantal gehandicapten.

Tijdens de info-markt die op vrijdag, zaterdag, zondag, maandag en dinsdag te bekijken is, zullen gehandicapten demonstraties geven van allerlei zaken die met hun lichamelijke toestand te maken hebben. Zo zijn er demonstraties rolstoeldansen en er is een schaaksimultaan van een visueel gehandicapte tegen lichamelijk gehandicapten. Bezoekers aan de info-markt kunnen ook aan den lijve ondervinden wat het betekent om aan een rolstoel gekluisterd te zitten. Er wordt een parcours uitgezet dat overeenkomt met wat lichamelijk gehandicapten in het dagelijks leven tegenkomen. De bezoekers moeten proberen, in een rolstoel gezeten, dat parcours af te leggen.

Ongeveer 60 verschillende organisaties zijn met een stand aanwezig op de info-markt. De informatie die verstrekt wordt richt zich niet alleen op de gehandicapten zelf, maar ook op de niet-gehandicapten in de samenleving.

Mensen die geïnteresseerd zijn in het symposium, of er nog aan willen deelnemen, kunnen contact opnemen met het Komité Internationaal Jaar van Gehandicapten 1981 Oostelijk Mijngebied. Dat comité is gevestigd aan de Valkenburgerweg 75 in Heerlen, telefoon 045-710988.

Concert superieure fanfares

Top Trio Hulsberg

HULSBERG – Fanfare St.-Caecilia van Hulsberg houdt zondag 4 oktober het jaarlijkse Top Trio-concert voor drie superieure fanfares. Dit jaar treden in Hulsberg op de fanfare St.-Caecilia Hulsberg, de fanfare St.-Martinus uit Urmond en de fanfare St.-Martinus uit Geulle. De concerten beginnen om 19.30 uur in het gemeenschapshuis De Lange Berg in Hulsberg. Er staan werken op het programma van Boekel, Alford, Gilson, De Roeck, Rimmer en Powell.

Vrijspraak voor HTS'er

Twijfel aan geluidmeting

HEERLEN – Nieuwenhagenaar J.B. kwam er goed vanaf bij kantonrechter Freyters: hij werd vrijgesproken van de beschuldiging tegen hem. B. moest voorkomen omdat zijn brommer meer geluid produceerde dan wettelijk toegestaan is.

Maar B. vocht de meetmethode die gebruikt werd, sterk aan en de agent die de meting had verricht, moest als getuige verschijnen. In zijn betoog zei B. die aan de HTS studeert en derhalve goed op de hoogte is van technische zaken, dat de geluidmeter die gebruikt was een microfoon bevatte die alle geluiden meet. Dus ook de geluiden die niet rechtstreeks van de uitlaat van de betreffende brommer komen, zoals het geluid van vrachtauto's die voorbij rijden en andere brommers die gelijktijdig getest worden. Bovendien beweerde B. dat de agent de geluidmeter niet op de juiste manier gehanteerd had. De agent bestreed dat, maar hij zei op een vraag van de officier van justitie van Hilten dat hij niet wist of tijdens de meting geluiden van de omgeving meegemeten werden. De officier eiste daarop vrijspraak. „Het staat mijns inziens niet vast dat alleen het geluid van de brommer gemeten is", zei hij toelichting. Waarop kantonrechter Freyters reageerde: „Zo zet u wel het hele systeem van geluidmetingen op zijn kop. Dat maakt het hele stelsel van geluidmeting discutabel." Maar hij vonniste conform de eis van de officier. Van Hilten lichtte later toe: „Met deze uitspraak staat niet het hele systeem op zijn kop. Alleen in dit individuele geval staat volgens mij niet vast dat de omgeving geen invloed had op de meting." B. was inmiddels al vrijgesproken.

Nieuw terrein schutters Brunssum

BRUNSSUM – Schutterij St.-Gregorius de Grote van Brunssum neemt zaterdag 3 oktober zijn nieuwe schietterreinen van VV de Leeuw in gebruik. De officiële opening wordt om 15.00 uur verricht door beschermheer burgemeester L. Hoogland van Brunssum. Pastoor Mutsaers van de Barbaraparochie zal het terrein inzegenen. Nadat Hoogland de eerste schoten gelost heeft, komen de schutters aan de beurt. De eerste schotem worden gelost door de mensen van de vereniging en van de Gemeentebedrijven Brunssum, die het terrein gerealiseerd hebben.



● *Een fragment uit de openingsscene van Viva Somosa, dat donderdag in Heerlen te zien is*

Chileens toneel Pancratiushoes

HEERLEN – De toneelgroep STAUT van het Centrum voor Chileense Cultuur treedt donderdag 1 oktober op in het Pancratiushoes in Heerlen. De toneelgroep voert om 20.00 uur het stuk Viva Somosa van de Chileense schrijver Gustavo Meza op. De voorstelling vindt plaats in het kader van het Chili adoptieprojekt van de federatie ABVA/KABO. De entreeprijs bedraagt 5 gulden, terwijl de opbrengst ten goede komt aan het adoptieproject.

Het stuk is een van de eerste stukken waarin in 1979 de Chileense groep Imagen openlijk kritiek levert op het bewind van de fascistische junta in Chili. Het stuk Viva Somosa is een aanval op de huidige machthebbers in Chili, maar is zo abstract van opzet, dat een verbod nauwelijks mogelijk is. De Chileense toeschouwers wisten de subtiele satire echter uitstekend te waarderen, getuige de 200 opvoeringen die het stuk in Chili beleefde.

Wandeltocht voor bouw dorpsschool

HEERLERHEIDE – Om het overlijden te herdenken van de heilige Vincentius à Paulo vierhonderd jaar geleden te Parijs, hield de leerlingen van de r.k. Mavo St.-Vincentius à Paulo aan de Adenauerlaan te Heerlerheide een sponsorwandeltocht. Ruim 300 leerlingen hadden vooraf eerst de leraren, familieleden, kennissen en de buren aangeklampt, om hen voor een bepaald bedrag per kilometer te sponsoren. Ook de school en het oudercomité traden als sponsor op. In totaal werd door de leerlingen onder leiding van hun klasseleraar 4108 kilometer gelopen. Dit is een gemiddelde van ruim 14 kilometer per leerling. Hiermee werd een geldbedrag verdiend van ƒ 4.526,60. Voor dit bedrag zal minstens één dorpsschool gebouwd kunnen worden in het diocees Jimma in Zuidwest-Ethiopië. De bisschop van dit bisdom, mgr. H. Bomers, met vakantie in Nederland, en aanwezig in Heerlerheide was zeer ingenomen met zoveel enthousiasme en missieliefde van de Heerlense jeugd.

Vredesforum in Hoensbroek

HOENSBROEK – De Nederlandse vrouwenbeweging houdt donderdag een avond over vrede en kernwapens. Er is een vredesforum, er wordt een film vertoond en er zijn diverse stands. Met deze avond wil de NVB een bijdrage leveren aan het aktiveren van vrouwen die nog niet de stap gezet hebben om zich in te schakelen voor de vredesbeweging. De avond vindt plaats in het vormingscentrum Jonge Volwassenen, St.-Jansstraat 47, Hoensbroek en de aanvang is om 20.30 uur.

Dienstencentrum houdt open huis

HOENSBROEK – Het dienstencentrum aan de Mettenstraat te Hoensbroek houdt zaterdag 3 en zondag 4 oktober een open huis, bestemd voor alle inwoners van Hoensbroek en omgeving. Naast tal van aktiviteiten is er een handenarbeidtentoonstelling en zijn er marktkramen ingericht waar informatie verkrijgbaar is over de activiteiten, werkwijze en het beleid van het dienstencentrum.

Het feest wordt zaterdag om 16.00 uur geopend door de heer Hendrix, vice-voorzitter van het centrum. Daarna is er een optreden van een volksdansgroep en van het ouderenkoor „Melisma". Om 18.15 uur is er een demonstratie gymnastiek waarna de eerste dag wordt besloten. Zondag gaat het dienstencentrum open om 14 uur. Daarna wordt hetzelfde programma afgewerkt als zaterdag. Om 18 uur wordt het dienstencentrum weer gesloten.

Enquête over straatnamen Wijnandsrade

WIJNANDSRADE – Met vier stemmen voor en drie tegen (Marell, Habets en Houben) ging de gemeenteraad van Wijnandsrade akkoord met het voorstel een gedeelte van de gebouwen die aansluiten aan het gemeentehuis te verhuren aan de huisarts P. Peters en aan het Groene Kruis. Dit gebeurde niet nadat het college van B. en W. had toegezegd dat de huur elk jaar zou worden bijgesteld. Ook wilde de raad met de wijziging van enkele straatnamen nog even wachten. Men vond dat eerst onder de inwoners een enquête moest worden gehouden naar de keuze van de nieuwe namen.

Minder moeite had de raad met de verbetering van het brandpad aan de Barbarastraat, want zonder veel vijven en zessen legde de raad hiervoor 8500 gulden op tafel. Men ging ook akkoord met de beveiliging van de kantine en kleedaccommodatie in het Burgemeester Cortenraadsportpark. Het gebouw zal worden beveiligd met een inbraak- en signaleringssysteem. De kosten hiervan zijn 5900 gulden.



Speeltuin de Voort Nieuwenhagen:

„Eerste spade" voor aangepast gebouw

NIEUWENHAGEN – Voorzitter Hein Finken van de stichting Het Gehandicapte Kind Nieuwenhagen stak gisteren de eerste spade in de grond voor een nieuw speltuingebouw. Het gebouw hoort bij de speeltuin de Voort en wordt volledig ingericht voor gebruik door gehandicapten. Het gebouw krijgt een vloeroppervlak van ongeveer 80 vierkante meter.

Het nieuwe gebouw bezit naast een speelzaal een kantine, vergaderruimte, EHBO-ruimten met onderzoektafel en w.c. voor zowel gezonde kinderen als gehandicapten. Het bestuur van de speeltuin en de gehandicaptenvereniging Nieuwenhagen hebben een Nieuwenhaagse huisarts bereid gevonden om iedere dag ten behoeve van de aangepaste speeltuin beschikbaar te zijn. Ook is binnen het gebouw een acculader beschikbaar om lege accu's van rolstoelen weer op te laden. Voor de bouw van het nieuwe speeltuingebouw heeft de stichting Speeltuin de Voort van CRM een subsidie ontvangen van 134.000 gulden en van het nationaal jeugdfonds en de NUSO, het overkoepelend orgaan van de Nederlandse speeltuinen, 10.000 gulden. Het tekort zal door het houden van diverse acties en zelfwerkzaamheden door het bestuur van de stichting en vrijwilligers zelf worden betaald. De speelzaal en de paden van de speeltuin zijn reeds in het voorjaar geschikt gemaakt voor gebruik door gehandicapten.

In Schaesberg:

Nieuw onderkomen hondenvereniging

SCHAESBERG – Wethouder Wiel Mulders opent zondag 4 oktober om 14.00 uur de nieuwe accommodatie van de politiehondenvereniging Schaesberg, gelegen op het oefenterrein aan de Dr. Calsstraat. Het oude houten gebouwtje is vervangen door een groot stenen gebouw. Aansluitend houdt de vereniging een receptie, waarna het feest om 16 uur besloten wordt met een politiehondendemonstratie. De vereniging, die op 1 december 1978 werd opgericht, telt thans 37 leden.

Regio kort

BOCHOLTZ
● De parochiële ziekenzorg bracht een bezoek aan de plaatselijke zieken thuis in het ziekenhuis en in de verpleegkliniek. Het een en ander ging gepaard met de aanbieding van een geschenk.
● Het bestuur van de BKB heeft een wijziging ondergaan en is nu als volgt samengesteld: voorzitter B. Franken; secretaris Fr. Beckers, Op de Klinkert 20; penningmeester werd Tinny Dritty en lid Maria Baur en Maria Scheeren.
● WDZ reikte de seizoensprijzen uit. Speler van het jaar werd G. van der Linden, de gouden schoen ging naar B. Consten, de schoen met de zijspiegel naar H. Beckers en de gouden kruk naar Fr. van der Linden.

MERKELBEEK
● De prijzen van de loterij gehouden door de fanfare St.-Joseph zijn gevallen op e lotnummers 915, 529, 693, 876, 984 en 991. De laatste trekking wordt gehouden op 19 oktober om 21.00 uur in de Henkhof.
● De huis-aan-huis collecte ten bate van de kankerbestrijding heeft 1400 gulden opgebracht.

VAESRADE
● Tijdens de kegelwedstrijden gehouden in het gemeenschapshuis 't Pomphuuske werd de heer Hub Beckers koning van de vereniging.
● Mejuffrouw Angele van Vuuren werd gekozen tot nieuwe wijnkoningin. Zij werd gekroond door de voorzitter van de jonkheid A. Lenoir. Vooraf werd eerst afscheid genomen van de huidige koningin.

SIMPELVELD
● De afdeling Simpelveld van de EHBO houdt donderdag om 20.00 uur in het jeugdcentrum aan de Irmstraat een herhalingsles. De leiding is in handen van de heer Thomas.
● Deze week wordt in de gemeente Simpelveld een huis-aan-huis collecte gehouden voor de plaatselijke missionarissen.
● In verband met de verkiezing van de leden van de gemeenteraad kan iedereen gratis inlichtingen krijgen uit het kiesregister. Men kan hiervoor terecht bij de secretarie afdeling bevolking.

HOENSBROEK
● De wandeltocht ten bate van Unicef, die gehouden werd door de leerlingen van de Hoensbroekse scholen, heeft in totaal 10.500 gulden opgebracht. Het geld zal aan het Unicef-kinderfonds worden overhandigd.

SCHAESBERG
● Door het dienstencentrum wordt donderdag een wandeling voor minder valide ouderen gehouden. Het vertrek is om 14 uur vanaf de Markt. Deze wandeltocht is geheel aan de minder validen aangepast. Het IVN verleent bij de tocht belangrijke medewerking.

HEERLEN
● De prijzen van de tweede trekking van de loterij gehouden door RKSV Heerlen zijn gevallen op de lotnummers 880 en 977.

Kienagenda

VANDAAG:
Heerlen: 20.00 uur in het gemeenschapshuis Caumerbron door uniformenfonds Prinses Marijke; 20.00 uur in café Royal Meezenbroek door cv. De Batrave; 20.00 uur in het Juphuis door harmonie Eendracht; 20.00 uur in het gemeenschapshuis Laurier door vv. Passart.
Kerkrade: 19.45 uur in het gemeenschapshuis Terwinselen door de gezamenlijke verenigingen; 19.45 uur in zaal Krings Spekholzerheide door de zangvereniging Crescendo; 19.45 uur in club 208 door duivenvereniging De Duif; 19.45 uur in café D'r Plei door fc. Quelle; 20.00 uur in zaal Reulings Chevremont door de gezamenlijke verenigingen; 20.00 uur in café Nulland door de Biljart Boys.
Hoensbroek: 19.30 uur in café de 12 Ambachten door de speeltuinvereniging; 19.45 uur in Ons Trefcentrum door fc. Hoensbroek; 19.45 uur in zaal Schiffers door de harmonie St.-Cecilia.
Nieuw-Einde: 20.00 uur in het gemeenschapshuis Romantica door de gezamenlijke verenigingen.
Schinveld: 19.45 uur in zaal Inferno door de voetbalvereniging.
Ubach over Worms: 20.00 uur in het gemeenschapshuis 't Stroatje door de gezamenlijke verenigingen; 20.00 uur in het clubshuis door de sportvereniging; 20.00 uur in zaal Eggen door tamboerkorps Juliana.
Heksenberg: 19.30 uur in café 't Karrewiel door spaarclub Ons Genoegen.
Bocholtz: 20.00 uur in de Wilhelminazaal door de gymnastiekvereniging; 14.00 uur in het soosgebouw door de bejaardenbond.
Brunssum: 14.00 uur in het Open Huis door de bejaardenbond; 20.00 uur in zaal Oberye door Natuur in Huis; 20.00 uur in het gemeenschapshuis De Kepper door de vrouwenbeweging.
Treebeek: 19.45 uur in het jeugdhuis door de gezamenlijke verenigingen.
Nieuwenhagen: 20.00 uur in de kantine van het sportpark door SVN.
Voerendaal: 19.45 uur in het gemeenschapshuis Kunderhoes door de ruitervereniging.
Eygelshoven: 19.45 uur in het Socio-projekt door het tamboerkorps De Eendracht.

Contacten/clubs

Nieuw Privéclub Apollo

Heulstr. 57, Heerlerheide hoek Kampstr. nabij Corneliuspl. Manuela en Cilly verwachten u met drankje en video. Ma.-vr. 11-24 uur; za. 11-18 uur.

045-218475

Charmante jonge dame brengt BEZOEK bij u aan huis voor een uurtje of meerdere uren. 100%. discretie verz. Bel voor afspr. 045-225009.

HOSTESS-SERVICE leuke jongedame brengt op zeer discrete wijze bezoek bij u aan huis of in hotel. Bel voor afspraak tel. 045-224735.

Sjieke JONGEDAME met film 04494-48933, v. 12 tot 22 u.

Leuke ASSISTENTES gevr. voor privé-werk. Werktijden overeen te komen. Tel. 045-218476.

Adam en EVA-CLUB, leuke Eva's aanwezig. Adams worden verwacht van 20.00 uur tot diep in de nacht. Drievogelstr. 4, Spek'heide.

4 sexy jonge MEISJES wachten op u in romantische bungalow. Geen taboes, gratis drank, film en schuimbad in de Tiffany privéclub, Moltweg 68, Schaesberg, tel. 045-321580.

Excl. privé-club Paris

Sauna, luxueuze baden, video, warmwaterbedden. Geopend ma. t m vr. 13 tot 1 uur. Provincialeweg-Noord 31, Oirsbeek. Tel. 04492-1873. Verkeersweg Heerlen-Sittard.

Nieuw Cindy en Susy sexy **WUNDERBAR** beautiful vanaf 10.00 uur tot... Ook 's zaterdags. Tel. 045-721759.

Privé-club 94

5 charmante internat. jonge dames ontvangen u in romantische privé-sfeer. Esschenderweg 94, Heerlen (naast tenniscentrum Ten Esschen) gelegen langs autoweg Heerlen-Hoensbroek, afslag Heerlen-Noord, tel. 04446-2780, geopend ma. t m vr. 12 tot 24 u., za. van 12 tot 18 u.

Uniek! Gringelstr. 3 Heerlen

nabij station. Maandag tot vrijdag va. 15 uur weer geopend, met nieuwe films en girls. Tevens meisjes gevraagd, tel. 045-723171.

Pacha club

wij vragen nog een charmant meisje om ons kleine team bij te staan. Tel. 17919, Mariastr. 21, M'str.

Nieuw! Nieuw! Kraanpoort 13 Roermond

Elke dag van 14 uur tot 2.00 uur. Exclusieve meisjes verwachten u.

JOYCE, knap Aziatisch meisje, 22 jr. Tel. 045-321580.

DEBBY, donker en temperamentvol, 24 jr. Tel. 045-321580.

SISSI, knap Hollands meisje, 25 jr. Tel. 045-321580.

PASCAL, sexy Frans blondje, 24 jr. Tel. 045-321580.

045-221943. ROMANTISCHE villa, bar, video, spiegels, streng etc. „Tropische sexsterren".

PARENAVOND. Nu ook iedere zat. in Kings Club, inf. bellen van ma. t/m vr. van 13.00-24.00 uur, tel. 045-421920.

„Kings Club" voor de man van nu. Bar, sauna, videobanden. All-in-prijs. Kaalheidersteenweg 43, Kerkrade-West, tel. 045-421920, vanaf 11.00 v.m.

Marion

ab 11.00 u. Tel. 045-321201.

Nieuw

In Geleen 2 goeduitziende, lieve meisjes ontvangen heren op zeer discrete wijze, zeer lage all-inprijs. 04494-52887.

Leuke meisjes

met spoed gevraagd. Voor privé-werkzaamheden. Tel. 045-271089 of 045-225009.

HOMO SAUNA, Bredestr. 41, M'str. v.a. 13 uur, dinsdag gesloten.

Club Le Reve

Waar de stijl en sfeer u zeker zullen bevallen. Van 12 - 23 uur. Herbenusstr. 190, M'str.

Ook VOOR U! In Zuid-Limburg een van de mooiste besloten verenigingen. U bent van harte welkom van 's maandags t/m 's vrijdags, 2 km van Nuth. Aspasia, Provincialeweg 12 Aalbeek tel. 04405-1697.

Nieuw NUNDA privé en escort, tel. 04494-52100, van maand. t/m vrijd. van 11 tot 21 uur.

Charmante JONGEDAME brengt bezoek bij u aan huis of in hotel. Bel voor afspraak 045-223015.

Nieuw in WEERT doorl. geluidsfilmvoorstellingen, in kleur, Langstr. 49.

Heren opgelet! Charmante JONGEDAME brengt bezoek bij u aan huis of in hotel, 100% discretie verz. Bel voor afspraak 045-222802.

OMEGA CLUB Bredestr. 31, M'str. Uw allen bekend zijn goede service, discretie en gezelligheid. Met een nieuwe bezetting en nu ook S.M. Ma. t/m vrijd. 14.00 tot 24.00 u. Tevens nog een ass. gevr. e.v. ook part-time, tel. 043-14485.

Dame, 27 j. verwöhnt HERRN. Aachen, Harscampstr. 33 bei Schlenter.

Relaxen PRIVE Maastricht 043-623416 hele maand.

CONTACTBUREAU Privé voor uw discrete bemiddeling. Stationsstr. 31, Sittard, nog leuke dames gevr.

Exclusief, discreet, PRIVE GELEEN, ook triosex, steeds nieuwe films, 04494-48933.

Country-CLUB, gezellig, rustig, intiem. Provincialeweg 144, Zd.-Oirsbeek, vanaf 14 uur, dagelijks geopend.

CLUB DENISE wij bieden u de meeste keus in gastvrouwen, sauna, video, gratis drankjes en een goede relaxmassage Boschstr. 48, Maastricht, tel. 043-50785.

Relaxcentrum PARADISOBAR, maand. t/m zat. vanaf 14.00 uur. Brunssummerweg 158, Ubach o. Worms, tel. 045-317032. Intiem en discreet. Tot ziens!

Bezoek eens onze VIDEO-SHOW. Wij vertonen op verzoek uw favoriete porno videoband in onze privé video dit elke dag tijdens de winkeluren. Espe Willemstr. 13, Heerlen, tel. 045-710687.

CLUB CECILE, wij bieden u sauna, video film, zonnebank en gratis drankjes in een leuke gezellige sfeer, altijd leuke gastvrouwen aanwezig. Rijksweg-Zuid 89, Sittard, tel. 04490-18350.

Oud Nieuws Oud Ni

Aspasia

Ook voor U. In Zuid-Limburg een van de mooiste ... gingen. U bent van harte welkom.

Tel. 04405-1697

Agressie kost kwart miljoen

Geusselt-stadion wordt beveiligd

MAASTRICHT – Het Geusselt-stadion in Maastricht wordt voor een bedrag van een kwart miljoen gulden beveiligd. Ter bescherming van de voetballers wordt het stadion voorzien van een spelerskooi. Op de sintelbaan langs het voetbalveld en op de overdekte staantribune worden z.g. compartimenteringen aangebracht om de supportersscharen in vakken te kunnen opdelen. Bovendien zal de overdekte staantribune voor de politie vanaf het speelveld bereikbaar worden gemaakt door drie poortjes in de omheining aan te brengen.

Aan de voorzijde van het stadion gekomt een poort waardoor het mogelijk wordt dat onder meer ook de politie per auto de "kuip" kan bereiken. Aan de voor- en achterzijde van het stadion komen nieuwe kassa's. Het vervangen van de uit 1960 daterende kassa's door moderne betekent eveneens het aanbrengen van een stuk beveiliging.
Het treffen van deze voorzieningen ten bedrage van ruim 249.000 gulden gebeurt "in het kader van de gezondmaking van het betaald voetbal". Onder deze noemer heeft het "Budget Bewakings Instituut" (BBI) aan de stichting MVV een financiële bijdrage toegekend van 90 procent van de kosten, die verbonden zijn aan het realiseren van minimale voorzieningen op medisch-hygiënisch gebied alsmede ter verhoging van de veiligheid in het stadion Geusselt.

Nieuwe formule wielergebeuren voor amateurs

GRONINGEN – De structuur van het Nederlandse amateurwielrennen gaat op de helling. Binnen de sportcommissie van de KNWU wordt hard gewerkt aan een grondige reorganisatie van het wedstrijdgebeuren aan de top welke nog voor de start van het seizoen 1982 zijn beslag moet krijgen. De meest in het oog lopende maatregelen zijn het installen van een aantal A-klassiekers (streefgetal 12) en het drastisch herzien van het instituut gastrennersvereniging (sponsorploegen).

Ingrepen die op voorspraak van bondscoach Piet Liebregts zijn uitgedokterd door het sportcommissielid Henk Westerveld en die het niveau van het Oranje-amateurskorps omhoog moeten brengen. Ofschoon Westerveld een slag om de arm houdt door te benadrukken dat het hier nog maar om een voorstel handelt, kan worden aangenomen dat deze nieuwe formule inderdaad het komende seizoen zijn intrede zal doen. Gebeurt dat niet, dan is bondscoach Liebregts vertrokken.



● *Peter Verjans in actie. Gisteravond was hij met vijf treffers de topscorer bij Blauw Wit.*
Foto: PETER ROOZEN

Zwakke vertoning NCR Blauw Wit

Van onze handbalmedewerker
JOHN BANNIER

BEEK – NCR Blauw Wit gaat moeilijke tijden tegemoet. Kon de wedstrijd afgelopen zaterdag tegen buur Sittardia nog garant staan voor een goede competitiestart, na het duel van gisteravond tegen Van der Voort Quintus beginnen zich donkere wolken samen te pakken boven Beek en dat met het belangrijke Europacupduel van komende zaterdag in het verschiet.

Blauw Wit kon het niet maken tegen een Quintus-ploeg die met lang aanvalsspel probeerde de niet al te hechte Blauw Wit-verdediging te verschalken. NCR speelde in die fase het beste als de ploeg een man minder in het veld had.

Na rust (7–8) leek de Neerbeekse ploeg naar een nederlaag gespeeld te worden toen V.d. Voort uitliep naar een 8–11 en 9–12-voorsprong. Heel even kwam er sfeer in de hal toen Blauw Wit in vijf minuten tijd de stand gelijk trok: 12–12. Er waren toen nog tien minuten te gaan, maar zoals de gehele wedstrijd keerde de rust niet terug in de Neerbeekse ploeg.

Toch kwam Blauw Wit via Henk Smeets twee minuten voor tijd nog naast Van der Voort: 14–14. Topscorer bij Blauw Wit was Peter Verjans met vijf treffers.

Ook Vanenburg en Kieft kunnen Tottenham niet bedreigen

Ajax haakt na rust af

door jos van wersch

DEN – Wat Linder een dag eerder verklaarde, kwam een al later al uit. Ajax, dat in de eerste helft zonder al te moeite partij kon bieden tegen Tottenham Hotspur, n er na rust niet meer aan te pas en werd binnen twintig ten naar een 3–0-nederlaag gespeeld. Met een totale scon 6–1 in Engels voordeel is het doek voor Ajax op Euroniveau dit seizoen gevallen.

was als vanouds", zei Linder oop. „Wij hebben tegen topn altijd één helft waarbij we aan te pas komen. In Amsterwerden we voor rust weggeh, nu was het precies anders-

tiek die Linder na die eerste rijd kreeg omdat hij Vanenn Kieft uit de ploeg liet, was vond trouwens ook meteen md. Want ook deze twee be-, maar nog lang niet uitgebouwde talenten konden Ajax niet aan een doelpunt helpen. „Europees voetbal is iets anders dan de Nederlandse competitie. Geen schande hoor, maar we moeten wel reëel blijven. Alles kost tijd. Dat geldt zelfs voor Kieft en Vanenburg", aldus de veelzeggende opmerking van Linder.

Maandagavond laat al had Piet Schrijvers besloten om niet het doel te verdedigen. Zijn blessure zou hem te veel parten spelen. Schrijvers: „Ik heb deze beslissing zelf genomen. Het was niet verantwoord om te keepen." Vandaar dat Hans Galjé zijn debuut in het internationale voetbal moest maken. Ajax-voorzitter Ton Harmsen had in de haast Ajax' derde doelman Sjaak Storm opgetrommeld en hem meegenomen naar Londen. Met dit gehandicapte team (Schrijvers, Ling, Ophof en Ziegler absent) presenteerde Ajax zich in het White Hart Lane-stadion tegen Tottenham dat in dezelfde samenstelling speelde als twee weken geleden.

Ardiles

De Amsterdammers hielden de Engelsen in de eerste helft redelijk in bedwang. De buitenspelval, zoals Linder tevoren had aangekondigd, werkte feilloos. Verder dan een schot van Ardiles (over) en een knal van Hoddle (knap gestopt door Galjé) kwam de thuisclub niet. Osvaldo Ardiles, razendknap acterend op het middenveld, was voor rust de absolute uitblinker. Door het spel op de kleine ruimte kwam hij, als begaafd technicus, tot opzienbarende hoogstandjes.

Ajax zelf speelde in vergelijking met twee weken geleden gedisciplineerder. De misverstanden die in Amsterdam schering en inslag waren, bleven in de eerste helft zeer beperkt. Wim Jansen was de enige die zich af en toe verslikte, maar hij werd goed gecorrigeerd door Molenaar.

Aanvallend kwam Ajax niet tot grote daden. Gerald Vanenburg, als vierde aanvaller hangend op de linkervleugel, kwam weinig in het spel voor en ook Jesper Olsen en Wim Kieft waren niet in staat de robuuste Britse verdediging in problemen te brengen. Maar vergeleken met Piet Hamberg speelden de zojuist genoemde drie desondanks een topwedstrijd.

Tottenham Hotspur-Ajax 3–0 (0–0). 70. Galvin 1–0. 77. Falco 2–0. 82. Ardiles 3–0. Gele kaart: Molenaar.
Tottenham Hotspur: Clemens, Perryman, Roberts (Lacey), Miller, Hughton, Hoddle, Ardiles, Villa, Archibald, Falco, Galvin.
Ajax: Galje, Molenaar, Jansen, Wijnberg, Boeve, Vanenburg, Lerby, Schoenaker, Hamberg (Silooy), Kieft, Olsen.
Scheidsrechter: Prokop (O.Dl.). Toeschouwers: 40.000.

Het was werkelijk droevig om Hamberg te zien stuntelen. De weinige keren dat hij in balbezit kwam, deed hij er iets totaal verkeerds mee. Zelfs een simpele voorzet zonder tegenstander in de buurt verdween doelloos in de reclameborden. Het enige aanvallende wapenfeit van de Amsterdammers was een listige lob van Wim Kieft, vijf minuten voor rust. De bal ging echter net naast het doel van Ray Clemence, die 45 minuten lang amper in actie hoefde te komen.

Na rust meldde Vanenburg zich in de spits naast Kieft, maar tegen deze defensie kwam ook de talentvolle Ajacied tekort. Verheffend was het bepaald niet wat beide teams de 35.000 kijkers voorschotelden. Tottenham was de betere ploeg, maar van de suprematie tijdens de eerste ontmoeting was nog steeds geen spraken. Het feit dat de Londenaren niet tot het uiterste hoefden te gaan, gold zeker niet als een excuus, want Britse ploegen gaan, zeker voor het eigen vlug ontevreden publiek, altijd voluit.



● *De robuuste verdediging van Tottenham kwam tegen Ajax niet echt in de problemen. Hier probeert Keje Molenaar door te breken. Archibald, Ardiles en Roberts zijn attent.*

Ontevreden

Linder haalde 20 minuten voor tijd (eindelijk) Hamberg uit het veld en liet Silooy opdraven. Maar de hoop om zodoende aanvallend iets meer te doen, resulteerde een minuut later tot het tegengestelde effect. Tottenham, dat begreep dat het publiek ontevreden huiswaarts zou gaan zonder een doelpunt te hebben gezien, kwam op 1–0 via een schot van Galvin, een loepzuivere knal in de rechterbovenhoek waar Galjé kansloos op was. Zeven minuten later was het opnieuw raak. Een pass van Hoddle bereikte Archibald, die Falco in staat stelde om voor 2–0 te zorgen, een goal waarbij Molenaar half mistastte.

De resterende minuten werden voor Ajax alsnog een kwelling. Zeven minuten voordat arbiter Prokop affloot, schoot Ardiles, ook na rust heer en meester op het veld, de bal vanaf 20 meter in de rechterbovenhoek: 3–0. Ajax maakte toen daarna nog even tempo, waarschijnlijk om tijdig op de Londense luchthaven te zijn voor de terugvlucht. Deze wedstrijd, die vooraf als een formaliteit werd gezien, leerde Ajax in ieder geval dat het op dit niveau nog lang geen potten kan breken.

Linder niet ontevreden

DEN – Kurt Linder was nks de 3–0-nederlaag ontevreden. „Ik heb dat en voorspeld. Na rust bij ons de concentratie en raakten de spelers vermoeid." Terwijl de coach deze woorden viel de Tottenham Hotmanager Keith Burkinshem in de rede. Hij zei: Ajax deze groep bij elkan houden, staat over ar of twee weer een topin Amsterdam. Voetbalunnen deze jongens bemaar ze komen nog veel e en kracht te kort om niveau mee te kunnen."

OPPONENT AZ'67 HEEFT NOG HOOP

MOND AAN ZEE elge Henriksen, trainer van het se IK Start tiansand, houdt op de vlakte. zijn: „We hebeen goede les ged, veertien dageleden", wimhij de vragen er resten over veranderde lwijze van de n vanavond te-AZ'67 af.

klampt zich vast de onverwachte winning van het rse nationale elftegen Engeland in WK-kwalificatieduel ruim een maand geleden. Twee punten van Engeland, drie van Zwitserland – het gaat dus nog niet zo slecht met het Noorse voetbal. Zelfs de 3-1-nederlaag die Start bij de hernieuwde kennismaking met het Europacupvoetbal moest slikken, haalt de 36-jarige assistent-oefenmeester niet uit zijn rol.
Bewust schuift hij IK Start in de rol van underdog – van een nietige tegenstander die tegen het superieure AZ'67 geen enkele kans heeft. Zie daar: de koude oorlog in optima forma: „Als we niet enige hoop kenden, zouden we niet eens naar Alkmaar zijn gekomen", verzekert Karsten Johannesson. Hij deelt in technisch opzicht de lakens uit bij de Noorse amateurvoetballers, stelt zelfs de premie vast die als vergoeding legaal uitbetaald zal worden (200 Noorse kronen) in het geval Start Kristiansand vanavond onverhoopt met een zege van het veld zou stappen.

Bill Shankly overleden

LIVERPOOL – Op 67-jarige leeftijd is de vroegere manager van de voetbalclub Liverpool, Bill Shankly, overleden. Shankly was zaterdag na een hartaanval in een ziekenhuis in Liverpool opgenomen. Een tweede attaque werd hem in de nacht van maandag op dinsdag fataal.

FIFA: geen feest na goal

ZÜRICH – De internationale voetbalfederatie (FIFA) lijkt emotionele taferelen op de velden zo veel mogelijk te willen weren. De FIFA is tegen omhelzingen als uitdrukking van oprechte vreugde na het maken van een doelpunt. Tevens sprak de organisatie zich uit tegen wat genoemd wordt „onmanlijke en vaak provocerende gebaren van doelpuntenmakers".

● AGEN – De Ier Stephen Roche heeft gisteravond in Agen de proloog van de etappewedstrijd de „Ster der Beloften" gewonnen. Roche legde in de individuele tijdrit de 4200 meter af in vijf minuten en 36,28 seconden (gemiddeld 44,928 kilometer per uur). Hij was ruim drie seconden sneller dan de Fransman Alain Bondeu (5.39,69).

Feyenoord met Hiele onder de lat

Van onze sportredactie

KATOWICE – In de vervuilde, sombere voorstad Bytom, waar Feyenoord vanmiddag de return van het UEFA-Cup met Szombierki moet spelen, werkten de Rotterdammers gisteren hun laatste training af in een trieste entourage. Gadegeslagen door drommen kletsnatte schooljongetjes, die blijer waren met de uitgedeelde boterhammen dan met handtekeningen, draaien de profs hun rondjes om daarna bijna beschaamd terug te keren naar het dure hotel in Katowice.

Veertig kilometer verderop bij Knornow was toen al een indrukwekkende demonstratie van vanaf vorige week vrijdag stakende mijnwerkers gehouden. Midden op de dag werd bij de Zsczytowice-mijn een openluchtmis opgedragen voor de collega Arend, het gearresteerde lid van het Solidariteitsbestuur. Er waren minstens 10.000 stakers bij aanwezig, die het Poolse volkslied meezongen en hardop meebaden in een gespannen, nerveuze sfeer. Ook daar mocht de fotograaf niet overal zijn werk doen. Niet uit onwil van de stakers, maar, zoals een van de ordebewakers vertelde, uit angst dat zich leden van de geheime politie tussen de massa zouden bevinden.
In die overal voelbare sfeer van angst en gelatenheid moet Feyenoord vanmiddag aantreden voor het voetbalduel in de eerste ronde voor de UEFA-Cup. Waarschijnlijk toch met Joop Hiele onder de lat en zeker met Troost voor de op dit niveau nog geschorste Bulgaar Jeliazkov.

De vermoedelijke opstelling van de Rotterdammers is: Hiele, Wijnstekers, Nielsen, Troost, Van Deinsen, Van Til, Stafleu, Van Hanegem, Budding, Vermeulen, Bouwens.

In UEFA-toernooi

Belgen weer succesvol

HEERLEN – Met een indrukwekkende zege bij Linfield (5–0) heeft Beveren zich gisteren gekwalificeerd voor de tweede ronde in het UEFA-toernooi. Het eerste duel was door de Belgen al met 3–0 gewonnen. De Ieren hadden niets in te brengen tegen de aanvalslust van Beveren, dat in Ronny Martens zijn topscorer had. Hij schoot vier keer raak. Danny Pfaf completeerde het vijftal treffers.

Southampton speelde op eigen veld gelijk tegen Limerick: 1–1. Keegan zorgde in de 63e minuut voor het Engelse doelpunt. De Ierse treffer kwam van de voet van Morris, slechts twee minuten later. Southampton gaat door naar de tweede ronde. De Engelse club won het eerste treffen met 3–0.

Dinamo uit Boekarest heeft zich ten koste van Levski Spartak uit Sofia geplaatst voor de tweede ronde in het UEFA-bekertoernooi. De Roemenen verloren weliswaar in Sofia met 1–2 (rust 0–2), maar ze hadden het eerste duel op eigen veld met 3–0 in winst omgezet.

Lokeren plaatste zich ook voor de tweede ronde. Tegen Nantes werd met 4–2 (2–0) gewonnen. In de eerste wedstrijd hadden de ploegen gelijk gespeeld: 1–1.
Het Zwitserse Neuchatel bekert ook verder. In Praag werd weliswaar met 3–2 van Sparta Praag verloren, maar de eerste wedstrijd eindigde in een zege van 4–0 voor Neuchatel.

Monty Buitenzorg winst op Duindigt

WASSENAAR – Sjeng Hendrikx heeft met Monty Buitenzorg opnieuw voor een fraai succes gezorgd. Ditmaal zegevierde hij met de fraaie hengst in de G.J. v.d. Elshoutprijs, een draverij over 2500 meter. De kilometertijd van Monty was 1.20.4.

Raymond werd tweede en Rainier Gallant, die enkele weken geleden nog zegevierde in het hoofdnummer op Schaesberg, derde. Ook voor Ofraja Majo was een tweetal prijzen weggelegd. De Limburgse merrie was een weekeinde op bezoek in het noorden van ons land. Zaterdag reikte Ofraja Majo naar een tweede plaats in een koers over 1900 meter in Wolvega. Een dag later werd ze eveneens tweede op de drafbaan van Groningen, ditmaal in een koers over 1800 meter, waarin de winnaar Pinocchio een km-tijd van 1.19.9 toonde.

sport in cijfers

Voetbal

Res. klassen

Eerste klasse
Belfeldia 2 2–4
EHC 2 2–3
Sittard 2 2–3
Heer 2 2–3
Standaard 2 2–3
Scharn 2 2–2
Blerick 2 2–2
Born 2 2–2
Wilhelmina 2 2–1
Venray 2 2–1
Panningen 2 2–0
Schuttersveld 2 2–0

Tweede klase A
MKC 2 2–4
RKVVL 2 2–4
Meerssen 2 2–4
WVV 2 [illegible]–3
Rapid 2 2–3
De Ster 3 2–2
Eysden 2 2–1
Voerendaal 2 2–1
Hoensbroek 2 2–1
Leonidas 2 2–1
Keer 2 2–0
Caesar 3 2–0

Tweede klasse B
SVN 2 2–4
Heerlen 2 2–3
Simpelveld 2 2–3
Limburgia 2 2–2
RKBSV 2 2–2
RKTSV 2 2–2
Kolonia 2 2–2
Chevremont 2 1–0
KEV 2 1–0
RKONS 2 2–0

Tweede klasse C
Geleen 2 2–4
Megacles 2 2–4
Caesar 2 2–4
SVM 2 2–4
Merefeldia 2 2–2
FC Oda 2 2–2
Susteren 2 2–2
Almania 2 1–0
Haslou 2 1–0
Lindenheuvel 2 2–0
De Ster 2 2–0
Helden 3 2–0

Tweede klasse D
Helden 2 2–4
VVV'03 2 2–3
Ivo 2 2–3
Tiglieja 2 1–2
Venray 3 2–2
Wittenhorst 2 2–2
Panningen 3 2–2
Veritas 2 2–2
Venl. B. 2 2–2
Irene 2 1–0
Reuver 2 2–0
Brevendia 2 2–0
Irene 3 2–4
GCF 3–4
Venlose B. 2 3–4
MSV 2 3–3
Belfeldia 3 3–2
KVC 3–2
Vos 2 3–2
VC 2 3–1
Egchel 2 3–1
BVC 2–0

Afdeling Limburg

EERSTE KLASSEN

A
Amicitas 3–6
RHC 3–5
Polaris 3–5
HSV 3–4
Vinkenslag 3–4
Biesland 3–3
Amelie 3–3
Jason 3–2
Geertr. B. 3–2
DBSV 3–1
Heer 3 3–1
Geulse B. 3–0

B
Scharn 3 3–6
UVC 2 3–6
Schimmert 2 3–5
Vilt 2 3–4
VVM 2 3–4
RVU 2 3–4
Gulpen 2 3–2
Meerssen 3 3–2
Caberg 3 3–2
Rapid 3 3–1
Zw. Wit 2 3–0
Heer 4 3–0

C
SCKR 3–5
FC Gracht 3–5
Mheerder B. 3–5
Lemirsia 3–4
Banholtia 3–4
SNE 3–4
RKSVB 3–3
WDZ 3–3
Partij 3–2
Huskense B. 3–1
Noorbeekse B. 3–1
Helios 3–0

D
VCT 3–5
Coriovallum 3–5
Abdissenbosch 3–4
Amstenrade 3–4
Kak. B. 3–4
Spaubeek 3–4
Troja 3–3
BVC 3–3
GSV 3–2
Eikenderveld 3–1
Passart 3–1
Jabeek 3–0

E
Bekkeveld 2 3–6
WDZ 2 3–5
FC Gracht 2 3–5
Wit Groen 2 3–5
Treebeek 2 2–4
Laura 2 3–3
Heerlen Sp. 2 3–2
Walram 2 3–2
Sylvia 2 2–1
Weltania 2 3–1
Waub. B. 2 3–0
Miranda 2 3–0

F
HBS 2 2–4
Minor 2 2–4
Sittard 3 3–4
Urmondia 2 3–4
Armada 2 3–4
Nw. Einde 2 3–4
Schinveld 2 3–3
Kaspora 2 3–3
Geleen 3 2–1
De Leeuw 2 2–1
GCCG 2 3–0
SVM 3 3–0

G
SVH 3–5
St. Joost 2–4
Dieteren 3–4
FC Ria 3–4
MHD 2–3
Vesta 2–3
Odiliënberg 2–2
Doenrade 3–2
OVCS 2–1
RKSNA 2–1
SHH 3–1
Adveo 3–0

H
Boekoel 3–5
Victoria 3–5
Leeuwen 3–4
Heyhuysen 3–4
Altweerterheide 3–4
EMS 3–4
Moesel 3–3
Leveroy 3–3
HVC 3–2
RKVB 3–1
KOC 3–1
Beegden 3–0

I
Buchten 2 3–6
Born 3 3–5
Roermond 2 3–5
Megacles 2 3–5
PSV 2 3–4
Maasbracht 2 3–3
Kluis 2 3–2
Moesel 2 3–2
Heythuysen 2 3–2
Eindse B. 2 3–1
EVV 2 3–1
MHD 2 3–0

J
HBSV 3–6
Grashoek 3–5

TWEEDE KLASSEN

A
White Star 3–5
Bunde 2 3–5
VNB 2 2–4
VCL 2 3–4
MKC 3 3–3
Standaard 3 2–2
Polaris 3 3–2
Amicitas 2 3–2
Celios 3–2
Willem 2 3–2
ASV 2 3–1
BFC 2 3–0

B
SCG 2 3–5
VVL 3 3–5
DBSV 2 3–4
HSV 2 3–4
Scharn 4 3–4
WVV 3 3–4
Eijsden 2 3–3
Standaard 4 3–2
Rapid 4 3–2
MKC 4 3–1
UVC 3 3–1
Biesland 2 3–1

C
Rapid 5 3–6
Leonidas 3 3–4
WVV 4 3–3
Bunde 3 3–3
MKC 5 3–3
Scharn 5 3–3
ASV 3 3–3
Meerssen 4 3–3
Standaard 5 3–2
VCL 3 3–2
Heer 5 3–2
SCG 3 3–1

D
Vijlen 2 3–5
Epen 3–4
MVV 2 3–4
Lemirsia 2 3–3
Reym. B. 3–3
Nijswiller 2 3–3
Wahlwiller 2–2
St.-Pieter 2 2–2
Vinkenslag 2–2
Wijlre 2 3–3
Struchter B. 3–2
Maastr. B. 2 2–0

E
Sibbe 3–6
Berg 2 3–4
Slenaken 3 2–4
MVC 2 3–3
Hulsberg 2 3–3
Walram 3 3–3
SVG 3–3
VVM 3 2–2
IVV 3–2
Vilt 2 3–2
Valkenb. B. 2 3–1
Zwart W. 3 3–1

F
Hopel 2 3–6
Abdissenbosch 2 3–5
Haanrade 3–5
KVC Oranje 2 3–4
SVK 2 3–3
Chèvremont 3 3–3
Simpelveld 3 3–3
RKTSV 3 3–2
Heilust 3 3–2
Rimburg 2 3–2
Sportclub 2 3–1
Heerlen 4 3–0

G
Sportclub 3 3–6
Bekkerveld 3 3–6
Heilust 2 3–5
Waub. B. 3 2–4
Voerendaal 3 3–4
ONS 3 3–3
Chèvremont 4 3–3
Heerlen 3 3–2
KEV 3 3–1
HBS 3 3–0
Heerlen Sp. 3 3–0
Palemig 2 2–0

H
Palemig 3–6
Wijnandia 2 3–6
Weltania 4 3–6
RKSNE 4 3–4
Groene Ster 3 3–3
Bekkerveld 4 3–2
EHC 3 3–2
CSVT 3–2
Schinveld 4 3–2
Minor 3 3–1
Treebeek 3 3–0
Schuttersveld 4 3–0

I
DFC 3–6
Heksenberg 2 3–6
Groene Ster 2 3–6
SCKR 2 2–4
Egge 3–4
Wijnandia 2–2
Mariarade 2 3–2
Kaspora 3 3–2
Weltania 3 3–2
CSVT 2 3–0
Klimmania 2 3–0
RKSVB 2 3–0

J
DFC 2 3–6
Langeberg 2 3–5
BVC 28 3–4
Schinveld 3 3–4
Bekkerveld 5 3–4
Helios 2 3–3
Schuttersveld 3 3–3
RKBSV 3 3–2
Vaesrade 2 3–2
Adveo 2 3–2
De Leeuw 3 3–1
Egge 2 3–0

K
Sweykh. B. 2 3–6
Schinnen 2 3–4
Obbicht 2 3–4
Maurits 2 2–3
Langeberg 3 2–2
Holtum 2 2–2
Saubeek 2 3–2
Sittardia 2 3–2
Sanderbout 3–2
FC Ria 2 3–2
Schimmert 2 3–2
IVS 3 2–1

L
EVV 3 3–5
Sittardia 3–5
DVO 2 3–5
Haslou 3 3–5
Roosteren 2 3–4
Neerb. B. 3–4
Centr. B. 3–3
SVE 2 3–2
Susteren 3 3–1
Havantia 2 3–1
Limbricht 2 3–1
Sanderbout 2 3–0

M
Almania 3 3–6
Born 4 2–4
IVS 3 2–3
Geleen 4 3–3
Holtum 3 3–3
Buchten 3 3–3
DVO 3 3–3
SVM 4 3–3
De Ster 4 3–2
L'heuvel 3 3–1
Sittard 4 2–1
Haslou 4 2–0

N
Rios 3–6
Vlodrop 3–6
VVB 3–4
Linne 2 3–4
Juliana 3–3
Swalmen 2 3–3
Victoria 2 3–3
Walburgia 2 2–2
Putbroek 3–1
EMS 2 3–1
Slekker B. 3–1
St. Joost 2 2–0

O
Swalmen 3 3–6
AVC 2 3–5
SVH 2 3–4
Swift 2 3–4
Leeuwen 2 3–4
EMS 3 3–3
SH 2 3–3
Boekoel 2 3–3
PSV 3 3–2
Victoria 3 3–2
Brachterbeek 3–0
Vesta 2 3–0

P
Thorn 2 3–6
Buggenum 3–6
Heel 2 3–5
Roggel 2 3–4
SVW 2 3–4
Brevendia 3 3–3
KVC 4 3–2
Haelen 2 3–2
Horn 2 3–2
Beegden 2 3–2
Nunhem 3–1
Swalmen 4 3–0

Q
Merefeldia 3 3–6
SVVH 2 3–6
SVV 2 3–4
Desm 2 3–4
Wilhelmina 4 3–3
Grathem 2 3–3
RKVB 2 3–3
Oda 3 3–3
SVN 3 3–2
SVW 3 3–1
WSV 2 3–1
Brevendia 4 3–0

R
Merefeldia 4 3–4
Brevendia 5 2–3
MSV 5 3–3
Roggel 3 3–3
Altweerterheide 2 3–3
Wilhelmina 5 3–3
Laar 2 2–2
Oda 4 2–2
Leveroy 2 3–2
SVN 4 3–1

DERDE KLASSEN

A
SVM 2 3–4
Oranje B. 2 3–4
VNB 2 3–4
Willem I 3 2–3
Daalhof 3–3
Caberg 3 3–3
HSV 3 3–3
St. Pieters 3 1–2
Eijsden 4 3–2
Amelie 2 3–2
MKC 6 3–2
VVL 4 2–0

B
Caberg 4 3–6
Maastr. B. 3 3–6
Biesland 3 4–6
Polaris 3 3–4
BSV 3 4–4
Geertr. B. 3 3–3
Willem I 4 3–2
MKC 7 3–2
Amicitas 4–2
Standaard 6 4–2
VVL 6 3–1
Bunde 5 3–0

C
RVU 3 3–6
Bunde 4 3–5
WVV 5 3–5
Meerssen 3–5
VVL 5 3–4
Hulsberg 3 3–3
Polaris 4 3–3
Amelie 3 3–2
MKC 8 3–2
Leonidas 4 3–1
Keer 3 3–0
Scharn 6 3–0

D
Gerendal 3–6
MKC 9 2–4
Bemelen 3–4
Wijlre 3 3–4
Iason 2 3–4
Geertr. B. 2 3–4
Mheerder B. 2 3–3
Berg 68 3 3–2
Keer 4 3–2
Hulsberg 4 3–1
Sibbe 2 2–0
UVC 3 3–0

E
MVC 3 3–6
Wit Groen 3 3–6
Walram 4 3–4
Wahlwiller 4–4
Zwart W. 4 3–3
Partij 2 3–3
Huls 2–2
Vijlen 3 2–2
Wijlre 4 3–2
Simpelveld 4 3–0
Gulpen 3 3–0

F
Abdissenbosch 3 3–6
Waubach 4 3–5
Heilust 4 3–4
FC Gracht 3 4–4
Coriovallum 4 2–3
SVN 3 3–3
Sylvia 3 3–3
Laura 4 4–3
TSV 4 3–2
Haanrade 2 3–2
Hopel 3 3–2
Miranda 3 3–1

G
Coriovallum 2 3–6
Laura 3 3–5
TSV 5 3–5
ONS 4 3–4
Waubach 3 3–4
Kolonia 3 3–4
FC Gracht 4 2–2
Miranda 4 2–2
Bekkerveld 6 3–2
Kak. B. 2 3–0
Passart 2 3–0
Limburgia 3 3–0

H
Heerl. Sp. 4 3–6
Voerendaal 4 4–6
Nw. Einde 3 3–5
Hoensbroek 3 3–4
Wijnandia 3 3–3
Helios 3 3–3
Waubacg 5 4–3
VCT 2 3–2
Vaesrade 3 3–2
Heksenberg 4 3–2
Groene Ster 4 3–1
Minor 4 3–1

I
Wijnandia 4 3–6
Minor 5 3–6
Heksenberg 3 3–4
Helios 4 3–4
Treebeek 4 3–4
Nw. Einde 4 3–3
Heerlen 5 3–2
EHC 4 3–2
Hoensbroek 4 3–2
Coriovallum 3 3–2
Heerlen Sp. 5 3–1
Vaesrade 4 3–0

J
BSV 4 3–6
Schuttersveld 5 2–4
Doenrade 2 2–4
Langeberg 4 3–4
Jabeek 2 3–4
Amstenrade 2 3–4
Mariarade 3 3–3
Spaubeek 3 3–2
Limburgia 4 3–2
Leeuw 4 3–1
Egge 3 3–0
Adveo 3 3–0

K
L'heuvel 4 3–6
GSV 2 2–4
Stadbroek 2 3–4
Kluis 3 3–4
Doenrade 3 3–4
Susteren 4 3–4
Neerbeek 2 3–3
Sanderbout 4 3–2
COV 2 3–2
Caesar 4 3–1
OVCS 2–0
Sittard 3 3–0

L
Haslou 5 3–6
Kluis 4 3–6
Ster 5 4–5
Geleen 5 3–4
Stadbroek 3 3–4
SVM 5 2–2
Sittard 5 3–2
DVO 4 3–2
Susteren 6 2–1
OVCS 2–1
Caesar 4–1
GVCG 3 3–0

M
Armada 3 4–8
Urmondia 3 3–4
Sittard 6 3–4
Sust. B. 2 3–4
Rios 3 3–3
Stadbroek 4 3–3
IVS 4 4–3
Dieteren 2 2–2
GVCG 2 3–2
EVV 4 2–1
Holtum 4 2–0
Susteren 5 2–0

N
Maasbracht 4 4–6
Roermond 3 3–5
Vesta 3 3–5
Swalmen 5 3–5
Linne 3 3–4
Victoria 5 3–3
Vlodrop 2 3–2
PSV 4 3–2
Slekker B. 3 3–2
Stevensweert 2 3–2
Odiliënberg 2 4–2
St. Joost 3 3–0

O
Heel 3 3–6
Thorn 3 3–6
Heythuysen 4 4–5
EMS 4 3–3
SNA 2 3–3
Stevensweert 3 3–3
Walburgia 3 3–3
Swift 4 3–3
Roermond 4 3–2
Odiliënberg 4–2
Linne 4 2–0
Victoria 4 2–0

P
SVN 5 3–6
Heythuysen 3 3–6
Haelen 3 3–6
Swift 3 3–4
Leveroy 3 3–4
DESM 3 3–3
Buggenum 2 3–2
KOC 2 3–2
Oda 6 3–2
HVC 2 3–1
Swalmen 6 3–0
RKVB 3 3–0

Q
SVVH 3 3–6
Crescentia 3 3–5
Megacles 4 3–5
Laar 3 3–4
Wilhelmina 6 3–3
SVO 2 3–3
Oda 7 3–3
Veritas 3 3–2
Merefeldia 5 3–2
Altweerterheide 3 3–1
Eindse B. 3 1–0
DESM 4 3–0

R
MVC 4 3–6
Roggel 4 3–4
Koningslust 3 2–3
Baarlo 6 2–3
Helden 5 3–3
Panningen 6 3–3
Egchel 4 3–3
SVN 6 3–2
Oda 5 3–2
MSV 7 3–1
KVC 5 2–0

VIERDE KLASSEN

A
Geulse B. 2 4–8
Itteren 3–6
Oranje B. 3 3–5
RHC 2 4–5
Vinkenslag 3 4–4
Bemelen 2 4–4
MVV 02 3 3–3
SVME 3 3–2
BFC 3 3–2
Daalhof 2 3–1
White St. 2 3–0
Celios 2 3–0

B
SCG 4 4–6
VVL 7 2–4
Pieter 4 2–4
RVU 4 3–4
RHC 3 4–3
Berg 4 3–3
VNB 4 3–2
Itteren 2 1–2
Vilt 4 2–2
Daalhof 3 4–2
Bemelen 3 4–0

C
HSV 4 3–6
Amelie 4 3–5
Maastr. B. 4 2–4
VVL 8 3–4
VCL 4 1–2
DBSV 4 3–2
Vinkenslag 4 3–2
ASV 4 2–1
Oranje B. 4 3–1
Biesland 4 3–1
BFC 4 2–0

D
VVL 9 3–6
Heeg 3–6
Willem 5 3–4
Leonidas 5 3–4
VCL 5 3–3
UVC 5 3–3
ASV 5 3–2
Polaris 5 3–2
DBSVM 5 3–2
Oranje B. 5 3–2
Amelie 5 3–2
Rapid 6 3–0

E
ASV 6 3–6
UNB 5 3–6
Keer 5 3–6
SCG 5 3–6
Willem 6 3–4
VCL 6 3–2
Heer 6 3–2
Meerssen 6 3–2
RVU 5 3–2
Caberg 5 3–2
Rapid 7 3–0
VVL 10 3–0

F
VVL 11 3–6
Willem 7 3–5
Heer 7 2–4
WVV 6 3–4
Keer 6 2–3
Rapid 8 2–2
MKC 10 2–2
RVU 6 2–2
Itteren 3 3–1
Caberg 6 3–1
VCL 7 2–0
Meerssen 7 3–0

G
Slenaken 2 3–6
Epen 2 3–6
RKVVM 4 3–5
RHC 4 2–4
Banholtia 3–4
Reym B. 2 3–3
SVG 2 3–3
Struchter B. 2 3–1
Mheerder B. 3 3–1
Huls 2 3–1
IVV 2 2–0
Noorb. B. 2 3–0

H
MVC 4 3–5
Schimmert 4 3–5
SVB 3 3–5
Heeg 2 3–4
Geertr. B. 4 3–4
Epen 3 3–4
Iason 3 3–3
Gulpen 4 3–2
Wahlwiller 3 3–2
SVG 3 3–1
Slenaken 3 3–1
VVM 5 3–0

I
VVM 6 3–5
Wit Groen 4 4–5
Zwart W. 6 2–4
Nijswiller 3–4
Sportclub 4 3–4
SVN 4 3–3
WDZ 3 3–3
Schimmert 5 2–2
MVC 5 3–2
Iason 4 3–0
Troja 3 3–0

J
Kolonia 4 3–6
Waubach 6 3–6
Eikenderveld 2 3–4
SVK 3 3–4
Kak. Boys 3 3–4
Abdissenbosch 4 3–4
RKONS 5 3–3
Rimburg 3 3–3
Waub. B. 4 3–0
Haanrade 3 3–0
KVC Oranje 2–0
Huskense B. 3 2–0

K
Waubach 7 3–6
SVN 4 3–4
Heilust 5 2–3
Haanrade 4 2–3
Sylvia 4 2–3
RKONS 6 2–2
Miranda 5 3–2
Abdissenbosch 5 3–2
Kak. B. 4 3–1
Chèvremont 5 2–0
Waubach 8 3–0

L
SCKR 3 3–6
Huskense B. 2 3–5
Weltania 7 3–4
Troja 2 3–4
Klimmania 3 3–4
Palemig 3 3–3
RKHBS 4 3–3
Mariarade 4 3–2
RKSNE 3 3–2
Wijnandia 5 3–2
Bekkerveld 7 3–1
Eikenderveld 3 3–0

M
Eikenderveld 4 4–6
VCT 3 3–5
Heerlen 6 3–4
Bekkerveld 8 3–4
Heerlen Sp. 6 3–3
Palemig 4 3–3
Weltania 8 3–3
BSV 5 2–2
Mariarade 5 3–2
Langeberg 5 3–2
HBS 5 4–2
KEV 4 2–0

N
TSV 6 3–6
COV 3 3–5
Nw. Einde 5 2–4
Heksenberg 5 2–4
SNE 4 3–4
CSVT 3 3–3
Kaspora 4 3–2
Mariarade 6 3–1
Passart 3 3–1
Palemig 5 1–0
Groene Ster 5 3–0

O
Leeuw 6 3–5
Groene Ster 6 3–4
FC Gracht 5 2–3
Amstenrade 4 1–2
COV 4 2–2
Schinnen 3 3–2
Eikenderveld 5 3–2
IVS 2–1
GSV 4 1–0
Weltania 2–1

P
Laura 5 3–6
Kolonia 5 3–5
Hopel 4 3–5
Groene Ster 7 2–3
SVK 4 3–3
HBS 6 3–3
Vaesrade 5 2–2
Minor 6 3–1
Abdissenbosch 6 3–0
Weltania 6 3–0

Q
Schinveld 5 3–6
Langeberg 6 3–5
Amstenrade 3 3–5
BVC 3 3–4
DFC 4 3–4
Adveo 4 2–3
Leeuw 5 3–3
Kolonia 6 2–2
BSV 6 3–1
Egge 4 3–1
Doenrade 4 3–0
Jabeek 3 3–0

R
Roosteren 3 3–6
Sweyk. B. 3 2–4
SVE 3 3–4
GSV 3 3–4
Centr. B. 2 3–4
Susters. B. 3 3–4
DFC 3 3–2
Neerbeek 3 3–2
FC Ria 3 3–2
Haslou 6 2–1
Spaubeek 4 3–1
Sittard 4 3–0

S
SVE 4 3–6
L'heuvel 5 3–5
Maurits 3 3–4
Obbicht 3 3–4
Roosteren 3–3
Limbricht 3 1–2
Havantia 3 1–0
Sittard 5 2–0
Neerbeek 4 2–0
Centr. B. 3 3–0

T
Almania 4 3–6
Buchten 4 2–4
Maurits 4 3–3
DVO 5 1–2
L'heuvel 6 2–2
Armada 4 2–2
Obbicht 4 3–2
Ster 6 3–1
OVCS 4 1–0
Urmondia 2–0

U
Born 5 3–6
Buchten 5 3–5
Holtum 5 3–4
Susteren 7 2–3
Armada 5 2–2
Almania 5 3–2
Geleen 6 3–2
Ster 7 3–2
L'heuvel 3–1
DVO 6 1–0

V
Boekoel 3 3–6
Juliana 2 3–6
SVW 4 3–4
VVB 2 3–4
MHD 3 3–4
Slekker B. 4 3–3
Stevensw. 4 3–3
Putbroek 2 3–2
Rios 2–0
Brachterb. 2 3–0
EVV 5 3–0

W
Vesta 4 3–6
Juliana 3 3–6
EMS 6 3–6
SNA 3 3–3
SVH 3 3–3
Boekoel 4 3–3
SHH 3 3–3
Swalmen 8 3–2
Horn 4 3–2
AVC 3 3–2
Linne 5 3–1
Leeuwen 3 3–1

X
Horn 3 3–6
Vesta 5 3–5
Buggenum 3 3–4
SVH 4 3–4
SHH 4 3–3
SVN 7 3–3
Beegden 3 3–3
EMS 5 3–2
Swalmen 7 2–1
Victoria 6 3–1
Thorn 4 3–1
Nunhem 2 3–1

Y
Leeuwen 4 3–5
EMS 7 2–4
Merefeldia 6 3–4
Victoria 7 3–4
Beegden 4 3–3
Haelen 4 3–3
HVC 4 2–2
Swalmen 9 2–1
SVN 8 2–1
SVVH 4 3–1
Hrn 5 2–0

Z
Laar 4 4–8
RESV 3 3–6
RKSVO 3 3–5
Wilhelmina 7 3–4
Grathem 2 3–4
Merefeldia 7 3–3
Swift 5 3–3
RKSVV 3 3–2
Roggel 5 4–2
SVVH 5 3–1
RKHVC 3 3–0
Crescentia 4 3–0

AA
Merefeldia 8 3–6
Eindse B. 4 3–6
Heyhuysen 5 3–5
Wilhelmina 8 3–4
RKSVO 4 3–4
RKESV 4 3–3
Laar 5 2–1
Moesel 3 3–1
Leveroy 4 2–0
Oda 8 2–0
SVVH 6 3–0

BB
Merefeldia 9 3–5
Merefeldia 10 3–5
Megacles 7 2–4
Wilhelmina 9 3–4
Laar 6 2–2
Oda 9 2–2
Heythuysen 6 3–2
RKESV 5 3–1
RKSVO 5 3–1
Eindse B. 5 3–1
Brevendia 6 3–1
FC Oda 0–0

Tweede klasse D
Leveroy 2 3–6
RKSVN 2–4
Baarlo 2–4
FC Oda 2 2–2
Brevendia 1–0
Megacles 2–0
Laar 2–0
Merefeldia 2–0

● *Venray's dadendrang in beeld gebracht. Met een ferme tik jaagt de Noordlimburgse slagvrouwe de bal weer het veld in tijdens de poulewedstrijd tegen favoriet Afcent. Venray veroverde verrassend de Limburg Cup.*

Limburg Cup voor Venray

SITTARD – Onder ideale weersomstandigheden en gesteund door een vlekkeloze organisatie speelden negen Limburgse softballteams om de officieuze provinciale titel. Op de velden van het Sportcentrum van Sittard was het tot veler verrassing Venray dat zich ongenaakbaar toonde en veroverde zonder één verliespunt de beker. De prestatie van de Noordlimburgse ploeg is des te opmerkelijker omdat Venray in de vorige editie kansloos op de laatste plaats eindigde. De eindstanden: Grote finale: 1. Venray, 2. Cheetahs, 3. Condors. Om plaats 4–6: 4. Afcent, 5. HSC Maastricht, 6. Venlo Sport. Om plaats 7–9: 7. Samadols, 8. Cheetahs, 2. 9. Condors 2.

Damesvoetbal

Eerste klasse A
Geleen 3–4
Heilust 3–4
Neerbeek 2–3
Stadbroek 2–3
Amelie 1–2
RKSNE 1–2
Dieteren 2–2
Laura 3–2
Egge 3–2
Groene Ster 3–2
Maurits 3–0

Eerste klasse B
Leveroy 3–6
VOS 3–6
Quick B. 3–6
Sparta 3–5
RKHVC 3–4
VCH 3–3
RKMSV 3–3
Venray 3–2
Boekoel 3–1
EVV 3–0
Resia 3–0
Ivo 3–0

Tweede klasse A
Nijswiller 3–6
Amicitas 3–6
Caberg 2–4
Sittard 2–2
RHC 2–2
Celios 3–2
SVME 2–0
Palemig 2–0
Polaris 3–0

Tweede klasse B
Mariarade 3–6
Passart 3–6
Eikenderveld 3–4
Laura 2 3–3
Neerbeek 2 2–2
Sust. B. 2–1
DVO 1–0
Abdissenbosch 2–0
OVCS 3–0

Tweede klasse C
EMS 3–6
Veritas 3–6
RKSVW 2–4
Vlodrop 3–2
PSV 1–0
KOC 2–0
Altweerterheide 1–0
EMS 2 3–0

Jeugdvoetbal

Selectie I
Rapid 3–5
Waubach 3–5
Fortuna S. 3–4
Lindenheuvel 3–3
Geleen 3–3
EHC 3–3
Groene Ster 3–3
RKVVL 3–3
Sittard 3–3
MKC 3–2
Roda JC 3–2
Chevremont 3–0

Selektie II
Berick 3–6
Sp. Irene 3–6
Maasbracht 3–5
Victoria 3–4
Venray 3–3
Megacles 3–3
Venlose B. 3–2
Reuver 3–2
Wilhelmina 3–2
Panningen 3–1
Wittenhorst 3–1
Quick B. 3–1

Groep 2
Thorn 3–6
Merefeldia 3–6
Heythuysen 3–5
Brevendia 3–4
Haelen 3–4
Swalmen 3–3
DESM 3–2
FC Oda 3–0
Veritas 3–0
Crescentia 3–0

Groep 3
De Ster 3–6
Almania 3–5
Susteren 3–5
Haslou 3–4
RKSNA 3–3
Roermond 3–2
Swift 3–2
Rios 3–1
Linne 3–1
Born 3–1

Zaalvoetbal

Eerste klasse A
Kanaries-Notenbalk 3–5
Maasv.-The Lions 3–4
Kollefit-Haantjes 2 5–2
Mutiara M-Rousseau 1–2

Eerste klasse B
Stampede-Sportcl.'25 1–3
Cuypertje-EHZVC 1–0
Bipades-Tristar 4–1
Varenb.-Le Soleil 5–2
Marathon-Watert. 1–1
Marebos 2-SHC 2 1–3

Eerste klasse C
Euveko-Marebos 3–7
Puth. B.-Crose Pass 0–6
Brikske-Heidebl. 9–4
DWS'73-Teddyberen 4–2
Bouwfonds-LHB 6–1
Egor-Gr. Wit 2–6

Tweede klasse A
v.Haaster-Rapid 2–4
Victorie-druk. Cortj. 5–2
Da Capo 2-v. Haaster 9–3

Tweede klasse B
Wiegert-Sportz. 2 9–2
Sportz.2-Niel Auto 2–3
Kimbria 2-Rousseau 2 4–2
Mutiara 3-Wiegert 2–1
Da Capo 3-Creemers auto 0–4
Easy Fold-Lim.M.S. 5–5
Engelb.-Up Quelle 2 15–0

Tweede klasse C
Stamp. 2-Marktz. 2 2–7
Marathon 2-Orator. 2 8–0
Jeugdh.-Kerkrade-W. 1–2

Tweede klasse D
Bipades 2-Gr. Ster 2–3
Varenb. 3-Anker B. 1–6
Marathon 3-Orator. 2–3
Krakers-SCC 2 4–1
Keelk. 2-Marktz. 10–5

Tweede klasse E
Gr. Wit2-Teddyb. 2 2–6
Varenb. 2-ZVVH 3–2
DWS B.-Egor 2 6–2
AGC 2-Tilly B. 4–2
Nooitged.-Heremiet 4–6
Brunssum 2-FCBN 2–4

Tweede klasse F
Euveko 2-Cross P.2 4–3
Hofke-Kampong 2 10–2
Cross P.2-Amboina 1–2
Puth. B.2-Merpati 1–8
Heremiet 2-VVIOH 2 9–1
Wilankie-Euveko 2 8–2

Derde klasse A
Kanaries 2-Notenb. 3 2–2
Bosscherv.-Gouwe Rid. 3–13
Billy B's-T 1874 7–9
Petit Res.2-Lim.M.S.2 12–2

Derde klasse B
Mutiara 4-La Quinta 2 5–1
Victorie 3-Petit Res. 2–5
Op de B.-Gouwe Rid. 3–3
Mattini B.-Creemers 3 5–3

Derde klasse C
Victorie 2-Nautica 2 1–1
Op de B.2-Engelb. 2 0–2
Da Capo 4-Spv.Sjefke 0–3

Derde klasse D
Limbra-Cosmos 2 2–9
Stamp. 4-Sportcl. 3 2–3
Anker Pak.-SHC 3 1–4
Marath. 4-Tristar 2 2–3
Rood W.3-Anker B. 2 5–3

Derde klasse E
Stamp. 3-Sportcl. 2 1–3
Taverne-Watert. 2 2–5
Keelk. 4-EHZVC 3 4–1
Rood W.2-Cuypertje 2 2–2

Derde klasse F
Fortuna'71-Limbra 2 12–0
DWS B.2-EHZVC 2 3–3
Varenb. 4-Ernies B. 4–3
Keelk. 3-ZVVH 2 7–3

Derde klasse G
Merpati 3-Tilly B. 2 7–2
Sante-Cross P. 4 1–2
Hofke 2-Zet Door 6–2
Haantjes 5-Sante 0–6
Scheeren 2-Blue B. 2–12
Puth. B. 3-Merpati 3 1–3
Cross P. 4-Sanukat M. 2–1
Blue B.-Puth. B. 3 6–0

Derde klasse H
Sittardse B. 2-LHB 2 6–1
Wassor.-Tilly B. 3 5–1
Luifeltje-Tilly B. 3 16–1
Puth. B. 4-Wasserettte 3–4
DWS 3-Haantjes 3 2–2

Derde klasse I
Sittardse B. 3-LHB 3 3–3
DWS 2-Don Kiesjot 4–10
Sanukat 2-Wilankie 2 5–1

Derde klasse J
Sittardse B.-Merpati 2 3–0
Haantjes 4-BB Busters 6–1
Heremiet 3-Sittardse B. 1–2
Sante 2-Cross P. 3 1–4
Techn. 2-Puth. B. 5 7–1
Euveko 4-DVS 2–5
Sittardse B.-Sante 2 6–3
Cross P. 3-Haantjes 4 5–4

Derde klasse K
FCBN 3-Olympia B.2 6–0
Groen W.4-Teddyb. 5 4–1
Teddyb. 3-Brunssum 3 3–4

Derde klasse L
FCBN 2-Olympia B. 0–2
Phymasa 3-Phymasa 2 1–13
Gr. W. 3-Teddyb. 4 9–4

Vierde klasse A
Rapid 2-Heer 3–4
Willem-Kimbria 3 3–6
RKHSV-Da Capo 5 2–5
Da Capo 6-DBSV 1–9
Berg 2-Willem 1 5–0
Rousseau-RKHSV 1–4

Tafelvoetbal

Ereafdeling
Millener B. 2-Leeuw B. 6–2
Vict.-Goldf. 5–3
Jo Jo B.-V. Vissers 3–5
Smidter B.-Caubo B. 0–8
Beat B.-Wilh. 2–6
Verjans-Scory B. 2–6
Jada B.-Hakkers 4–4

Overgangsklasse
Smeed-Mill. B. 4–4
Kroon-Diectra 3–5
Brunss.-Zw. Ridders 0–8
C. Killers-Old Inn 8–0
Bergz.-Heukske 6–2
Waardh. B.-H. de Vos 8–0

Eerste klasse A
Heukske 2-Bennelly B. 1–7
Smeets-Kloppers 2–6
Eagles-IJspaleis 1–7
Wien-Juliana B. 2–6
Geulke-Verjans 2 5–3

Eerste klasse B
Verdw. V. 2-Lard. 3–5
Stadion-Sportz. 4–4
Heer-Kanjelke 2 7–1
G. Lieuwe-Koil 6–2
Den Hook-Beat B. 2 7–1

Eerste klasse C
Dolomiet-C. Blanca 5–3
St.-Pieter-O.-Eijsden 6–2
Kokerel-Jokers 6–2
Kanjelke-Cam. B. 4–4
Keigel-Brands B. 0–8
B. Diamonds-Skol B. 4–4

Tweede klasse A
Brandp.-La Bena 2–6
de Hoop-de Pitsers 7–1
Metro 2-Muppets 4–4
Crocodero-Statiem. 0–8
Clejo B.-Stadion 2 8–0

Tweede klasse B
Au Boeuf-G.G. Girls 2–6
Cr. Pie-de Keigel 2 8–0
Cam. B. 2-Brand. 3–5
Cobra-de Smeed 2 6–2
A.B. Girls-W. Ballons 5–3

Tweede klasse C
De Smit-Waardh. B. 2 7–1
Brands B. 2-Taveerne 3–5
Jokers 2-Heer 2 2–6
O.-Eijsden 2-St. Klub 2 0–8
G.G. Boys-Dolomiet 2 4–4

Tweede klasse D
St. Klub-Bongerd 8–0
Geverik-op den H. 4–4
Roberto B.-Volière 4–4
Miranda 2-Koningsw. 3–5
Hakkers 2-Angel. B. 8–0

Tweede klasse E
Angel. B. 2-Schouw 0–8
Overbroek-Miranda 3–5
Kloppers 2-Jeugdh. 2–6
Bennelly B. 2-Eiken G. 8–0

Tweede klasse F
Vlootgr.-de Heide 5–3
Boebie B.-Wien 2 5–3
B. Apart-Leeuw B. 3 5–3
Op den H. 2-H. Chapp. 0–8
Diectra 2-de Kroon 2 5–3

Korfbal

Hoofdklasse
Swift-Never Down 5–4
VVO-Rosolo 3–3
BMC-SVO 2–2
Concordia-Geko 2–3

Overgangs klasse A
Peelkorf-Corridor 5–2
Vessem-Bladelle 9–1
De Korf-Roka 6–5
Gazelle-JES 1–2

Eerste klasse B
Vitesse-Odos 7–3
Peekkorf 2-Marijke 3–2
Oranje Wit-Vonckel G. 4–4
Erica-Swift 2 7–2

Tweede klasse C
Krekels-Viod 3–3
Swift 3-Merels 3–4
Odos 2-Spaghnum 2–6
Wittenh.-KCHB 5–3

Derde klasse M
Vitesse 2-Almania 3–5

Vierde klasse Zuid
Ambij/Korfke A-Gazelle A 0–6
VIOD A-Almania A 1–0
Gazelle B-Vitesse A 1–5

Aspiranten klasse A
Scharn-St.-Brigida 0–0
Elsene-VIOD 1–0
Vitesse-Ambij/Korfke 8–0

Aspirante klasse B
St.-Brigida 2-Scharn 2 3–0
Vitesse 2-Gazelle 2 0–0

Pupillenklasse A
Elsene-Amby/Korfke 0–1

Veldhandbal

DAMES

Prov. Klasse
Posterholt-Bevo 18–4
Patric-Haelen 4–4
Mosam-Ospel 17–7
Mosam kampioen

Afd. I A
VIOS-MSV 9–12
Grathem-BeFair 5–5

Afd. I B
Filarskis-Sittard.DVO 15–11
IVS-BSV 16–0
Roda-Sibbe 11–10

Afd. II A
Heel-Wittenh. 7–9
Manual-EHV 5–12

Afd. II B
SVVH-Sittard.DVO 2 5–4
NOAV-VIOS 2 14–5
Heel 2-DES 6–9

Afd. II C
Mosam 2-Wilskracht 8–9
Sittard.DVO 3-HVL 4–5
NCR Bl./W.-Hellas 8–6
Wilskr.2-Sitt.DVO 3 15–5

Afd. II D
Vebios-Juliana 9–8
Be Quick-A. Schinnen 9–5
Vilt-Break Out 9–8

Afd. III A
HBS-Q. Hands 13–5

Afd. III B
EHV 2-Breeton Sp. 5–1
Heldia 2-Loreal 6–6

Afd. III C
Zonnebl.-Posterholt 2 3–2
Grathem 2-HVM 7–4
Q. Hands 2-Groene St.2 8–9
Maasbr.-Posterh.3 5–5
NOAV 2-Born 3–15

Afd. III E
H.broek 2-Fortuna 2 2–19
SHV 2-Caesar 2 14–2

Afd. III F
HVK-Sibbe 2 2–19
Be Quick 3-A. Schinnen 2 14–5

Afd. III G
Olympia-Break O.2 32–0
M'graten-Selpa/MVC 2 9–0

Afd. III H
Hellas 2-Zwart W. 11–10
H'broek-Marsma 18–4
Wynandia-Filarskis 2 7–5

Jun. Prov. Klasse
V+L-Iason 10–6
Swift-Sitt./DVO 3–4

HEREN

Prov. Klasse
Be Fair-Grathem 17–23
Zonnebl.-NOAV 23–21

Afd. I A
Heel-HVN 12–19
VIOS-Ospel 19–26
Wittenh.-Bevo 14–16

Afd. I B
Vesta-Kerkrade 18–18
SVM-Haslou 16–19
JVS-Sittardia 24–18

Afd. II A
Breeton Sp.-HVN 2
Merefeld.-Grathem 2

Afd. II B
Heldia-Loreal
SVVM-Blerick
Wittenh.2-Manual

Afd. II C
Posterholt-SHV
Linne-Herten

Afd. II D
Minor-Selpa/MVC
Zwart W.-Wynandia
Marsma-Rodah

Afd. III A
HBS 2-Be Fair 2

Afd. III B
HVM 2-Bevo 3
Manual 2-Breeton Sp.2
VIOS-Loreal 2

Afd. III C
Linne 2-JVS 2
Beatrix-Born

Afd. III D
Selpa/MVC 2-K'rade 2
Break O.-Caesar
Filarskis-Rodah 2

Afd. III E
NCR. Bl. W.-Filarskis 2
Caesar 2-Sitt. 2
Hellas-Zw./W.2

Jun. Prov. Klasse
V+L-NOAV
Swift-Sittardia
Loreal-SVM

Basketbal

Eerste divisie B
Coveco-Eindhoven
Rotterdam Z.-Werkendam
Achilles-Hoofddorp
Goba-Bernisse
Wyba-Snel Reizen
Hertogball.-Black E.

Rayon Hoofdklasse
Brada Pion.-Souburg
Condor-Nepomuk
Rush-Kimbria
Octopus-JRC Boxtel

Rayon Reserveklasse
Paulus 2-Coveco 2
Kimbria 2-Breda Pion. 3
OBC Oss 2-Octopus 2

Eerste klasse Oost
Giants-Springfield
Schijndel-Attacus
Braggarts-Hoppers
Gennep C.-Tantalus
Deurne Pion.-Akros

Tweede klasse
Hoppers 2-Braggarts 2
Landgraaf-Bumpers
Bomerang-Aeternitas
Kimbria 4-Brunssum E.
Patrick-Brunssum E. 2

Derde klasse A
Giants 2-Kimbreia 5
Brunssum E. 3-Bumpers 3
Landgraaf 2-Maasvogels 3
Archers-Kepu Stars

Derde klasse B
Coveco 4-Coveco 5
Aeternitas 2-Venlo Sp. 3
Venlo Sp.-S. Shot 3
Venlo Sp. 3-S. Shot 2

DAMES

Rayon Hoofdklasse
Concor-Virtus
Eastwood T.-Almonte
SVH-Kimbria
Valkenisse-Actatus
OBC Oss-Agon
Braggarts-Erp'70

Eerste klasse
Giants-Braggarts 2
Coveco-Kimbria 2
Hoppers-Landgraaf

Tweede klasse
Giants 2-Boemerang
Aeternitas-Maasvogels

Hockey

HEREN

Overgangsklasse A
Rotterdam-Schaerweijde
Hilversum-HTCC
Deventer-Hurley
Hudito-Geel Zwart
MOP-Gooische
EMHC-Victoria

Overgangsklasse B
Were Di-Pinoké
Breda-Venlo
Den Bosch-SCHC
Randwijck-Quick Stick
Kameleon-DKS
Nijmegen-HDM

HEREN ZUID

Eerste klasse C
Son-UDEN
Racing-HMHC
Rapidity-Blerick
HUAC-Concordia
Union-HOD

Tweede klasse E
Weert-Basko
Deurne-Eindhoven
Maasticht-Best
Heerlen-Nuenen

Derde klasse F
Sittard-Horst
Hopbel-Civicum
Boxmeer-Groen Wit
Tegelen-Geldrop
Mill-Heeze

Vierde klasse G
Bosdael-HCAS
Cranendonck-Helden
Kerkrade-Bergen

DAMES

Overgangsklasse A
Arnhem-Gron. Stud.
Union-Push
HBS-Kieviten
Dash-GCHC
PW-HTCC

Overgangsklasse B
Pinoké-Uden
HMC-Wageningen
Ede-HOD
DKS-Leeuwarden

DAMES ZUID

Eerste klasse C
MEP-Zevenaar
Maastricht-HMHC
Papidity-Geel Zwart
Heerlen-Keep Fit
Quick-HUACH

Tweede klasse F
Concordia-Gemert
Nuenen-Weert
Blerick-Groen Wit
Tegelen-Geldrop

Derde klasse F
Sittard-DVS
Venray-Civicum
Horst-Eindhoven
Geleen-Helden

Golfbiljarten

District Heerlen e.o.
BGK-Biljart B 1
Chrisly-2-Bökske
Mini Cab. 2-Bilj. B. 2
Mini Cab.-'t Baantje
't Kantje-Sport
Staatie-Oberije

Fortuna Sittard heeft weinig reden tot juichen

„We voetballen gewoon niet goed"

door jo gerards

TTARD – Het gaat niet goed met Fortuna Sittard. De ploeg die de laatste jaren steeds venaan de ranglijst was te vinden, bezet nu een twaalfde plaats met acht punten uit even vele wedstrijden. De aankoop van een lange spits die eindelijk als aanspeelpunt moet nen, heeft nog geen rendement opgeleverd. In uitwedstrijden heeft Fortuna Sittard name- k nog niet gescoord en in thuiswedstrijden ontstond het grootste gedeelte van de negen produceerde treffers uit hoekschoppen en een strafschop.

mand in De Baandert kan een klaring geven voor de improductieit van de Sittardse ploeg, die kele maanden geleden nog de rik van de eerste divisie was. Na „avondje Baandert" zoals Körde thuiswedstrijden noemde, rden meerdere tegenstanders t duidelijk nederlagen naar huis stuurd.

deze competitie werd er alleen in wedstrijd tegen FC VVV een positief resultaat bereikt en waren er benauwde overwinningen tegen Den Bosch en Heerenveen.

„Wij kunnen geen tegenslagen verwerken", zegt Tini Ruys. „Afgelopen zondag krijgen we door de zelfgoal van Schrijnemakers een achterstand en weg is het zelfvertrouwen. Thuis hebben we gelukkig nog geen pech gehad. We voetballen gewoon niet goed, ik ook niet. De creativiteit is ver te zoeken, geen ideeën, geen durf.

Daarbij komt, dat ik er vaker alleen voor sta. Aan de rechterkant gaan van Well en Suvrijn over Zuidersma heen en komen aan de achterlijn. We hebben echter geen linksbenige middenvelder die dat goed kan. Met Jopie Titaley kon ik in het verleden wel eens een combinatie opzetten, maar dat lukt gewoon niet meer. Ze hebben allemaal ons spelletje door."

Opvallend is het verschil in prestatie van de Fortuna Sittard-spelers. Hiervoor heeft Ruys wel een verklaring. „Ik speel het beste als tegen mij gezegd wordt: „Bekijk jij het maar." Dan kan ik gaan waar ik wil en mijn directe tegenstander moet maar zien waar hij mij kan pakken. In uitwedstrijden wil de taktiek het zo dat ik vaker de bal moet aannemen met de rug naar het doel van de tegenstander. Dan ben je in het nadeel. Daarbij komt dat wij geen man hebben die ons (Ruys, Zuidersma en Van Well, red.) in de diepte kan sturen. Jo Bux, die dat verleden jaar wel vaker deed, draait ook beneden zijn kunnen. Hij heeft de aanvoerdersband nu teruggegeven. Misschien dat dit zijn spel ten goede komt. Mitrovic wordt waarschijnlijk de nieuwe aanvoerder."

De man in kwestie is erg optimistisch. De Joegoslaaf, die nu het zevende seizoen in Nederland speelt, wil niets horen van negatieve prestaties. „Natuurlijk hebben we het moeilijk gehad. Maar de eerste periode is nu ten einde en daar moeten we niet meer aan denken. We hebben maandagavond tijdens een feestavondje de zaak nog eens goed doorgesproken. Belangrijk is nu de winst op Telstar, aanstaande zaterdag. Daarna komen twee uitwedstrijden. We hebben de spelers ervoor om mee te draaien in de top. Conditie hebben we, nu nog het zelfvertrouwen."



● *In deze competitie heeft Fortuna Sittard weinig gelegenheid gehad om te juichen. In het duel tegen Heerenveen was het libero Mitrovic die enkele minuten voor het einde de winnende treffer kon scoren uit een hoekschop.*

Foto: PETER ROOZEN

Sarto winnaar volleybaltoernooi

MAASTRICHT – De nieuwbakken eredivisionist Sarto uit Tilburg heeft in een middelmatige finalepartij gewonnen van het organiserende Sutherland. De Limburgse trainer Nico Adriaans van Sarta was na afloop duidelijk tevreden met deze toernooi-overwinning.

„Ik zie dit soort toernooien als een voorbereiding van de competitie die voor ons pas over vijf weken begint."

Coach Gerald Swart van Sutherland was duidelijk ontevreden over het vertoonde spel. „Ze kunnen veel beter, maar op kritieke momenten laten ze het afweten en ze bewegen zich te statisch." Dit eerste internationale toernooi, wat door een schamel aantal bezoekers werd bezocht, werd gecompleteerd door de formatie Initia uit het Belgische Hasselt en een damesteam uit Keulen dat vierde werd.

Supporters MVV naar Haarlem

MAASTRICHT – Bij voldoende deelname kunnen MVV-supporters zaterdag per extra-bus naar de uitwedstrijd van de Maastrichtenaren tegen Haarlem. Opgave tot 17.00 uur, donderdagavond, telefoon 043-51465. Buskaarten afhalen donderdag in stadion Geusselt, tussen 19.00 en 19.30 uur. Kosten f 13,50 voor leden en 16 gulden voor niet-leden. Vertrek zaterdag om 15.20 uur vanaf Maasboulevard en 15.30 uur aan de Geusselt.

Olympia opgepept door incident

SCHAESBERG – Na een schitterende wedstrijd versloeg Simson zaterdagavond het sterke Olympia met 24–16. Hoofdklasser Prins Hendrik liet het in Arnhem bij Achilles lelijk liggen en verloor met 27–9. Excelsior Brunssum deed goed werk en dwong ex-hoofdklasser Hercules Dordrecht met 20–20 een gelijkspel af.

Simson 2 dat twee wedstrijden worstelde won en verloor.

Het publiek genoot zaterdagavond in sporthal de Baneberg met volle teugen. Simson worstelde in topvorm en kan een woordje meespreken. Helaas werd de wedstrijd door een incident ontsierd. Utrechtenaar Piet Agema beet tegenstander Frans Tilburgs in zijn borst. Arbiter Ockhuysen, die zeer goed leidde, aarzelde niet en stuurde Agema van de matras. Een opgepept Olympia ging er fel tegenaan want ook tegenstander Willkes van Ad Postma kon zijn nederlaag na 15 seconden maar erg moeilijk verkroppen.

Arno Postma versloeg De Rooy. Jan van Toor gaf ex-Simson atleet Ludwig erg goed partij maar verloor met 1–3. Willie Snijders maakte een goede indruk en toucheerde Teus Gaillart. Aloys v.d. Boogaard drukte V.d. Brink tegen de matras en Johnie Meesters won met 3–1 op punten van Ruud de Jong.

Prins Hendrik Heerlen kwam er in Arnhem niet aan te pas. Frans en Peter Snijders wonnen op touché terwijl Bob Overeem het andere punt scoorde. In Brunssum heerste na het gelijke spel tegen het sterke Hercules Dordrecht veel vreugde. Excelsior worstelde een erg goede wedstrijd. Voorzitter Huub Janssens: „Na mijn terugkeer uit het ziekenhuis is dit gelijke spel het mooiste cadeau". De 20 Excelsiorpunten werden behaald door Sjef Janssens, Sjaak Soons, Pedro Theunissen, Sjef Koot en de beste man van de avond Bep v.d. Malde.

Stand WK formule I

MONTREAL – Met nog alleen de Grote Prijs van Las Vegas (17 oktober) voor de boeg, ziet de stand om het WK formule I er als volgt uit: 1. Carlos Reutemann (Arg.) 49 punten, 2. Nelson Piquet (Bra.) 48, 3. Jacques Laffite (Fra.) 43, 4. Alan Jones (Aus.) en Alain Prost (Fra.) 37, 6. John Watson (Ier.) 27, 7. Gilles Villeneuve (Can.) 25, 8. Elio de Angelis (Ita.) 14, 9. Rene Arnoux (Fra.) en Hector Rebaque (Mex.).

Voorzitter Bergklimmers legt functies neer

Tjeu Coumans is wielersport beu

door bennie ceulen

STEIN – Tjeu Coumans houdt de wielersport voor gezien. De populaire 53-jarige organisator uit Stein heeft al zijn functies, die hij binnen zijn geliefde sport bekleedde, neergelegd. Tot vorige week was Tjeu Coumans voorzitter van wielerclub De Bergklimmers en penningmeester van het KNWU - district Limburg. Zelfs zijn lidmaatschap van zowel De Bergklimmers als de KNWU heeft de in de wielersport hevig teleurgestelde Coumans ingetrokken. Bij de Bergklimmers heeft inmiddels vice-voorzitter Lambert Voncken de plaats van de opgestapte Tjeu Coumans ingenomen.

„Aanleiding tot deze beslissingen is vooral het beleid van de KNWU en het district Limburg. Ik ben het daarmee helemaal niet eens. Ik kan hun lijn niet volgen. Daarom heb ik me na afloop van de Ronde van Limburg al ziek gemeld. Een geschil binnen mijn vereniging De Bergklimmers was de druppel die vorige week de emmer deed overlopen. Daarom heb ik meteen een streep onder mijn activiteiten in de wielersport getrokken. Kijk, ik ben nog iemand van de oude stempel. Vroeger ging het er allemaal gezelliger en vriendschappelijker aan toe. Toen deed ik alles met plezier. Maar nu is de wielersport te ambtelijk en te commercieel geworden. Het vele werk dat ik verzette was de laatste tijd geen hobby meer. Daarom wil ik helemaal geen bemoeienissen meer met deze sport hebben", aldus een geëmotioneerde Tjeu Coumans.

Ruchtbaarheid

De ex-voorzitter van De Bergklimmers weigert dieper in te gaan op zijn besluit. Coumans: „Voor de goede gang van zaken is het voor alle partijen beter dat aan deze affaire niet te veel ruchtbaarheid gegeven wordt. De organisatie van de Ronde van Limburg dit jaar is mijn laatste werk geweest. Dat heb ik afgemaakt. Ik heb dus niemand in de steek gelaten en kan iedereen recht in de ogen kijken".

Sinds 1946 was Tjeu Coumans actief in de wielerbedrijvigheid. „Zestien jaar als bestuurslid, waarvan de afgelopen dertien jaar als voorzitter van De Bergklimmers. Bovendien was ik ook al enkele jaren penningmeester van het district Limburg van de KNWU. Vooral het organiseren van de Ronde van Limburg heb ik jaren met veel plezier gedaan. Spijt van mijn beslissing heb ik niet. De afgelopen weken heb ik tijd genoeg gehad om daarover na te denken. Ik kan maar één conclussie trekken: ik begrijp niet waarom ik niet eerder het bijltje erbij heb neergelegd".

Commentaar van Bergklimmers-secretaris Ton Dolmans: „De rest van het bestuur kon zich niet meer verenigen met de gedachtengang van Tjeu Coumans. Daarom is het beter dat Tjeu is opgestapt".



● *Tjeu Coumans: „Ik begrijp niet waarom ik niet eerder het bijltje erbij heb neergelegd".*

Hoofdklasse zaalvoetbal

Da Capo krijgt flink pak slaag

Van onze medewerker HERMAN BOSCH

MAASTRICHT – Een diepe zucht en de woorden: „Ik had me hiervan toch veel meer voorgesteld", die secretaris Piet Winkens van Da Capo na afloop uitte, illustreerden duidelijk de diepe verslagenheid die zich na het teleurstellende duel tegen plaatsgenoot Kimbria meester maakte van de Da Capo-aanhang.

Da Capo, dat afgelopen seizoen nog goed was voor het rasechte stuntwerk, was met ruime cijfers de grond ingeboord, en op zoek naar de schuldige zal men zeker tot de ontdekking komen dat het te nonchalante optreden van de ploeg hieraan debet is.

Door klasse keeperswerk van Van Sint Feyt in de eerste helft al een grote achterstand voorkomen. Voor Kimbria dat op doelsaldo de kop van De Beekse rivaal De Haantjes heeft overgenomen was het in de tweede helft prijsschieten. Welhaast moeiteloos tikte men het leer door de Da Capo-achterhoede.

Score: 18. 0–1 Janssen, 22. 1–1 Thoma, 23. 1–2 Habets, 29. 1–3 Bouvrie, 32. 1–4 Heygele, 37. 1–5 Bouvrie, 40. 1–6 Coenen, 42. 1–7 Janssen, 49. 1–8 Bouvrie.

De Keelkampers-De Haantjes: 4–8 (3–4).

De Keelkampers boden in de beginfase met fris aanvallend voetbal knap verweer. In de 8e minuut had de ploeg door een strafschop van V.d. Heuvel en een zeer fraaie treffer van V.d. Bosch een zeer verrassende 2–0-voorsprong. Waarschijnlijk onbekend met deze weelde slopen er onnodige fouten in de defensie, wat de gasten de gelegenheid bood binnen vier minuten middels Venhovens, J. Franciscus en Kiers de stand in 2–3 om te buigen. Vlak voor rust scoorde Kiers 2–4, maar Rouwette bracht direkt daarna uit een strafschop de aansluiting op het scorebord: 3–4.

Na rust betaalden de dappere Keelkampers de conditionele tol. De doelpuntenmotor van De Hanen draaide op volle toeren: 3–5 Kiers, 3–6 Venhovens, 3–7 Kiers, 4–7 Rouwette, 4–8 J. Franciscus.

SHC Consten-SCC Bisschops: 3–4 (1–2).

SCC had voor rust duidelijk het betere spel en met iets meer zuiverheid in de afronding had men de wedstrijd beslist kunnen hebben. Het gemis van topscorer Dré Bendere (goed voor 36 treffers afgelopen seizoen) was duidelijk merkbaar. Overigens zal men hem zeker zes weken moeten missen. In het toernooi jl. woensdag voor de gehandicaptensport scheurde hij zijn enkelbanden.

Jos Haagmans 0–1, Wolff 0–2 en Jo Ritterbeeks 1–2.

Na rust waren de Consten-Boys meer aan de bal, maar tot echt uitgespeelde kansen kwam het niet. Jos Ritterbeks trok gelijk (2–2), waarna Maats meteen 2–3 aantekende. SHC gaf de strijd niet op en een minuut voor tijd bracht Uwe Blotenberg (die een daarvoor een penalty tegen het houtwerk knalde) de stand opnieuw gelijk. SHC Consten had echter wederom pech. Haagmans zag zijn zwakke schot, terwijl de tijdwaarnemer de fluit naar de mond bracht, in het net belanden: 3–4.

AGC'79-Nautica: 0–4 (0–1).

De Maastrichtenaren bezetten met deze dik verdiende zege zeer verrassend de derde plaats. De snelle 0–1-achterstand die AGC door een treffer van Nievergeld moest incasseren, bleek een onoverkomelijke klip. In de tweede helft moesten de Brunssummers te veel risico's nemen, wat hen uiteindelijk duur te staan kwam. Boden en Nievergeld (2x) trokken profijt uit gemaakte fouten 0–4.

Cosmos-VVIOH: 4–0 (1–0).

In een alles behalve hoogstaande partij had het toch enigszins nerveus spelende Cosmos weinig moeite met de ronduit slecht spelende VVIOH-formatie. Score: 1–0 Hoenen, 2–0 V.d. Kruk, 3–0 V.d. Kruk, 4–0 Meessen.

Kampong-ZVV Brunssum: 2–5 (0–3).

De Brunssummers zijn goed op dreef. In Geleen tikte men Kampong naar een regelmatige 2–5-nederlaag. Individuele fouten van de thuisclub werden bestraft met snelle uitvallen, die uitmondden in fraai uitgespeelde treffers. 0–1 Gehnen (eigen goal), 0–2 Wollersheim, 0–3 Theelen, 0–4 Theelen, 1–4 Geraedts, 1–5 Luypen, 2–5 Cloots (strafschop).

Kimbria	3–6	(21– 8)
De Haantjes	3–6	(18– 7)
Nautica	3–4	(9– 4)
Cosmos	3–4	(11– 7)
ZVV Brunssum	3–4	(10– 7)
SCC Bisschops	3–4	(10– 9)
VVIOH	3–2	(2– 6)
Kampong	3–2	(8–13)
Da Capo	3–2	(4–11)
SHC Consten	3–1	(8–11)
AGC '79	3–	(2– 9)
De Keelkampers	3–0	(7–18)

Programma maandagavond 5 oktober.

Brunssum Brunahal 21.00 uur: ZVV Brunssum-Da Capo.

Maastricht De Geusselt 20.15 uur: Nautica-SHC Consten.

Geleen Groenstraat 20.00 uur: VVIOH-AGC '79.

Maastricht De Geusselt 21.15 uur: Kimbria-Cosmos.

Beek De Haamen 21.15 uur: De Haantjes-Kampong.

Kerkrade-West 20.00 uur: SCC Bischops-De Keelkampers.

Daar heb je de grote snuffelaanbieding van C&A weer



Al eens zo'n lichte warme doorstikker gepast? Nu doen en kom-[illegible] gemak met voordeel. Polyester/katoen.
C&A SNUFFELPRIJS: 80,-



Fantastische doorstikker. Licht in gewicht en warmgevoerd. Met doorgestikte pas in kontrastkleur. Rits- en drukkerssluiting. Polyester/katoen.
C&A SNUFFELPRIJS: 90,-



Voor de liefhebber van de klassieke stijl. Blouson van uitstekende kwaliteit corduroy. Gevoerd met krulteddy. Katoen.
C&A SNUFFELPRIJS: 100,-

JE HOORT 'T NU STEEDS VAKER: SNUFFEL IS ONZE PRIJS-BEWAKER.

Door weer en wind hou je warme voeten in 'n paar stevige Noorse sokken. Wol versterkt met polyamide en viscose.
Nù 6,-

In de regen, in de kou, zet je zo'n lekker corduroy hoedje op. Dat zit lekker en kost als Snuffelaanbieding: 11,-



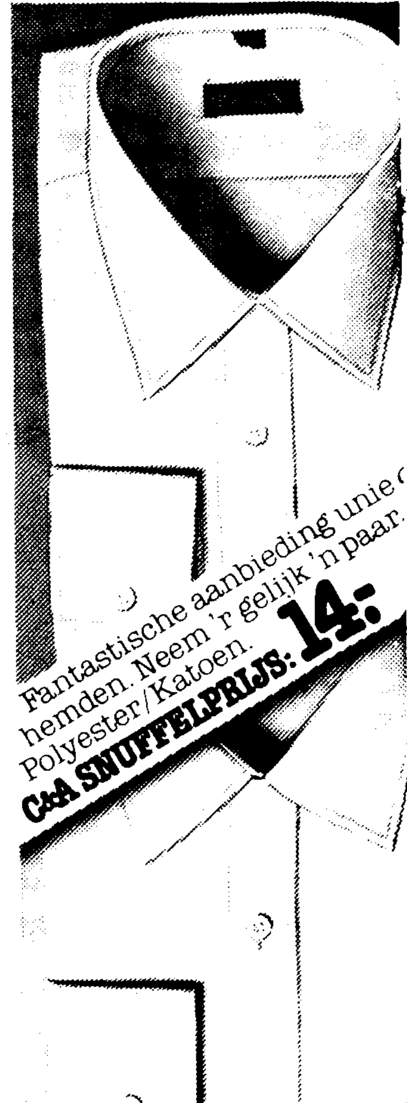
Pracht jacquard trui om lang plezier van te hebben. Acryl.
C&A SNUFFELPRIJS: 49,-

Naast 't prijsvoordeel kunt u deze pantalon ook nog zelf wassen. Met riem. Polyester.
C&A SNUFFELPRIJS: 45,-



Profiteer van deze aanbieding. Fijngebreide spencer die lekker lang meegaat.
C&A SNUFFELPRIJS: 25,-

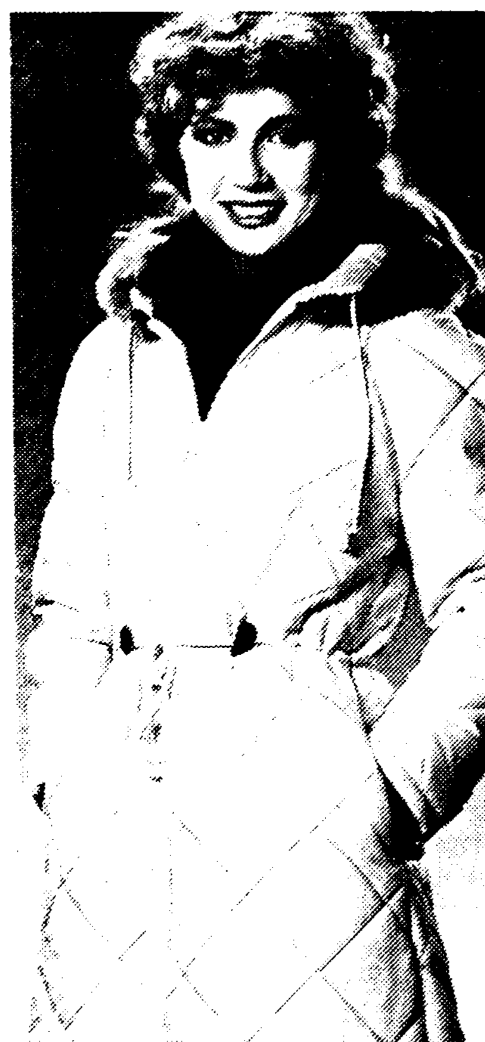
STRETCH corduroy pantalon van onberispelijke snit. Met riem.
C&A SNUFFELPRIJS: 60,-



Fantastische aanbieding unie [...] hemden. Neem 'r gelijk 'n paar. Polyester/Katoen.
C&A SNUFFELPRIJS: 14,-

Unie overhemd in struktuu[...] weefsel. De borstzak heeft '[...] speciaal vakje voor uw pen. Polyester/katoen.
C&A SNUFFELPRIJS: 25[...]

Daar heb je de grote snuffelaanbieding van C&A weer



Bijzonder mooie winterjas van chintz. Heerlijk licht en behaaglijk warm. Capuchon met imitatie bontrand. Polyester/katoen. 36-44
C&A SNUFFELPRIJS: 160,-



't Ideale winterjack. Luchtig gevuld en modern doorgestikt. Laat de kou maar komen. Polyester/katoen. 38-46
C&A SNUFFELPRIJS: 95,-

Gebreide muts en sjaal van acryl. Samen voor
C&A SNUFFELPRIJS: 15,-



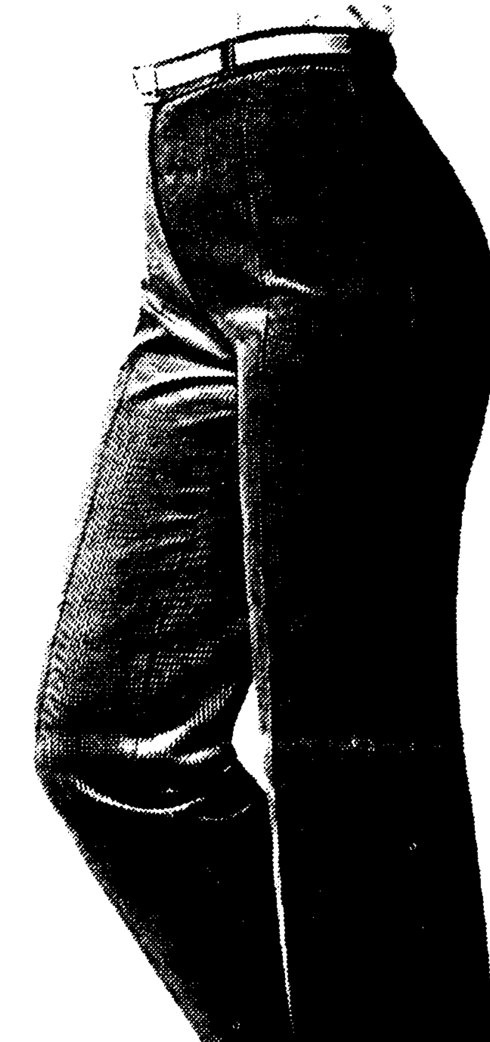
Lamswollen spencer. Zuiver Scheerwol voor 'n zacht prijsje. 36-46
C&A SNUFFELPRIJS: 26,-

Da's nog 'ns voordeel. Mooivallende rok van 'n prima kwaliteit polyester. Makkelijk in 't onderhoud. 40-48. Geheel gevoerd.
C&A SNUFFELPRIJS: 35,-



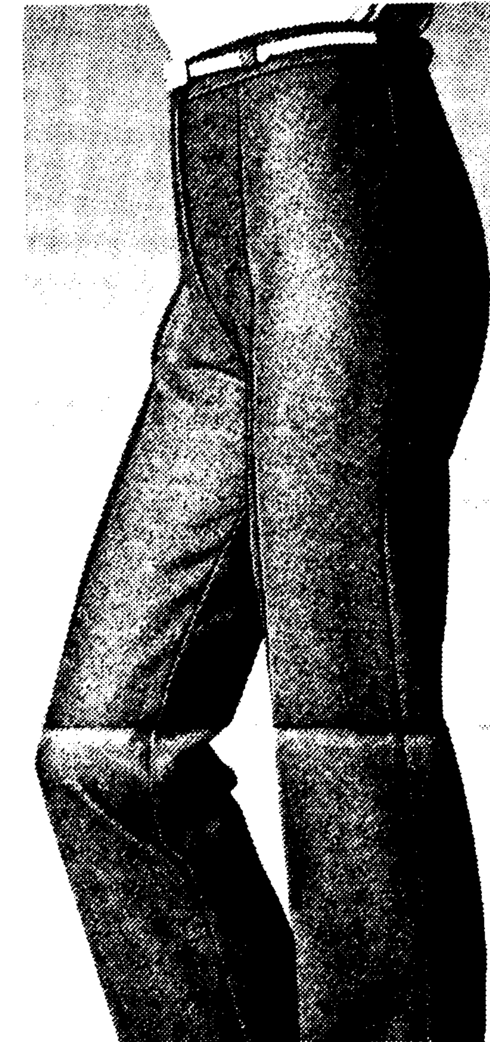
V-hals pullover van Zuiver Scheerwol. Diverse kleuren. 36-46
C&A SNUFFELPRIJS: 32,-

Hoe is 't mogelijk. Prachtige plooirok in winterwarme tinten. Geheel gevoerd. 38-46. U heeft 'm voor de
C&A SNUFFELPRIJS: 50,-



Zit als gegoten deze STRETCH corduroy pantalon. U heeft profijt van de kwaliteit, maar ook van de extra voordelige prijs. 36-46
C&A SNUFFELPRIJS: 50,-

STRETCH



STRETCH flannel pantalon. Perfekte pasvorm en 't draagt verrukkelijk. 'n Klasse produkt en toch maar: 38-46
C&A SNUFFELPRIJS: 65,-

STRETCH



Handige enveloptas die aardig [...] kan bergen. In de vakken en ve[...] achter ritsen. Kunstleer.
C&A SNUFFELPRIJS: 28[...]

'n Knap stukje vakwerk de[...] bewerkte western laars. Sn[...] voordeel ten voeten uit. 36-[...]
C&A SNUFFELPRIJS: 70[...]

Daar heb je de grote snuffelaanbieding van C&A weer



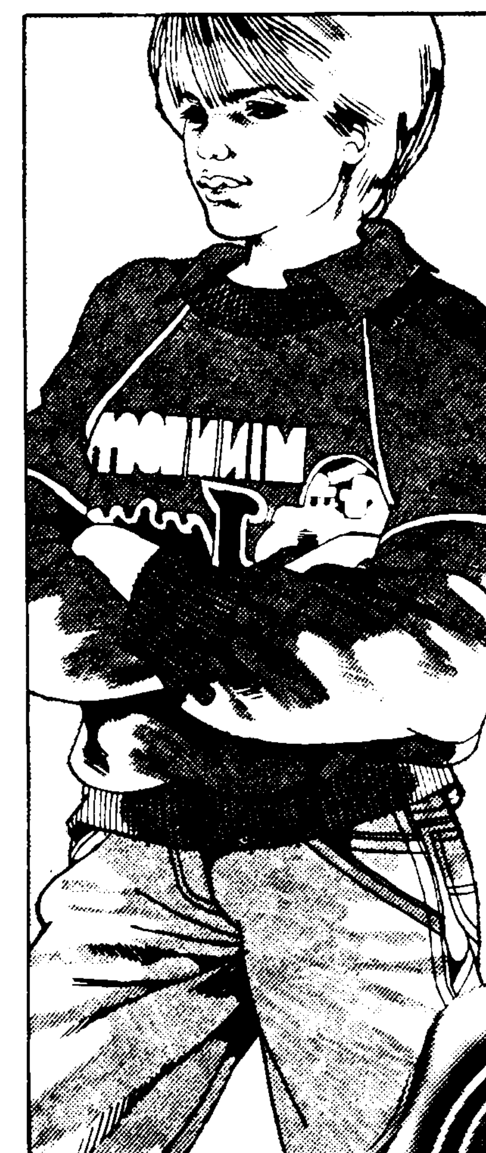
Niet zomaar 'n velours sweater. Maar één met 'n te gek etiket. Van 'n Amerikaanse greyhound. Acryl/polyester. 158-182
C&A SNUFFELPRIJS: 22,-

Sterke en goed zittende corduroy jeans. Katoen. 158-182
C&A SNUFFELPRIJS: 24,-



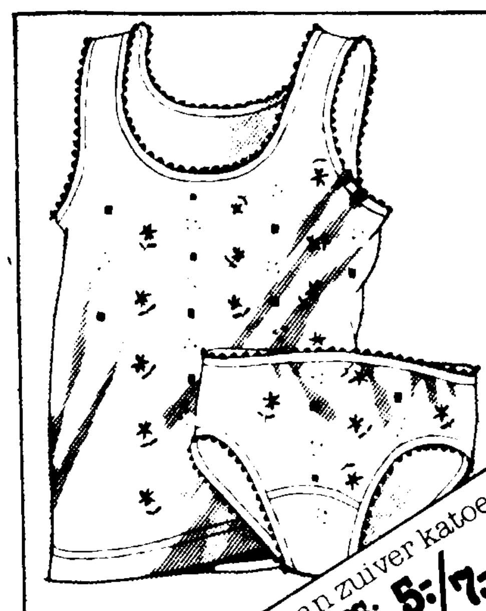
Koltrui met Noors motief. Acryl. 158-182
C&A SNUFFELPRIJS: 22,-
Ook in de maten 128-152 19,-

Aktuele corduroy broek. Achterzakken met rits. Katoen. 158-182
C&A SNUFFELPRIJS: 39,-

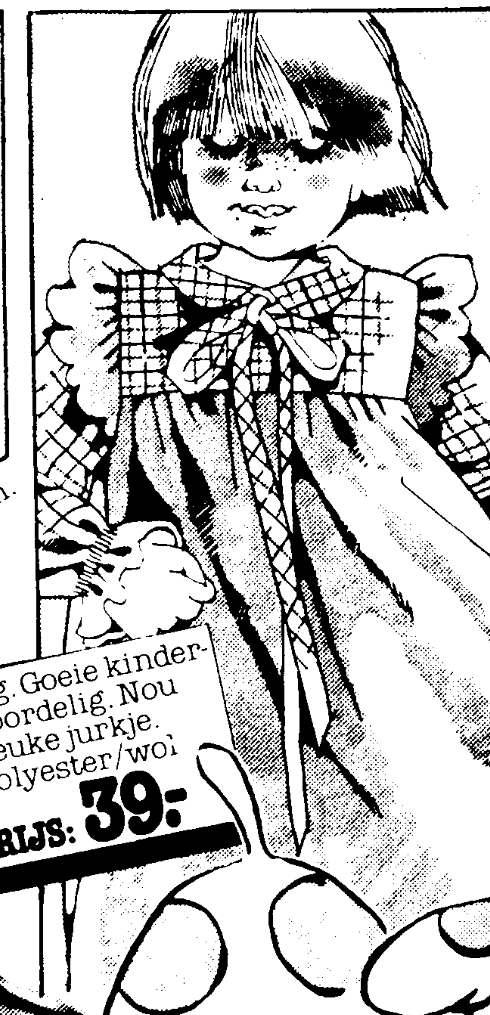


Sweatshirt met kraag en geinige print. Acryl. 128-152
C&A SNUFFELPRIJS: 24,-

Vlotte timmermans jeans. Katoenen twill. 128-152
C&A SNUFFELPRIJS: 30,-

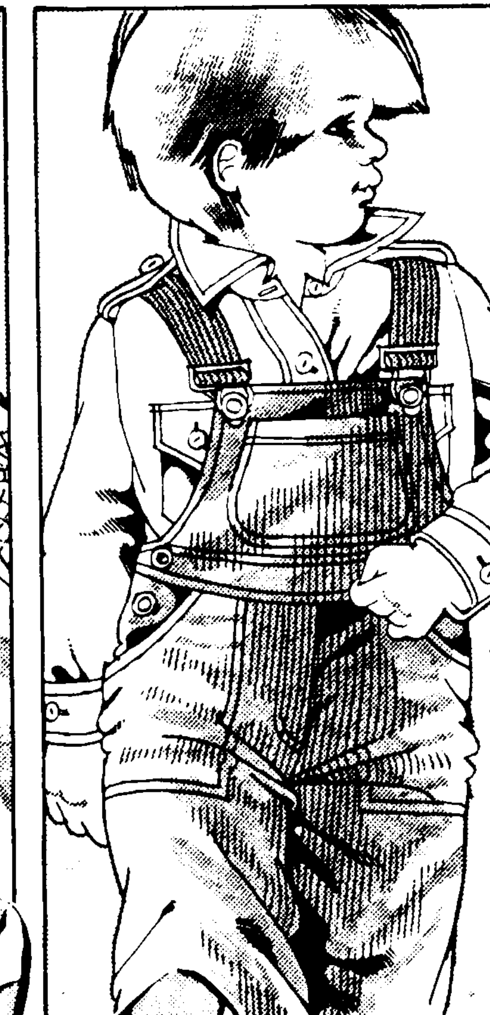


Set meisjesondergoed van zuiver katoen. 92-182
C&A SNUFFELPRIJS: 5,-/7,-



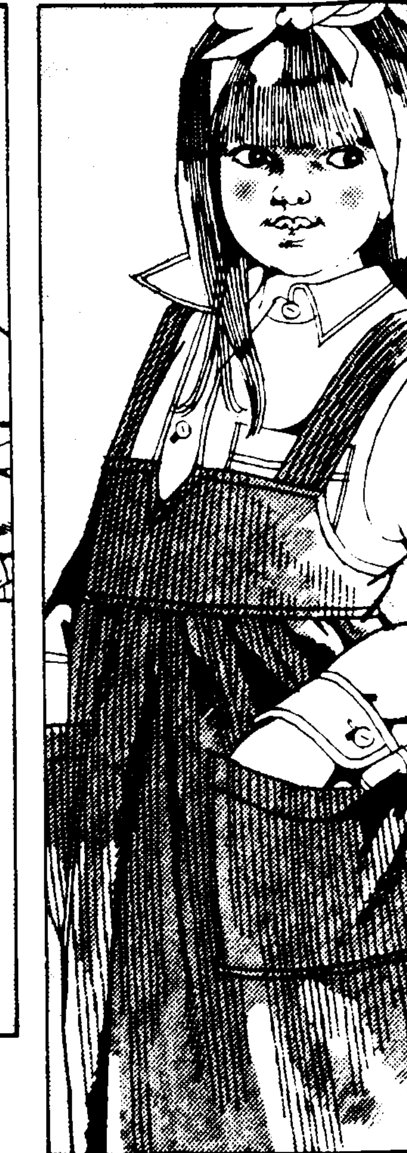
Waar vindt je 't nog. Goeie kinderkleding en tòch voordelig. Nou kijk 'ns naar dit leuke jurkje. Geen geld toch! Polyester/wo[...] 104-122
C&A SNUFFELPRIJS: 39,-

C&A



'n Echt pilotenshirt met alles d'rop en d'ran. Polyester/katoen. 86-122
C&A SNUFFELPRIJS: 15,-

Katoenen corduroy tuinbroek. Mag best in geravot worden. 86-122
C&A SNUFFELPRIJS: 17,-



'n Unie overhemdbloes staa[...] aardig bij. Polyester/katoen 128-152
C&A SNUFFELPRIJS: 14[...]

Leuke overgooier van 'n bes[...] kwaliteit corduroy. 100% Ka[...] 'n Aardig prijsje ook. 128-15[...]
C&A SNUFFELPRIJS: 22[...]

Deze aanbiedingen gelden zolang de voorraad strekt.

C&A is tòch voordeli[...]